بع الامير العام للاموالمعنوي ع مسير رياسي معملة د متياني معميوه الي النول المرا

مرب المكانب التي الاعتبار مال

عن سست أفيدة « فونت التخفيزة شكاع: التأملغ

خصافتان عنيها الغلاب فوخنق

أفيل المصلاب لأر موقفيه معيناته

كن في كنامها هدا النظام المن في كنامها هدا المنظام

تحارجية مي مجلس تشييزها

هَلُ تَعْتَقُدِينَ زَجْزُا مُرْزُرُ

بالنظا صحارون كليوا الوازي

حهم يعتقد سن. الإاللي لالتر

عب قديي الأعلية التعلق وصية عكالأما سيدا العلا

وعليت العس في عسيرة الد

مِأَنْدَأَكُمِدُ الدُّ تَعْتَقُنِينَ أَفْهِمَا مِنْ هشاك ارتباطا سير السلاء فوكر

، غير مقتع دردنك كايسك

لأب الأصيركيز برمعارضة هط

جع معروف عصر من از از فغ

تحق أتسحير ندأمع الكرال

المسعب حداء عن من السنطراني.

ع اللي تعرير السائرة التلومات

ىن يىشى « ئېر البركي او. عيس احتاث لاه لا يوهد عزارة

بأيدى الكرادة والطلابالجج

سنحتها وموقفها مزاللاته

في نبيان سيتوجه فيبربون الحصلة الدولية لإنقاذ أتارها

ان عمل المنظمة الفعلي سيساء

على المدينة الأثرية. وقال انهست و خصوصاً من اللباليوالم

في الانقاد وأوضع أن العلاج

شاريع صغرى وال النظاف

نة صور سيحدد النجاودانان

عير العام لليونيسكو الراسل

جبيل الدولي للعلود الاستعا

برا لهذا المركز، وتعنى البهية

با ك ابعاده الانتروبولوجيانه

يمكن القراء «الحياة، مجر

'Wwalhayat.com 38 H. Belgram 30 BE - Cyprax 1CY

حتى تدميرها

جهاد الغزّ

مرق الأوسط

ي المعراق

لي بمناء الربطييين

ين عدم الربطة











AL HAYAT

الخميس ٢٦ شباط (فيراير) ١٩٩٨ للوافق ٢٩ شوال ١٤٦٨هـ/ العدد ١٢٧٧٨

الاشتراكي اليمني يطالب بالشاركة

رُمزَ الحيمات المالية السريعة

O 8003044111

تحدث الامين العام للحزب الاشتراكي اليمني على صالح (مقبل) الى «الحياة» مطالباً بإعلاقً ملف الحرب وبتوفير الفرص للمعارضة

اتفاق بغداد التزم الخطوط الحمر التي حددتها اولبرايت لأنان في لقاء سري

اميركا "تعود"الى عملية السلا

. □ نيويورك – راغدة برغام □ واشنطن – رفيق خليل المعلوف

■ اختلف اعضاء مجلس الأمن، امس، على صبغة القرار الذي يفترض أن يتخذه لتثبيت الاتفاق بين الامم المتحدة والعَّرَاق، النَّي وصيف الامين العام كوفي أنان بأنه منقلة نُوْعِيةً ﴾ وَفِي غَضُونَ نلك اكنت الإدارة الأميركية أنها حديت لِأَنَّانَ مُسِبِّقاً ۗ وَالخَطْوَطُ الحمرِ عَ التي لَمَّ يَسْتَطُعْ تَجَاوِزُها خَلال محانثاته مع الرئيس العراقي في بغداد. (تفاصيل اخرى

وَفَيمًا وَاصَلَ الأعلامُ وَالْمُسؤُولُونَ فِي العراقَ تَصُويرُ الاتفاق بانه «هزيمة» للولايات المتحدة، بحث الرئيس بيل

كلينتون في التطورات مع عدد من زعماء العالم بينهم الرئيس حسسني مسبارك والملك حسسين ورئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو، في الوقت الذي واجه انتقادات من خُصوَّمه في الكونفرس. فقد اعتبر رَّعيم الغالبية الجمهورية في مجلس الشيوخ الاميركي ترنت لوت أنه «لا يعالج بدرجة كافية التهديد الذي يشكله صدام حسين». وأضاف: ببعد سنوات من حرمان صدّام من اي حق في تقرير مدى التفتيش (عن اسلحة الدمار الشامل) أو تركيبة فرق التَفْتَيش، فَإِنْ هَذَا الْاتَفَاقَ يَقَنَ قَدَرَتَهُ عَلَى عَمَلَ الْأَثْنَينَ مَعَأَمُ واضاف: وانه، على حد ما قال احد الديبلوماسيين، بداية

قامت بها بغداد الاسبوع الماضي. وقالت مصادر ديبلوماسية أن العراق أبلغ الولايات

المتحدة، قبل زيارة الأمين العام للامم المتحدة كوفي أنان استعداده لقبول عودة فرق التفتيش لمزاولة عملها في العراق

من دون قيد أو شرط في حال موافقة واشنطن على فتع

حوار مستمر ومباشر مع بغداد يفضي الى رفع الحصار

بغشل جديد لم توضح طبيعته، مشيرة إلى انه

السبب الماشر وراء استقالة ياتوم الذي ينتظر ان

يُعَيِّينَ خَلْفُ لَهُ قَرِيبًا. وبث التَّلْفَزَيُونَ الْآسُرائيْلي

مُساءً أن العملية الغاشلة قام بها «موساد» الأسبوع

نتانداهو امس عن وجود اخفاق أخر له موسادة

فقال للصحافيين أمس في اروقة الكنيست: ولا اعتزم

متجنباً بنلك اعطاء إجابة واضحة. وأشَّاد نتانياهو

بخدمات ياتوم وأعمال دموساد، على مر السنين وما

سُكِّل رئيس الوَّرداء الإسسرائيلي بنيسامين

الماضي في احدى الدول الاوروبية.

التتمة في الصفحة (٦)

الدينار العراقي يحافظ على سعره

أكد قادمون من بغداد ان سعر الدينار

العراقي لم ينخفض خلال الازمة لكنه مال

الى الأنَّخفاض فقط في الايام التي سبقت

التوصل الى الاتفاق.

اللك حسين: حوارهما هو الطريقة الوحيدة لتفادي الصدمات

بغداد عرضت على واشنطن فتح حوار مقابل تسهيل التفتيش

🖸 عمان - سلامة نعمات

 أكثت مصادر أردنية موثوق بها أمس أن دعوة الملك حسين لفتح حوار مباشر بين بغداد وواشنطن اليست الأولى، من نوهها وأن العاهل الأردني كان دعا واشنطن الى حوار مع القيانة العراقية مرات عدة منذ عام ١٩٩٣ من دون جدوى. وقالت المصادر أن الولايات المتحدة رفضت حتى الآن استجابة هذه الدعوات، وإن المحاولة الأخيرة في هذا الاتجاء



معلم الرسم الجزائري

الفنان الفرنسي ايتيان ديني اشتهر برسم

اهالي الجنوب الجزائري، وأصبح «معل

الرسم الجزائري، بقرار حكومي. كتاه

سيدة كويتية خلال تظاهرة أمام السفارة الإميركية في الكويت احتجاجاً على تجاعل اتفاق بغداد قضية الإسري. (ا ف ب)

احتفالات العيد الوطني 'هادئة'. . . وحملة على كلينتون

للنشر بالعربية على الإنترنت

www.sakhr.com

المعنف الـ ٨٥١ كاد يسقط سامبراس

تفادى سامبراس السقوط في المرحلة

الأولى من دورة فيلادلفيا لكرة المضرب أمام لاعب بلجيكي مغمور

ص ۲۳

AL HAYAT THURSDAY 26, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12778

طيعةالقاهرة

إنزال لـ "المارينز "في الكوب والإحراءات الأمنية ياقية

بأمن الدولة، وبعضهم أردنيون.

الاطمئنان، الى نويهم. وشكرت الرسالة لواشنطن

جهودها في ازالة أسلحة الدمار الشيامل العراقية

وحملت النساء ومعهن اطفال لافتات كتب عليها

النَّتُمة في المنفحة (٦)

التي مجعلت الكويتيين في قلق دائم».

🛘 الكويت ـ حمد الجاسر

ونظعت كويتيات تجمعا أمام السفارة الأميركية 🗷 عاشت الكويت أمس مناسية العييد الوطني طالبن خلاله الرئيس بيل كلينتون بالعمل لتأمين بهدوء، إذ حالت ظروف القصيعيد العسكري في اطلاق الاسرى الكويت بين لدى العبراق وقالت الأسابيع القليلة الماضية دون التحضير لاحتفالات احداهن: «لو كان كلينتون يهتم باسرانا لجعلهم أوسع. لكن انحسار الأزمة العراقية وفر طروفا افضل ضمن الاتفاق الخَّاصُّ بِالنَّفْتُيشُ عِن الْإسلحة، في لرحتفال، فيما أستمر تدفق القوات الغربية على الكويت ونفنت مجموعة من «الْمَارِينزْ، إنزالاً في ميناءً وقدمت النساء اللواتي بلغ عددهن حوالي مئة، رسالة إلى السفارة موجهة الى الرئيس الأميركي، تناشده العمل من اجل اطلاق الاسسرى و «اعدة

ودعا أمير الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح في رُسائل تَبِسَادِلهَا مع مستؤولينَ في الحكومـة في مي رسس بودية من الموطني إلى أن يكونوا مجنوداً ساهرين على صون وطننًا الغَّريْرُ والنَّهُوضُ بشعبه». وكالعادة في هذه المناسبة أصر الشبيخ جاير بإطلَّاق ٢٨٦ سجيناً يقضون عقوبات في قضاياً مُخْتَلَفَة وبين هُؤُلاء ١٤ حكموا في قضايًا تتعلق

اليمن: إطلاق حفيد

🗖 صنعاء ۔ مراد هاشم

■ أطلقت مجموعة مسلحة تنتمي إلى قبيلة الحدا اليمنية حفيد رئيس المحكمة ألعليا القاضي محمد إسماعيل الحجي فيما واصل القَصْياة واعضاء هيئات النيابة والمحامون في اليمن أمس إضرابهم، واشترطوا لرفعه اعتقال الخاطفين وإحالتهم على محاكمة.

التبعليق على كل أنواع العناوين في الصحف، وقالت مصادر قضائية لـ «الحياة» أن قوات آمن اشتبكت مساء أول من أمس مع خاطفي الرهينة واجبرتهم علَّى تسليَّمه بعدما ضيقَّت عليهم الخنَّاق. واضَّافتُ أنَّ القُّواتُ لا تزال تَصَاصِرَ الخَاطَفين لإجبأرهم النتمة في الصفحة (٦)

وكان تُدخل هذه القوات هال دون صدام بين قبيلة الحدا وقبيلة عنس التّي تنتمي إليها الرهينة، وتزّامن الإفراج عن محمد عبد الله الحبي (١٣ عامًا) الذي خطف السبت المأضي اصام مسرسته في صنعاء، مع تسلم المصافط الجديد لمصافظة نمَّار (تقطنها الحيداً) السيد محمد حاجب مهماته، علماً بأن الرئيس على عبد الله صالح اصدر أول من أمس قراراً بتعيينه بدلاً من العقيد عبد الواحد

الربيسعي. وخطفت المجموعة حفيد رئيس المحكمة العليا من أجل الضغط على السلطات لإعدام ثلاثة اشخاص بينوا باغتصاب قتى مِن قبيلة الحدا في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي. وترفضُ القبيلة حكماً أصدرته المحكمة نقد في كانون الأول (ديسمبر)، اعدم بموجبه شخص شارك في اغتصاب الفتى وسجن الثلاثة الأخرون وجلدوا.

ونفنت مجموعات من القبيلة أربع عطيات خطف طاولت ثلاث منها سياحاً وضبراء اجسان للضغط على الحكومة من أجبل إعدام

إلى ذلك (رويتـرز، اف ب) ذلك أفـاد مـسـوُول أمني في صنعـاء أن مجموعة تنتمي إلى قبيلة جهم اطلقت الرهينة الهولندي كليمانس فَيروايي (٦٠ عـامًـأ) الذي خطفُ قُلِل اسْبِوعين من أجّل الصّغط على الحكومة للإفراج عن ثلاثة سجناء ينتمون إلى القبيلة، كانوا اعتقلواً لاتهامهم بمحاولة سرقة سيارات تابعة للأمم المتحدة.

فشل موساد في عملية خارجية جديدة حتم استقالة ياتوم من رئاسة الجهاز وكشيفت صحيفة البيعوت احرونوته الأوسع انتشاراً في إسرائيل، ان جهاز الاستخبارات من مني

🗇 القدس المحتلة – سائدة حمد

■ بعد خمسة أشهر من الصراع من أجل البقاء، قرر رئيس جهاز الاستخبارات الأسرائيلي (موساد) داني يأتوم الاستقالة من منصبه وإنهاء ٣٥ عاماً من الخدمة في المؤسسة العسكرية الإسرائيلية بسبب فَشَلَ جِيدٌ مِنْي بِهِ جِيهَارُهِ فَيَّ الضَّارَجِ شُكَّلَ فَي مَا يبدو القشة الأخيرة التي وقصمت طهر البعيرة.

وقالت مصّائر إسرآئيلية إن رجلٌ «موسَّاد» الأول الذي حملته لجنة تحقيق حكومية مسؤولية فشل عملية محاولة اغتيال أحد مسؤولي محركة اللقاومة الإسلامية، (حماس) في الاردن في أيلول (سبتمبر) للْأَصْنِي، لَم يُفِكِر بِٱلتَّسَخُلِي عَن مُنْصَبِّه، بِل هند باللجوَّء إلى القَصْباء الإسرائيلي في حال توصية اللجنة بإقالته.

أربكان أمر فانضم نواب الرفاه 'الى الفضيلة'

الاجراءات غير الشعبية عبر قُرضٌ برامج للتقشف الاقتصادي، في في غسضون ذلك ظهرت امكان اعلان انتخابات ميكرةً قبلًّ أن يعيد الأسلاميون بناء قاعدتهم مؤشرات الى ازمة داخل المؤسسة التي زُعزعها حظر والرفاه،

حملة تصريضية في الشوارع

في المقابل بدا الإسسلاميسون

خمسة أخرين من زعماء الحزب

العلم انيسة التي أخسرجت الاسلاميين من السلطة. فقد بحث اطراف الأنتسلاف الحساكم، الذي يختلف اطرافه على درجة ألتشدد تجاه التيار الاسلامي ويسعى

■ انتسقل مسريد من الدواب الاسلامدين الاتراك أمس الارسعاء، الى بيستسهم الجسديد، محسري الفَضْيَلَة ، بعد سريان مفعول قرار للحكمة النسشورية حظر نشاط حزب الرفاه برعامة رئيس الوزراء السابق نجم الدين اربكان الذي سيبدأ البرلمان التركي اجراءات

يريطانيا تعدلاعظم احتفال عالى بالقرن المقبل فيما "الهوية" تتحدى القبة

باعتراضات جاء بعضها مرتقع النبرة: فُلماذًا انفاق هذه البالغ في ظل عصر الاتفاق على الاساسيات؟ ومل من المقنع ما يقوله بيتر مندلسون. الوزير بلا حقيبة والمشرف على المسروع، من أن السرية ضرورية لاحداث الاثارة قبل الافتتاح، فيما

التتمة في الصفحة (٦)

ISSN 0967-5590

بعشروع مستقبلي وهيولي في أن. فالأعمدة - الصواري التي يبلغ طول واحدها ١٠٠ متر سوف تنهض عليها القبة التي يُفترض ان تلخص ما تعلكه بريطانيا القرن المقبل، وأن تستعرض مواهب بريطانيين كبالهندس المعماري ريتشارد روجرز الذي صمم مركز بومبيدو في باريس قبل أن يصمم ألقية، وكالفنانين ديفيد هوكني وداميان ميرست ممن ستكون مساهماتهم شديدة الحضور في المشروع الجديد. لكن هذا الأخير بدا منذ الاعلان عنه يفجر

الأسئلة والاعتراضات. ففي البداية كان حزب المافظين هو الذي طرحه، غرفضه العمال المعارضين يومها، بوصفه بذخأ بلا مبرر. وحين أقسره العسمسال تململت قسواعدهم

الولايات المتحدة تلوذ بالصعب حيال الحدث

بلايين جنيه استرليني (نصو ٨,٤ بليون دولار) على مـشـاريع منهـا تشبيت دولاب مفيريس؛ ضخم عبر نهر الثايمز من جهة البرلمان، واقامة فرع جديد له مفاليري تايت. في لندن، وانشاء اكبر مركز بينوي في العالم في كورنوول. بيد أن هذا ليس كلّ شيء، ولا

أمَّا بريطانيا فتنوي انفاق اكثر من ثلاثة

من الموضوع الثير للنقاش. الموضوع هو القبّة التي ستبلغ كلغتها ٨٥٨ مليون جنيه، يوفّر اليّانصيب الوطنم ٤٤٩ مليوناً منها، بينما تتقاسم الكلفة الباقية شركات ومصالح للمستثمرين والتجار، فضَّلاً عن عائدات بيع التذاكر. وفي الأحوال كافة، سنكون أمام آكبر مبنى في اوروبا واكثر تصاميم العالم الاحتفالية بالقرن

طموحاً. وها هي قد حلقت، فعلاً، فوق ضفتي الشايعز صواري الفولاذ الضخمة منبئة

النين حازم صاغية

💂 ما قامية بريطانيا مع المناسبات الرَّمْنَيَّةُ: في ١٨٥ أنفردت بين دول أوروبا الصَّنْبَاعْيَة بِالْهَامَة والمعرض الكبير، الذي عَرْضِت فيه جبروتها الصناعي. وفي أهدا احتفات وحدها باستكمال الخروج من العرب الثانية باحتفالية تريدت امِنْدَاوُهُمْ فِي العِالِمُ واليوم تتهيأ لندن وحدمًا لأن تُستقبل بملحمية القرن البادئ بعد اقل من عامين. فباريس لم ترصد المناسبة إلا ٨٠٠ مليون فرنك (نحو ١٣٢ مليون دولار) بنفق معظمها على بيضة كبيري ته بطامن برج ايغل. ولتن اثارت الفطة الفرنسية هزء كثيرين، فالاقتراح الاللني باقامة معرض ٢٠٠٠ الصناعي في هانوفر لم يش انتباه أحد، فيما لا تزال



Bellevue Palace Hotel

ACCOMMODATION In an elegant decor "Balzur Restaurant" offers regional specialities at an

RESTAURANTS "Al Buzerkun Glass Cafe" reflects Beirut in the thirties

offering Lebanese specialities (Hommos, Foul,...) Noujoum Ball Room multi functional banquet hall. accommodate up to 250 persons for your wedding.

80 luxurious rooms and suites intimate interior. air conditioned, in-room safe box, mini bar,

Tel: (04) 865865 - 865000 Fatt (04) 953022 - Cell: (03) 344220/1

BROUMMANA - LEBANON

الحريري يتابع مشاوراته في شأن التمويل

بري: المطروح لا يؤمن الأموال

□ بيزوت - دالحياة،

الامو ال المطلوعة.

عودة المهجّرين.

تصل آلي ٥٥ في المئة.

حتى لو تراجع سعره العالمي.

■ شهدت للشاورات التي يجريها رئيس الحكومة

رفيق الحريري مع القوى السياسية والنيابية لإيجاد

سَبِّلَ لِتَمْوَيلُ المُشَارِيعُ الإِنْمَانِيةَ وعُودةَ الْمُهِجُّرُينَ

وسلسلة الرتب والروآتب لموظفي القطاع العسام

سجالا اعلاميا بينه وبين رئيس الحكومة السابق

النائب سليم الحصِّ، الذِّي أعلن بعد لقائه الصريري

في القيمين الحكومي في اطار هذه الشياورات، أنَّ

المأزق الحالي يعود التي غياب الأولويات عن سياسة

الحكومة، رافضاً أن تفسر مشاركته في المساورات

مشاركة في القرار، فيما أعرب رئيس المجلس نبيه

بري عن اعتقاده بأن الافكار المطروحية لا تؤمن

لقاءاته امس على اقتراحات مصابر التمويلُ الآتية:

- استحداث ضريبة واحد في المئة عَلَى مجموع عمليات الشركات وأعمالها لتغطية سلسلة الرتب

وتركرت الإفكار التي طرحها الضريري خلال

- اضافة طبقة سكنية حيية على سعيل

الاستثمار في البنَّاء مغروفة باسم رطَّابق الم، (نسبة

الى اقتراح سابق للوزير ميشال المر) وتخصيص

- تسوية الإملاك البحرية وتوظيف وارداتها فم

- تعديل عقد الاستياز لشركتي الهاتف الخليوي،

– البحث في فكرة تثبيت سعر صفيحة البنزين

واوضح الحص بعد لقائه الحريري ممثلاً «اللقاء

الوطني، النيابي: وركَرَنا على تمويل عودة المهجّرين

والمشاريع المخصّصة للمناطق المحرومة ومشروع

مُنْسَلَةُ الرَّبِ والرواتِي. وقلت صراحة أن سياساً

الحكومسة في الخاصي هي التي أدَّت بنا الي الخارق

الراهن المتمثل بمشاريع حيوية وملصة وعدم توافر

التمويل اللازم لها. وهي مشاريع ليست من

الأولوبات المستُ حدة بل كانت هكذا منذ ابلول

(سبتمبر). وكنا منذ سنوات نطالب الحكومة بخطة

انمائية شاملة متكاملة، تقدّم الأهم على المهم وتراعى

حدود امكانات الدولة المالية والإقست صادية. لكنّ

الحواب كنان دائماً إن اولوبات الحكومة افقينة ا

عموديةً. وهذا يعنى لنا أن الحكومة لم تأخذ بمفهوم

الأولويات بمعناها الصحيح، ولم تكنَّ تملك تصوراً

لأولوبيات محندة. وهكذا نقَّنتُ المشاريع من دون خطة

وعن مصابر التمويل، قال الحص: دانها ثلاثة:

اما الرسوم والضرائب، واما الاقتراض، واما خفض سائر النفقات العامة. فالمواطن اصبح مرهقا

بالضرائب ولا يستطيع تحمل المزيد منها. والدين

العام بلغ مستوى مثيراً للقلق الشديد ولا مجال لمزيد

من الأستدانة. وفي خَفْض النَّفقات، تَأْخُرت الحَكومَّة

كثيراً في التنبُّه ألى ضرورة سلوك طريق التقشف

وترشيد الانفاق وسيد أبواب الاهدارة. واقترح

كمصادر للتمويل واستدرار المزيد من الدخل من

البحيرية، وأكد والتحييك بميدا الفصيل بين

السلطات، وخصوصاً التشريعية والتنفيذية، لذلك

اعترضنا بومأ على بدعة ترويكا الحكم التي تنتهك

هذا المبدأ، وحائر دان تفسير مشاركتنا في هذه

المشاورات بأنها مشاركة في القرار. فالقرار يجب ان

تتخذه الحكومة وتتحمّل مسؤوليته. اما اشراك

النائب فيه فيامر لا مصلحة فيه، لانه يعني ان

الحكومة تتنازل عن بعض مسؤولياتها وتعطل حق

النائب ودوره في الرقابة على عمل الحكومة، واصل

دان تتغير سيآسة الحكومة، معتبراً دان الموارد

المقترحة قد لا تكفي لتمويل المشاريع، وأن على

الحكومة استنباط الحلول، ونفى «ان يكون الوضع

ً ورداً على كلام الحص، قالت اوساط الصريري

«انها لم تفاجاً» به، «اذ لم يضف جُديداً في ادانتُ

السياسة الحكومية المتبعة الى ما كان يريده، متخلياً

بنلك عن شعاره الشهير: المعارضة البناءة، وسالت

عن المشاريع التي نفسنت دولم تكن من الاولويات:

اليست الكهرباء والهاتف ويعض مشاريع الطرق

ومشاريع البنية التحتية التي تم تنفينها في آكثر من

منطقة لبنانية من الأولويات؛، وعددت المشاريع التي

نقنتها الحكومات التي شكلها الحريري المتعاقبة

دالكهرباء والمطار والهآتف والبنية التحتية ودعم

صمود الجنوبيين وازالة اثار العدوان الاسرائيلي

المتكرر وزيادة رواتب القطاع العام، واعتبرت وانهآ

وأهملت مشاريع حيوية ذات اولوية».

الهاتف الخليـوي وتسـوية مــا

فتصبح الدولة شريكة فيه، مع تمديد مدة العقد من

١٢ الى ٢٠ سنة، على ان يزيد مدخول الخزينة بنسبة

عائدات رسوم بنائها لتمويل عودة المهجرين.

العملية قد تكون مرتبطة بملف الطفيلي

لبنان: "خطف"قاتل ديبلوماسي فرنسي من مستشفى السجن قبل التحقيق معه في محاولة اغتيال شمعون

🛚 بيروت – دالحياة،

■ خطفت مجموعة من الاشخاص، بينهم عدد من المسلحين، المحكوم العريف السابق في الجيش حسين مصطفى طليس من داخل سجنّ مستشفى بحنس في ضهر الصوان (المتن الشمالي) واقتادوه التي جهة مجهولة. وكان يُفترضُ انْ يمثل صباح امس امام القاضي حورج غُنطُوس المحقق العبلي في محاولة اغتيال الرئيس كميل شَمعون عام ١٩٨٧، فَي حضور محاميه ابراهيم الحريري.

وطليس من بلدة بريتال البقاعب ويقضى عقوبة الاشتغال الشباقة المؤيدة في جُريمة اغتيال الملحق العسكري الفرنسيّ كريستيان غوتيير في الثمانيناتُ في منطقةً

والطّريقة التي تم قيها لضراج طليس بالقوة من المستششفي - السجن طرحت تُساؤُ لات ما اذا كانت له متهريبه، علاقة بملف قائد «ثورة الجياع» الملاحق فيها الشيخ صبحي الطفيلي، خصوصاً ان انباء كانت اشارت آلى ان طليس شارك في اغتيال غوتيير مدفوعاً من دحرب الله، ايام كأن الطفيلي أمنناً عاماً له، وان اشْتراكه فَيْ محاولة اغتيال شمعون تمَّت في المدة نفسها، وإن اي تثبيت لدور الطفيلي في كل نلك يفستح بآباً على

محاكمته في قضايا عدة، منها ما يطالب الاستركيون بأثارته قضائيا مثل تفجير مقر المارينز في العام ٨٣.

نصو ١١ شبهـرأ من السحن الى مسـتشـفي بحنس لتلقى العبلاج لاصبابتيه بتبدرن رئوي وبناء على تقرير طبيّ اعده طبيب السجن. وعن تَفاصَيْلَ اخْتُطافه، قالْتُ مصائر امنية . «الحياة» انه أوحى في سجنه في المستشفى انه يشكو الما حاداً وانه تعرض لنوبه، وبات في حساجسة الى عسلاج فسوري. واضسافت ان والساعة كانت تشيير آلى الخامسة والنصف مسساء أول من امس عندمها طلب طليس ان يكشف عليه الطبيب، وأن طلبه تزامن مع تُ<mark>خُول ثمانية</mark> اشِخَاصَ، بعضهم يصمل المسلاح، المستشبقي، وادعى اثنان منهم بانهما يتتميان الى جهاز أمن الدولة ويرغبان في مقابلته، وتابعت دان عنصر قوى الامن الذي يتولى حمايته ويتبع لمخفر مستشفى ضهر الصوان، رفض السماح للمسلحين بمقابلته، ما أصطرهم الى تكبيله، بحسب الرواية الرسمية ونزع مفتاح السجن منه وفتح الباب واصطحابه الى جهة مجهولة».

وَفُورِ انْتَشَارِ الْحَيْرِ، تُوجُّهُ الَّى الْسَتَشْفَى

شكر وباشرا التحقيق مع رئيس المخفر وثلاثة عناصر، بعدها اصدر لحود منكرة توقيف وجاهية في حقهم لجلاء الحقيقة ومعرفة استباب الخطف، وادعى على أمس السنجن وعلمت والحياة، إن طليس كان يقل قيل و العسكريين.

في هذه الإثناء عممت الإصهرة المختصة سم طليس وصورته الشمسية على حواجن قوى الأمن والجيش اللبناني لملاحقته وتوقيفه خصوصاً انه محكوم بحوانث قتل واعمال

يُنْكُر ان طليس كان اعترف بانه اشترك في تفخيخ السيارة التي انفجرت قرب جسرٌ الفيات (محلة نهر بيروت) عام ١٩٨٧ مستهدفة موكب شمعون بتحريض من الطفيلي الملاحق الآن قَضَائِباً بَيْهُمَةً تَهْدِيدُ أَمِنَ الْيُولَةِ وَالْسُ بالنَّظام العَّام، ويمساعَدة ثلاثة آخرين بينهم مأمور في الأمن العام.

وكان المحقق العبلي في مصاولة اغتيال شمعون القاضي منير حذين، وقبل إن يعينُ رئيساً لجلس القضاء الإعلى، ادعى على طليس وثلاثة من رفاقه تردد أن اثنين منهم توفيا، وإن النالث لا يزال فارأ من وجه

وقالت مصادر قضائية أن استنابة سيتم تسطيرها الى المراجع المختصة للتثبت من

القاضى نصري لحود ومعاونه القاضي ميسر

سفوض الحكومية لذي المحكمية العسكرية

متابعة استجواب صالح في قضية اغتيال كرامي

وكلاء جعجع يطالبون باسترداد متهم "مسجون" في سورية

🗖 بيروت – غالب الأشمر

🖬 وأصل المجلس التعبيدلي اللبناني برئاسة القاضي منسر حنين النظر في دعوى اغتيال رئيس الحكومة السابق رشيد عرامي عام ١٩٨٧ بتقجير طوافة خسآنت تقله من طرابلس الى يروت، والمتهم فيها قائد والقوات لينانية، المحظورة الدكتور عمير جعجع والعميد في الجيش بناني خليل مطر والرقيب ني ليش كميل الرامى وعنصري ار الأمن في دالقوات، انطوان باق وعزيز صالح الذي توبع جوابه امس. وعارض النائب العام العبدلي القاضي عبدان مسوم طلبأ لوكلاء جعجع بضم ستند بشعلق بجهاز التنصت لتطور الذي كنان لدى والقنوات،، ني انه مذكرة لا مستند. ثم تقدم كيل جعجع الدكتور المون نعيم طلب أستدعاء الرآئد كيتل حايك ـذي يحـــاكم عَــيــاباً في هذه لقضَّيْة، وهو يقضّي عقوبَّة في احد السجون السورية، كشاهدً. فقال عضوم انه رَفَارَ من وجه العدالة، وأوضيح حنين أنه بمتهم بالدعوى. ورداً على أصرار نعيم على استرداده، قال عضوم: «انُ جهة النفاع لم تقدم مستنداً بثبت ان الحايك صوحود في سورية، ولكن يمكن الاتفاق بين الدولتين اللبنانيسة والسسورية على استرداده اذا كان موجوداً هناك. اما استدعاء متهم فار من وجه العدالة للشبهادة فامر مأثير

وفي مداخلة لمصامى الإدعاء ضُضَّرُ الحبركة، اشبأر الي دان النولة السورية لن تقبل باستشرداده، قبردٌ عليته وكبيل جعجع النقيب عصام كرم: س قال لك أن سبورية لن تسمح بذلك

اذا طلبت منها الدولة اللبنانية التي تقلع منها بين الثامنة ذلك؟، ثُم خاطيه بألقولُ: «شُو مصطفى طلاس انت حتى تقول من عندك تسمح او لا تسمح؟.. وهنا طلبت النبابة العنامية

باخراج المستند المتعلق باسترداد الحالك من الملف ومعارضة الاستماع اليه كشاهد، لكن الدفاع أصر على الطلب. وشرع حنين في استجواب المتهم بالتدخل في عملية الأغتبال عـزيز صالح الذي كان يشعل

فسأله عن السيب فاجايه «يكيسة مسوولية مكتب فرز المعلومات رَر طار بولته، وأضاف انه لحق بعبید الی مکتبه حیث کان امن والتحليل في مِحَدُّ ب غسان توماً. سره نبيل فوزي (رشدي رعد) وانه فنفى علمه المسبق بالعملية. واكد انه قسام مع جسوزف سكر وطونى سيمع عبيب يقول له: عندمها اصبحت طائرة الرئيس كرامي عبيد بعمليات استطلاع ثلاث لقَـاعُـدةُ ادمـاً والملعب البلّدي في فوق البحر بكبسة زر طار دولته. حونيه، وتولى الإول تصويره وان دوره كان تأمين الحماية للاثنين. وأشار الى أن توما طلب منه مرافقة سكر عشية الصادث الى قىبالة المشروع في محيط

واصرً على انه لم يربط عمل التصوير بحائث الأغتيال حتى هذا التّاريخ. لكنه اكـد انه على استعداد لإرشياد المحكمية على المكان الذي وقف فيه هو وسكر القَّاعدة لتصوير كُل أَلطوافات وعبيد يوم عملية الاغتيال، وكذلك

في اتجسساه مستبشى الأمن في

الكرنتسينا بعد عبودته من المأ

بنحو ساعة، التقى طوني عبيد

وصهر توما هنري خير، ولاحظ أن

عبيد كان «مفرقحاً» (مسروراً)

القضاة يدعمون مجلسهم الأعلى والمحامون السلطة القضائية

🗆 بدروت – دالحياة،

 تنادى قضاة من كل المحافظات الى الاجتماع اليوم في قصر العدل قبيل اجتماع مجلس القضاء الاعلى، لدعمه في المواقف التي الطَّاقها في بيان اصدره الاسبوع للاضي، وابرزها المطالبة بالامتناع عن التدخل في الموضوع القضائي، معتبراً أن «المُعفاظ على سلامة العدل القضائي مسؤوليّة المجتمع

وفي موازاة التحرك القضائي، زار وفد من تقابة محامي بيروت نقابة حامي الشمال في طرابلس. واكلت النقابتان في بيان مشترك والاستمرار في النَّفاع عن الحريات العامة في صورة مطلقة كونها اداة لنمو الروح المواطنية التي ترسخ تعلق المواطن بأرضه ووطنه، وأعلنوا ودعمهم استقلال السلطة القضائية ماديأ ومعنويا ووجوب تحقيق فصل السلطات حتى يتمكن القضاء من ممارسة دوره في شكل كامل وضاعل. فمن دون قضاء حر لا تستقيم دولة المؤسسات والقانون، ولا يكون المواطن في مأمن على حقه.

تحديد مكان التصوير، مشيراً الى والعَاشرة صباحاً (من يوم انه قبل توجهه وسكر الى بعشتا - البربارة عرجا على القاعدة الحادث)، ففعل من دون ان يعرف البحرية واصطحبا معهما طوبي ما الهدف او ان يكون هو من تولى التصوير. واشار الى انه عندما كان متجها في اليوم نفسه

عبيدً. ولُقت الى أن هناك افاداتُ زائدة على اقسواله وانه عندمسا يسال عن واقعة معينة بمكنه ان يحدد ما الزائد عليها. وتابع انه عندما حضر في الوقت الذي سمع عبيد يقول ،طآر دولته، رنُّ هاتف عبيد، أفقال لنا: اعتنر لأنني سائخل مكتب غسسان تومساً. وعندما غادر خرجت من مكتبه فالتقيت غسان منسى وبيار عبيد وبيار رزق وكانوا يدخلون جميعأ المكتب، وأوضح دان اجتماعات كهذه كأنت تحصل على اثر احداث معينة، وأشار الى انه لم يجرف في افادته السابقة، لكنه قَالَ أَنْ افْأَنْتُهُ فِي وَزَارَةُ النَّفَاعِ لَمْ تتل عليه بعد التدوين. ولما سألته النيابة العامة هل استعملت معه اي وسيلة ضغط او اكراه احاب: مهدًا تحقيق، شو كانوا عازميني على فنجان قهوة في وزارة

وعن عَلَاقة النكتور جعجع،

ولاحظ القاضى حنين ان ٩٥ قى المئة من كالم المتهم وارد في

الدفساع؟، لكنه نفى ان يكون اختضع لضنغوط امنام المحتقق العبدليّ، وقِبال أنه كنانْ يصبرُحُ و الكاتب يدون.

اجساب انه سسئل عن دوره في العملية فناجنان انه بجنسي التراتبية العسكرية لا يمكن إلا أن يكون على علم بها، كاستنتاج

افاداته باستثناء عدم اعترافة بدوره في العملية. وكـشف صسالح انه صسور بكاميرا فيديو عند أستجوابه في ورارة الدفاع ويمكن احتضار الفيلم «وأنا أتحمُّل مسؤولية

ملفالهجرين ومع جنبلاط وشهيب اللفالدري

ارسلان عرض وصفير

وزير المعتربين طلال ارسلان على واخراج موضوع عودة المهجرين من البازار السياسي وإبعاده عَن الحساسيات، اذ يرتكُرُ ٱلبِه للوفاق الوطني في لبنان.

■ بيروت - دالمياة، - شندُ

جاء كلَّام ارسلان عقب زيارته البطريرك الماروني الكاربينال نصر الله صفير في بكركي، وقبل ان يلتقي ورير شؤون المَجُرين وليد جنبلاط ووزير البيئة اكرم شَهْيَبُ مساء للبحثُ في الاوضاع الدرزية وملف المهجرين. وقال انه بحث مع صفير في سبل تأمين الأموال اللازمة لعودة المحرين. ووصف المحادثات التي عقدها مع رُئُس الحكومة رفيق الحريري في أطأر ألمشاورات التي يجسريها الاخير بأنها «اكثر من أيجابية لأن طرح مثل هذه المواضيع يعتب مسوولية عامة ومشتركة، ومسوضوع المهجسرين ليس

محصوراً بالحكومة، انما هو موضوع وطني، وعلق على لقائه المسائي مع جنبلاط، معتبراً «ان هناك مصلحة للالتقاء بين كل اللبنانيين، فكيف بالأحسري اذا كانت هنآك ملقات لا تحل إلا بان نشستسرك مع الوزير جنبسلاط والفاعليات الدرزية في حلَّها؟ مـ وقال انه رغير معنى، بضلاف الاخسر مع رئيس الحكومة ولا

علاقة لزيارته بكركي بهذا الامر. الى ذلك، ادّعى ألقائم مـقـاد شيخ عقل الطائقة الدرزية الشيخ بهجت غيث على السيد سلمان عبد الخالق الموظف في مالك المجلس للنهبي للطائفة الدرزية بصرم القدح والذم في تصريح اللي به لإحدى الصحف.

جمعية فلسطينية تؤكد احتجاز لابنانيين في اسرائيل

■ الناصيرة – أ ف ب – قيال مستؤول احدى الحميعيات الفلسطينية التي تعنى بشيؤون الأسرى امس ان معلومات أكيدة توافرت لحمعيته عن احتجاز اسرائيل سيعة مواطنين لينانيين في أحد سجونها، بعد خَطفُهم قُبلُ حبوالي ثلاثة شهور من منطقة جزين. وقال أحمد حبيب الله الذي يراس جمعية «أصدقاء الأسير، ومقرها منيئة الناصرة: ببحسب المعلومات المتوافرة لديناء فإن هؤلاء المخطوفين، وبنينهم ثلاث ساء، موجودون في سجن الجلمة الإسسرائيلي، وأضَّاف أنهم «اختطفوا من مدينة جزين، في ٢٥ كانون الأول (ديسمبس) للماضّي. وأشسار الى ان «احسدى النسسأء المُعتقلات مصتجزة في زنزانة منفردة وانها تعانى اوتضاعا صحية سيئة».

حزب الله : عدد الاسرى نقطة الخلاف في التبادل

■ بيروت - «الحياة» - اوضح النائب محمد فنيش (حزب الله) بعد لقَائه وزير الخَارِجِيةُ فَارِسَ بوير ان موضوع تبادل الاسرى اللبنانيين بأشسلاء جنود الاسرائيليين ما زال قيد التقاوض عبر الصليب الاحمر الدولي. وأكد وان نقطة الخالف عالقة عند موضوع تحديد عدد الاسرىء مشيراً الى دان الطرح الاسرائيلي الاخير مناورة وحداعً ولا يتضمن مـوافـقـة على الانســـاب من الجنوب من دون قيد او شرطه.

الحص: المأزق من غياب الأولويات تاكيد لموضوع السلم الإجتماعي الذي يحرص عليه يومأه وإضافت أن «الحكومة أهتمت أيضاً بالمرسة الرسمية من خلال ترميم ابنية المدارس المهدمة في المرب، واضافة عشرات الدارس اليها ما ضاعف عدد الطلاب فيها وخفض العبء عن كاهل المواطنين وركزت الحكومة على تقنيم الخنمات الاحتماعية والطُّنية في مُحْتلف المناطق اللبنانية، والتليل ميانَّم والطنية في مصنت ،— س. المستشفعات الحكومية التي انشئت والتي هي قيد الانجاز والسياسة الصحية التي شملت مختلف

قطاعات الشعب اللبناني، وعن موضوع المهتجرين، استغربت اوساط الصريري موقف الحص. وسنالت: «هل الأموال التي صرفت على عودة المهجرين خلال السنوات الخمس بليل الى عدم اهتمام الحكومة بهذا اللف؟ ام ازر الدعوة آلى استكمال هذه العودة بمهامها الوفاقية و الوطنية بليل آخر الى اهمال الحكومة هذه الأولوية الوطّنية، وتمنت لو أنّ المعارضة البناءة ابدعت في انحاد مصادر التمويل الجدية والدائمة للملفات المطروحة بدلاً من الكلام التقليدي وغير العملي على ضرورة استنباط الحكومة الحلول وطرحها على المجلس النيابي استدرارا للاشتباك السياسي الذي تداول الرئيس الدريري عدم ايقاع البلد في سليداته، واستياق ذلك بالتشاور البناء الذي يسعيُّ اليه في لقائه مع مخستلف الأطراف والحبهات الاقتصالية والسياسية والاهلية، وأكنت الوساط ان الموضوع زيادة سعر صفيحة البنزين لم يطرح

والتقى الحريري ايضاً وفداً من الحرب السوري القومي الاجتماعي ضم رئيسه على قانصو ووزير العمل أسعد حردان والنائبين غسان مطر وغسان الاشتقار. وأعلن قبائصتو أن «الوقيد استنسع الى اقتراحات الرئيس الحريري ومنها الافادة من مرسوم طابق المر والهاتف الخليوي، مشيراً الى ان «اتفاقاً تم على أن يعد رئيس الحكومة براسة رقمية بدرسها الحرب ليقدم افكارأ اخرى تؤمن التمويل شرط الا

تمس الطبقة الفقيرة،. ومن زوار الحسسريري وزير الموارد المائيسة والكهربائية ايلي حبيقة الذي نفى داي زيادة على سعر صفيحة البنّزين او تعرفة الكهرباء، وقال: داذا كانت الطروحات لتماويل الطرق لا تكفي، فإن المشساورات الخارجية تظهر ما هي النّواقص والطريقة لتمويلهاء

وحنر وزير النفاع محسن بلول، بعد زبارته رئيس الحكومة، من «انْفجار اجتماعي غير طَّائْفي بسبب الفقر وفقدان فرص العمل في الريف، مشيراً ألى انه «تقدم باقتراحات تتعلق بالمناطق المحرومة». ودعا الى درفع اليد عن المشاريع وطرق تلزيمها عبر

تحميل ادارة اللناقصات مسؤولية التلزيم، وفي الجلس النيابي، وفي اطار القاء الاربعاء، نقل نواب عن الرئيس بري أن مسلسلة الرتب والرواتب ستكون مطروحة على جلسة الهيئة العامة في ٤ وه أذار (منارس) المقبل، وأضاف أن «اقتراح قانون تعديل المادة السادسة التي تتعلق باستدانة البليسوني دولار سسيكون ايضساً مطروداً، وان الأستشارات التي يجريها رئيس الحكومة امر طبيعي ولا جنيد فيها، ولا تمثل اعادة احياء وعلى كل مسؤول ان يتحمل مسؤولياته، مستسحراً الى ان «تأمان مدوارد المساريع هو من مسؤولية الحكومة التي عليها تامين عودة الهجرين والانماء المتسبوان للمناطق وسلسلة الرتب والرواتي، واعتبس ان هذه الأصور لا يمكن تامين مواريهاً من خيلال الهاتف الخليوي أو الواحد في المئة على حجم الاعمال او تسوية المخالفات البحربة أو من خلال الخفض الذي طرأ على سعر صفيحة البنزين في الاسواق العُلِينة وظل على حاله في

واعتبر وزير البيئة أكرم شهيب بعد لقائه برى أن والصرارة السيباسية مرتفعة من جراء الجو الاقتصادي والاحتماعي الضاغط أضَافَّة الي أنَّ المنطقة عاشت على بركان في المرحلة الماضية، ويتعرض الجنوب يوميأ لاعتداءات مستمرة ومنتكررة، وأعلن أن السياسة الاجتماعية والاقتصابية «تتطلب نمطأ جديدا وتغييرا وعملا على مساعدة الطبقات الفقيرة والوسطى،

وفي ردود القعل على المشساورات، رأى النائب مصطقى سعد ان دهدفها تعميم مسؤولية الفشل والازمة الاقتصادية والاحتماعية على سائر المؤسسات الدستورية والقوى والهيئات، واعتبر أن دست سنوات من التفرد والهيمنة على مقدرات النولة من حيانت رئيس الحكومية، لو حصيلا في أي نظام ديموقراطي، لكان ثمنهما اقالة الحكومة، لآبل زج المسؤولين قيها في السجن،



عرفات التقى مبارك وشيراك وعده بالمساعدة في احياء عملية السلام

□ القاهرة - اشرف الفقى وجيهان الحسيني □ باريس، بروكسيل - أ ف ب، رويترز

■ رفضت القاهرة اقتراصاً اسرائيلياً يسعى للقفز الى مفاوضات الوضع النهائي علَّى المسار القَاسَطيني – الأسرائيلي في عملية السلام والي التنصل من تنفيذ استحقاقات المرحلة الانتقالية وقال وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى معلى رئيس الوزراء الاسرائيلي ان ينفذ التراساته الضاصة بالمرحلة الانتقالية وبعدها يمكن الحديث

وكان الرئيس حسني مسارك عقد جلستي محانفات مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، الأولى ثنائية، والثانية موسعة، بحضور وقد فأسطيني ضم مسؤول التخطيط والتعاون آلدولي غي السَّلطَّة الغُلسطينيَّة الدكتور نبيل شعثَ والناطَقُّ الرسعى تبيل ابو ردينة والسقير الفلسطيني لدى مُصِر زُهُدِي القَسْرة، ومنَ الجانبَ المصريَ رَثيس الحكومة الدكتور كمال الجنزوري ووزير الخارجية

وجاء لقاء مبارك - عرفات غداة تلقى الرثيس الفلسطيني وعدأ من الرئيس الفرنسي حاك شبيرك بالعمل لتنشيط عملية السلام المتعثرة.

وأكد الرئيسان مبارك وعرفات رفضهما السياسة الاسرائيلية حيال العملية السلمية. وقال الدكتور الباز أن «الرئيس عرفات حرص على الحضور اليّ

اليمن يدعومجلس الأمن الى الضغط على اسرائيل

ونقلت وكالة الأنباء اليمنية عن بيان لجلس الوزراء قوله انه مالقدر الذي ترى فيه الجمهورية اليمنية أن الاتفاق (بين العراق والأمم المتحدة) أعطى بغُما قويا لتفعيل دور الأمم المتحدة في حل النزاعات في العالِم سلمياً، فإنها تأمَّل بأن يعملُ مجلس الأمن التولي بالروح والعزيمة نفسيهما في تنفيذ قراراته في المنافقة المسروع في منطقة الشرق الاوسط

والزام اسرائيل بتنفيذ تلك القرارات.

مصر ترفض محاولة اسرائيل القفزعلى الرحلة الانتقالية

وتابع في تصريحات أبلى بها عقب معادرة

الرئيس عسركات عبائداً الى غَيْرَة: «هناكُ توقيعيات

فَلْسُطْبِنَيةَ بَانَ يَنْشُطُ الدورُ الأمْيِرِكِي فِي الفَسْرِة

المقبلة (...) وهو ما نؤيده ونعمل على دعمه، وتوقع

وتداعيات سلبية نحن في غنى عنهاء اذا لم تتم ولحلحة الجمود الراهن في المنطقة، ووصف الاتفاق

القيادة العراقية بأنه وانجاز عظيم بحقق تنفي

قرارات مجلس الأمن، ويحفظ في الوقت نفسه للعراق

وتابع: «لهذه الأسباب نحن نتوقع الا تثار المشكلة

في الفشرة المقبلة، وتأمل ان تسير الأمور في اتجاه

الشهدية والشغلب على اي مشاكل مقبلة من دون

الخارجية المصري الذي قال في اعقابها أن واسرائيل

ملزمة ببناء اجتواء ثقة على المسأر الفلسطيني،

مشيراً الى أن الاجتماعات ستكون من يون جدوى

الشهر المقبل على رأس الوفد المصري الى اجتماعات

اللجنة المستركة المصرية - الفلسطينية لبحث زيادة

من ناحية اخرى، قال الأمين العام للجامعة

العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد لـ «الحياة، ان

والأدارة الاميركية بوصفها أحد راعبي عملية السلام

مستؤولة عن الجمود الذي تشتهده المصابئات

الفلسطينية - الاسرائيلية، وأن صمتها على

السياسات الاسرائيلية بمثأبة ضوء اخضر لاستمرار

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في

الرئيسَ شيراك وعد الرئيسَ ياسر عرفات اولَ من

أمس بمصاولة المساعدة في احياء عملية السلام

المتسعستسرة في الشسرق آلاوسط. وكسان الرئيس

الفلسطيني تمنى أن يلعب الاتحساد الأوروبي دورا

وفاعلاً الى أقصى حد، في عملية السلام، في تصريح

أبلى به في بروكسيل عقب أجسماعه مع رئيس

المفوضية آلأوروبية جاك سأنتير والمفوض الأوروبي

لشؤون الشرق الأوسط مانويل مارين. ورفض عرفات،

من بروكسيل، اقتراح رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتانياهو عقد اجتماع قمة لإجراء ممانثات

مكتفة ، في كمب بيغيد. وقال ان «أهم شيء الأن هو

اعادة انتشار القوات الاسرائيلية وتنفيذ الانفاقات

القائمة نصاً وروحاً، وإن الحوار «يجب أن يقوم بعد

التنفيذ الكامل والمناسب لما تم الاتفاق عليه بالفعل،

وفي باريس، قال مصدر في الرئاسة الفرنسية ان

سياساته التي يرفضها الجميع،

حجم العلاقات والتعاون التجاري بين الجانبين.

وأعلن في القاهرة ان موسى سيتوجه الى غزة

وعقد عرفات حلسة محادثات منفصلة مع وزير

أمنه وسلامته ويصون كرامته.

استخدام القوة أو التلويح بها.

في حال عدم اتخانها هذه الإجراءات.

والسنشار السياسي الدكتور أسامة الباز.

🖪 صنعاء – أ ف ب - دعا اليمن أمس الأربعاء مُجلس الأمن الدولي ألى المُسغَط على اسرائيل لارغامها على تطبيق قرارات مجلس الأمن بعد أن تمكنت المنظمة الدولية من توقيع اتفاق مع العراق

وأضاف البيان أن الجمهورية البمنية منهيب بالجنسمع الدولي وفي الطبيعة الولايات المتحدة الاميركية ممارسة الضغط على اسرائيل للمضي في عملية السلام وبما من شنانه اقامة السلام العادل

■ القدس المحتلة، الخليل - أ ف ب، رويترز - اعلن ناطق عسكري ان الجيش الأسرائيلي اعتقل ليل أمس سنة فلسطينيين في الضفة الغبربية بتهمة رشق عسكريين ومدنيين القاهرة لاحاطة الرئيس مبارك بالتطورات والافكار اسرائيليين بالحسجارة. وأوضح الناطق ان الفلسطينيين الستة اعتقلوا في مخيمات قلندية الفلسطينية الخاصة بالمرحلة المقبلة،، مُشْيراً الى انْ والجلزون قرب رام الله وفي العروب شمال المشكلة العراقية بخلت الى حيز الحل، ولم تعد تخيم على الموقف في الشرق الأوسط بالنسبة الى الامتمام الخليل. وحنر من أن «الجيشُّ سيرد بشدة على

جبيدة ستتخذ تبعاً لنطور الوضع. وقالت الإذاعة الاسرائيلية أن هذه الاعتقالات جاءت في اعقاب النظأهرات الأضيرة التي

اي نشساط بهسدد المواطنين وقسوات الامن

الأسرائيلية في المنطقة، واشار الى ان اجراءات

نظمها الفلسطينيون تاييدا للعراق. وكانت مصادر فلسطينية تحدثت أول من أمس عن اعتقال أربعة فلسطينيين في بيت أمر الذي أبرعه الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أذان مع قرِب الخَليل غداة تَظاهرة مؤْيدَةً للعَّراقُ. وفي اليهوم نفسته أصبيب استرائيلي وفلسطينيان بجروح طفيفة من جراء رشق الحجارة قرب سخبيم العسروب وفق المصادر العسكرية

باسم وزارة الخارجية البريطانية

امس ان وزير الضارجية روبن

كوك الذي تتولى بلائه الرئاسة

الدورية للاتحساد الاوروبي،

سيتوجه الى اسرائيل والمناطق

الفلسطينيــة في منتسصف أذار

(مارس) المقبل في محاولة لاحياء

عملية السلام. وأوضيح الناطق ان

تاريخ الزيارة لم يحبد بعد وان

كوك يمكن ان يزور دولا اخرى أذا

واشسار المصدر ذاته الى ان

هذه الزيارة ستسبق زيارة اخرى

ما سمح له برنامجه.

الاسرائيلية. وتواكب تلك الأحداث ذكري تنفيذ المستوطن الاسرائيلي باروخ غولنشتاين مذبحة ذهب ضحبتها ٢٩ مصلباً فلسطينياً في الحرم الإبراهيمي في مدينة الخُليل في العام ١٩٩٤. وجاء نحو ٥٠ ناشطأ ينتمون الى حركة والسسلام الآنء المناهضية للاستسيطان، الي مستوطنة كريات اربع القريبة من الخليل حيث أقام المستوطنون قبراً ضحْصاً لغولدشتاين،

وتظاهروا مطالبين بنقله من المنطقة.

هدم منزل فلسطيني في منطقة القدس

وفي القدس المحسلة، افعادت محصاد فلسطينية أن الجيش الاسرائيلي هدم أمس منزلاً فُلسَطينياً فَي منطقة القدس بحجة ان البناء غيير مرخص وأوضحت أن جرافة اسرائبلية ترافقها عناصر من صرس الصود هدمت صباحاً في قرية الزعيم الى الشرق من القدس، منزلاً يعنود الى مجدي الصيداوي بحجة بذائه من يون ترخيص. ويؤوي المنزل المؤلف من اربع غيرف ١٢ شيخيصياً، ويَقع في المنطقة المصنفة دج، من اراضي الضفة الغربية، أى الخاضعة لسيطرة أسرائيلية كاملة.



الغريم العربي الذي احترمه مئير كاهانا

رحيل محمد مهدي الذي كرس حياته للدفاع عن قضايا العرب والسلمين

■ نيويورك - رويترز - توفي الدكتور محمد عن عمر يناهر ٧٠ عاماً بعد اصابته بنوية قلبية.

وفي عام ١٩٩٥ اللي مهدي بشهادته، كخبير في القضايا الاسلامية، في مصاّكمة الشيخ عمر عبد الرحمن وتسعة أخرين بثهم التأمر لنسف مقر الامم المتحدة واهداف اخرى في نيويورك.

تولوا النفاع عن عبد الرحمن والنكتور مهدي كان متحدثاً باسم جميع قضايا المسلمين وقد قال الحقيقة من دون خوف أو حقده. ووصف رامري كلارك ورير العدل الاميركي

البريطاني توني بلير الى الشرق الاوسط قبل نهاية نيسان (ابريل). وقال الناطق باسم الوزارة: وقلنا صرات عدة وبوضوح اننا ننوى بقوة اعطاء دفع لعملية السلام (في المنطقة) اثناء رئاستنا للاتحاد الأوروبيء.

وترغب لندنّ ايضــا في ان تثبت للدول العربية أنها ليست مهووسة بالرئيس العراقي صدام حسين وتريد ان يتم التوصل الى حل للنزاع الاســـرائيلي القلسطيني.

أن تتجه الجهود الدولية بذات

الكشافية والأسلوب نفسيه الي

الطرف الأخسر، أي الى اسسرائيل

التي بتباهى قابتها بقدرتهم على

التمرد على المؤسسة الدولية

وتسفيه توجهات مجلس الأمن،

الاسرائيلي بنيامين تتانياهو

استنغل مضوضاء التبهديدات

العسكرية (ــ) كي يتفرغ للقصّاء

على عملية السلام.

غسيسرا الى ان رئيس الورراء

قد يقوم بها رئيس الوزراء

سورية تدعو الولايات المتحدة الى توجيه الجهود لعملية السلام

كوك يزوراسرائيل وفلسطين الشهرالمقبل

لتوقيع اتفاق السماح بتفتيش القصور الرئاسية.

🗆 دمشق – والحياة، ومبررات الحشود انتفت، يجب ان تعود الأولويات الأميركية ويجب

🛎 دعت سـورية الى توجـيـه الجهود الدولية الى عملية السلام ب «الكثافة ذاتها والأسلوب نفسه، اللذين اظهرتهما الولايات المتحدة الأميركية مع العراق

وكتب المدير العام له والوكالة السورية للأنباء، (سانا)، الدكتور فائز الصائغ في صحيفة «الثورة» امس انه ما دامت والأزمة انتهت

السابق مهدي بأنه كان ﴿رجلاً على درجة عالية من الشجاعة والعطف وظل حتى أخر لحظة في حياته على الترامه السعى الى العدل للجميع. وقال المحامي تونى ريكو أنّ مهدي «كرس حياته لتحسين

مهدي الامين العام للمجلس الاسلامي في الولايات المتحدّة ورئيس لجنة العلاقات العربية - الامريكية وقال ناطق باسم المركز الاسلامي في لونغ ايلاند ان مهدي توفي يوم الأثنين الماضي في مركز بيلفي

وكَّانَ مَهِدي مَدَافَعاً قَوياً عَنْ قَضَايا حَرِيةَ التَّعْبِيرِ وهو حاصل على درجة الدكتوراه في القانون النستوري من جامعة كاليفورنيا. وكان هنفه على مدي • ٤ عاماً قضاها في الخدمة العامة هو شرح قضبايا المسلمين والقضيه الفلسطينية والدفاع

وقالت لين ستيورات، وهي من المُمامين الذين

ولد مهدي في العاصمة العراقية بغداد وجاء الي الولايات المتحدة في عام ١٩٤٩ كطالب. وعلى مدى السنين اصبح غريما يحظى بالاحترام لدى الحاخام اليهودي المتشدد مئير كاهانا الذي اغتيل في فندق

في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٠. وقال مهدي انه وكاهانا ظهرا معا في اكثر من ٢٥ لقاء تلفريونيا ر_ لمناقشة قضايا الشرق ألاوسط وكتب مهدي اكثر من عشرة كتب وعشرات من المقالات في القضايا الاسلامية في كبريات الصحف والمجلات وادلى بشهادات في جلسات استماع في

العلاقات بين المسلمين والاميركيين،

الكونغرس. وكانت أخر مقابلة أجريت معه يوم الاحد الماضي عندما ظهر في برامج اخبارية تلفزيونية شارحاً الحاجة الى حلّ سلمي للازمة العراقية. ترك مهدى ثلاث بنات وسبعة احفاد وشبع جشمانه ظهر آمس الاربعاء من المركز الاسلامي في

دىقىسىل كىونىكىور ... ويقيل كونكور ... فخامتها أشهر من أن نعرف DEVILLE CONCOURS المحرك وانظمة النحكم في ديثيل كونكور. فلا عجب الن ديقبل كونكور تجد نقاء القوة المحكمة ويهجة

وإداؤها تعدى كل التوقعات حتى باتت محور كالم النائس حول العالم. فنظام نورت سنار معزز بمحرك بيار فوة ٢٠٠ عمان رجهز بانظمة التحكم بالنماسك وسياليلي نراك ما يخلق ترابطاً وطيداً بين قوة

القيادة المترفة. جربوا بأنفكم قيادة ديفيل كوتكور لدى أقرب معرض كاديلاك. أو زوروا كاديلاك على عنوان الإنترنت التالي: www.cadillac.com





شركة التوكيلات العالمية للسيارات العصودة، الجبيل، هاتف: ٣٨٨ ٣٢١ • جدة، هاتف: ٨٨٨٥ ٦٦٣ • الخبر، هاتف: ١٨٤٤ ١٨٤ • دمام هاتف: ٢٤١١ • ٢٦ ه الدمام، هاتف: ١٠٤٥ ٥٩٨ هاتف: ١٤٤٥ ٥٩٨ ه الرياض، ماتف: ٢٧٠٠٠ ه شركة عبد اللطيف العيسي للسيارات المحدودة، الرياض، ماتف: ٢٠٥ ٢٤٢٤ ه مر أبو بكر بالبيد المحدودة، جدة: ١٤٤٤ ه ١٤٠ ه وسسة النصر التجارية، جدة: ٢٧٠٠ ٩٠٢٢

عوسة المحلول وطرحهام والمناد السيام لوالية السيام لوالية السيام لوالية المسيام لوالية السيام لوالية المسيام لوالية ا يتري بمنتششاقذ البناء النبابع خستلف الاطراق وليبهم والاهنية أواكند الولة غسا وفدا مز المنزدانية ه دنست عنَّي قالضوال عسكنسين غسسان مطويهم حق ال: الموفعة استناع يوي وصلية اليخادة لأنبه حيوي مستوا الوارها حكومة دواسة وفنيا ببه

التحتكومية ببنذا لللذل

ر المعودة بعنيالينا المعودة بعنيالينا

المستنائل المعتكومة هذه اللج

المتعارضية المتناية التناية المنتخ

و انتصنية والنانشة لللا

· تعبسي المتغلبيني وغير العظم

مرتبي فوذيس الموارد الملار حَقَّةُ الذي نَفَى آيِ زَيْلًا } و تعافة الكبرياء ولا مسويل الطرق لانكفي تَ تَغَنِّسُ سَا هِي النَّوْزِ تحجاز اجتماعي غيرظكم إص العنز في الأرفاء شمّ ت تتعنق بالمناطق المصورة

سرى تؤسل التسويزني

المتساريع وطرق تلزيمهاعر مستوولية التاريد سى. وغى الطار القَّناء الاربعاء س بري ر سلسلة الرتب حبة شي جنسة الهيئة العامة المقس وضاف از القواع بادسة بنى تتعلق باستدانة كون أيضًا بطروهاً، وإزار جنريها رنيس الحكومة امر بها. ولا تعلل اعادة احيه

رسوبي وجرت ودعت الدراسة التي حملت عنوان «البحث عن سلام راسخ في الخليج الفارسي» وأرسلت نسخ عنها الى مخططي السياسة في كل من

وزارتي الدفاع والضارجية ومجلس الامن

القومي ووكالة الاستخبارات المركزية وكبار

السوولين، الى ضرورة التعامل مع الشاغل

الأمنية الأميركية في شأن العراق وايران اللنين

وجها اشارات حذرة لرأب الصدع مع الولايات

الحد من التسلح في الخليج تتولى مهمة

تشكيل جهاز على غرار اللجنة النولية الكلفة

ازالة أسلحة العمار الشامل العراقية يقوم

بعمليات تقتيش عن أسلحة النمار الشامل في

أيضاً بوضع الية تتعامل مع الأسلحة التقليدية.

والاصدواء المزدوج، الصالية التي تقوم على

معاقبة العراق وايران اقتصاديا وعسكريا ادت

الى عواقب مروعة أهمها سقوط شاه ايران

وتمكين الرئيس العراقي من بناء ترسانة

أسلحة للعمسار الشسامُّل، خلصت آلَى ان

والاحتسواء المزدوج علاج مسوقت، تكاليف

ومخاطره كثيرة، وهو على الأرجح لا يمكن

الحفاظ عليه على المدى الطويل.

وقالت الدراسة أن مجموعة العمل ستكلف

وبعدما أعريت عن الاعتقاد بأن سيأسة

وأوصت الدراسة بتشكيل مجموعة عمل

المتحدة مؤخراً.

العراق ودول الخليج.

العراق يواصل الاحتفال بـ "النصر"

■ بغداد - أ ف ب، رويترز - واصل العراق امس الاحتفال بالاتفاق مع الامم المتحدة على عملياتِ التفتيش عن أسلَّحة النمار الشامل، معتبرا انه يشكل نصرا على الولايات المتحدة وخطوة كبيرة تقربه من موعد رفع العقوبات. فيما اعتبر بيلوماسيون في بغداد ان ريتشارد بتلر رئيس اللجنة الدولية لإزالة هذه الأسلحة هو الخاسر الاكبر من الاتفاق.

وقالت صحيفة بابل، التي يشرف عليها عدى النجل الإكبر للرئيس العراقي: وابتهج المنصفون في العالم أجمع بالاتفاق، مشيرةً الى «روسيا ورئيسها يلتسن وفرنسا والصين وغَالْبِيَّةَ ٱلدُّولُ ٱلعربيَّةِ، مُؤْكَدةُ أَنْ الْوَلَايَاتَ المتحدة «صفعت على وجهها بالنصر العراقي

المبين الذي توج بتوقيع الاتفاق. وواصل التلفزيون العراقي بث الاغاني والرقصات الوطنية فيما جرت تظاهرات فرح فَّى مُحْتَلِفُ المُّنِّنُ الْعَرِاقِيةَ لَلْاحِتَفَالَ وَبِالنَّصَرِّ الذِّي مُقَقَّه العراقيون بُقيادة الرئيس صدام حسين على قوى الشير والعنوان التي ارانت بالعراق الشر والسوء، كما قالت الصحف. واعتبرت صحيفة الثورة، أن الاتفاق

يمثل «فُورًا عُظْكِماً لإرادة الحَقّ والدُّكرر والسَّلَامُ فَي العِّنَالَمِ كَلَّهُ عَلَى إِرَادَةَ السُّرِ والباطل والعنوان.

وافاد مراسل مفرانس برس، أن الحياة السومسة في العاصمة العراقسة عادت الى طبيعتها. فيما بدا الصحافيون الإجانب وفرقً

معارضون يتوقعون تجددالأزمة

🗆 دمشق - إبراهيم حميدي

■ اتفق عدد من ممثلي المعارضة العراقية في بمشق على أن أزمة تفتيش القصور الرئاسية العراقية «لم تنته» بتوصل العراق والأمم المتحدة الى اتفاق. وقال السيد بيان جبر ممثل «المجلس الأعلى التورة الإسلامية، في العراق (بزعامة السيد محمد باقر الحكيم) أن الرئيس صدام حسين وسيكرر خلال تنفيذ الاتفاق حماقاته ويعطى واشنطنْ مبرراً كي توجه ضربة اليه، في حين اعتبر السيد زركار مائي ممثل الحزب الديمقراطي الكردستّاني (بزعامة مسعود بارزاني) ان دمجرد وجود الحشود العسُّكرية يعني أنّ المشكلة لم تنته، وأشار بيان لحرب الوطن، برناسة مشعان الجبوري الى ان موافقة الرئيس صدام حسين على تفتيش القصور الن تضع نهاية للازمة ،، لأن واشنطن ستدفعه الى التراجع، ورأى أن السالة ولم تكن سوى ورقة ضغط وبالتالي ستبحث اميركا عن ملفات جديدة، تؤدى الى توجيه ضربة للعراق وذكر بيان جبر ان واشنطن ولننن تسعيان الى قرار لمجلس الأمن

يفوض ضرب العراق في حال خرق الاتفاق من دون العودة الى المجلس. وحذرت الشخصيات المعارضة من نتائج «المعركة القبلة» فيما جدد دانا مجيد ممثل الاتحاد الوطني الكردستاني (بزعامة جلال طالباني) في ممشق تحنيره من وجود ومخطط تركي الاحتلال، مناطق في شمال العراق. واشار بيان حزب الوطن، الى ان الحشود الأميركية كشفتُ ظواهر خطرة، منها أن الاتراك محشدوا ميليشيات تركمانية عراقية كانت جاهزة للتسلل الي العراق، في اطار خطة لتقسيم هذا البلد أو أقامة فيدرالية لو نفذت الضربة العسكرية الاميركية. وتابع انَّ الحكومات الموقتُة التي شكلت في الخارج اظهرت ان «السباق كأن بين السيئ

شبكات التلفريون العالمية مغادرة بغداد التي استقبلت اكثر من ٢٥٠ منهم اثناء احتدام

وتحدث نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز الى التلفزيون العراقي ليلة امس ليعرض للرأي العام ان الاتفاق حقَّق للعراق ومكاسب مهمةً، كفيلةً بالتوصل الى رفع العقوبات.

الى ذلك اكد ناطق عراقي أن قرار كلينتون الابقاء على القوات الاميركية في الخليج مبثبت النيات العدوانية الآميركية التي لا تقف عند حدود تهديد شعب العراق وسصالحه وامنه بل الامن والسيلام والاستقرار في منطقة الخليج وسيادة البلدان العربية والأسلَّامية، في مقابل ذلك اعتبر ديبلوماسيون في بغداد أن رئيس اللجنة الدولية لإزالة الأسلحة

والامين العام للامم المتحدة كوفي انان. وأوضحت هذه المصادر أن باتار لم يعد، وفق الاتفاق، مؤهلاً لتقديم التقارير بشان نتائج التفتيش في القصور الرئاسية مباشرة الى منجلس الأمن، وانما يسلم نتائج اعمال اللجنة التي ستنضم الى جنانب الذبراء يبلوماسيين كبارأ الى انان الذي يرفعها بدوره الى مجلس الإمن.

هو الضاسر الإكبر من الإنفاق بين العراق

وكسان انان اعلن الأثنين الماضي ان باتلر، الذيُّ انتقدته الصحف العراقية في شدَّه، قد يعوَّد الى بغداد في ٢ آذار (مارس)، معترفاً بوجود توتر بين باتلر والقيادة العراقية. وتوقع بعض الديبلوماسيين ان يؤجل

باتلر موعد عوبته الى العاصمة العراقية. وقال احدهم: والثاني من أذار موعد مبكر جداً، لافتاً الى أن تصريحات باتلر في كانون الثاني (يناير) الماضي عن قدرة بغداد على «تُدمُسيَسَر تل البيب، بمسا تملكه من اسلحة غير تقليدية أثار غضب العالم

ً ولقت بيبلوماسي أخبر الى أن الامين العسام للامم المتسحيدة ،وييِّخ، باتلر على هذه التصريحاتُ. واضاف: معليهُ (باتلر) أن لا ينلى بتصريحات سياسية فهو تقنىء

الخليج. وأضاف أن الأمر يعطى كوهين سلطة

استدعاء أفراد الاحتياط لكن استدعاءهم فعلأ

او عدم استدعائهم مرهون بالصاحات

في هذا الاطار أقاد استطلاع للرأي اجرته

مجلةً ديو.اس.اي توداي، وشبكة دسيّ.ان.ان، التلفزيونية نشر امس أن غالبية الاميركيين

موافقون على الاتفاق بين الأمم المتحدة

والعراق، لكنهم يعتبرون أن الرئيس صدام

وأوضَح الأستطلاع ان نسبة ٥٦ في المئة من ٦٥٠ بالغاً اميركياً ايدوا الاتفاق فيما

عارضته نسبة ١٨ في المئة واعتبرت نسبة ٨٢

في المئة أن الرئيس العراقي لن يحترم تعهداته

ورأى ٥٤ فيَّ المئة من السَّتَفَتَّين لحتمال

في مقابل ١٣ في المئة منحوَّم تُقتَّهم.

حسين لن يحترمه.

عسكري في الخليج.

الحشدفي الخليج

🗷 واشنطن – رویتـرز – کـشف نائب وزیر الدفاع الإميركي جون هامر امس ان الحشد العسكري الأميركي قرب العراق بلغت كلفته اكستسر من ٢٠٠ مليسون دولار وان التكاليف سترداد مع استمرار تدفق القوات الى الكويت.

■ بعداد - رويترز - قال مسؤول في الأمم

وأبلغ اريث فسولت الناطق باسم الأمم المتحدة (رويترز، ان ما بين ٥٠ و٢٠ موظفاً كانوا غادروا إلى الأردن في الأسبوع المأضي سيعودون براً إلى العراق اليوم كما يعود الى . بعداد ٢٥ موظفاً حصلوا على لجازات خاصة

كلفته تجاوزت ١٠٠٠ مليون دولار

■ واشنطن - رويترز - أوصت براسة الاخلال بالاتفاق. أميركية أدارة الرئيس بيل كلينتون بالعمل على من جهة أخن

التظلي عن سياسة والاحتواء الزدوج، من لجل

اقامة سلام في منطقة الخليج، في حين لا يرال

المسؤولون في واشنطن يؤكدون التحسك

بالموقف من العراق، معتبرين ان لا بديل حالياً

ويرد مستولون كبار في الادارة الأميركية على التتيجة السلبية للسياسة الرامنة بتأكيد

دان السياسة على المدى الطويل تقوم اساسا

على استمرار الاحتواء وتحجيم (الرئيس)

صدام (حسين) استراتيجياً وفرض نظام

التفتيش، على للواقع العراقية بحثاً عن أسلحة

التدمير الشامل، معيدين الى الأنهان أن أحد

عناصر الاحتواء التأكد من أن النظام العراقي

لا يشكل تهديداً لجيرانه باسلحة كيماوية أو

بيولوجية. ويقول هؤلاء ان الاتفاق الأخير بين

الأمين العام للأمم المتحدة كوفى انان والعراق،

على رغم ما فيه من غموض يذهب الى أبعد من

أي اتفاق أخر منذ ١٩٩١، لجهة الالتزام

لامكان التفتيس، ليس فقط المواقع التمانية

الرئاسية التي تركز عليها الاهتمام وثار حولها النزاع، بل ايضاً عشرات الاماكن الأضرى

وتحسبأ لتراجع بغداد عما التزمته تسعى

الولايات المتحدة الى اصدار قرار من مجلس

الأمن ينص على رد عسكري فوري في حال

اعلنتها بغداد مناطق محرمة.

موظفون دوليون يعودون الى بغداد

المتسحدة امس الأربعاء ان نصو ٨٠ مـُوظفـأ يعملون في المجالات الانسانية لدى المنظمة الدولية كانوا سحبوا من العراق سيعودون الى بغداد اليوم.

أو انتقلوا الى شمال العراق.

🗖 القاهرة – محمد علام وجيهان الحسيني

■ رأس الرئيس حـسني مــبــارك امس اجـتمـاعـاً مـوسـعـاً حـضره رئيس الوزراء التكتور كمال الجنزوري ورئيس مجلس الشعب (الدرلمان) النكتور أحمد فتحى سرور ووزير الدفاع والانتاج الحربي المشير حسين طنطاوي وورير الإعلام صفوت الشريف ووزير الداخلية حبيب العابلي ورئيس بيوان

الادارة متمسكة بالسياسة الحالية ازاء العراق

دراسة أميركية توصي بالتخلي عن "الاحتواء المزدوج"

من جهة أخرى، تتمسك الولايات المتحدة أ

ويقول مسؤولون أميركيون أنهم لا يرون

تغيييراً في قراءة واشنطن لقرارات الأمم

المتحدة لجهة الفرض على العراق، ليس فقط

التخلص من أسلحة الدمار الشامل، بل أيضناً

تعويض الكويت وتقديم معلومات عن كويتيين

لصدام المتمثل في مناطق حظر الطيران في

شمال العراق وجنوبه منع تهديد العراق

كتزمان الخبير في الشؤون العراقية في الكلية

العسكرية الأميركية بفتح حوار اقليمي، من

اجل تخفيف حدة التوتر بين الولايات المتحدة

من جانب وكل من العراق وايران من جانب

اخر في مقابل تحقيق تعاون في قضايا أمنية

ورأت الدراسية ان اتباع ميثل هذه

الاستراتيجية قد يؤدي في نهاية المطاف الى

تقليص الوجود العسكري الأميركي للكلف في

الخليج وتقليص الخلافات بين الولآيات المتحدة

وحلفائها على العقوبات للفروضة على كل من

ويضيف هؤلاء أن التحجيم الاستراتيجي

في مقابل ذلك نصحت دراسة اعدها كينيث

كمفقوبين حتى يمكن تخفيف العقوبات.

لجيرانه أو سحق المنشقين عليه.

باستمرار العقويات المفروضة على العراق عقب

غزوه الكويت في ١٩٩٠ وأن كان بعض حلفانها

يريد رفعها قريباً

الْرِئَاسَة الدكتور زكرياً عزمي. والرئَاسَة الدكتور زكرياً عزمي. وعرضت خلال الاجتماع «تفاصيل الاتفاق الذي وقع بين العراق والأمم المتحدة في شأن تنفيذ قرارات مجلس الأمن، والجهود التي بنلت في الساعات الأخيرة من قبل الدولُ الصريصة على نزع فستيل الأزمسة، والمردود الإيجابي للاتفاق بالنسبة الي الراي العام الْعُربِي وَالإسلاميّ، نتيجة التّوصل ألى حلُّ سياسي، للأزمة العراقية.

وصرح وزير الإعلام بأن مبارك دعرض ربود الفيعل لدى الدول الخيمس الدائمية العضوية في المجلس وأخر اتصال هاتفي بينه

الرسالة التاسعة من مبارك الى صدام وبين الرئيس بيل كلينتون، مشيراً الى أن الربيس المصرى لس لدى كلينتون «حرصه على إنجاح الاتفاق مع تاكيد أهمية الترامه نصا وروحاً، ولفت الى أن سبارك اثار مع نظيره الأميركي العملية السلمية وضرورة مواصلة الجهود الكفيلة بتنشيطها واهمية اتخاد خطوات فورية.

وكشف الوزير ان مبارك بعث أمس برسالة جديدة الى الرئيس صدام حسين هي التاسعة منذ بدء الأزمة. وشدد وزير الخارجيَّة المصرى السبيد عمرو موسى على أن «تنفيذ الإتفاق يتطلب حسن النية من الطرفين.

وعن عدم وجود سقف زمني في الاتفاق لأعمال التفتيش عن الاسلحة في العراق قال مسوسى: «لا داعي للوم اي طرف لأن الاتفساق مقبول لليهماء. وسكل عنَّ مكاسب العراق من الاتفاق فأجاب: «تجنبنا الحل العسكري مكسب

وكآن مساعد وزير الخارجية السقير احمذ أبو الغيط التقي مستدوب العراق لدى جامعة السدول العربية الدكشور نبيل نجم وسلمه رسالة مبارك الى صدام.

حملة واسعة في الامارات لإرسال اغاثة الى العراق

🗆 أبو ظبي - شفيق الأسدي

■ وضعت دولة الإصارات خطة مستكامئة لتقديم مسساعدات عأجلة للشعب العراقى، بعد أنفسراج الأرسة بسين بغداد والأمم المتسحدة وشكلت لجنة من المواطنين الإساراتيين لجمع التبرعات لمؤازرة الشعب

وتشَرُف على هذه الخطة الشبيخة فاطمة بئت مبارك قريئة رئيس دولة الإمارات رئيسة الاتصاد النسائي، الرئيسة الفَصْرية للْجِنة النسائية في جمعية الهلال الأحمر.

وتاتّي الّخطة قَي أطارُ التحسّرك الواسع الذي بداته جمعية الهلال الأحمر الإماراتية اثنآء الازمة بإرسالها طائرتين محملتين الوية وأغَـنيَّةٌ ورَنهِـا ٨٠ طناً، ونلك في اولَ رحَلَة حُسوية بسين أبوظبي ويغداد مسنذ العسام ١٩٩٠. وإرسلت ايضَا ١٣ شساحنة حملة لصوماً وأغنية في طريقها الآن الى

وتتزامن الخطة التي اعلنتها الشيخة فأطمة مع قرار اصدره الفريق الأول الشيخ محمد بن راشد المكتوم ولي عهد دبي وزير النفاع في دولة الإمارات، بموجِّبه شكلت لحنة من مواطني الإمارات لجمع التبرعات للشعب

وقال رجل الاعمال الإماراتي جمعة الماجد ان اللجنة وضعت برامج لجمع الساعدات الماسة والعينية من المتبرعين

وكائت الشبيخية فأطمة اكدت ان الخطة المتكاملة لإرسال المساعدات الطبية والغذائية للشعب العراقي وضعت بتوجيهات رئيس دولة الإمارات الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان. وتتضمن الخطة تحديد الاحتياجات الطيبة للشعب العراقي واعداد قوائم بالأدوية اللازمة ودرس احتياجات الستشفيات العراقية من

المعدات والأجهزة والمواد الطبية لتامينها وإرسال ما يعكن تقديمه من الوجيسات

وتقضي الخطة ايضا بإرسال بعثات انسانية فيُّ شكل منتظم اليُّ العراق، وتأمين خط جـــوي الى هذا البلد لنقل الإغــاثة والأضاحي للمحتاجين بمناسبة اقتراب عيد وزارت لجنة من الهلال الأحمر الإماراتي

بغداد هذا الأسبسوع وقسدمت تقنريرأ الى الشدخة فاطمة حدثت فيه احتياجات ضرورية للشبعب العبراقي خنصب وصبأ الاطفيال، في ضوء زيارات لعدد من المستشفسات والتَّجِمُعَاتِ السكانية، تمهيداً لارسال المساعدات العاجلة.

وقالت صفاء الكتبي التي راست اللجنة في زبارتها لبغداد ان الهلال الأحمر يبرس تنظيم حملة تبرعات لأطفال ألعراق لتأمين كميات اصافية من الأنوية والأغنية وحليب الأطفال لتخفيف معاناة العراقيين. ونكرت ان خطة الجمعية ستركز على مساعدة الأطفال النين يموتون بسبب سوء التغنية والنقص في

وأكنت ان اماراتيين بادروا بعد عودة الوفد من العراق الى الاتصال بالجمعية، وبينهم تجار واصحاب مصانع ومؤسسات ومعربين عَنْ اسْتَعدادهم لمساعدة الحوانهم، في هُذَّا

وباشرت الجنة الرحمة، في امارة راس الخيمة التدابير اللازمة لإرسال ثلاث سفن جديدة ضمن رحلات والرحمة، الى العراق التي تُنظِّمها اللَّحِيَّة. وستتقل السفنَّ التَّهلَاتُ التَّيَّ ستبدأ رحلتها مطّلع أذار (مارس) المقبل نحقّ ١٨٠٠ طن من الأغنية والأنوية وحليب الأطفال والملابس، علماً أنَّ اللَّجِنةَ كَانْتَ أَرْسَلْتَ الى

الحجيلان بعدلقاء شيراك: اتفاق بغداد يؤمن الاستقرار

🗖 باريس – رنده تقى النين

■ اعـرب الأمـين العـام لمجلس التـعـاون الخليجي السيد جميل الحجيلان عن إعتقاله بان الإتفاق الذي توصل البه الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان مع العراق والذي «شاركت فرنسا في إنجازه بقدر كبير يؤمن في الوقت، الحاضر ٱلأستُقرّار الذي تتطلع اليه ونرجو ان تكون هذه الازمة آخر ازمة. كان الصجيلان يتحدث بعد لقاء في قصر

الاليزيه مع الرئيس جاك شيراك الذي خُرج عن البروتوكول المعهود في استقباله الحجيلان الذي يقوم بزيارة خاصة لباريس. وقنال المجنبلان، وهو سنفير سنبة للسعوبية لدى فرنساً، أن زيارته ليست لها

علاقة بالمساعى لحلُّ الأزمة في العراق. وقيال الناطِّق بأسم الإلييِّزيه: ﴿إِنَّ الرئيسَ استقبل صديقاً عمل سنوات عدة في باريس حبث كان عميد السلك الدبيلوماسي ألعربيء وأكد له أن فرنسا دمتمسكة حدا بتطبيق إتفاق بغداد، وانهما تناولا علاقات فرنسا بمجلس التعاون الخليجيء ولوحظ ان الصحيان استقبل في باحة القصر استقبالا رسميا ورافقه شيراً أن لدى مغايرته حتى السيارة.

وعلمت والحياة، من مصابر مطلعة ان شيراك تطرق مع الحجيلان إلى مسيرة السلام في الشرق الأوسط وتحدث عن خيبة امله من ساسية رئيس الوزراء الاسترائيلي بنسامين نتانياهو وعدم التزامة الاتفاقات.

وعن الأزمسة في العسراق قسالت مسم قَرنْسَيَة مطلعة دَّإِن الرئيسَ اثني على الأمانُ إ العام للأمم المتحدة كوفي انان ولجهوده في حل هذه الأرمية، وأن الرئيس صدام حسسين نفسه هو الذي حلها وانه الآن استوعب الدرس وان الرئيس بيل كلينتون قد يشعر بالارتياح لتجنب ضربة عسكرية نتائجها غير معروفة ويلتقي الحجيلان اليوم وزير الخارجية الفرنسي هُوبير فيدرين.

انان في واشنطن الاثنين للبحث في الاتفاق موسكو: استخدام القوة لم يعدمبرراً مطلقاً

العام للامم المتحدة كوفي أنان في بغداد

تَصْمَنُ كُلَّ مُتَطلبات الأسرةُ الَّدوليةَ، ۗ وأَصْاف

ان العبراق الترم بتنفيذ كل قرارات مجلس

الأمن مما يجعل استخدام القوة غير مبرر على

الإطلاق، مشيراً الى ان أية تصريحات في

شأن استخدام القوة لم تَصنر بعد الاتفاق عنَّ واشنطن أو لندن، ومعتبراً أن التصريحات

عن مسؤول في الخارجية الروسية ان موسكو

تَعَثَرِفٌ بَأَن أَمْكَان اسْتَخَدَّامُ الْقُوةَ وَارْدَ فَي ميثاق الأمم المتحدة، لكنه نكر ان «التَقَائية

خطرة للغاية، في مثل هذه القّصَايا لأنها

تعطى فرصة لد دردود فعل متسرعة،

على صعيد آخر، نقلت وكالة «انترفاكس،

■ موسكو - «الحداد» أكد وزير الخارجية الروسي يُفعيني بريماكوف ان استخدام القُوة ضد العراق حالياً علي مبرر على الإطلاق، وقال بريماكوف في سؤتمر صحافي بعد محادثات مع تظيرة الإيراني الدكتور كمال خبرازي امس ان الاتفاق الذّي وقبعه الأمين واقاد ناطق باسم الاحين العام للمنظمة

اولبرايت الأتفاق مع العراق.

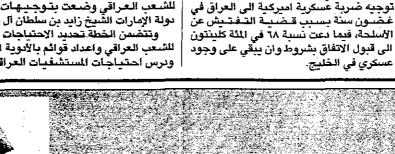
العسكري في الخليج.

ووقّع كلينتون أمرا تنفينيا بهذا المعنى. واوضَّتُ النَّاطقُ أن الأصر بنطبقُ على نحو ٥٠٠ من أقراد الاحتياط الذين يمكن ارسالهم الى المنطقة أو استخدامهم لشغل مواقع تركبها عسكريون في الخدمة ارسلوا الي

■ نيويورك، واشنطن - i ف ب، رويترز -يجري الأمين العام للامم المتحدة كوفي انان، الاستبوع المقبل، محادثات مع الرئيس بيل كلُّنتونَ تتركز أساساً على الاتفاق مع بغداد على عملية التقتيش عن اسلحة الدمار الشامل

الدولية أن زيارة أنان لواشنطن الأثنين المقبل كانت تقررت قبل زيارة بغداد، مشيراً الى انه سبعرض مع كلينتون ووزيرة الخارجية مأتلين الى ذلك قال ناطق باسم البيت الأبيض ان كلينتون خول وزير الدفاع وليام كوهين سلطة

استدعاء نحو ٥٠٠ من أفراد الاحتياط في القوات الاميركية للمساعدة في الحش





رفسنجاني ينوه برعاية الملك فهد

مكة الكرمة والمدينة النورة

■ رار رئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام في إيران الرئيس

ونوه بـ «الرعاية الكريمة» التي تلقاها مكة المكرمة والمدينة المنورة

من خايم الصرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز والمكومة

السعودية، معبراً عن سعادته بالتطور المضطرد الذي تشهده المستتان

المقدستان. وقال بعد زيارته مجمع الملك فهد لطباعة المصحف

الشريف أن السعودية «تولى كتاب الله عناية خاصة، واللغت

مصادر إيرانية «الحياة» أن رفسنجاني يعتزم لقاء العلماء في الملكة.

ويتوقع أن ينتقل المسؤول الإيراني إلى مكة المكرمة براً، وسيؤدي والوقد المرافق له مساء غد مناسك العمرة، ويمضي في مكة إياماً يزور خلالها مناطق المشاعر القدسة ثم يلتقي رجال الأعمال في

وكان رفسنجاني بدأ السبت الماضي زيارة السعودية هي الأولى

من نوعها لمسؤول إيراني على هذا المستوى منذ العام ١٩٧٩، واجرى

محادثات في الرياض منع الله فهد وولى العهد تائب رئيس مجلس

الوزراء رئيسُّ الحرسُ الوَّطني الأمير عبدَّالله بن عبدَالعزيز، تطرقت

إلى قضايًا عدة في مقدمها التعاون لوقف تدهور سعر النفط في الاسواق العالمية، بالإضافة إلى الأوضاع في الخليج والأزمة

العراقية. وأعلن وزير الخارجية السعودي الأمير شعود الفيصل ان

محقبة جديدة بدأت مع إبران، ويرافق رفسنجاني في زيارته للمملكة وفد يضم مستشار مرشد الجمهورية الإسلامية علي أكبر ولايتي،

ووزير النفط بيجن زنكنة، ووزير الزراعة عيسى كالانتري، ووزير

التجارة محمد شريعتمداري، ووزير العمل والشوون الاجتماعية

حسين كمالي، ونواباً. كما يرافقه وفد نسائى يضم زوجة الرئيس

رسالة للأمير عبدالله من الملك حسين

● الرياض - واس - تلقى ولي العهد السعودي نائب رئيس

مجلس الوزراء رئيس الحرس الومَّني الأمير عبدالله بنّ عبدالُعزيز رسالة من الملك حسين. وسلم الرسالة السفير الأربني لدى السعودية

السيد هاني مصطفى خليفة الذي قابل الأمير عبداللة في مقر رئاسة

توتيع الاتفاق الأمني بين السعودية وليبيا

• طرابلس - واس - وقع وزير الداخلية السعودي الأمير نايف

بن عبدالعزيز وأمين اللجنة الشعبية العامة للامن العام في ليبيا

السبيد محمد محمود حجاري أمس في وزارة الداخلية الليبية اتفاقاً

وأشار وزير الداخلية السعودي إلى أن الاتفاق العربي لمكافحة

وزاد: «نحن في البلاد العربية والإسلامية في حاجة إلى مواجهة

الإرهاب لندرأ عن شعوينا ويلداننا الأخطار ونغلق الأبواب أمام

الأعداء، لنثبت اهتمامنا بأمن أوطاننا وشعوبنا ونثبت للأخرين

حرصنا على الأمن الذي هو مطلب أساسي للشعوب ومن دونه لا

يمكن أن يكون هناك استقرار، وتابع أن أَفقدان الأمن يؤدي إلى

ورداً على سـزال عن أحـداث الجـزائر قـال الأمـيـر نايف إن

والإسلام بعيد عن الارهاب وإذا كان من يقومون بذلك من المسلمين

اسبوع القدس في مسقط

■ بدأ يحيى حسن عبدالله يخلف وكيل وزارة الثقافة في السلطة

الفلسطينية زيَّارة لعُمان تستمر سبعة أيام، بيحث خلالها في دعم

التعاون الثقافي بين الجانبين، والاعداد لـ اسبوع دعم القدس، في

وسيلتقي المسؤول الفلسطيني عدداً من كبار المسؤولين العمانيين

وكانت سلطنة عُمان افتتحت العام الماضي في غزة مكتباً

مسقط الذي يقام سنوياً في اطار جهود الحفاظ على هوية القدس.

فهم بعيدون عن الإسلام، وهذا العمل يأباه الدين والإنسانية».

الارهاب الذي أقره وزراء الداخلية العرب مملزم للدول العربية، متمنياً

أمنياً أكد الأمير نايف أنه يشمّل دكل ما يهم أمن البلدين..

أن يكون التّعاون العربي لمكافحة الإرهاب قوياً ويناء».

الضعف وإذا ضعفت الأمة أمكن السيطرة عليها».

🗖 مسقط – احمد انور

السابق هاشمي رفسنجاني امس المعالم الإسلامية التاريخية في

🗖 المعينة المنورة - عمر جستنية

المنطقة الغربية من السعودية.

الإيراني السابق وابنتيه فاطمة وفائزة.

أكدأن الاشتراكي يريد المشاركة في القرار السياسي

على صالح عبادك"الحياة": "المؤتمر"اخترق "الإصلاح"

🗖 صنعاء ـ مراد هاشم

وهنا نص الحديث:

عالمزدوج

ستعددة التعامل مع النرايا

سمير. بمي متعان العواق وأيوان الله بغرة لوأب الصدع مع الولال

سدة بتشكيل مجعوعةعط

من من النطيع تسيلي منبعة من غواد اللجنة النولية الكان النام اللجنة النولية الكان

مار النسامل العراقباغوا

عن أسلحة النعار الغياطان

متعامل مع الأسلعة التعليلة

بت عز الإعتقاد بال سبلة |

وي المحالية التي تقوع ا

بعدان اقتصابيا ميسوممرا فعدان اقتصابيا وعسكوالوا

عة أهميها سقوطشاه ليز

ألعسواقي حزبناء ترسلة

اد الشساعل. خلصة الوال

على موفت نكابيل على موفت نكابيل

حرة. وهنو على الأرجع لأبيكوا

. أنسى الطويل.

الى صدام

وتي لمس لدى كلينتورسون

لتَفَاق مع تأكيد اهمية المي

م ولفت آلى أن سيارل الم

كعي العملية السلمية وفوا

ي بود الكفيلة بنشيطها ولا

تأيز أز مبارت بعث اعبرن

ينيس صداد حسين في لنو

أ وشند وزير الخارجية المر

. صوستى على أن تتَفَيَّدُ الْمُثَّ لَمْعِةً مِنَ الطرفينِ.

وجسود مسقف رصى في الظة

يش عن الأسلحة في العراؤال

. أعمى للوم أي طرف لأن الإ<u>لمان</u>

ناه. وَسنقل عن مكاسب العراق بز

ه وتجنبنا الجل العسكري بكس

عد وزير الخارجية السفير أهد

قى مستنوب العراق لدى جامعة

بية النكشور نبيل نجم وسلمه

لان بعدلقاء شيراك:

الأمين العمام لمجلس التعال

ندي توصل البه المين العاملاء

ي أثنان مع العراق والذي شاك

جازه بقس كبير بؤمن في الأن

لتقرار الذي لتطلع البه ولرجال

المعهود في استقباله الحديد

تجييلان وهو سفيرسا

دى فونسدا، أن زيارته المعدل

ي باسم الالبرية: إن الباد اطق باسم الالبرية: إن الباد يقا عمل سنوات عند في الباد

يد الساك الديباوماسي أمري

بنسا «متمسكة جدا بنطبيل الأ

تليجي، ولوحظ أن المجبر باحة القصر استقبالارب

ن لدى مغادرته حتى السيارة

الحسيساة، من صحسالو تطالعاً.

مع الحجيلان الى مسيرة الما

اوسط وتحدث عن خبية اله

يس الوزراء الاسرائيلي بلله

ــة في العراق قالت سه

للعبة وإن الرئيس التي علم ال

التحدة كوفي انان ولجاوا

سة، وإن الرئيس صد

ي حلها وأنه الآن استوعب بيل كلينتون قد يشعرب

ا عسكرية بتائجها غير سالة

لصجيلان البوم ونير الغلام

م الترامه الإتفاقات.

ما تناولا علاقات فرنسابه

سي لحل الأزمة في العراق.

يارة خاصة لباريس

ومة أحر أرعة

فورية.

وحب الامين العام للصرب الاشتراكي اليمني السيد على صالح عباد (مقبل) بدعوة الرئيس على عبدُ الله صَالِح إلى إغلاق «ملفات الماضي، لكنَّهُ طائدٌ ترجمتها عملياً. وقال في حديث إلى «الحياة، ان خُرْية قدم أفكاراً واقتراحاتُ لإغلاق ملف حرب ١٩٩٤ وتصنية أثارها لكنه لم يلق استجابة. واعترف مقبل بَّان حَزَّبِه يَعْيِشَ «أَرْمَةَ لا حَالَ جِمُودٍ» وتهكم على دعوة المؤتمر الشعبي العام الحاكم أحزاب المعارضة بِنِي الْمُسْارِكَةُ فَي القَرَّارِ السَّياسِي، وقَالَ أن «المُؤْتِمرِ إلى المُسْارِكَةُ فَي القَرَّارِ السَّياسي، وقَالَ أن «المُؤْتِمرِ : أله مجرد غطاء ولا يشارك في القرار السياسي. ولتهم قيادات في التجمع اليمني الإصالاح بانها ومندوب للموتمر داخل الإصلاح، ولذلك تعارض أَغَسَّلاَقٌ مَلَفَ الْحَسَرِبِ، وشسند عَلَى رفض حسرَبِه أالشرعيات الجوفاء ألتي تنتزع سيادتها بسيطرة القوة معتبراً أنَّ «الأحرُأْبِ التيَّ تتمنَّع عن الاعتراف ناخطائها ستتلاشىء

• رصيتم بدعوة الرئيس إلى إغلاق مملقات الماضيء شُرطَ ترجمتها عملياً. ما هي اللفات التي يرى الصرب الاشتزاكي ضرورة إغلاقها؟ . كان لدعوة الرئيس وقع طيب لدى حربنا وربما

لَّذِي تَقِّلُهُ أَحَرُاتِ الْمُعَارِضَةُ الْوَطِيْنَةِ، وَلَمْ نَشْتُرُطُ لَهُذَا الترحيب أي شرط فقط وجهنا دعوة إلى الرئيس ليترجم ما قاله عن إغلاق ملفات للاضي إلى ممارسة وأحراءات عملية تطبقها السلطة. ألرئيس أطلق الْبَعُوَّة وَنِنْتَظِنَّ أَفِعَالُهُ لِتَنْفِينَهَا. مَا جِاءَ فَي حَدِيثُ الرئيس كان دعوة عامة وليس مبادرة سياسية، لأنه لم يتضمن أية أفكار أو اقتراحات تطرح للبحث مع الأضرين ونحن أيدنا الدعوة لكننا نطألب بالعمل لأنَّ الأَقُوالَ لا تعني شيئاً إذا لم تساندها الأقعال وتبل على مسقيتهاً.

. وكانت قبيانة الحزب الاشتراكي وضعت أمام الحكم في ١٩٩٥ أفكاراً واقتراحات في شان إغلاق ملفات المَّاضي، وتصمنت الورقـة التِّي أعلناها في هذا المجال مطالبة السلطة يتصفية الأثأر السباسية والاقتصانية والاجتماعية والنفسية للصراعات السياسية التي شهدتها اليمن وطالبنا بإعادة الفصولين المنيين والعصكريين إلى أعمالهم واعتبار ضحايا هذه الصراعات شهداء يجب أن تُحاط أسرهم برعاية متساوية، والتعويض عما لُحق بالمتلكات من خسائر، ووقف الدعاية الإعلامية التي تمارس التخوين والتكفير واتهام نوي الراي والوقِّفِ السِياسي المغاير، وطالبنا بإنهاء الإجراءات الاستطالية وعدم التضييق على الحريات والحقوق، والعَوْنَةُ إِلَى تطبيق النستور والقوانين، وإبعاد البيش يُّن الحياة المنية وإطلاق (إعادة) مقرات الجزب الشنتراكي والمنظمات الجماهيرية والنقابية ومعتلكاتها، وثلك كمقدمة للدخول في حوار وطني عنام في شنان إيجناد الطروف والسنبل المؤدية إلى تحقيق مصالحة وطنية ومجتمعية تكون شاملة وتاريخية، تخرج اليمن من مراحل الصراع الدموية والماسبوية إلى عهد التبعبايش والتنافس السلمي

الأن مضت ثلاث سنوات على هذه الدعوة التي قدمها الحزب (الاشتراكي)، وما زلنا عند الموقف الذيّ اعلناه. فإذا كنانِ الرئيسَ يريد لدعوته أن تغلق ملقآت الماضي وصولا إلى المصالحة الوطنية فليبدآ بالخطوات البسيطة التي هي في يد السلطة ومن اختصاصها، كنايل على الصنقية وجنية التوجه نحو لاستقبل وسيجدنا جاهزين بصدق وإخلاص للعمل الوطني الشيترك. اما إذا كانت الدعوة تهدف إلى الإستهلاك الإعلامي فقط فاعتقد انها استهلكت أَعُواضَهُمْ وَاثَارُتَ مَا يَكُفَى وَزِيادَةَ مَنْ التَسْيُوشِ وضَياع الوقت على الشعب والبلاد. في كل الأحوال ما بهمدا هو الإعمال.

 وماذا عن موقف تجمع الإصلاح؟ . . التَّحِمع اليمني للأصلاح لا يَرْفض إغلاق ملفات الحرب لكن بعض قياداته الذي تمثل جيبا للمؤتمر في الإصلاح تطلق مثل ذلك الرفض. أصا الكوادر

🛍 حَمْنُ ٱلْرَئِيسِ اليمني علي عبد الله صالح حكومته

طي خفض الإنضاق وتنمية الإيرادات والحد من شراء

الاتخفاض في الأسعار العالمية للنفطء. وأطلع على صالح

لِجِتَمَاعًا لَجَلِّس الوزراء على نتائج محادثاته مع زعماً

الأَضْيِرَةَ. وَالشِّيتَمُع الوزراء إلى نائب رئيس الوزراء وزير

الرافعات الأخير امام هيئة التحكيم بين اليمن وأرتيريا في

🛘 صنعاء – خالد السودي

والقيادات الحقيقية للإصلاح فتشعر الآن، بحسب علمي، بالندم لشورطها بكارثة الصرب، وتحس ان الاصلاح يسبير خطوة خطوة نصو أن يكون ضمن ضحاياها، لأن الحرب انهت التوازن الذي بغضله تحققت الديموقراطية، وتمكن الإصلاح أن يكون شريكاً في السَّلطة، آما بعد الحرب فخرج من السلطة ويريد له حليفه السابق (المؤتمر الشعبي) أن يخرج من السياسة ومن الجياة ذاتها.

• قال بحيى المدوكل الأمين العام المساعد للمؤتمر الشعبي أن هدف مبادرة الرئيس اليمني الإقساح في المجال لبقية الأحزاب للمشاركة في القرار السياسي. - أصبحح السوال واقبول دعوة ألرئيس وليس مبادرته، أما ما نكرته عن قول يحيى المتوكل

فالدروس الاولية في السياسة تردّ عليه. ولا اعتقد أن أحزاب المعارضة ومن ضمنها الإصلاح تجهل الواقع. فإذا كنان المؤتمر تفسه يعلم انه لا يشَّارك في القرآر السيباسي بل يُتحَدّ منه غطاء للتمويه، فكنفُّ تقدلُ احرَأْبِ المعارضة شيئا تعلم تماماً أنه ليس سوى

نْريد أن نصل إلى المشاركة في القرار السياسي عن طريق الهامش الديموقراطي وتوسيعه كي لاً يسلينا أحد بيمنينه ما منحنا إياه يبساره. بكلمة أخرى نريد أن نُكون جزءاً من مؤسَّسات بيموقراطية حنيثة، من خلالها نمارس ضعفنا وقوتنا عَلَى القرآر

حفائب وزارية؟

● إذا طلب منكم المشاركة في السلطة من خلال حقائب وزارية - والحديث يدور حنول تعدّيل وزاري - منا شروطكم

- يبدو أن دعوة الرئيس إلى إغلاق ملفات الماضي جعلتُكُم تشطحون في الخيال. هذه السلطة ما زالتُ تستولي على مقراتنا وأموالنا وممتلكاتنا وترج بكوالرنا بن حين وأخر في السجون، وانت تسالني عن شروطنا للمشاركة في حقائب وزارية. لا نريد منهم شيئا سوى أن يوقروا لنا شروط ممارسة حقوق المواطنة كما يكفلها الدستور، اما المشاركة في الحكومة فحديث آخر لم يحن وقته.

 حال الجمود التي يعيشها الحزب الاشتراكي عكست ازمته الدلخلية. كيف تقوم هذه الأزمة وكيف ترى المخرج؟ - الحرب الاستراكي اليمني يعيش أرمة لكنه لا يعاني الجمود لأنه انتقل إلى ألهواء الطلق ولم يعد يرقبه تحت البيكتاتورية أو جليد النمسوم الإيديولوجية. وعندما اقر بوجود ازمة في الحزب اقر بوجود مشاكل الانتقال إلى المارسة الحزبية النيموقـراطيـة. في نمط من الأحــزاب كــان الأمناء العامون يعتقدون أنهم معصومون وانهم وحدهم على صواب، وكذلك مشاكل الانتقال من حرب كان يؤمن بالشمولية إلى حزب وهب نفسه وجعل رسالته الكناداة بالصرية والعفاع عنها. الصرب الاشتراكي اليمنى يغائر موآقع حزب الماضي إلى مواقع حزب السَّنَّقَبِل، وما يمربه هو أوجاع هذا الانتقال ومعاناته. أما الأحراب والأفراد والجماعات التي ترفض التغيير، وتعتنع عن الإعتراف بأخطائها وتواصل ممارسة نهج التزييف والضداع والكنب فَإِنْهَا سَتَنْفَجِر كَفَقَاعَاتُ الصَّايُونِ، وسَتَتَلَاشَي تَمَامَأُ، لأنها جاءت من زمان أخر، وهذا الزمن غير زمانها. ترفضون شرعية الوضع السياسي الذي اعقب

الانتخابات، فما مطالبكم للاعتراف بشرعيت؟ . دعك من الحديث عن الشرعية لأنها شيء تجتمع فيه المتناقضات، خصوصاً في بلداننا المتخلفة. نحن أنَّاس واقعيون نعيش في ظلُّ أوضاع لا نستطيع أنَّ نمنصها تأييننا، ومع نلك نعيش تُحت سيطرتها وتستمر هي إلى أن تُكف عن الوجود، بفعل غير شَّرعى تمنَّعناً مباتئنا من تابيده. وعنَّدما نشارك في الانْتَخَّابات المُحلية أوالرئاسية أو النيابية نفضلُ ذلكُ لغرض الحصول على شرعية نمنحها تأبيدنا طوعأء بدلاً من تلك الشَّرعيات الجوَّفاء التي تنتزع سيانتها نستطرة القوة أو تأثير الخداع. أن حزينا سيظل القوة التي تتقدم الصفوف من أجل أن تكون الشرعية

حقيقية غير ملتبسة مع الزيف والإكرام.

علي صالح يحض الحكومة على التقشف

الكماليات ديما يتوام مع الظروف الجديدة الناشئة عن ماليزيا والصين وأندونيسيا ودولة الإمارات خلال جولته الفارجية الدكتور عبدالكريم الارياني الذي عرض نتانج خلال الفشرة بين ١٦ و١٨ اذار (سارس) المقبل، ويرأس هذه الدورة رئيس سجلس الشعب (البرلان) المسري رئيس الاتحاد الدكتور أهمد فتحى سرور. شنن النزاع على جزيرة حنيش التي احتلتها قوات ارتبرية

وأعرب للجلس عن ترحيب اليمن بالاتفاق الذي وقعه العراق والأمم المتحدة واسماهم في أنفراج الأزمة العراقية التي كَانَت ستتسبب في حرب، ودعا مجلس الأمن إلى وان يعمل بالروح ذاتها والعزيمة ذاتها في تنفيذ القرارات ذات الصلة بالمسراع في منطقة الشرق الأوسط، وإلزام إسرائيل تنفيذ تعهداتها لضمان تحقيق السلام العادل والشامل في المنطقة، على صعيد آخر علمت «الحياة» أن المؤتمر الدأم لاتحاد البرلمانات العربية سيعقد في صنعاء

Portfolio Travel

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

In business we're first class

• Jeddah: 9662 - 660 4500

Riyadh: 9661 - 461 6008 Dhahran: 9663 - 899 7877

Hail: 9666 - 532 5256

9662 - 734 1100 Taif:

Makkah: 9662 - 542 1371 Abha: 9667 - 221 6262

And opening soon in Madinah, Jubail, Dammam, Yanbu and Tabuk.



ويريماكوف وخرازي خلال مؤتمرهما الصحافي امس (رويترز)

موسكوقد تزود طهران أسلحة حديثة ومتطورة

خرازي وبريماكوف يتفقان على التعاون في القضايا الاقليمية

مشتركة مستقبلاً.

🗖 موسكو – جلال الماشطة

■ أكد وزير الضارجية الروسي يفغيني بريماكوف ان موسكو وطهران ستعملان على وتطوير عسلاقاتها على كل الصعدة، مؤكداً ان نظيره الايراني النكتور كمال خرازي ابلغه أنّ طهران ولا تملك ولا تنوي حيازة، أسلحة الدمار الشامل.

الدولسة. واعتبرا في مؤتمر محانثاتهماً، إن التعاون بينهما

وأكد الوزيران اللذان اتفقا على صنوغ منوقف منوحند من مشكلة بحر قزوين انهما اتفقا ايضا على تنسيق شياطاتهما

الإزمة العراقية قرارأ اتذذه

الاتصاد الاوروبي هذا الاسبوع

بتطبيع العلاقات مع ايران في

تُحد عُيْر مباشر لسياسة الولايات

المتحدة في احتواء الجمهورية

اثارة تأييد أيران المزعوم للارهاب

وجهودها لامتلاك اسلحة للنمار

الشامل وعدائها لعملية السلام

في الشرقُ الاوسط في مُحانثاتها

مع ايران لكنها تريد تشجيع

مؤشرات الاعتدال في السياسة

كما تحرص شركات أوروبية

على الاستفادة من فرص التعامل

مع هذه الدولة الأستراتيجية

المنتجة للنقط التي تشكل سوقا

ورحب وزبر الخسارجي

الايراني كسمال خسرازي بخطوة

التطبيع بان وصفها انحقيق

تفهم أفضل من جانب الاتصاد

الاوروبي لوضع ايسران المهم

والدور الَّذي يمكنُ أن تلعبب

كُرِئْيِسْ لْنَظْمَةُ الْمُؤْتَمِرُ الإسلامي،

منذر بضلاف جديد عبر الأطلسي

وستعلن وزارة الضارجية الإميركية قريباً ما اذا كانت صفقة

لتطوير حقول الغياز في ايران

وقعتها شركة «توتال» الفرنسية

وقيمتها بليونا دولار، تخضع

للعلقوبات التي فرضها قانون اميركي بمعاقبة اي شركة أجنبية

تزيّد استشماراتها في صناعية

النفط والغاز ٱلإبرانية عن ٢٠

ويقول محللون انه على رغم

ان شركتي «بريتش بيتروليوم، ودرويال دأتش شل، فتحتأ مكاتب

في طهران، فإن لهمًا مصالح اكثر في الولايات المتحدة من مصالح

توتال ولذلك فإنهما حريصتان

على عدم التعرض للمتضاطرة

بعقوبات اميركية اذا استثمرتا

وكان متوقعاً صدور القرار في شأن ، توتال، في منتصف شباط (فبراير) ولكن تقرر تاجيله حتى

لا يشير ازمة بين الغرب في وقت

كاثت تسعى واشتطن للحصول على تاييد أوروبي في المواجبهة

وقسال ديبلومساسي اوروبي بارز: «بعد انتهاء الازمة العراقية

مع العراق.

في ايران على للدى القصير.

مليون بولار سنوياً.

فِّي شَانَ العلاقاتُ مع أيران.

ولكن التحصرك الاوروبي ربما

واعدة قوامها ١٠ مليون مواطن.

الخارجية لإيران.

وتقول دول الاتحاد انها تعتزم

الإسبلامية.

كازخستان: اعتقال؟ ايرانيين بتهمة التجسس

🔳 للاتا - أ ف ب - أعانت سلطات كازاخستان امس انها تعتقل ثلاثة ايرانيين بثهمة التجسس بعدما ضبطتهم وهم يتسلمون وثائق سرية من مخبر

وأوضح نائب رئيس لجنة الأمن الوطني راكات تيليبالدينوف ان الايرانيين الثلاثة أوقفوا أول من أمس قرب مخزن كبير في الماتا بينما كانوا يتسلمون وثائق سرية ذات طابع اقتصادي من مخبر كازلخي، رافضاً كشف المزيد من التفاصيل عن هذه الوثائق.

لكن ناطقاً باسم السفارة الايرانية نفى أن يكون المعتقلون من الاستخبارات الايرانية. وقال: «اننا ننفي بشدة وجود أي عميل سري ايراني في كازاخستان» مشيراً الى أن أيران لَّم تبلغ بعد أسماء الثلاثة المعتَّقلين ولَّا تعرف ماذا كانوا بفعلون في الماتا.

الدول الشمس المطلة على البحر. ديمكن ان يلعب دوراً كسيراً في معالجة، القَضَايا الإقليمية. اتفق البلدان على تطوير التباتل وأشسار بريماكسوف الى ان التجاري والتعاون في مجالات الطاقسة النووية للأغسراض البلدين قاما بدور كبير في تحقيق المُصالَحة الوطنية في طاجّكستانٌ. واعتبر نلك صِنالًا لنشاطات

ونقلت وكالة «انترفاكس، عن وتصاشى الجسانبان الإدلاء مصادر عسكرية وديبلوماسية بإيضاحات عن مشكلة بحر قزوين روسية ان موسكو قد تعيد النظر في التَّرْامات قدمتُها لواشَّنطن في والخلاف بينهما في صددها، لكن شَــان الامــتناع عن تزويد ايرانَ خرازي اكد انهماً تومسلا الى استنتاج مسؤداه ان «تفادي بالسلاح في حال قيام الولايات المتنحدة بعيمل عيسكري فيبد الفوضى، في هذه المنطقة يتطلب تحتيد ألوضع القانوني لبحر العراق، ونُسبِت وكالة وايتار تاس، الرسمية الى وزارة الدَّفاعُ قسروين، من دون ان يشسيس الى اقتراح الرئيس الروسي بوريس الروسية أن التعاون العسكري بلتسن في شأن عقد قمة لرؤساء سيناقش خالال زيارة خرازي واضافت أن روسيا قد تزود ايران

ساخونت، المتطور. ويقول الخبراء العسكريون ان هذا الصاروخ يمكن استخدامه

هليكوبترات حبيثة وسفنأ سريعة الحركة تحمل صواريخ من طراز

على صعيد العلاقات الثنائية

لاصابة اهداف مختلفة بينها حسامسلات الطائرات وهو مسرود نظامأ التوجيه يسمح بتحبيد داهمية، الهدف وتغيير التكتيك أثناء التحليق. ونسبت الوكمالة الى مصدر لم تنكر اسعه أن ايران «تدفع ثمن الأسلحة نقداً أو نقطأ»

بتصدير السلاح اليها.

التقارب الاوروبي -الايراني يشكل تحديا لسياسة أميركا

في الوقت الحياضير فيانني اتوقع

تجارية ما لم يتكمن الطرفان عبر الإطلسي من حل المشكلة. انْ تعلن واشنطن ان منفقة توتالُ تخضع للعقوبات ولكنها تؤجل تحسديد نوع العسقسوبات التي ستغرمتهاء. والدول الاعتضباء في الاتصاد الاوروبي تنخذ موقفاً موحداً من

رفض أيّ محاولة لواشيطن لفرض

قانون أميركي على شركسات واسسرائيل وتعمل على تم اوروبية تعمل في دول ثالثة مما اسلحة نووية وبيولوجم يمهد الطريق لاشستعال حرب وكيماوية وصواريخ تحملها.

ويقول مسؤولون اميركيون ان القضية الحقيقية ليست تطبيق قوانينَ اميركية في تول خارجية في مقدار ما هو مؤضوع احتواء «دولة مارقة، يقولون انها تحاول الإضرار يعملية السلام يبن العرب واسسراثيل وتعسمل على تطوير أسلحنة نووية ويسولوجي

■ روما - رويترز - قالت مصادر في الخارجية الايطالية امس أن وزير الخارجية الايطالي لامبرتو ديني سيزور ايران الاسبوع المقبل وسيصبح ديني الذي سيزور طهران في الاول والنَّاني من أذار (مارس) اول وزير خارجية من الاتصاد الاوروبي يزور ايران منذ ان رفع الاتصاد الحظر المفروض على العلاقات على مستوىٌّ عال مع ايران.

دينى في طهران الاسبوع المقبل

توتال ستسعى الى فرص جديدة في ايران

🗮 باريس - رويترز - قال تيپري ديماريه رئيس مجلس ادارة مجموعة وترتال، الفرنسية التي اتارت غضب الولايات المتحدة بتوقيعها صفقة غاز ضخمة مع أيران العام المأضي، أن المجموعة ستواصل البحث عن فرص في أبران، داعياً إلى تخفيفُ العقوبات عن العراق.

وقال ديماريه في حديث الى صحيفة «ليبراسيون» امس: «ايزان دولة مهمة بالنسبة الينا وزريد ان يكون لنا وجود دائم هناك. سندرس الفرص التي . ودعا الى تخفيف العقوبات التي تغرضها الامم للتحدة على العراق منذ غزوه الكويت في عام ١٩٩٠. وقال: «الحظر كبارثة اسكان البلد والهيكل

الاجتماعي فيه، واضاف: «عندما يدمر مجتمع الى هذا الحد قان هذا يولد خطر ظهور منظرفين العراق في حاجة الى وضع يعكن لشعبه أن يحيا فيه حياة طبيعية، ملاحظاً أن توسيع انفاق والنفط للغذاء ايمثل تقدماً ولكن ما لم نسمع للعراق باستيراد فطع غيار لتشغيل معدات استخراج النفط فإن زيادة مجم صادرات النفط فحسب لن تجديء. ينكر أن «توتال» تنتج ١٠ في المنة من الطاقة من الشرق الاوسط حيث بدأت عملها بحقل نفط في العرآق في ١٩٢٧. وقال بيماريه: «نتفاوض منذ سنوات للعودة الى هناك لنبدأ الانتاج منَّ

طهران تدعو أميركاالي فرار كبير

🗷 طهران - أ ف ب - دعت طهران امس الولايات المتحدة الي والشحلي بالشجاعة لاتخاذ قرار كبير، في شئن العلاقات بينها. . واعتبر نائب رئيس مجلس الشوري هجة الاسلام حسن روهائي، في تصريع الى وكالة الجمهورية الاسلامية، الإرانية الرسمية، ان معلى واشنطن التحلى بالشجاعة أبتنخذ يومأ قرارا كبيرا مي شنن علاقاتها بايران وعندها سيكون في امكاننا أن نعامل الولايات للتحدة بشكل مختلف، واضاف روحاني الذي يتولى أيضاً منصب الامين العلم لمجلس الامن الاعلى الهيئة الاعلى في ابران للقرارات السياسة والعسكرية المتعلقة بالامن الوطني ان وقرار واشْنطْن الكبير هذا يجب أن يترجم تغييراً في موقفها من أيران. وشدد روحاني الذي يعتبر قريباً من مرشد الجمهورية أية الله على خامنتي أن عطى المسؤولين الاميركيين أن يقبلوا بالعدل ويواقع أيرأن ويالثورة



تحسن في العلاقات الفرنسية -الجزائرية

🗆 باريس – رنده تقى الدين

■ قال مصدر فرنسي مطّع لـ «الجياة» أن فرنسا نجحت في تهدئة جو العلاقات بينها وبين الجزائر. فبعد المجازر التي حدثت في كانون الثَّاني (يناير) فَي الجُزَّائِر، جَاءَت تَصريحَاتُ الرئيسُ الفرنسُّي جِـَّاكُ شيراكُ لتسمّح بفّتح المجال أمام تحسّن العلاقات بين البلدين ثمّ اتخذ كلُّ مَن الرئيس شيراًك ووزير خارجيته هوبير فيترين مباترة معينة تجاه السفير الجرَّائري الجديد في باريس محمد غوالي. فعلى هامش الاحتفال بالسنة الجديدة في قصر الاليزية لأعضاء السلكُ السبلُوماسي في فرنسا، تبايل كل من الرئيس شبيراك ورئيس الحكومة ليونيلُّ جوسبان ووزير خارجيته فيدرين الحديث مع السفير غوالمي لمدة ربع سَاعَةَ لَيْسُرْحُوّا لَهُ بُوضُوح اللَّوقُفُ الفَرنْسِي وَانَ فَرنْسَا تَتَمَنَّى عَلَاقَاتُ هائئة وطبيعية مع الجزائر والا تضع النظام الجزائري والإسلاميين على قدم المساواة. ومنذ ذلك الحين تحسن جو العلاقات على الرغم من أن مهمه الترويكا الاوروبية لم تحقق نجاحاً كبيرا. وتبع هذه المهمة ريارة قام بها رئيس لجنة الشؤون الخارجية في الجمعية الوطنية جاك لانغ، عكست عودة الحوار والاتصالات الهادئة بين فرنسا والجزائر والسفير الفرنسي في الجزّائر الفريد سيفيرغاياردان يستقبل الأن بطريقة افضل من قبل المسؤولين الجزائريين. فقد استقبله رئيس الحكومة الجـزائري ومن المتوقع أن قـوم وزير خـارجيـة الجـزائـر احمـد العطاف بريارة الى باريس.

على صعيد آخر، كشف المصدر أن علاقات فرنسا مع ليبيا في تحسن مستمَّر منذَّ إغلاقٌ القاضي جانَّ لوِّي بروغييْر ملفَّ طَأَئْرَة «يُوتَاء اذَّ ارسلت فرنساً مبعوثين الى ليبيا هما رئيس معهد العالم العربي كميل كابانا ومدير دائرة الشرق الأوسط وشمال افريقيا في وزارة الخَّارجية جان کلود کوسران.

ومن المتوقع أن تتم محاكمة الليبيين المتهمين في قضية تفجير الطائرة «يوتاً» فّي الشريف المقبل، مما سيفسح فيّ المجّال امام علاقات افضل بين البلدين. ومن المتوقع قيام موظفين ليبيين كبار بزيارة الى فرنسا لكن بالرغم من بقاء بآريس متضامنة مع الولايات المتحدة وبريطانيا في شأن قضية تفجير طائرة الركاب الاميركية فوق بلدة لُوكْرِبِي، لَكِنْهَا تَبِدِّي الإستعداد لساعدة حلفائها أي الولايات المتحدة وبريطانيا في إيجاد حلول لهذه القضية، خصوصاً وأن نظامهما القضائي يختَّلفُ عن النظام الفرنسي، إذ أنه لا يوجد عندهما محاكمات

بريطانيا نتمة الصفحة الاولى

يغلب الظن بأن تمويل الشركات والمؤسسات هو مصدر الاثارة؟ بل لماذا مندلسون نفسه وهو من تربطه بحزيه علاقة معقدة ومثيرة للشكوك لا يكفم لجلائها كونه حفيد الرجل الذي نظُم احتفال ١٩٥١؟ فالوزير المكلّف بألقبّة هو من لم نجمه كصديق لرئيس الحكومة توني بلير وبان لعلاقاته العامة بالاستفادة من خبراته «الأميركية» في التسويق. وهذا مجتمعاً جعل منه خصم اليسار العمالي و«العمال القديم» معاً، فحين تضافرت قوتا الطرفين في انتخابات الهيئة التنفيذية للحزب قبل أشهر، تمكن مرشحهما اليساري كين ليفينغستون من اطاحة مندلسون، فاعتبرت النتيجة ضرية لنفوذ بلير في حزيه. بيد ان تحفظات العمال، القدامي واليساريين، تبقى أبسط التحفظات. فهوية القبة أطلقت احتجاجات تطول • الهوية البريطانية، نفسها: إذ كيف يعقل، كما قال اليمين المحافظ والصحافة اليمينية، أن يقوم مشروع كهذا من دون أن يُرفق بعلم بريطاني يرفرف فوقه؟ وكيف يجور أن نسخل القرن الجديد من بون أن نِفْهِم الأسباب التي تفسر تاريخنا؟ وهل يصبعُ كما رددت دوائر الكنيسة، ان يُحتفل بالعام الفِّين الذي يكتسب معِناه قياساً بولادة المسيح، من غير اشارة الى يسوع وكنيستَّه؛ واخيراً، بأي حق يصرح مندلسون، من الولايات المتحدة، بأن وديزني لاند، هي اكثر ما

يُستوحيه مصدراً لمشروعه الذي هو «قومي بريطاني» تعريفاً؟ والحال ان مندلسون يرى للقبة وظيفة لا علاقة لها بهذا كله. فهي يمكن إلا أن تكون ضخمة لأن المناسبة، بذاتها، ضخمة. لكن الاحتفّال سيكون أساساً ببريطانيا لا كأمة بل كحافظ كوني للزمن نلك ان منطقة خط الطول صفر تمر بغرينتش في جنوب شرق لندن التي عرفت بساعتها الشهيرة، والتي تقام فيها القبة. وهذه مناسبة زمنية تعريفاً، مسرحها بريطانيا إلا انها تهم الجميع وتعنيهم كائنةً ما كانت بلدانهم. لهذا يفترض بالداخل أن يحاكى حركة الزمن وطبيعته وكيفية العيش البريطاني في القرن القبل، بالقدر الذي يرمز فيه الى بلد مبدع وبينامي وذي تعديّية تشرعه على العالم والكلام على القرن يتصل، في نظرة والعمال الجدد، بما لا يقل عن ٢٠ مهنة جديدة يفترض أن يتعلمها البريطانيون خلاله، مما يناط بالمعرض أن يعكسية ويدل عليه. وهذا فيضللاً عن هوايات ورياضات، حكرة الموج» مثلاً، لم يسبق ان عهدها أحد قبلاً. وما بين نقد محافظ. قومياً كان أم يسارياً ودينياً، ومبادرة مستقبلية مفتوحة الاحتمالات، يتعاظم النَّقَاشِ وَيحتْدُ... وَإِذَا صَحَّت التقديرات القائلة أن الدخل السياحي سيزيد كَثْيِراً بسببه، وأن ١٢ مليون شخص على الأقل سوف يهرعون الى قبة لندن في الساعة التَّانية عشرة من ليلة ٣١ كانون الأول (بيسمبر) ١٩٩٩.

نتمة الصفحة الاولي

وقالت المصادر لـ «الحياة» أن الحكومة العراقية أبلغت واشنطن، عبر وسطاء، انها مستعدة للذهاب الى اقصى الحدود لجهة حل مشكلة المفتشين وفق شروط يمكن الاتفاق عليها في غضون أيام، في حال وافقت واشنطن على فتح حوار مباشر وبناء يفضي الى مصلحة الطرفين، ونكرت ان الادارة الاميركية ورفضت رفضاً قاطعاً فتح حوار مباشر مع بغداد». وأكدت أن المبادرة العراقية اليست الأولى في اتجاه الحوار مع واشنطن، وأن المحاولات السابقة مباءت ايضاً بالقشل،

ودعا الملك حسين في مقابلة بثها تلفزيون «أوريت»، أول من أمس، الى فتع حوار اميركي – عراقي في ضوء استجابة العراق لشروط مجلس الأمن. واعرب عن أمله في أن ونوفق في أقناع الطرفين المعنيين بالمباشرة في الحوار باسرع وقت معكِّن، لانه الطريقة الوحيدة لتفادي أيُّ صدمات قدُّ نصاب بها في السنقبل، وأضاف أنَّ المطالب العراقية الأساسية ومحقة. عندما ينفذ العراق ما اتفق عليه مع مجلس الأمن بالكامل، بعدئذ أيضاً لا بد من أن يرافق هذا البدء في العمل على إزالة معاناة الشعب العراقي من حيث الحصار القائم في هذه المرحلة».

حيث المسادر العام عي سد الرساد ... وكان الملك حسين دعا والسنوة المدور تقدي مع العراق، إسوة بالحوار بين الاتحاد الأوروبي وإيران في مرحلة سابقة. واكدت المسادر الديبلوماسية ان بغداد كانت حاولت أيضاً والاتصال مع اسرائيل عبر احدى البعثات الديبلوماسية في بغداد، واوضحت أن الفَّكرة استهدفت «عقد لقاء عراقي مع مسؤول أسرائيلي من أصل عراقي». وإن الولايات المتحدة «تدخلت أكثر من مرة لمنع لقاء من هذا النوع». وأبلغت واشنطن الحكومة الاسرائيلية رفضها الصريح إجراء محادثات عراقية - اسرائيلية. واعتبرت المسادر المطلعة بأن العراق جند دعوته لفتح حوار مع واشنطن على خلقية الأزمة الحالية، في ضوء ظهور مؤشرات الى احتمال استجابة والشنطن لدعوات الرئيس الايراني محمد خاتمي فتح حوار بين الشعبين.

شجعهم عليها التداول الهادىء حتى الآن للرعامة من دالرفاه، الى والفضيلة، وفي هذا الخصوص شهدت جامعة اسطنبول تظاهرة شاركت فيها مَنات من الطالبات احتجاجاً على طلب رئاسة الجامعة من الشرطة منع الملتحين والمحجبات الى الحرم الجامعي.

وبناء على تعليمات أربكان انضم حتى الآن ١٢٠ من نواب والرفامه أي تلثاهم الى حزب الفضيلة الذي أسس أخيراً كبديل من الحزب المنحل. وأهم ما في الأمر أن محافظ اسطنبول رجي طيب إربوغان أعلن امس أنه سينضم أيضاً الى الحرّب الجديد، ما يشير الى أنه قرر أن من المصلحة عدم الدخول في صراع على الزعامة التي يعتقد كثيرون انه منطلع المها بسلاً من اربكان.

وكان أربكان ومحاميه اسماعيل البتيكين أسسا حزب الفضيلة في نهاية السنة الماضية موضحين للجميع انه سيكون بديلاً من «الرفاه، في حال حظر نشاط الاخير. ويتوقع ان يهييء اربكان الارضية لكي ينتخب رجائي كوتان، وهو من الموالين له في الحرس الرفاهي القديمُ (عيماً للحرب الجديد الذي بفترض ان يعقد مؤتمره العام خلال ستة أشهر. وتردد أن عزم الحرس القديم على أبقاء سيطرته على الحركة الإسلامية تحيط كثيرين من شبابها المتطلعين الى أعتماد سياسات جديدة من شانها أن تعزَّز موقع الحركة كجزء مقبول من المؤسسة السياسية العامة في تركيا. وكان عبدالله غيول، نائب اربكان في الحزب المنحل، الذي برَشِمه كثيرون للزعامة، أول المنضمين الي حرَبّ «الفضيلة» علماً بأنَّ

القروي في القاهرة مطلع الشهر القبل

تونس تكثف التعاون مع مصروالعراق واليمن

تستمر اجتماعاتها ثلاثة أيام درس

الخطوات العملية التي اعدها خبراء من

البلدين لاقامة منطقة مشتركة للتبادل

الحر وكذلك تقويم مدى تنفيذ الاتفاقات

التي توصلت لهنا اللَّجنة في دورتها

الخيرة العام المأضي في تونس.

وسيعكف الوزراء المصريون والتونسيون

الشاركون في الإجتماعات على درس

مشاريع أتفأقات جديدة ترمي لتطوير

التعبُّ أون الثنائي في مجال التربية

والإعلام والاقتصاد والثقافة والتعليم

وغُلَمَت والحياة، أن الدكتور القروي

سيجري محابثات سياسية مع الرئيس

حسنى مبارك والدكتور الجنزوري

ستتركز على افاق التعاون الثنائر

والتطورات في المغبرب العربى والشسرق

الأوسط خصوصا الاتفاق الأخير بين

العبراق والأمم المتسحدة وتعطل مسسار

🗖 تونس – دالحياة،

ندوةعن يهود تونس

■ افتتح وزير التعليم العالي التونسي الدالي الجازي أمس في كلية الآداب والعلوم الإنسانية في ضاحية منوبة شمال العاصمة تونس ندوة تونسية – فرنسية هي الأولى

في نوعها تخصص لدرس جوانب مختلفة من حياة اليهود في تونس وعلاقتهم

-بالحركتين الوطنية والنقابية حتى مطلع السنينات. وينظم الندوة التي تستمر ثلاثة أيام

مركز الدراسات اليهودية في جامعة تولوز الفرنسية وقسم التأريخ في كلية أداب

منوبة. ويقدم أكاديميون تونسّيون وفرنسيون بحوثاً إلى النفوة ترمي لأظهار حجم

الطائفة اليهودية في البلد قبل مغادرة الاكثرية الى فرنسا واسرائيل إبان حِرب حزيران

(يونيو) العَّامُ ١٩٦٧ العربية - الاسرائيلية وترك انطِّباع بأنهم لعبواً دوراً أيجابياً في

الدركتين الوطنية والنقابية بعدما كانت الأبحاث السابقة تتهمهم بالتعاون مع سلطات

الاحتلال والحصول على امتيازات على حساب سكان البلد السلمين.

العالى والبحث العلمي وحماية البيئة.

🗖 تونس – من رشید خشانهٔ

■ أنهت اللجنة المستركة التونسية --العراقية امس دورة اجتماعات بدأتها الاثنين قي تونس بمشاركة وقد عراقي رقبيع المستبوي قباده وزير المال حكمت العرَّاوَي، فيماً قادِ الوقد التونسي وزير التَجَارَة منذر الزنايدي. ووقع الجانبان في حُتام الاحتماعات أمس على أتفاقات ترمى لتنشسيط التسعساون الثنائي في قطّاعًات مختلفة. وقال الزنايدي أنّ منا يربط بين البلدين من علاقات تعاون يغطي جميع المجالات الاقتصادية. وحضّ فَى كُلُّمهُ النَّفَاها في حفلة التوقيع أمس على نطوير العلاقات بين رجال الأعمال في البلدين لزيادة حجم المبادلات وتوسعة الأستقادة من الفرض المتاحة لتنشيط

وأكد العزاوي أن الجانب العراقي مرتاح لتطور التعاون مع تونس على الرغم من الظروف الاستثنائية التي يمر عيها العراق، وحض على متابعة تطوير العلاقات الثنائية ودوضع لبنات جبيدة لتعزيز التعاون بين البلدين،

تونس-مصر

من جهة أخرى، تبدأ اللجنة العلما المشتركة التونسية - المصرية اجتماعات تمهيدية السبت في القاهرة برئاسة وزير التجارة التونسي مننر الزنايدي ونظيره المصري أحمد الجويلي، فيما يرور الوزير الأول التونسي الدكتور حامد القروي القاهرة السبت التالي ليراس مع نظيره الدكتور كمال الجنزوري اجتماعات

ويشمل جدول أعمسال اللجنة التي

التسوية السلمية وأفاق تنشيط التضامن

على صعيد آخر، تبدأ اللجنة الوزارية التونسية - اليمنية للتعاون اجتماعات دورتها الخامسة في صنعاء مطلع الشهر المقبل برئاسة وزير الدولة للشوون الخارجية التونسي صادق فيالة ووزير الدولة اليمني لشرؤون متجلس الوزراء أحمد البشاري. وتبحث اللجنة في اليات تطوير التعبأون الثنائي وافاق الربط الصوى بين البلدين لتكثيف المسادلات التجارية. وافاد السفير اليمني في تونس يحيى العرشي أن الوفد التونسي سيكون مرفوقا برجال اعمال لبناء جسور تعاون بين القطاع الخاص في البلدين. وأكد أن أُحَّتِ مَاعَّاتُ اللَّحِيَّةِ سُتِ شُكُلُ بُقِلَةً فَي العلاقات الثنائية كون الحكومتين تعملان

على اعطاء دفعة قوية للعلاقات بين

📰 اعلنت منظمة العمل الديموقراطي، انها لن تشارك في الحكومة الَّتِي يعترُّم عبدالرحمن اليّوسيقيّ رئيسّ الْورَراْء للكلف تشكيلها. لكن بيان اللجنة المركزية للصرب جند استعداد النظمة مساندة الحكومة المقبلة في الاطار الهيكلي للكتلة الديموقراطية، وعلى قاعدة برنامجها ومنتأقهاء في اشارة الى امكان الاكتفاء بالمساندة النيأبية وليس بالشاركة، وهي مبيغة كان طرحها يغض فاعليات المعارضة لتمكين حكومة البوسفي من

المسألة ذكر محمد بوسنتة الزعيم السابق لحرب الاستقلال الذي تنحى عن القيادة، ان الأستقلال لم بقتم احابة نهائية في شأن الدعوة الى الشاركة في الحكومة. واوضح ان حزبه شيد على أنَّ لا يخضع تَشْكيلُ الحكومة الى الخريطة السياسية الناتجة عن الانتخابات الاستراعية الاخسيرة. وقال ان هناك تحليلين لهذا الوضع، الاول دفي حال أن تكون الحكومة مغايرة لهذه المعطيات السياسية، وسيكون لحزب الاستقلال ضمنها موقعه الصَّقيقي، وكنلك الصَّال بالنسبة الي والشاني دأن تكون هناك رغبية في تشكيل حكومة يكون عمودها الفقرى الأستقلال والاتحاد الاشتراكي، لكنه اعتبر أن المهم في هذا الشان هو والتنفيذ ومعرَّفة كبفًّ ستتم ترجمة ذلك على ارض الواقعه. وخلص الني ان المطلوب هو وضع هذه

المعطيات رهن التحليل ومنح قيادة

الحربّ صلاّحية اتخاذ القرار.

🗖 الرباط – محمد الأشهب مضمون المساورات التي جرت عامي ١٩٩٣ و١٩٩٤ لتـشكيل حكومـــة من المعارضة، فقال: «لم يعرض علينا امر تشكيل الحكومة، ولم تكن لنا عاليه والحقائق كسا وقعت هي انه عنيما التقيت ومحمد البازعي السكرتير الاول للاتحاد الاشبتراكي بالنيابة ومحمد بن سعيد رعيم منظمة العمل النيموقراطي مع السنشار الراحل لحمد رَضًّا غُديَّرُةً قيَّال وقبيدُاك أن العناهل المغيريي اللَّك الحسن الثاني يرغب في منح الْثُقَّةُ الدي احزاب الكتلة وينظراً لمعرفته بشخصية محمد بوستة فانه سيكلفه تشكيل حبارة ثقة مجلس النواب الحكومية، واضباف في عيرضيه لتلك وفي غضون تزايد ألجدل حول هذه الوقائع: «في لقاء أخر اكَّدُ لنا الْسنشا. عُديرة أن الملك الحسن الثاني سيتحتفظ

منظمة العمل الديموقراطي تعلن

انهالن تشارك في حكومة اليوسفي

الحكومة، وهذا امر بختلف عما وقع مع عبدالرحمن اليوسفي الذي عينه رئيساً للوزراء حسب القتضيات المستورية، و اوضح بوستة انه اجتمع مع اليوسيقي مياشرة بعد قرار التعيين، ولم يكن من حقى ان اقول لليوسفي عليك ان ترقض العرض، لأن الملك الحسن الثّاني كان بطبق مقتضيات الدستور،

بوزارة الداخلية، والحقيقة أنني لم التق

العاهل المغسربي ولم يكلفني تشكيل

الى ذلك واصل اليوسفي مشاوراته امس مع قيادات الاحراب السياسية لوضع اللمسات الأخيرة عن تشكِّيل حكومته، وكان مقرراً ان يجتمع مع عباس ألف اسي الامين العام الجديد لحازب الاستقالال، بعدما اجتمع مع احمد عصمان رئيس التجمع الوطني للحرار. وتوقعت صصابر مطلعة أن يتم تشكيل الحكومة في غضون ايام قليَلة.

> غيول يعتبر ايضاً من شباب الحركة النين يسعون الى تبنى سياسات مخْتَلَفَةً، وكَانَ انتقد اكثر من مرة وأخطاء، قيادة أربكان. على صعيد أخر بدا أن غلاة المؤسسة العلمانية لم يتخلوا عن احد من المسؤولين.

تَسْدِدهُم على رَغم حَظُرُ نَسْبَاط والرقافِّ، قالمدعى العامُّ قورالُ سافَّاشُ، الذي اقام الدعوى امام المحكمة الدستورية ضَّد والرفَّاه، حنر من انَّه سيسعى الى حظر الحرب الاسلامي الجديد ايضاً. كذلك حذر رئيس الوزراء مسعود يلماز، الذي تابع بقلق صعود حزب اسلامي جديد، من ان والمصير ذاته، سيكون من نصيب الذين يكررون اخطاء الماضي. لكن الرئيس سليمان بيميريل نصح العلمانيين بعدم التسرع في اتخاذ موقف عدائي من الحزب الجديد واعتباره فوراً نسخة طبق الاصل من «الرفاه» قدل اعطائه فرصة مناسدة.

في غضون نلك، ظهرت شروخ في جدار الائتلاف الصاكم في مجال السياُّسة الإقتصادية. فمن جهة يرفضُ احاويد الرضوح لمطالب صندوق النقد الدولي الذي يصر على اعتماد سياسات تقشفية، وهي غير شعبية، ومن جهة أخرى بدأ يلماز يلوح باجراء انتخابات مبكرة بعدما اصبح حَرَبُهُ بَيْنَ مطرقة أَجَاوِيد وسندانَ حَرْبِ الشعبِ الجمهوري الذي لا يشارك في الائتلاف الحاكم ولكنه يدعمه في البرلمان. `

وبينما اكد حرب الوطن الام ان من الممكن احراء انتخابات تكميلية في بعض الدوائر الشاغرة بالترامن مع الانتخابات البلدية في حزيران (يُونْدِو) لَلْقَبْلَ، أَعَلَنَ لَجَاوِيْدَ امْسَ أَنَهُ يَسَعَى الْيِ اقْنَاعَ شُرِيَّكَهُ يَلْمَـٰأَزَّ بالتراجع عن فكرة الانتخابات المبكرة، مضيفاً أنه سيلتقيه الاحد المقبل ليبحث معه في الأمر. وقال اجاويد ايضاً انه اذا اصر حرب الوطن الإم على اجراء انتخابات تكميلية مع الانتخابات البلدية، فإنه سيضغط عندند في اتجاه اعلان انتخابات عامة مبكرة في الصيف. الى ذلك انضم رئيس البرلمان حكمت تشبيتين، وهو من حرب الشعب الجمهوري، الي. النقاش معلناً انه لا توجد عوائق قانونية لأجرء انتضابات عامَّة في نهاية أذار (مارس) للقبل.

إنزال ـ "المارينز" في الكويت

«نريد السلام والأمن، لا نريد الأسلحة الكيماوية بل اسرانا». وهدفت احداهن مهاجمة كلينتون: ألو كان مهتماً بالأسرى الكوينيين لجعلهم في الإتفاق الأخير، واضافت: دهذا ولدي بلغ من العُمر عثس سنين ولا يدري هل أبوه (الأسير) حي أم ميته. وشكت سيدة أخرى: «كيف نشعر بالاستقرار وصدام يختلق كل بضعة أشهر ازمة تهددناء؟

ونكرت مصابر أمنية كويتية أن السلطات لن تخفف الإجراءات الأمنية التي فرضت خلال الأزمة العراقية، وأن نقاط التفتيش التيّ اقيمت في مَّدينة الكويت ستبقى لضمان الأمن وضبط مخالفي قانونَّ الإقامة. وكانت وزارة الداخلية أعلنت أنها لن تسمح بتنظيم مسبرات في مناسبة اليوم الوطني والنكرى السابعة لتحرير الكويت مُن الاحتّلال العراقي التي تصادف اليوم، بسبب الظروف الحساسة التي تمر بها المنطقة، وتلاَّفياً لما كان يحدَّث في سنوات سابقة من «تصرفات طائشة» لبعض الشبان. ودعت صحف كويتية في مناسبة العيد الوطني إلى عدم التراخي سياسياً وأمنياً بعد الاتفاق بين العراق والامم المتحدَّدة. وراتُ صحيفة والأنباء، وضرورة اليقظة والحذر والتنبه إلى كل تحركات النظام العراقي، وحضت على أتحرك سياسي مكثف يُشمَل العديد من

بول العالم لتظُّل قضيتنا العابلة ماثلة في أنهأن العالم كله، في غضون ذلك استمر تدفق القوات الغربية على الكويت في إطار خطط الانتشار التي أعدت خلال الأزمة العراقية، ووصل ١٢٠ جُنْدِدُ كنبيأ قررت حكومة أوتاوا إرسالهم إلي الكويت لدعم الحشد الأميركي. ومعهم طائرتان للإمداد بالوقود جواً. ونقدت مجموعة من مشا البحرية الاميركية (المارينز) تدريباً على الإنزال البرمائي في ميناء والشويخ، عُرِب العاصمة الكوينية، فيما أنزَلت السَّفينة وأشلاند، لراسيةً قرب الساحل الكويتي جُنوداً وآليات. وفي قاعدة على السالم الجوية الكويتية واصلت طَائرات هليكوبتر من نوع «اباتشي، تمريناتها أمام صحافيين زاروا القاعدة التي تبعد ٧٥ كيلومتراً عن الحدود مع العراق. وأرسلت هذه الطائرات لدعم ثلاثة الأف جندي أميركي انتشروا في شمال الكويت للمساعدة في مواجهة أي تهديد عراقي.

فشل'موساد'

تتمة الصفحة الاولي

وصفه به الاعسال الجبارة التي قام بها والتي يجب إلا يعرفها الجمهور، واكد رئيس الوزراء الإسرائيلي أنه سيعين ، قريباً جداً، رئيساً حديداً لَـ (موساد، لكنه رفض اعطاء اسم الشخص الذي ينوي تعيينه. وأضاف نتانياهو أن «دورنا هو كفالة عمل جيد وفعال لموساد، الذي قال إِنَّه منظمة اساسية لحيَّاتنا الوطنية، واشارت المصادر ذاتها إلى ان فاتوم أراد تحاشى موجة جديدة من الانتقادات والاتهامات والمطالبة بالاستقالة مرة أخرى عندما يتم الكشف عن هذا القشل الذي زاد من حال الارتباك التي يعيشها «موساد» منذ تولي ياتوم رئاسته قبل نحو عامين. أما العامل الثاني الذي حمل باتوم على الاستقالة، لكنه لم يكن حاسماً، فهو فشل «موساد» في اغتيال مسؤول المكتب السياسي لـ «حماس» في عمَّان السيد خالد مشعل، وقد كشف تقرير لجنة التحقيق

في القضية عن مسؤولية ياتوم المباشرة عن فتُسل العملية. ورات إسرائيل في استقالة ياتوم مدخلاً حديداً لإعادة علاقات التنسيق والتعاون الأمني بين الأردن وإسرائيل بعدماً شابها التوتر في

أعقاب محاولة الاعتيال الفاشلة. ومما يذكر ان شعورا بالغضب عم اوساط الحكومة والمواطنين في الأردن بعد محاولة الاغتيال الفاشلة. ورحب الأردن أمس على لسان نائبً رئيس الوزراء وزير الاعلام عبدالله النسور باستقالة يأتوم قائلاً إنه كان يَنْبَغَى أَنْ يَسِتُقَيِّلُ أَوْ يَطْرِدُ ﴿ فُولِ انْكَشَافُ أَمْرِهُ وَالْجَرِيمَةُ النِّي ارْتَكَبْهَا مع بلد جار وقع مع بلاده معاهدة سلام، عام ١٩٩٤.

ونكرت المصادر الاسرائيلية امس أن رئيس المخابرات الاربنية الفريق مميح البطيخي وأقسم، أن يوقف كل قنوات التنسيق المخابراتي مع

الدولة العبرية طالبًا بقي ياتوم في منصبه. وقال قريبون من ياتوم أنه اراد أن يجنّب المؤسسة الامنية الإسرائيلية بفع ثمن بقائه في منصبه خصوصاً بعد فشله في اقتاع

اعضاء لجنة التحقيق الحكومية بأن فشل عملية اغتيال مشعل ما هو الا خطا بسيط مقارنة بأخطاء أخرى سجلت على الجهاز ولم تستدع اقالة وذكر هؤلاء في هذا السياق قضية زرع اشرطة تسجيل في السفارة

الايرانية في قبرص والكتاب الذي نشره في كندا مسؤول الاستخبارات الاسرائيلي السابق استروفسكي، وسقوط طائرة الهليكوبتر العسكرية الني كانت منجهة للقيام بهجوم على مواقع لبنانية وكذلك مقتل عناصر فرقة غولاني والكمين الذي نصبه حزب آلله اللبناني لافراد النحرية الأسرائيلية وكلُّ هذه الاخطاء لم تحمل أيا من المسؤوليِّن على الاستقالة. وتوضح المصادر الاسرائيلية ان العامل الثالث والأخير الذي ساهم في اتضاده القرار على منضض هو شبعور ياتوم منذ توليه رئاسة وسُوساد، بأنه وجُسَم غُريب، داخل هذه المؤسَّسة تُتيجة للطُّريقة التي تعامل بها مع كيار الضياط الذين عاملوه بالمثل، ورفض باتوم خلال

سنتين ترقية العديد من هؤلاء الصّباط النين طالبوهُ شخصياً بنلك، ما اثار شَبعوراً بِ «المرّارة» داخل «موساد» حسبُ اعتبراف ياتوم بنُّسه. وعلى رأس قنائصة المرشنجين لخبلافية باتوم تربد أسم ابيلان ببران الذين وصفته مصادر اسرائيلية بأنه رضابط نظيف، ويخطّى بموافقة نتانياهو وثقته المطلقة ويدعم المؤسسة الأمنية الاسرائيلية، ولكن تؤخذ عليه قلَّةً خُبِرته في مجالُ الأستخبارات، ويلُّيه النائبُ السابق لرئيس

دموساد، افرايم هليْغي وهو السقير الاسرائيلي الحالي في بروكسيل. ورشحت المُحافَلُ الأسرائيلية رئيس «مؤساد» السَّابق شابتاي في بعض الإجهزة الأمنية الاسرائيلية.

اميزكا نتعة الصفحة الاولى

لتفكيك عملية التقتيشء.

وأجرى الرئيس كلينتون اتصالات هاتفية مع عدد من زعماء المنطقة بحث خلالها معهم في الاتفاق الذي تم التوصل اليه بين الامين العام للأمم المتحدة كوفي انأن والقيادة العراقية. وقال مسؤول في مجلس الأمن القومي أن الرئيس الاصيركي أتصل ليلة الاثنين بالرئيس المصري حسني مبارك والعاهل الأربني الملك حسين ورئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو. وأضاف أن المحالثات الهاتفية تناولت موضوع العراق بالأساس، علماً بأن كلينتون بحث مع نتانياهو أيضًا في عمليةً السلام في الشرق الأوسط وضرورة دفعها اليّ أمام. وفي هذا الاطار توقعت مصادر الادارة آن يشبهد الاسبوع المقيل

تحركاً بيبلوماسياً جبيداً بالنسبة الى عملية السلام سيتمثل بطرح الادارة بعض جوانب تصورها لإعادة المفاوضات على المسار الفلسطيني الاسسرائيلي، وريما الاعلان عن ايفاد السفير تنيس روس منسو الجهود الاميركية لعملية السلام الى المنطقة لتحريك العملية ونكسر المساؤول في البيت الأبيض ان الادارة لا تزال تنتظر من

الجانبين الفلسطيني والأسرائيلي اتخاذ بعض القرارات الصعبة، وان الطرفين يدرسان الافكار التي عرضتها الادارة. والجنير بالنكر ان رعيم حزب العمل الاسرائيلي ايهود باراك كان لجرى نهاية الاسبوع الماضي بعض الاتصالات مع السؤولين الاميركيين وأجتمع بمستشار الرئيس أشؤون الامن القومي صموئيل بيرغر لمدة

ساعة، والتقى الرئيس كلينتون بعد ذلك لمدة ١٥ دقيقة جرى خلالها استعراض الوضع العراقي مع التركيز على تطورات عملية السلام. وحاول المسؤولون الاميركيون أعطاء الأجتماعات طأبعأ روتينيأ بمعنى أنها تأتي في أطار لقاءات عابية مع زعماء المعارضة في الدول الصديقة. وكان الرئيس كلينتون اتصل مساء الثلثاء ألماضي بالامين العام أنان وتداول صعه في نتائج زيارته لبغداد على ضوء منكرة التفاهم وكيفية العمل لتوضيّح الغموض في عدد من بنوبها. ويتوقع ان يستقبل كلينتون انأن في البيت الأبيض منتصف الأسبوع المقبل.

وكشفت صحيفة «نيويورك تايمز» امس، جوانب لم تكن معروفة حول الدور الاميركي في عطية التحضير لشروع منكرة التفاهم التي وُفِّعَت مع العراق. وقَالتَ الصحيفة ان وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت قامت في ١٥ شباط (فبراير) الحالي بزيارة غير معلَّنة للأمين العام انان في منزلة في وساتونَ بلايس، في نيويورك، وتناولت الغداء معه وقدمت اليه وثيقة سرية تتضمن والخطوط الحمر، ومتطلبات الإدارة من اي اتَّفَاقَ بِعَقَد معَ الرئيس العراقي صدام حسينُ. وقالت الصحيفة انَّ اولبرايت وانان بحثا في اجتماعهما خلال ساعتين ما اصبح في ما بعد منكرة التفاهم بين الأمين العام للأمم المتحدة والعراق.

وكشفت الصّحيفة آن اجتماع أساتون بلايس، كان محصلة نقاش ومداولات داخل الادارة على مدى أسابيع عدة بين الرئيس كلينتون وكبار ستشاريه حول افضل الوسائل لمعالَجة الازمة مع العراق. وقالت ان الاجتماع اظهر ان واشنطن كانت نشطة في ايجاد حلَّ عبر الأمم المتحدة اكثر مما كانت تعلن عنه.

ولاحظت الصحيفة في مقالها الذي اعتبر مسؤولون في وزارة الخَارِجِيةَ انه تقيقَ، أن الرَّثِيسَ كلينتُونَ ومستشارية ابْتَعِنُّوا عَنْ سيناريو توجيه الضربة العسكرية وسعوا آلى حل سلمي بسبب غياب الدعمين الدولى والداخلي للسيناريو العسكري وتحدثت الصحيفة عن معارضة مندوب الولايات المتحدة لدى الأمم المتحدة السفير بيل ريتشياريسيون في البداية لزيارة انان الى بـعُداد. وأشيارت الى أنَّ وَزَيْر النَّفَاعِ وَلِيمِ كَوْهِ بِنْ شَكِكَ فِي أَمِكَانَ نَجِياحَ الْحَلِّ السَّلْمِي وَانْهُ كَانَ يَرْكُزُ دائماً على الخطر الذي تشكله اسلحة الدمار الشامل العراقية. كما نكرت الصحيفة أن نائب الرئيس أل غور دعا الى تصنيف، الرئيس العراقي

ورأيت الصحيفة أن الوزيرة أولبرايت ومستشار الرئيس لشؤون الإمن القومي صموئيل بيرغر أبلغا الرئيس كلينتون أن مهمة أنان في بُغُدَّادٌ قد تَشْكُل فرصَةً لايجاد حل وليست مجرد فخ ينصبه العراقيون." لذلك راح المستشارون يحضرون ورقة العمل الاميركية التي وضعت الخطوطُ الحمر على مهمة أنان. أ

شوقاًلت الصحيفة إنه خلال أحد الاجتماعات في البيت الإبيض أكد الرئيس كلينتون تاييده لمهمة أنان شرط الأخذ بالمتطلبات الأمسركية وتسب مسؤول كبير إلى الرئيس كلينتون قوله: «لا يمكن ان ينهب كوفي

(إلى بغداد) ويعد ذلك نوجه الضربة العسكرية» وأضاف: «لا اربد أن يُتَفَاوض. فَقُواتنا هي التي ستعيد المُفتشين (إلى العراق). وما اريده هو أجماع وأضح من المجموعة الدولية على التوجيهات التي سيحملها قبل ان ينهب إلى بغداد... واريد بياناً موقعاً،.

وتناولت الصحيفة تفاصيل ما حدث في بغداد في الساعات الأخيرة قبل التوصل إلى الاتفاق، خصوصاً بعدما تعقدت الأمور مع أنان نتيجة إصرار نائب الرئيس العراقي طارق عزيز على تحديد تفتيش القصور بمدة ٦٠ يوماً. الأمر الذي دفع انان إلى الاتصال باولبرايت ثم الاتصال بوزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف الذي اتصل بدوره بعزيز لدَّقْنَعُهُ ماسَقَاطُ المُدَّ الرَّمْنَةُ، وقالَت أن الشَّكلة حلَّت مع الرئيس صدام حسين خلال الاجتماع الذي استمر ثلاث ساعات.

إلى ذلك، عقد رئيس المؤتمر الوطني العراقي السيد احمد الجلبي مؤتمراً صحافياً في واشتطن دعا فيه الولايات المتحدة إلى تقديم الدعم المُعتوي والمادي للمُعارضة العراقية في سعيها لإطاحة النَّظام العراقي. ودافع الجلبي عَن المؤتِمِر الوطني وقال إن المعارضة هي الآن أقوى ممّا كانتُ عليه مطلعُ التُّستِعيناتُ. وأَصَافَ إِنَّ المُعَارَضَةُ لا تَحتاج إلَى مساعدة القوات الأميركية، بل ترغب في موافقة واشنطن على تحويل منطقتي الشمال والجنوب إلى مناطق محظورة عن القوات العراقية

لتنشط فيها. وقال إن نلك ممكن حداً تحقيقه. من جَهَة اخرى اعلنت واشتطن أن حلفاعها سيؤيدون عملاً عسكرياً صُد العراق اذا اخلُ بالاتفاق مع الامم المتحدة. واوضح الناطق باسم عير انه لا يحظى بشعبية كبيرةً ﴿ وَزَارَةُ الضَّارَجِيةَ جِيمِسُ رَوْبِنَ انَّهُ وَاذَا أَخُلُ (الرئيسُ العرآقي) بالأتفاق،

السفير العراقي في نيويورك واختلفت آراء أعضاء مجلس الأمن حول اصدار قرار بثبت الاتفاق بين أنان والحكومة العراقية. واعتبر مندوب العراق السفير نزار حمدون أن القرار اليس ضرورياً، وقال أن انطواءه على لغة التهديد بِعواقَبُ وَخُيِمةَ تَتَرَّتُبُ عَلَى تَرْلُجُعُ الْعَرَاقَ عَنْ تَعَهَّدَاتَه «لُنَّ يِكُونَ بِنَاءَهُ واعتبر الأمين العام أن الاتفاق يشكل انقلة نوعية، في العلاقة بين الأممّ المتحدّة والعراقَ وهي متختلفٌ نوعياً، عن الاتفاقاتُ الاخرى اذ أن تلك الاتفاقات الم يتم التفاوض عليها مع الرئيس صدام حسين، كما هذا

الاتفاق. واستدح أنان القيادة العراقية لتبنيها مواقف اتسمت بـ «الشنجاعة والحكمة والمرونة». ووصف صدام حسين بأنه رجل «هادئ جداً، لا يرفع صوته، وهو مطلع، عكس الانطباع الذي يُنقل عنه، كما انه حاسم، وقال «أعتقد أن في استطاعتي العمل معه». وأكد السفير العراقي في حديث الي «الحياة» ان حكومته تعتقد ان لا ضرورة لأن يصدر مجلس الأمن قراراً يثبت الاتفاق، وقال: «حتى في

حـال اصـدار قـرار لتـبني هذا الاتفاق، بجب ان بكون قـراراً مـبسطاً مختصراً يؤكد دعم مباترة الأمين العام ودعم جهوده والموافقة على الاتفاق الذي تم توقيعه، واعتبر حمدون أن تضمين أي قرار فقرة تعتبر اي تراجع أو نكوص في التعهدات بمثابة مخرق مادي، لقرار وقف النار تترتب عليه «عواقب وخيمة، اجراء «لن يكون بنَّاء». وقال «أن عبدأ كبيراً من اعضاء المجلس لن يقبل بذلك، واعتبر أن العمل الآن «بجب أن ينصب على الاستفادة من الاجواء الايجابية التي خلقها الاتفاق لنفع العمل الى امام وبدء نشساط الفريق الخاص الذي سيتم تشكيله. واضاف ان واي محاولة لوضع الحال في اطار سلبي وفي اطار تهديدات مَعِينَة لن تَكُونَ مَفيدَة، وأكد حُمدون «أنَّنا مستعدُّونَ لتَّجِنْبِ الاستَفْرَارُ والاستقادة من الاجواء الايجابية وتفادى سقوط الاتفاق عند اختباره وقال أن «المجلس أعطى الأمين العام صالحية التحرك، في موضوع تقتيش المواقع الرئاسية، وهو الذي يعين القريق الخاص وسيل اختبار الاتفاق. وعلق على ما قاله السفير الاميركي بيل ريتشاريسون بان رفع العقوبات الاهتصابية مرتبط بتنفيذ العراق مكل، قرارات مجلس الأمن وقال: وادعو السيد ريتشاريسون الى أن يعيد قراءة القسم ﴿ عَالَ مِنْ القرار ١٨٧ لكي يتاكد من أن الاحكام القانونية في القرار تقضي برفع المقاطعة الاقتصانية عن العراق حال تقييم اللَّجِنة الخاصة (المكلفة أَزَالَهُ الاسلحة المحطورة) تقريرها الى مجلس الأمن بموجب الفقرة ٢٢ من ذلك القرار، وأشار السفير العراقي الى أن روسيا وفرنسا والصين وغيرها من الدول الاعضاء في المجلس وقالت لنا بشكل علني ومباشر، انها تدعم مسالة رفع الحصار الاقتصادي فور توفر مستلزمات الفقرة ٢٢. وليس لدينا اي شك في ذلك، وتابع: وهذاك ايضا الميادرة الروسية في شهر تشرين الثاني (نوفمبر) المَّاضِي، التي كانت تنصب على محاولة حل الاسكالات القائمة بوعد أن الجهد يتعاظم ويتزايد بعد أغلاق الملفات

وأكد السفير العراقي واننا على استعداد للتعامل مع القرار، الأخير الذي اصدره مجلس الامن ورفع كمية النفط المسموح لبغداد بيعها لسد الاحتياجات الانسانية الملحة الى مبلغ ٤,٥ بليون دولار لسنة اشتهر بصيغة «النقط للغذاء والدواء». وقال: «اللغنا ذلك الى الأمين العام كوفي انان عندما كان في بغداد. قلنا أن العراق بتحفظ عن حجم الاتفاق الجديد بسبب محنونية قدراته التصنيرية في الجانب النفطي وحاجة المعدات والاجهزة الخاصة بالتصدير الى قطع غيار والى ادامة فنية ما يقتضي تخصيص اموال بغرض تحسين القدرة التصنيرية، وتابع أن العراق سبق واقترح تخصيص دولارين من ثمن البرميل الواحد لتغطية نفقات الانتاج وتحسين القدرة التصييرية وقد وعدونا بس هذا الإمره. وقال السفير حمدون، الذي رافق الامين العام في زيارته الى بغداد ولعب دوراً في التوصل الى اتفاق: «أننا نعتقد أن الدور الأساسي لعبه الأمين العام، برغبة منه، وباستعداد من جانبه. وبالتأكيد انه استشار الدول الحمس الدائمة العضوية في مجلس الأمن، بما فيها الولايات المتحدة، وزاد «ان العراق يأمل دأنُما بأن تعيد الولايات المتحدة النظر في سياستها تجاه العراق وبشكل خاص في موضوع اعمال اللجنة الخاصة وتطبيق الفقرة ٢٧٪

ومن المتوقع أن يتجه الأمين العام الى واشبطن الاثنين المقبل ليمكث في العاصمة الإمبركية ثلاثة ايام واستمع مجلس الأمن في جلسة مغلقة الى رئيس فريق مسح المواقع الرئاسية، ستيفان بيمستورا، الذي كلفه الأمين العام مهمة تحديد مساحة المواقع الرئاسية وتعريفها

وقال السفير الروسي سيرغي لافروف في اعقاب الجاسة واحرزنا التقدم، واشار الى أن المجلس تسلم مخرائط، من رئيس الفريق وقال أن لدى تعدين الامين العام الفريق الخاص لتفتيش المواقع الرئاسية. تتخذ اللجنة الخاصة التي يتراسها السفير ريتشارد بتار قرارها بمواعيد اختبار الاتفاق عبر ايفاد الفرق المعنية للقنام بعهماتها

ALHAYA AREA EAST.

تزاطي تعل

ومةاليوسا

المحتوسة ولوتكرلنا غلرا

انتق تحسيا وتسعت فيجالتها

مق حمد وسس سي الاخلا ومحمد البيازعي التونيري الاشتقراكي بالنبيابة ومعرب

الاستسر سي سيب وسعو عبيم منخفشة المعشل المبيؤة المعمد المعمد العمد المعمد المع

ستسددك أن العساهل المغرب الم الشاشي يوغب في بنع المقالم

المعتني يوسب مي سنخ اللالد المعتنفة، ونظراً لمعينفة بمنظم . بيوسستية فيان بسيطفئنم

، بوسسد سسمسسات سة». واخساق في عرضالا : «في لقاء آخر اكد لنا السر

نُ الملك الحسسُ الثاني سيمتو

لل المتعسريسي ولع يتلفنونوا 2 . م. . : . ولع يتلفنونوا

ن المعسريسي والمستوسر 4. وهذا المريختك عدال

حصن المبيوسيقي الذي عيد المبراة

حسب المقتضيات المستوريم

خست بوسستسة إنه اجتشاب

ي معاشوة بعد قواد النعوية

خسقي أن القول لليوسفي علم

المعوض، ين الملك العسولط المعوض، ين الملك العسولط

فكك واحسل اليبوسني مشليد

ع قبيادات الاحزاد السيلس

اللمسسان الاخسيرة عانا

م. وكان مقرراً أن يجتمع على

ي آليمسين العساد الجسليوليز

فلل بعنما اجتماله

ن وثنيس النجدع الوطني للد من محساس مطلعة الاجتم

ة العسكرية،، وأضاف: ﴿ إِنَّ

هُنَّشْيِنَ إِلَّى العَرَاقِ)، ومَا لَهِ

لمي التوجيبات التي سيمدُّ }

نتُ في بغداد في الساعات ال

عدما تعقنت الأمور مع أنازش

عريز على نحنيد تفتيش الفيا

لمي الإنصال باولدرات توالاها

مصاكوف الذي انصل بنوره بنز

أن المشكلة حلَّت مع الرئيس منه

لكني النفزائى السبد أشعد الطب

· الله كانت المنحدة الى تقسم النع

فني سنعيشا لإطاعة النظام العراقي

لَمَالَ إِنْ الْمُعَارِضَةِ هِي الآنِ اقْوَى مِمَا

مساًف أن المقارضة لا تحتاج إلى

ب في سو فقة واستطن على تحويل

طق محضورة عز القوات العراقية

ل حلفاعها سيؤينون عملاً عسكره

مَم المُتحددُ. وأوضَّح النَّاطِقُ بِأَحَا

1 أخل الرئيس العراقي بالإنفاق

من حول اصدار قرار بثبت الاللا

شبير مضوب العراق السفيرارأ

وقيال أن انطواءه على لغة للنهد

هراق عَن تعبدانه الريكون بناء أ

يشكل ، مُقَلَةَ مُوعِيةً، فَي العَلَاثَةِ إِن

. منوعياً عن الإنفاقات الافرى لألَّ

1 مع الرئيس صداد حسن، كاك

اقية لتبنيها مواقف أسعد

ف صدام حسين بانه رجل الله

س الإنطباع الذي ينقل عنه كنالا

ي حلى والحياد، أن حكومته تعلقال

اراً يتعت الإنفاق وقال سنرا

اق، يجب ان يكون قراراً سب

العام ودعم جهوده والولائام

دون أن تضمين أي قرّار أقرة نه

مثابة وخرق مادي القرار والداد

ىن لن يكون بناء، وقَال ﴿انْ عَدَالُهِ

. واعتبر إن العمل الربيد

الإيجابية التي خلقها الآفاقة يق الضاص الذي سيندشه

، في اطار سلبي وفي ^{اطارنهت}

واتنا مستعدون لتجنب المنا

تفادي سقوط الإتفاق عندلضا

م صلاحية النصران، في مرفع

يعين الفريق الخاص وسلالة

الامسركي بيل ويتشداويسود بالا

ز العراق «كل، قرارات مجلولاً».

الى أن يعيد قراءة المُسالُّ

لم القانونية في القرار نفض ا

تقديم اللجنة الخاصة (الكفاة

لس الأمن بموجب القرة الله

ان روسيا وفرنسا والصبرانيا

، لنا بشكل علني ومباشر الهاله

توفر ستلزمات الفقرة الرابع

ايضنا المبادرة الروسية أياا

استعداد للتعامل مع القرار، اله

مستعدد تستسمس من المنطقة ية النقط المستفوح لبغداد بينياله معلق ع. و بليون دولار النائظة معلق ع. و بليون الله العلمة

سيون حود العلاقا أن والبلغتا ذلك المي الألمين العلاقا

العراق يتدفظ عن حدد الها

صنيرية في الجانب النظايات صنيرية في الجانب النظايات ير الى قطع غيار والى الله الله

حسين القدرة التصديرية، وثا

وين من ثمن البرميل الواحد

سي س سرسين سوسي سوسي سوسي سيرية ، وقد وعدونا الماء الم

سدد من جلب وسيايا مضلوبة في مجلس الإمن للي إق يامل دائماً بأن تعبد للما

ر العراق وبشكل خاص أي المنا العراق وبشكل خاص أي المنا

وة ۲۲ م. الم الى واشتطن الاثنين القبلية الم الى واشتطن الاثنين الإن المراكب

مم الى والتنظي الالمالي الم

م سرسيس، بسيعيان ميست مدة المواقع الرئاسية وتعريبا يفروف في اعقاب البلية الم لفروف في اعقاب البلية الم

الشاص لتفتيش المواقع المراث

م و الرفاسية، ستيفان ليستور و الرفاسية، ستيفان ليستور

تفاق: «اننا نعتقد ان الدول المانية

ر بي العشل شقه:

عي نيويورك

لاث ساعات

له في غضور اياه قليلة

مسرس أن المستور. في مقتضيات النستور.

للداخلية. والمحقيقة ا

عيم ســــ تشيار الراحل احدر نفيان

الحياة تشهدفي العيون منع تسجيل متحدرين من النطقة في لوائح الاقتراع

الغرب: صحراويون يجددون رفضهم اعتماد الاحصاء الاسباني لتحديد الهوية

🗖 العيون (المسحراء الغربيةُ) - إقبالُ الهامي

■ مسرح مسحسافظ قلعسة السراغنة المغربية عمر الحضري العيضو القبيادي المشق عن توليستاريو لـ «الحيَّاة» امس في الغيون بان والرفض المنهج الذي تلتزمه بوليساريو ازاء الاسخاص المتحدرين من أصول صحراوية بقيوض الإهداف المتبوخياة من الأستفتاء، واعتبر أن اعتماد الأحصباء الاستبائي لعام 1976 غير باليق، لأن السلطات الاسبانية التي أحرته في ذلك الوقت اقصت تنائل عبدة كبائت تناهض المنطقسة، في حين ان اقسمساءً الاشتخاص ألنين تنطيق عليهم معابير تحنيد الهوية وفقما اقرته الامم المتحدة يشكل امتدادأ ليدة السياسة المفروضة. وطالب الشنثؤول المسحسراوي بانتضاذ لَجُرَاءِ أَتَ صَارِمة لَوَاجُهة هذه

أوشناهنت والحبيباقة امس بُماذُج من عسمليسات العساد مُنحُراويين عن النسجيل في قبوائم الاستسراع، وكسانت اول مُتَحَيِّفًا تَنْكُلُ مُكتباً لِتَحَيِّدُ الهوية حيث تبين أن أحد مراقبي ابوليسناريو تصنرف بلبناقية مأ اقراد لخدى الاسن الصنجراوية التي تعرف بانتسابها القبلي، لكنه تنكر لذلك امسام بعسثسة البنورسو، وقسالت امسراة مُعْدِرُاوِيةَ: «كَيْفُ يَعْقُلُ أَنْ يُسْجِلُ الحي واختيء وهمنا اصبغتر سنأ مني، في حين أرفض انا. انّ نلك

يعتبر تعييراً لا مبرر له. منجهة ثانية ارجأ السقير تشارلز دانبار موقد الامين العام للامم للتحدة في الصحراء زيارة كبان مقبرراً أن يقبوم بهنا الى

بُواكشوط الى وقت لاحق، بهدف

الاطلاع عن كسلب على الاوضساع الميتورسو الى تحمل كامل التي تسود عمليات التسجيل في مسؤوليتها بغية اعادة عملية قوائم تحديد الهوية. وتجمع امس مشات الصحراويين من قبائل مختلفة في تظاهرة حاشدة للاحست جناح على ابعناد بعض

الى ذلك اكسد ابراهيم حكيم استفتاء لا يضمن حق مشاركة حميع الاشخاص المتحدرين من السفير المتجول العضو القيادي الصحراء طبقأ القتضيات الخطة ودعنا الحزب في المنكرة الي اتمكين جسمسيع طألبى تحسبيد الهوية المتحدرين من الصحراء من أثبات حقوقهم وانصافهم حتى يتمكنوا من المشاركة في الاستفتاء

المرتقب، واستنكرت جبهة القوى الديموقراطية بشدة للناورات والاستفزازات التى تحيط بعملية تصنيد الهوية واكنت رفضها ل «كل تُمسرفُ منْ شسانُه تقليْص الهيئة الناخية المؤهلة من أتناء الصبحراء للمشاركة في الاستفتاء عن طريق اقسمساء كلُّ شسخص مستسحسر او عسدم الارتكاز على المعايير الخمس التى وضعتها

لوائح الاستفتاء

من جهة اخرى قال التهامي واستنكر تصريحات هند فيها الخسيساري رعسيم القسوى الديموقر اطبة: «أذا اربنا أن نسير بملف الاستفتاء الى نهايته فان اول شـــرط يجب ان يكون هُو اعطاء كل من له الحق ومن دون استثناء في التسجيلُ في لوائح الاستفتاء، وأضاف مُريدٌ أنَّ بِتُم الاستفتاء في الوقت الذي حدد له، لكن ان يتم على الاسس والشروط التي تجعل منه استفتاء يشارك فيه كل المواطنين الصحراويين النين يهمهم الامر واذا لم تتوافر هذه الشيروط فيلا يمكن أن يكون هذا الإستفتاء،

عملية تحديد الهوية، ولم يستبعد أن يحصيل تطور كبير

في المستقبل. وعير عن أرتياحه من جهة ثانية إزاء أداء

المينورسو التي وتوفقت في التوسط بين الجانبين

وتمكنت من ضمان استمرار تحديد الهوية، ووجدت

حُلُولاً للمشاركة المطروحة، وقال إن تسجيل نحو ٩٣

الف شخص منذ أب (اغسطس) ١٩٩٤ إلى غاية الأن

شيوخ بوليساريو أعداداً كبيرة من الأشخاص

المتحدرين من اصول صحراوية ليس مهما ولأن هناك

لجنة مختصة ستكاف تدسين نتائج عملية تدبيد

الاستفتاء في الصحراء الغربية، فأجاب: «هناك جهود

تبذل للتوصل إلى حل عادل ووسط أولاً لسالة توقف

عملية تحديد الهوية والبحث في كل حال على حدة،

وقال إنه منذ وصوله إلى المنطقة يصاول التوفيق بين

الاطراف المعنية للوصول إلى تسوية عائلة وشاملة

للنزاع على الصحراء الغربية. وأضاف أن الأمين العام

للأمم المتحدة كوفي أنان أكد له في اتصال هاتفي وإنه

يبقى مع اتفاق هيوستن وكله أمل بالترام الأطراف

العنية الاتفاق، وأوضع دانبار انه منذ وصوله إلى

المنطقة لمس رغبة قوية سواء من جانب المغرب أو من

جانب بوليساريو الالتزام بالاتفاق الأممي والوصول

القمة الافريقية المصغرة التي

عقدت في القاهرة في كانون الأولُ

الوطنيسة في الصسومسال وعبودة

الصيآة الطبيعية لهذا البلد

العربي الأفريقي.

وسئل دانبار عن ضمانات الأمم المتحدة لانجاح

بالنظر للمدة الزمنية. واعتبر ان رفض

وفى مبينة العيون دعت جبهة القوى الديموة سراطية بعشة

تحسيد الهبوية الى مسسارها واكسنت جسيهسة القسوى الديموقراطية في منكرة سلمتها القبائل عن التسجيل في القوائم، وطسالب وا الامسم المتسحسة لمسؤولي للينورسو لناسبة زيارة وفد من قيادة الحزب وكتلتيه في بالتصرف بحزم لمواجهة هذه مجلسي النواب والسنشيارين الي مسينة العيون على دعدم اجراء اي الانتهاكات

> المنشق عن بوليسساريو، الهذه الاخيرة لا تزأل متمايية في عرقلة السير العادي لعمليات تحديد الهوية. وقال في تصريح صحافي ان زعيم بوليسساريو مسحم عبدالعريز يكشف شخصبا هذه النوايا المتسمسئلة في الرفض المنهج لتحديد قبائل صحراوية عدة، وهو ما يؤكد المُخاوف التي عير عنها صحراويون مساندون للمغرب في رسالة وجهوها الى الامين العلم للامم المتحدة كوفي انان بداية الشهر الجاري.

> > تحديدالهوية

وقال حكيم: ديجب على محمد عبدالعزيز ان يتذكر انه تم تمديد هويته، وهو المولود في منزاكش، بناء على الحق المترتب على رابطة الدم التي ينكرها على طالبي تحديد الهوية الآن،

زعيم الجبهة بمنع اللاجدين من العسبودة الى المحسباقطات الصنحيراوية، وقيال: دانه مبوقف خطير يهدد مواصلة عمليات تحسديد الهسوية». ودعسا الامم المتحدة والمفوضية السامية للاجئين الى تحمل مسؤوليتها، مواتحساذ الاجسراءات الضسرورية لحماية خطة السلام امام خطورة النتائج التي قد تترتب عن موقف بوليساريوء.

مجدي حسين لـ "الحياة": سأعود

■ انتقد رئيس تحرير صحيفة «الشعب» المعارضة في مصر مجدي أحمد حسين حكم السحن بعام واحد الذي صدر ضده في احدى محاكم القاهرة بعد أدانته بتهمة السب والقنف في قضية كان رفعها صُده نجل وزير ر..... الداخلية السابق حسن الألفي، واعتبره ذا خلفية سياسية وانه اضربة لحرّية الصحافة،. وفي غضون ذلك سجلت أجهزة الأمن المصرية اسم مجدي حسين على قوائم الترقب والانتظار في كل الموانئ والمطارات تمهيسداً

حازم محمد وأحمد عبدالرحمن

لتوقيفه لدى وصوله آلى أي منها لتنفيذ الحكم القضائي الصادر بسجنه لدة سنة. وقال مجدي حسين لـ والحياة، في طهران حيثٌ يشارك في ندوة استراتيجية عنَّ الخُلْيج بصضرها من سصر ايضاً مستشار وزيرً الضارجية السيد بدر همام ان دالحكم الذي صدر هو حكم معيث قانونيا وسياسيا وانآ

حزين من أحل القضّاء المصرى (...) وما حدث يؤكد أن الحكم خضع لظروف غير طبيعية ولم يراع القانون وبقبة المستندات والمعلومات وشيهادات الشهود حتى وصل الأمر بالقاضى انه نطق الحكم خطا إذ حكم على بغرامة الفّ جنيه رغم أن القانون كان خفض الحد الأقصى للْغُرَامَة أَلَى النصفَ وهو ما يشير الى وجود صالة من الضبغط». واعتبر أن «هذا الحكم ضربة لحربة الصحافة،، معتقداً أن دكل القوى السموقراطية والوطنية والصحافيين والكتاب سيشحرون بقلق بالغ واعتقد ان وعى الصحافيين في مصر كبير وهم سيتحركونُ للدفاع عن حرية الصحافة وعن انفسهم.

وشدد على «انني لست نادماً على اي حرف كتبته وقد ارضيت ضميري والله عز وجل كما أفهم وكنت بقيقاً في كُلُّ كُلُّمة كتبتها، وأنا الفع ثمن محاربتي للفساد (...) وإذا نُصِحْت الحركة الشعبية في ان تخرجني من السجن فهذا في مصلَّحة مصر لكن بألسبة إلي ساعتبر سجني عطلة تثقيفية على أن القضية غى قضية حرية صحافة وتيموقراطية وكسر

بعدصدور حكم قضى بسجنه عامآ

من طهران الى القاهرة في أول طائرة

واكد مجدى حسين العضو القيادي في مصرَّب العمل الاشتراكي، ذي التوجهات الاسلامية انه لن يبقى فيّ ايرأن أو يُلْجأ الى الخارج وأنه سيعود الى القاهرة دفور انتهاء أعبسال الندوة حسول الخليج وفي أول رحلة حسب للواعب بالنظر الي أنَّه لا توجد خطوط طيرآن بين القاهرة وطهران وساعود في الموعد الذي كنت حبيبته لنفسي سلفاً». وأشار الى أن بعض الصحف نشير انه مطلوب فَي المُطَارِآتِ وَوَأَنَا لَمَ أَكُنْ فِي حَاجِةٌ لِمُعَرِفَةً مُدَّهُ الصقيقة، فهذا الحكم نهائي وأنا أعلم انني

سانهب راسناً من هذا (طهرانً) إلى المطأر اليّ

وكأنت محكمة جنح بولاق اصدرت الحكم ضد رئيس التحرير الذي يقوم حاليا بمهمة صحافية في العاصمة الإيرانية، وصحافي أَخْرَ فِي الجِّرِيدة التي يصنيرها حزب العملُّ المتحالف مع جماعة «الإخوان المسلمين» هو محمد هلال قي دعوى أقامها السيد علاء حسن الألفي نجل ورير الداخلية السابق اتهمهما فيها ُّ بالقَّدْفُ وَالسبِ. ونَفَى مصدر قيادي في الحزب ما تردد عن بقاء حسين في الخارج. وقبالُ لـ «الحبياة» إنه اكد في أتصبَّال هاتفُي

القاهرة في غضون أيام بعد انتهاء المؤتمر

وأثار الحكم ربود فنعل سنريعنة إذ قبرر مجلّس نُقَابِة الْصُحَافِينِ في لَجْتَماعُ عَاجَلٌ عَقَده مساء أول من أمس التقدم بمنكرة قانونية الى النائب العام تطالب بإرجاء تنفيذ الحكم على حسين تقديراً لظروفه الصحيبة والى حين البحث في منكرة عاجلة ستقدمها نقابة الى محكمة النقض في هذا الشان.

وقال مصدر نقابي لـ «الحياة» إنه سيتم إجبراء اتصالات عباجلة في متصاولة لشدارك الموقف الذي وصفه بأنه دغير مسبوق والأول من نوعه في قضايا النشر وسيترَّبُّ أثاراً

ويواجه حسين تنفيذ حكم سابق صدر صْدَهُ بُالْصِيسِ لمَدَةً عنام مَع وقفُ التَنْفَيِذ في قضية مماثلة أضافة الى الْحكم الجديد، غيرً أن مصادر هيئة الدقاع عنه قالت لـ «الحياة» إن والمحكمة الدستورية العليا أبطلت مسؤولية رئيس التحرير عما ينشر في صحيفته ما يعنى الغاء الحكم السابق وعدم تنفيذه، لكن مَّ أَدر قضائية اشارت الى أن والأحكام تطبق على الحبالات اللاحقة لصدور قرار المحكمة

الدستورية وليس السابقة، وكائت صحيفة والشبعبء نظمت حملة ضد وزير الداخلية السبابق اللواء حسن الالفي وَنُجِلْيِهِ وعدُّ من ابرز مُعَاوِنْيِهِ استَمرت نحوًّ عام اتهمتهم فيها باستغلال النفوذ وتحقيق ثروات غير مشروعة. وتبادل الطرفان إقامةً الدعاوي القضائية، إذ تنظر محكمة جنايات القاهرة الاسبوع المقبل في قضية اخرى رفعها الوزير ضد حسين والأمين العام لحزب العمل السيد عادل حسين وأربعة صحافيين آخرين.

جرى معه عقب صدور الحكم أنه سيعود الي

الحديث عن إمداد اسرائيل بمياه النيل هدفه بثالفتن بين دول الحوض

وزير الوارد المائية الصري لـ الحياة :

🗖 الخرطوم - كمال حامد

🛘 عمان - طارق المومني

الكهربائي والماء الى المدينة،. أ

■ اعلن نائب رئيس الوزراء وزير الاعلام

الاردنى الدكتثور عبدالله النسور درفع حظر

التجول في مدينة معان جنوب الآردن لفترتين

صباً حيّة ومسائية، وتم ايصال التيار

ولفت ألى أن الاتصالات الهاتفية ستعود

في وقت لاحق، فسيسما طالبٌ ٤٠ ثَائباً بفَّكُ

الحصار ورقع حطر التجبول فبورأ واطلاق

وأضَّاف النسور في رده على ما أشار اليه

النواب خلال جلسة مُجلس النواب امس •ان

عملية تفتيش المنازل بحثاً عن الاسلحة تمت

باقصى درجات الهدوء والرعاية ولم تقع أية

امبور تسيء الى اجد». واشبار آلى ميصبانرة

كميات من الاسلحة، دمن السابق لأوائه الإعلان

وأكد انه تم ضبط مواد متفجرة تستعمل

■ اكد وزير الاشتغال العامة والموارد المائية المصري الدكتور محمود أبو زيد استمرار التنسيق المصري – السوداني في شأن المياه وان ما تردُّد عَن امداد اسرائيل بمياه النيل عبر سيناء أهدف الى بث الفتن بين

اجتماعات وهنئة معام النبل، المصرية - السودانية أن اللقاء درس تبائلُ الخبرات وقرر توسّيع عمل الهيئة. وهدفت زيّارة أبو زيد أيضاً إلى تنسيق مواقف البلدين خلال الاجتماع الوزاري لدول حوض النيل الذي

ونفى الوزير المصري بشدة صحة أنباء تحدثت عن وجود اتفاق مصري - اسرائيلي لإمداد الدولة العبرية بحصة من مياه البيل عبر صحراءً سيناء. وقاَّل ان «ما ورد في هذا الشان ليس صحيحاً لأسباب منطقية وعملية أولها أن مصَّر لا تُملك فائضاً في المياه حتى تعطيه لغيرها، وأن مصر تؤمن بأن مياه النيل حق لدول حوض النيل الأمر الذي اكده الرئيس حسني مبارك في اكثر من لقاء».

أصابعها الخفية في هضبة البحيرات لزرع الفتن ومصاصرة الدول وأود أن أؤكد هنا انسجام الموقفين المصري والسوداني إزاء هذه

القَضَّايا وأن مياه النيل بعيدة عن أي تسويات جارية أو ستُجري في وقال أبو زيد أن ملصر والسودان حصة ثابتة من مياه النيل وفقاً

وقال أبو زيد في حديثِ الى «الصياة» في الخرطوم لدى اختتام يعقد في الثاني من اذار (مارس) المقبل في تنزانيا.

وتابع: «اجرَم بان هذه الاشاعة هدفت الى بنر الشقاق والفتن بين نول حوض النيل لهز الاستقرار وتمهيد الطريق أمام اسرائيل لتحرك

نصوص الاتفاقات الدولية وهي لا تنقصِ من حقوق دول حوض النيل الإخرى ولا تتعدى عليها. وليس صحيحاً ان مصر والسودان تستاثران بتصيب الأسد من مياه النيل لأنهما دول مصب وما يصل اليهما ظل يَمثل مُنذ الاف السنين الفائض من يول النبع التي لم يطلب أي منها ا اعادة توزيع حصص مياه النيل، وان كان البعض طالب بحقه من مياه النيل وهو أمر مسروع ومقبول في ظل تنامي الاحتياجات القطرية، وَعَن نَتَائِج لِجِتَمَاعَاتُ الْهَيِئَةِ أَلفنيةِ المُصَّرِيةِ - السُّودانيةِ لمياه النيل

قال الوزير المُصرى ان الفنيين والخبراء من الْجانبين حسموا القضايا الفنية وأوكل الاجتماع الى ورير الري السوداني الكلف النكتور نافع على نافع مهمة الأشراف على الهيئة، وأجرنا اقتراحاً يرمي الى عدم اقتصار عمل الهيثة على الدور التقليدي الخاص بمشاريع حوض النيل وامتداده ليشمل مشاريع خارج نطاق الحوض مع العمل الجاد لتطوير قدرات البلدين الفنية وتبادل الخبرات، خصوصاً أن لدى مصر خبرات متراكمة في مشاريع مثل مشروع الصرف القومي الذي يمكن الاستفادة منه في مشروع الجريرة في السودان. وللسودان ايضًا تجربة رائدة وغير مسبوقة في الوطن العربي تتمثل في تجربة شركة سكر كنانة التي طَبِقْت نَمُونَجأ مُتَغَرِداً في الري بالآليات يمكن الاستفادة منه في مشروعً توشكي في جنوب مصره.

وتحدثُ أبو زيد عن مشاريع مصر لمواجهة نقص الموارد المائية في ظل تزايد الاحتياجات، وقال أنّ مصر خرجت بمشاريعها من شريطً وادي النيل الضيق الى رحاب الصحراء في سيناء وعلى ضفتي الوادي في الصحراء الشرقية والغربية وهي مشاريع عالية التكلفة لكنها لازمة وضرورية في ظل اختناق الوادي بسكانه، أذَّ بلغٌ عند سكان مصر ٢٣ مليون نسمةً يعيش معظمهم في الوادي والثلَّثا وسيصل الى ١٠٠ مليون في الربع الأول من القرن القبل،

شقيقتي، وفاة طبيعية، لكن بسبب ظروف الحظر دفناها بصعوبة بالغة. وشيع جثمانها

عدد لا يتجاوز خمسة اشخاص. وأضاف: «أن نواب معان الثلاثة سيلتقون

رئيس الوزراء اليوم للبحث في اوضاع معان

التي يعاني مواطنوها من نقص في الغذاء

وفي رده على ما أثاره النائب غالب الزعبي عن تقرير لجنة التحقيق الإسرائيلية

«شحنُوبِرَ» التي شاعت بعد فَشَّل الاستَحْبَارَات

الاسرائيلية «موساد» باغتيال رئيس المكتب

السيباسي لدحجركة المقاومية الاستلاميية،

(حماس) خالد مشعل في ايلول (سبتمبر)

المَاضِي فَي عمان قال نَائبٌ رئيسٌ الوزراء: ﴿ أَنْ

اقالة رَّئيسٌ جَهارُ «موسادٌ» داني ياتوم جاءت

متأخرة، وانه كان يجب طرده لدى ارتكابه هذه

الاهانة ليلِّدنا لانه أنْتَهْك سَياسة بلد وقع معه

متعاهدة ستلام، وزاد: «لا تُعشبُر المُوضَّوع

منتهياً بل تجب ملاحقته،.

والنواء والمحروقات جراء حظر التجول،

أأنبار يزور موريتانيا الاثنين ويتوقع تمديد عمليات تحديد الهوية

🛭 العيون (الصحراء الغربية) - والحياة،

🗷 أكد السفير تشارلز دانبار موقد الأمين العام للأمم المتحدة إلى الصحراء أنه سيزور موريتانيا الاثنين المقبل لاستكمال مشاوراته مع الأطراف المعنية بالنزاع في أول زيارة له إلى النطقة منذ تعيينه في مهمته

وصدرح دانيار لـ «الحياةِ» في العيون أمس بأنه سينزور مكتب تحديد الهوية في الزويرات شمال مورينانيا، لكنه توقع أن تستمر عمليات تحديد الهوية فترة اطول مما كان مقرراً، على أن يتم احترام موعد السابع من كانون الأول (ديسمبر) لاجراء الاستفتاء ورهن نجاح المساعي التي تبنلها الأمم المتحدة بالتزام

الطرفين، المغرب وجبهة بوليساريو، اتفاقات هيوستن. وقال إنه سيتم فتح مكاتب قلعة السراغنة وسيدى قاسم في التاسع من أذار (مارس) القبل، كما أنَّ بصدد الإعداد لقتح مكاتب جميدة للاستجابة لكل طلبات التسجيل. وقال إن ظاهرة وقف العمل في بعض مراكز التسجيل، خصوصاً مكتب العيون - ٢. حيث رفض أحد شيوخ بوليساريو اكثر من ٩٠٠ في المئة من المعوين، هو معملية عامية،، بالنظر إلى صعوبة تحديد الهوية وتشابكها. وقال إنه يجب الأخذ في الاعتبار المنالح الحيوية للجانبين.

وعبر دانبار عن أمله بأن يتحقق بعض الاتفراج في القاهرة تؤكدان تفويض النظمة الافريقية لأثيوبيا لايمنع جهودأ أخرى للمصالحة

الصومال: 21 قتيلاً في معارك بين قوات عيديد والرحنوين

🗖 مقبشو - يوسف حسن 🗖 القاهرة – محمد علام

🗷 اندلعت معارك ضارية أمس بين ميليشبيات الزعيم الصومالي حسبن عيبيد وميلبشيات مجيش للقاومة الرحنوينية، قتل فيها "٤١ شخصاً واصبب أكثر من ٥٥

ے وترکز القتال فی مدینة حُدر جَنُوْبِ عُرْبِي مِقْنَيْشُوْ عَلَى مُسَافَة ٢٠٠ كيلومتراً منها. وقال الناطق باسد دجيش القاومة، محمد علم أبع قلطي له والحبياة، امس أن قواته استولت على حُدر وقتلت ٨٠ من قوات عيديد، كما دمرت مجموعة من السيارات العسكرية التَّابِعَةِ لَهِيًّا. واعترف بمقتل ١٣ شخصا من بجيس، الرحنوين. وأَمِّنَافُ اللَّكِي إِنْ قَوَاتُهُ نَفَنْتُ . هجوماً ليل الثلثاء - الأربعاء على

منينة بيداؤم التي تبعد مسافة المالا كبيلومستان أجنوب غاربي مقنيشور واستولت على المنينة أأتي أستعانتها قوات عيديد فجر ﴿ وَأَكِنْتُ مَصَائِرٌ فِي وَالْتَحَالُفُ

الوطني المبوماليء الذي يتزعمه

عيديد حصول الفارك لكثها قالت أن القشال كان بين قوات عيديد وقال صوماليون وصلوا أمس

الی صفحیشی من محینتی حجر وبيداوه ان الأناطق التي شهدت القشال تعرضت لعمليات نهب وفوضني أنشأء المعارك. ورقض زعسماء القنصبائل للوقبعة علن واعبلان القاهرة

للمصالحة الصومائية الموجودين حالباً في مقديشو التعليق على انباءً المعارك، أو على تاثيرها على عقد مؤتمر المسالحة المقرر الشهر

المقبل في بيداوه. يَنْكرُ أَنْ مؤَّتُمر المصالحة كان تاجل من ١٥ شباط (فبرابر) الجاري الى منتصف الشهر المقبل بسبب عدم تنفيذ بنود في اتفاق القاهرة من بينها اعادة فتح مساء مقييشو ومطارها قبيل انعقاد

الخارجية المصري السيد عمرو موسى قبل توجهه الى ايس ابابا امس لرئاسة وفد بلاده في احت ماعيات المجلس الوزاري الافريقي تقريراً من سفيره لدى مقديشو محمود مصطفى عن نتسائج الاتصسالات الذي تتم مع القادة الصوماليين اطراف وإعلان القاهرة، في ضوء تاجيل اجتماع المسالحة مَّن ١٥ شياط (فيراير) الجساري الى ٣١ أذار (مسارس) القبل. وأكد مصدر مصري رسمي اهتمام بلاده بتنفيذ الإعلان كونة الإتفاقية الوحيدة ألتي وقع عليها

الركزي عام ١٩٩١.

حهود تحقيق المُبالحة في إطار التعاون بين كل الاطراف المعنية بعبودة الصبوميال الى وضبعته الطبيعي، مؤكداً ان ولا تنافس بل تكامل بين الجهود، موضحاً أن والتفويض الذي كانت منصته

(بيسمبر) ١٩٩٣ لاثيوبيا للتعاطي مع ملف الصبومسال لم يمنع أي جهود اخرى من جانب اطراف اقليمية من اجل تحقيق الهدف نفسه وهو تصقيق المصالحة

من جهة اخرى، تلقى وزير

اكبر عدد من الفصائل منذ إندلاع الحسرب الإهليسة وزوال النظأم

واشار الی آن موسی سیبحث مع نظيره الاثيوبي سيوم مسفين

شركة مقاولات كبرى في حاجة الى:

مديرمشروع صيانة وتشغيل * أنّ يكون حاصلاً على بكالوريوس هندسة ميكانيكية/ مدنية أو ما يعادله.

* أنْ يكون لديه خبرة في هذا المجال لا تقل عن ١٥ سنة منها هُ سَنُواتُ كَمَنْيَرِ مَشْرُوعٍ. * لجانته التامة للغتين العربية والانجليزية تحدثاً وكتابة.

مديرمشروع نظافة مدن

بالشروط التالية: * نفس البنود الواردة اعلاه باستثناء البند الاول الخاص بالمؤهل حيث يطلب أن يكون حاصلاً على بكالوريوس هندسة مدنية أو بكالوريوس زراعة.

ترسل الطلبات على: ص. ب ۸۳۲ النمام ۳۱٤۲۱ او ص. ب ۳۸۹۹ الخبر ۳۱۹۵۲ عناية/ً مدير شؤون الموظفين في مدة اقصاها اسبوع من تاريخ الإعلان

السلطات الاردنية ترفع حظر التجول جزئيا في معان

لاعمال اجرامية وغير اجرامية، الى جانب

واعرب عن امله أن يتم الانتهاء من عملية

وتتعرض مدينة معان (٢٢٠ كم جنوب

عـمـان) لحظر تحـول منذ السببت الماضي.

وشكلتُ الحكومـةُ ٥٠ قـرقـة للتـفــتـيش عُنّ

الإسلحة التى استخدمت فى اشتباكات

محدودة وقعت بين الشرطة والمؤاطئين الجمعة

الماضي إثر تضريق الشبرطة لتظاهرة تأييساأ

ووقع ٤٥ نائباً على منكرة الى الحكومة

طالبوا فيها فك الحصار عن معان ورفع حظر

التجول ولخراج المعتقلين من السجون وفتح

المدارس وايصال الكهرباء والاتصالات وسحب

القبوات المسلحية واجتهيزة الشبرطة وأعبابة

وقال نائب معان وليد عوجان: «توفيت

الاوضَّاع الى حالها السابقة.

التفتيش خلال فترة قصيرة ليرفع بعدها

شركة القصيبي للخدمات المحدودة تعلن عن حاجتها إلى الوظائف التاليَّة

مديرصيانة

دبلوم صيانة المنازل مع خبرة خمس سنوات في

طباخين/وحلوانية

الأَكَّــلاتُ الشَّــرِقِــيَّــة والْغَــربيِّــة « يشترط في المتقدمين اقامة قابلة للتحويل . ترسل الطلبات ص.ب ٤١٣١ الدمسام ٣١٤٩١

المهدي يدعوالسعودية الى الشاركة في معالجة الأزمة السودانية

🗖 القاهرة – أشرف الفقي 🗖 الخرطوم – «الحياة»

🖿 حضّ رئيس وزراء السودان السسابق زعسيم حسرب الامسة (المعارض) السيد الصادق المهدي مصر والسعونية على الشاركة في معالجة الازمة السودانية التي تقويها «الهيئة الحكومية للتنمية ومكافحة الجِفاف، (ايغاد). وقال: المسطسر والمستعبونية دولتسان اسلامستان لهما وزنهما في المنطقة ودور مهم في التعامل مع الازمة في الصودان، مشييرا الى ان منظمية دايغياد، ولا يمكن ان تحقق تقدمأ بتشكيلتها الحالية،

وجله وصلت الى طريق وكسان المهسدي التسقى وزير الخارجية للصري السيد عمرو موسى مستاء اول من امس، وقال إنَّ اللَّقَاء تناول دور منصر في تحقيق السلام في السودان بعد نجساتسها في حل للشكلة الصومالية بعد الاتقاق الذي وقعه الصوماليون في القاهرة فيُّ نُهاية

العام الماضي. وحدد ألهدي اسس انهاء الازمة السودانية في اقامة نظام بيموقراطي وتوقيع أتفاق شامل في السودان والإنفاق على اليـــة انتقالية للسلطة.

اليّ نلك اعلنت مسحسائر في الصزب الاتصادى النيموقراطي السوداني ان رئيس الحزب السيد محمد عثمان الميرغنى سيتوجه الى لبسيا الأحد المقبل في زيارة هي الأولى لزعسيم المعسارضسة السودائية منذ العام ١٩٨٩.

من جسهسة اخسرى، اعلن في الخسرطوم ان وزير الخسارج حسة الكينى الجسديد غسودانا بونايا سينصل ألى الخرطوم في الايام المقتلة تلبية لدعوة طلاطلاع على ملامح الانفراج السياسي.

القاهرة: ندوة العمل العربي المشترك في ذكري • كُعاماً على اتحاد مصروسورية

🔳 القساهرة - «الحسيساة» -استخل السياسيون المصريون نكرى مرور ٤٠ عاماً على الوحدة المصرية – السورية للبحث في الوضع العسيربي الراهن على الصعبتين السياسي والاقتصادي ومحاولة التوصل الىصيغة وأسس يقبلها الزعماء للعرب لتحقيق الحد الأدنى من التضامن

وتعسقسد اللجنة المصسرية للتضَّامن الأقرو - أسبوي ندوَّة يومي الاتنين والثلثاء المقيلين معنوان وافساق العسمل العبربي المشتبرك.. أربعيون عناصاً على الوحدة»، يتحدث فيها المستشار السياسي للرئيس الدكتور اسامة الباز ورئيس الوزراء السابق عبدالعزيز حجازي وعدد من الشخصيات والسياسيين العرب بينهم النكستسور زكسريا الأغسا (فُلْسُطِينَ) وسيفٌ على الجردان (الإمارات) وعبدالعاطي العبيدي وعبدالوهاب الزنتاني (ليبيا) وأملة العليم السوسوة (اليمن) ووزيرة الثقافة السورية التكتورة نجاح العطار، ومحمد سيد أحمد والتكتبور حسن نافعة والبكتور

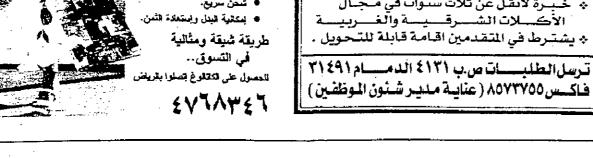
مصطفى السعيد (مصر)، وتتناول الندوة ثلاثة محاور رئيسية هي مسار الصراع العربي - الإسرائيلَي في ضوء التغيرات الاقليمية الراهنة، والتعاون الاقتصادي العربي، والثقافة

العربية في عُصر المعلُّومات. وقال رئيس اللجنة المصابة للتضامن السيد لحمد حمروش إن الندوة تعد مسحاولة لوضع أطر التخاون العربي على الصعيد الاقست صبادي وأقست راح البسات للتنسيق السياسي لتمكين الدول العربيلة من التعامل مع الوضع العالمي الجديد،

Freemans

يا طُكُلة جنيدة جدابة... فهل تودين أن تجاريه سينتي؟ स्टार्य के उस्ते के स्टार्य के







📲 هافسانا – ا ف ب – حط

ساعات و١٥ يقيقة امام ٥٩٥ نائياً

انتخبوه رئيساً لولاية جنيدة من

_ وبدأ الخطاب القياسى الثلثاء

الميناعية الخناميسية والنصف

بالتوقيت المحلى ولم ينته آلا في

الساعة الثانية عشرة من اليوم

التسالي بالشسعسار المالوف

والإشتقرآكية أو الموت، الوطن أو

الموت سننتي صير، ثم تمنى كاسترو للنواب بيوماً طيباً،

ّ وَكِانَ كَاسِتْرُو (٧١ عَاماً) القي

بعبد ومسوله الى السلطة عبام

١٩٥٩ خطاباً استمر سبع ساعات

بحسب الكأتب غابربيل غارسينا

ماركين. واعتبر ماركيز أن هذا

وتناول كاستنرو في خطابه

الثلثاء مواضيع شتى، من حروب

الأستقلال الكوبية الى رفضه أي

انتخال آلى الرأسمالية مروراً

بالبخاء ودالاقساده الذي تسبية

محطات البلغيزيون الغربية

البابا يوحنا بولس الثانى لكوبا

وعن لصرمية العيقية والعنزية

والاجسهاض والنظام الأنتخابي

وعندما بلغ الوقت النقيقة

الخامسة والعشرين يعد منتصف

الليل طمأن كاسترو النواب قائلاً:

شارات على الانتهاء، وتدخل

شقيقه راوول سارحاً: «اسامك

خمس دقائق بعد لتبلغ سبع

ساعاته وأجآب الرئيس اللتحي

دانا سعيد جداً لنلك، وقال قبل ان

يمضي في خطابه داشسعس أنى

ً وقبل أن ينهي كلمته حرص

على أن يعتثر من النواب دادًا كنت

مرتاح جداً ولا ينتابني اي تعب.

كنلك تحدث كاسترو عن زيارة

وطفولته في الريف.

الخطاب درقم قياسي عالي.

فِرَدُوا بِصُحِكة جِمَاعِيةً.

خمس سنوات.

في الخامسة والسدين من عمره

نائباً اول لرئيس مجلس الدولة

ومجلسس الوزراء باجساع أعضاء البرلمان ايضأ وثبت

المؤتمر الخامس للحرب الشيوعي

الكوبي في منصب الامين العسا

الثاني وعَرْز مواقعه في اجهزة

وعقدت الجمعية الوطنيا

للحكم الشعبي التي انتخب في ١١ كانون الثاني (يناير) الماضي الثلثاء جلستها الاولى وثبتت

ريكاردو الاركون رئيسسا لهاء

ويعتقد النواب الكوبيون الذنن

ينتخبون لقترة خمس سنوات

🔳 بلغت شعبية الرئيس بيل كلينتون مستوى قياسياً في الفترة ما بين ١٨ و٣٣ الشهر الجاري حسب استطلاع اجرته مؤسسة مرموقة. واظهر الاستطلاع ان غالبية كبيرة من الاميركيين تركز على اداء كلينتون مهامه بنل الاهتمام بحياته الشخصية كما اظهر إن الاميركيين غير مكترثين باحتمال أن يكون كلينتون أخفى جوانب من علاقاته الجنسية على أساس أن هذا «أمن طبيعي» بالنسبة لرجل في

وحاء الاستطلاع الذي اجرته مؤسسة طوريس هاريس؛ فِي وقت بِدا المحقّق المِستقلّ كينيث كُلَّاركُ مصَّمَمُا عَلَى التَشْكَيْكَ فَي الشَّهادات الَّتِي اللَّي بِهَا مساعيم كلينتون، باعتبار إنها حرَّء من جملة قايما البيت الْأَبْيَضُ لَلْتَغْطِيةً عَلَى فَضْيِحَةً مونيكا غيت، وفي الوقت تفسه، نشرت صحيفة رئيويورك تايَّمزَ، أَنْسُ الأَرْبِعاءَ معلومات مفائمًا أن الرَّئيس يستعد لاستخدام منلاحيات خاصة من أجل حماية مساعبيه من الضغوط التي يمارسها المحقق

لكِنْ الْإسْتَطِلاعَ الْآمِيرِكِي اطْهِر أَنْ ٥٣ فِي اللَّهُ مِنْ النين شغلهم يضبقون كلام الاميركية الأولى هيلاري كلينتيون من أن مؤامرة يمينية لإطاحة الرئيس،

تغذى الإشاعات عن حياته الخاصة. وَإِنتُهَا ٤٨ فِي أَبْلِنَهُ وَسَائِلُ الْأَعْلَامِ الْأَمْدِرِكِيةً لاهتمامِها الكبير بالأنباء عن افضائج جنسية، في البيت الأبيض ما عكس قناعة لدى الراي العام الأميركي أن لا شيء غير عادي في حياة كلينتون

مَقَارِنَةُ بِالْرَوْسَاءُ النَّينَ سَبِقُوهِ. وَوُسَطُ التَّايِدِ السَّعِبِي غَيرِ المسبوقِ الذي اطهر الاستطلاع أن نسبته تصل ألى ٦٥ في المئة، توجه الرئيس الأسيركي امس الى ولاية فلوريدا لتفقد الأوضاع فيها بعد الأعاصير التي ضربتها واسفرت عن سقوط ما لا يقل عن ٣٩ قتيلاً وإصابة عشرات

وسيطلع كلينتون على الأضبرار في الولاية ويتوقع ان يقدم دعم ادارته لجهود اعادة الإعمار في الَّوْلَانِيةٌ حَبِّيثُ أَفْسِدُ انْ مِنا لَا يُقَلَ عَنْ ١٧٠٠ بِنَايَةً تهدمت او اصيبت باضرار كبيرة.

في غضون ثلك، تصاعبت حرب العلاقات العامة التي تدور بالنيابة بين الرئيس كلينتسون والمدعى الستقل كينيث ستار حول التحقيق الذي بجريا الاخبر في قضية العلاقة الجنسية مع مونيكا لوينسِّكي. وتفجَّر النزاع اول مَن امس اثر اصّرار ستار على أجراء مقابلة مع الصحافي السابق ومساعد كلينتون حالياً سُييني بلومينتال الذي يشْك. ستار في انه قد يكون احد مصادر المعلومات السلبية

🖩 اسطنبول - رويترز - المتظاهرينَ الاسلاميين.

وطالبة في تظاهرات حسابت

وسط محديثة اسطنبول امس

ألايماء احتجاجا على حظر

اطلاق اللحى وارتداء الحجاب في

وربد محتجون تجمهروا أمام

حامعة اسطنبول هتافات تطالب

وبكسس الأيدي التي تمتسد إلى

وانتشر العشرات من قوات

مكافحة الشغب التركية حول

شبارك حوالي أربعة ألاف طالب ومنعت إدارة الجامعة طلابأ السلطات التركية ضد الاسلا

الاسبوع الماضي.

يطلقون لحاهم وطالبات محجيات

من التسجيل في الجامعة للقصل

الدراسي الجسسيد الذي بدأ

بعد حل حرب الرقام الاسلامي،

أكبر أحراب المعارضة التركية،

بتهمة تهديد النظام العلماني

ويأتي قبرار حظر الحبجباب

واطلاق اللحي في الجنامنغية في

وجآءت الاحتجاجات انضأ

تهديد صحافيين وانتهاك حق حرية الكلام الذي يكفله الدستور وفق والتعديل الاول. وقال الناطق باسم البيت الابيض ماىكل ماكورى مازحاً مع المراسلين: «اليوم نحن مستهدفون، وقد ياتي دوركم غدأء ووصف جو لوكهارت نائب الناطق باسم البيت الابيض مذكرات الاستدعاء الإخبرة التي اصدرها ستار يأنها «انتهاك واضح للنقود لم نشهد له مثيلاً منذ وقت طويل، وأضاف أن: ﴿أَسْتُحْدَاهُ منكرأت الاستنعاء لآسكات الانتقادات امر شائز

وحاول بلومينتال، وهو صبيق قريب للأميركيا الاولى هيلاري رودهام كلينتون، أن يُعطل مستكثرة الأستتدعاء لكن القاضية نورما هولواي جونسون رفضت الاستجابة لطلب محاميته جو مارش التي حابلت بأن المذكرة تمثل هجوماً وقحاً على حرياً

> وكان ستار، الذي اثار عضبه ما بدا حسد اعيتقاده حملة منظمة يشنها البيت الابيض او اشخاص تابعون للرئيس، أصدر سلسلة من منكرات الاستنعاء التي تهدف الى معرفة منا أذا كنانت معلومات نشرتها وسنائل الاعلام الاميركية ضد التحقيق الذي يجريه قد سرُبت اليها بشكل متعمد ويدور النقاش حول تفارير عن النين من كبار بساغديه مفادها انهما تجاوزا صلاحياتهما وربما انتهكا القواعد والضوابط المتعارف عليها اثناء تحقيقات كانا يشرفان عليها قبل حوالي عشر سنوات. وجاعت هذه الهجمات في اعقاب تقبيم طلب مَن قَبِل دَافَيد كندال محامي كلينتُون لاجراء تُحقيقُ رسمي في تسريب معلومات عن مقابلات يُفترضّ انها كانت سرية، ويعتقد البيت الابيض أن مكتب

> وفي هجوم مضاد، أصدر ستار مذكرات استدعاء بحق بلومينتال ووزير التجارة السابق ميكى كانتور والمحقق الخاص تيري إف. لينزنر. ونجح كانتور في الغاء الاستدعاء الصادر بحقه بالاستثاد الى كونة بعمل حالياً كمحام خاص لكلينتون في قضيا لوينسكي، وبالتالي فأن كل محادثاته مع كلينتون أو فريقه القانوني يجُب ان تبقى طي الكتّمان. ويريد بتار ان يستدعي لينزنر الى مقابلة لاعتقاده بأنّه كُلُّفَ مِن قَبِّل كلينتُّونَ أو مصامية بنبش معلومات سلبية عن ستار وكيار مساعدته.

حُلال ساعات العمل في مخالفة

واضحة لإحكام الدولة.

آلاف الطلاب الأتراك يتظاهرون في جامعاتهم

قوات غرب افريقيا تعلن سيطرتها على ثاني مدن سييراليون

عَن تحقَيْقاته. وكان تَاظِلُون بِاسِمْ كَلَيْنَتُوْن واخْرُوْنُ اتهموا ستار بتجاور سلطته القضائية والسعي الى

ونفى الناطق باسم البيت الابيض مايك ماكوري بشكل قاطع وجود مثل هذا الترتيب من قبل البيت الابيض او فريق محامي الرئيس، لكن لينزنر نفسه، على رغم رفضه التعليق على تفاصيل ما طلب منه القيام به، اعتبر ان وضع المحققين قيد التحقيق عمل

■ فريناون مونروفيا رويتبرن أعلنت القوة الغيرب الريقية العاملة في سييراليون الزَّدِيثُ الْكوبِي فيديل كاسترو التلثاء في هافانا رقمه القياسي إذ القي كلُّمية استَسْفرقت سُـ

امسس الأزبصاء انها سيبطرت مند الاثنين على مسينة بو (ثاني مسدن البسلاد) وطردت منهساً السلدين التابعين للانقلابيين العسكريين وجاء هذا الاعالان غداة إعادة القوة الغرب افريقية فتح مطار العناصمية فبريتناون ومرفئها أمام الحركة التجارية بعد استتباب الأمن في محيطهما. غير أن القتال بين القوة الغرب

افريقية التى تقودها نيجيريا والسلحين الثايعين للانقلائيين وحلفائهم استمر في انحاء عَدْة من البلاد وسط تقارير عن حبركة نزوح إلى ليبيريا المجاورة

وابلغ رئيس اركسان القسوة الغرب افريقيه المنزأل الصحافة واعتداء على «التعديل الأول» للدستور. عبدالواحد محمد وكالة درويترزء في اتمنال هاتفي أجرته معه أي قوّة في منروفيا أن قواته سيطرتُ رسيطُّرة تأمَّةً، علَى بو الواقعة إلى جنوب العامسة فريتاون. وأضباف أن قبواته بخلت المبينة الاثنين بعدما فرمنها المسلحون اثر اشتباكات متبايلة ولم يعط الجنرال النيجيري

معلومات عن مصير سكان المدينة، علماً أن مصادر البشرين الذين كانوا فيها اكدت ان ما تبقى من السكان في بو لجاوا إلى الاعال لدى اندلاع القتال حولها قيل وقال أحد المبشرين الذي كان

على اتمسال مع رضافه عبير اللسلكي ان سكان المبيئة واحتباوا في الأحراش أياماً عدة وتمكنوا من الصمود مرودين بكميات قليلة من الطعام والشراب حملوها معهم، وأضاف أن رفاقه أبلغبسوه أن بعض السكان بدأ. بالعودة إلى المنينة. واكد الجنرال النيجيري أن

الخطة المقبطة للقبوة الغبرب افريقية هو التحرك نحو الناطق النائية قبل نهاية الشبهر، وتلك بهدف فنتح كل الطرق المحيطة بمنينة بو وتمكين سكانها من



كاسترو رئيساً للورراء. وكسأن المندويون الى المؤتمر الخامش لِلْحَرْبِ الشيوْعِي اَلْكَوْبِيّ . (اَلْحَرْبَ الْوَحْيْدَ) تُبِتُّوا كَاسَتْرُوْ. في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي في منصب الإمين العسسام الاهلُّ

أامام ١٥٠٠ مندوب و٢٥٠ مدعوا وكأن كاسترو انتخب بالإجماع القرن ومطلع القرن القبل. وجدد النواب أله ٥٩٥ الحاضرون في الجنمعية الوطنية للحُكم الشُّعبي (البُرلانُ الكوبيُ الْوَلْفُ من ٢٠١ م قعد) انتخابُ القائد الإعلى فيديل كاسترو روز رئيسا لمحاس الدولة ورئيسيا لمجلس ويتولى الرئيس الكوبي هنين

وكان الخطاب الأخير لكاسترو

أستمر ست ساعات و ٤٠ نفيقة فم

الشامن من تشرين الأول (اكتوبر)

﴿ لِلْمُنِي فِي افْسَتَسَبِّسَاحَ الْمُؤْتُمُنَّ

الخامس للحرب الشبيوعي الكويي

المنصبين مبد استحداثهما في

في خطاب استفرق سبع ساعات القاه اثر انتخابه بالاجماع

كاسترو يرفض التحول الى الرأسمالية

تستغرق الواحدة منهما يوما اما راوول، شقیق کاسترو وخليفته المعين فاعبد انتخانه

للخرب الحاكم حتى نهاية هذا

وفي تهاية ولايته الجديدة، يُشتَّـُ مَكِنِ الرئيسِ الكوبي من التباهي بأنه تحدى ستة رؤساء امسيسركيين على الأقل. وكانت اطاحة النظام الشيوعي الكوبي واحداً من الإهداف النسانة للسياسة الخارجية الاميركية خلال اربعين عاماً.

🗖 سكوبيا - جميل روفائيل

من كرواتي وشقيقته متزوجة من مسلمه.

حول العالم

شباط (نبرابر) الجاري.

متهم صربي بجرائم الحرب يسلم نفسه طوعاً الى محكمة لاهاي

🛢 وصل الى لاهاي حيث مقر محكمة جرائم الحرب في يوغوسلافيا

وودُع زَّاريتش اكْتُر من مِ ٥٠٠ صربي في بوسانسكي شامانس اول من

السَابِقة أمس الأربعاء المتهم سيمو زاريتش (٤٩ سنة) وهو تالت صربي

من مدينة بوسانسكي شامانس شمال البوسنة يسلم نفسه خلال شهر

مس النَّلْنَاء، وخاطبهم قائلاً: «سانهب بعن الى محكمة لاهاي وساقول

الحقيقة موضحاً براتش ومدافعاً عن كرامة الصرب وشرف عائلتي،" وكان زاريتش قائداً لفرقة من جيش صرب البوسنة عرفت باسم والنثاب الرمادية، واتهمت يتشريد الآلاف من المسلمين والكروات اثناء

الحرب البوسنية. ونقل تلفزيون بلغراد عن زاريتس استغرابه من تهم

التطهير العرقي الموجهة اليه مخصوصاً ان زوجته مسلمة وأبنته متزوجة

ويوجد حالياً في سجون محكمة لاهاى ٢٢ متهماً بينهم ١٢ كروانياً

وسنداً و٦ من صرب البوسنة و٣ مسلمين بوسندين وكرواتي واحد كان

يقاتل في صفوف صرب البوسنة وشخص واحد من صرب كرواتيا.

اتعبتكم فلا تؤاخنوني. اربت ان ً ١٩٧٦. ومنذ اطاحـة بيكتــاتـورية قولغنسيو بانيستا في ١٩٥٩ كان شيفاردنادزه يلتقى معالعارضة

وكسان مسسلحسون أمسوالون لغمساخوزبيا للخلوع من الحكم عَنَقِبِ النَّقِبَلَابِ دَمِنُويَ فَي 1997 خطفوا الخميس الماضي اربعة مراقبين عسكريين للامم التحدث الثنان منهم من اوروغ واي وسويدي وتشيخي بالإضافة آلى سَكَانُ قَشَرِيَةً تَقْعَ عُلَى بِعَنْدُ ٢٠٠٣

حضروا اللقاءء

خاطفو الرهآئن في جورجيا ﴿ تَبْعِلْيِسِي. واطلق الْخَاطَفُونَ

مراقبين دولسيين ومسنسيين الاحسد الماضي مسراقساً من اثر لقسساء الرئيس ادوارد شيقاربنابزه انصار سلقه الراحل رَفُيهاد غيمساخورديا امس وأوضع بــ

ا**و**روغـواي ثم مارين مولغارد امس اثر لقاء ليل

للخاطفين هو اطلاق مستبه بهم في المصَّاولة الفَّاشَّلَة لاغَـتُـبُـالُ شبيقاربنادره وقعت في التاسع من الشهر الجاري. وقال شهود ان الرهيئة السُّويدي كُّانَ في قُلْرَيةِ رُيخَاشكاري النائيـة، وشاهد اثناء نقله من المنزل الريفي المحاصر في سيارة مع موطَّفينَ

متحافيون الضابط السويدي أَخْرِينَ فَي أَلَامَمُ الْلَّحْدَّةَ. وَكَانَ الجنرال ليفان غمتشييزي رئيس الشرطة في جورجياً صرح بأن: دكل شيء يُسير حسب الخطة. وإن الرهائن سيطلقون،

احتجاجاً على حظر الحجاب وإطلاق اللحي اطار حملة واسعة النطاق تشنها الخوف. وتحقق السلطات مع أكثر من من المصلين الأتراك وقسوات ٣٠٠ مدرسة لارتدائهن الصجاب الشرطة عقب صبلاة الجمعية فئ

مسجد بيازيد اصتجاجأ على

الحشود ألعسكرية الاميركية في

منطقة الخليج. وفرض وزير التعليم التركي ه اغلقت السلطات مـقـر حـزب قسيسودا جسديدة على الراكسر التعليمية تحظر ارتداء الحجاب الرفاه وجمنت أرصنته المسرفية وكنائث المحكمية النستيورية واطلاق اللحى وتشجع التوجله التركية أصدرت قرارأ يجله الشهر المَاضَي بِتَـهِـمـة تَهـديد النقامُ العلماني للدولة. وحمل التظاهرون لافتة كتب عليها شريد املة تحسررت من وحترم بعد حل حترب الرفاه نصم ١٥٠ نائباً إسلامياً في

السراان الشركي من انتصائهم الحربي وان ظلوا يشكلون اكسر تكتل مسعسارض في البسلاد وسيمارسون حقهم الانتخابي ككتلة واحدة.

وتعرز موقف الاسلاميين بتأسيس حزب اسلامي جبيد اطلق عليه اسم حزب الفضيلة.

لبحث قضية الرهائن الدوليين

نيكولايشسفيلي رئيس ادارة العلاقات مع النظمات الدولية ان اللقاء جرى بين شيفارىنادره وميمو بورشولادرم، وهو شخص يثق به الخاطف ون ميؤيدو غمساخوربيا. ونقلت عنه وكالة درويترز، أن معثلين للامع المتحدة

الثلثاء - الاربعاء بين بورشولانزه وسفير جورجيا في موسكو. وطالب للسلميون بالزيد من المحسادثات كسشسرط الطلاق الرهيئتين وكان الطلب الاساسي

التشريعات السوفياتية في شأن الاجانب ما زالت سارية

كردي عراقي يثير مشكلة قضائية في روسيا

🗆 موسكو – جلال الناشطة

■ يحيى دشتي غفور كنودي من أصل عراقي أثار مشكلة قضائية كبرى في روسيا رفعت الله المحكمة الدستورية التي اصتدرت حكماً

وكان يحيى الذي لجأ الى السويد ولديه إقامة

ولكن خبراء البرلان يرون أن إبخال تعديلات

فيها قبض عليه في مُوَسَكُو، حَيْثُ كَانَ مِرْسَ فيها، واسمنى في الجَـنِدِ رَفِياء ٨٠ يومُناً في انتظار ترحيك إلى السويد وإستبدت الشرطة إلى قانون «الوضع الحـقوقي للأجانب» الصـادر عام ١٩٨١ في الاتحاد السُوفِيَّاتِي وَمَا زال سيارِي للفعول رغم أن الدولة نفستها لم يعد لها وَجُود. ويمنع لَقَانِينَ الشَّرَطَةَ حَقَ احْتَجَازَ الْاحِنْيِيُّ الى ان دييث في موضوع ترحيله، اي الى أمد غِيْرٌ محدد في حُيِّن أَنَ التَّشْرِيعَاتِ الرَّوسَيَّةِ تَمَنَّعُ إَحَدُجَارَ أَيَّ مراطن لدة تزيد عن ٤٨ ساعة من دون إنن من

وأصدرت المحكمة النستورية قرارها لمصلحة يصيى واشارت في الوقت ذاته الى ضيرورة جعل التشريعات للتعلقة بالاجانب متمأشية مع الظرف

وأعدت لجنة الشؤون الجيوسياسية في مجلس الدوما (النواب) قانوناً جديداً عن الوضع الحقوقي للاجانب في روسيا. وقال رئيس اللجنة اليكسي سِيتروفانوف له والحياة، أن الهدف الإساسي كان ا إزالة التناقض الواضح بين بنود القنائون القديم وطروف اليوم، وإزالة عند من القيود المعروضة على حدوق وحريات الاجانب وشدد على أن اللائمة الجديدة تضمنت بندأ بالغ الأهمية يساوي للواطنين الروس والأجانب في الحقوق. ﴿

على القانون القديم أن يؤدي الى نتيجة ايجابية عَلِغَى للشَّاكُلُ كُلُهَا، وإذا قان القانون الجديد يجب ان يعالج كل القضايا المتعلقة بالاجانب ومنها سمات الدخول وشروط الهجرة وغيرها. وسيترتب على ذلك انشاء هيكلية جسيدة مماثلة إدائرة الهجرة والإقامة الاميركية. وأدت هذه النقطة الى اثارة اعتراضات على القانون الجديد في مجلس القيديرالية وهو الهيئة

العليا للبرلان حيث اشار عدد من اعضانه الي أن إقرار القانون سيؤدي الينفقات اضافية أضافة إلى منا قد يتربّب عليه من مشاكل تصاحب مرحلة الاتتقال الى نظام جبيد اسمات وأثارت فقرة في القانون القترح تساؤلات كثيرة

لدى المسترعين تأرم الاجانب بتسجيل انفسهم لدى الدوائر المختصة عند مخولهم روسيا أو في حال انتقالهم من مدينة الى أخرى لدة تزيد على ثلاثة أيام كَمْنَا أشار خبراء الى أن المسروع المقترح لم يتضمن بندأ يمنح الشخصيات المعنوية الاجنبية في روسيا حقّ جلب الأيدي العاملة

كما أشير الى معلامية، عند من بنود القانون ومنها مثلاً صيغة تقول أن الاجنبي ملزم احترام عادات شعوب روسيا، الأمر الذي يمكن أن يمنح اطرافأ مختلفة مسوغأ لممارسة التعسف ضد

ويسبب هنه الاعتبراضيات قبرر مبجلس الفيديرالية أعادة القانون الني الدوما لمراجعة بنوده الأمر الذي سيترك الاجانب بضعة اشهر لخرى من يون «وضع قانوني» محدد.

دنكطاش يرفض لقاء البعوث البريطاني الى قبرص انقره - أ ف ب - نكرت وكالة الإنباء القبرصية التركية الملتقط بثها في انقره أن زعيم المجموعة القبرصية التركية رؤوف بنكطاش أعان أنه أن يلتقي الموقد البريطاني الخاص الى قبرص سير ديفيد هاناي الذي يتوقع وصوله اليوم الى الجزيرة. ونقلت الوكالة عن ينكطاش قوله وارفض لقاء سير ديفيد بسبب تأشيرة الدخول التي تفرضها بريطانيا على مواطني جمهورية شمال قبرص التركية (...) أنَّنا نعتبر هذا الاجراء تمييزا وعَقَّابا، ولم تلق جمهورية بنكطاش التي اعلنت من جانب واحد في ١٩٨٢ اي اعتراف دولي باستثناء اعتراف انقره. وتهدف ريارة هاناي الذي تتولى بلاده الرئاسة الدورية للاتحاد الاوروبي الى اجراء اتصالات مع الجانبين القبرصيين، اليوناني والتركي. تايوان تطور صاروخا مضادا للصواريخ • تاييه - رويترز - ذكر تقرير اعلامي ان تابوان تعمل على تطوير صاروخ مضاد للصواريخ في مواجهة التحديث السريع للآلة العسكرية

الصينية. وأضاف التقرير أنَّ تابوان تعتزم اختبار الصاروخ في أيار (مايو) المقبل. ونسبت صحيفة وتشاينا تايمز، والتلفزيون الرسمي مصادر عسكرية قولها ان معهد تشونغشان للعلوم والتكنولوجيا التابع الجيش يعر بأخر مراحل تحويل صاروخ سكاي بو المضاد للطائرات الى صاروخ اكثر تطوراً ليعترض الصواريخ ذاتية الدفع. وأشارت التقايرير الى أن المعهد يعتره لختبار ألصاروخ المصمم

لاسقاط الصواريخ داتية الدفع المتوسطة والبعيدة الدى كتلك التي أطلقتها الصين خلال مناورات على المداف قريبة من موانئ تايوان الرئيسية. وتتسلم تايوان صواريخ اميركية من طراز باتريوت التي استخدمت في حرب الخليج لاعتراض الصواريخ العراقية.

الصين تحاول وضع حدلحالة الفقر في اقليم شينكيانغ

 بكين - رويترز - نكرت وكالة «شينخوا» الصينية للإنباء أمس الأربعاء أن برامج الحد من الفقر في اقليم شينكيانغ رفعت ٤٢٠ ألف شخص فوق خطُّ الفقر في العام المأضي. وتحدد السلطات الصينية خط الفقر بحوالي ٦٠ دولار زُفي العام. وأضافت الوكالة أن البرامج التي تشمل بعم واعفاءات ضريبية وتدريب المزارعين والرعاة زالت الدّخل الى أكثر من الف يوان الكثر من ٩٠ الف

أسرة فقيرة في الأقليم الذي تقطنه غالبية مسلمة. وانفقت حكُّومة الاتليم بلِّيون يوان العام الماضي على مشروعات زراعية وحيوانية ومشروعات الغابات والصناعات الزراعية. ومع نلك ما زال نجو ٠٠٠ الف من سبكان شيئكيانغ يحصلون على أقل من ١٥٠ يوانا سنويا. ويتعرض سكان الاقليم البالغ عددهم ١٦ مليون نسمة لمنجات متقطعة من أعمال العنف والتفجيرات ومحاولات اغتيال المسؤولين المهالين لبكين



٢٩ مصرفاً في تونس

ارتفع عَيْد المصارف والمؤسسات المالية في تونس الى ٣٩ مصرفاً ويعمل في تونس حالياً ١٣ مصرفاً تجارياً و٨ مسارف تنمية والمصارف غير مقيمة ومصرفا اعمال وا شركات لتأجير الاموال.



عشر مصرفاً اندونيسيا الاتتمانية بسبب قلقها من ان ضمان حكومة اندونيسيا للودائع في هذه المسارف ليس ساملاً كاملاً.



ميريميدون لاعداد الصفحات قبل نشرها في انترنت هناك ٥٠٠ او ٦٠٠ برنامج يستطيع المستخدم اللجوء الى أي منها لاعداد الصفحات التي يمكن نشرها في شبكة انترنت بعضها مهني وبعضِها فيه من الهواية اكثر مما فيه من المهنية وهناك برامج تقعّ

اقفال الاربعاء

791 A.

انفستكورب واثق من اتمام صفقة شراء واطموس ومنافسته تنتظر قرار وزارة التجارة البريط

□ لندن - عادل بشتاوي 🗇 مُونِتريال – محمد خالد

🗷 آيدي مسوولون في مصرف القستكورب الاستثماري تفاؤلهم في اتمام صفقتين كبيرتين لشراء شركثين بريطانيتين تنشطان فى الطباعة، وقالوا أن الكيان الجديد الذى سيبضم الشركتين معا سيْكُون قَادراً على المنافسة في بربطانتنا تقسيها ومن ثم في الأسواق الاوروبية الإخرى

واعتثر مسؤول كبير في مقر انقستكورب في البحرين في اتصال مع «الحياة، عن التعليق على عرضٌ شنراءً واطموس التي تعتبر من دور الطباعة الرئيسية في بريطانيا، نظراً الى عدم التُوصِّل نهائياً الى اتفاق لشراء الشركية. إلا أن ريتشارد ووردر عضو اللجنة الإدارية في المصرف الاستَ شَماري في لنَّدن قسال ساقه أنَّه رواثق، من التسوصل الى اتفساق نهسائي بخصوص الصنفقة ومن موافقة كُلُ الإَظِّرَافُ المُعْسِةُ عَلَيْهَا.

وشكل منصرف انفستكورب نراعاً أستثمارية سماها «ويب انفسیت، Webinvest اناط بها عمليـة شيراء «واطمـوس» -Wat moughs وشركة اخرى ناشطة في المجال نفسه هي شركة النشأ (الطباعة) البريطانية BPC وعسرضت على مسجلس ادارة واطموس، ٣٤٥ بنساً لقاء كل سهم عادي بقيمة اجمالية تبلغ ۲۲۸ ملیون چنیه (۳۲۰, ۲۲۰ ملیون بولار) مما يجعل قيمة العرض بعد اضافة ثمن الاسهم الاخرى نحو ۲۵۰ مليون جنيه استرليني

طوعاالي محكمة لاهاي

سانسكي شاماتس أولرس

محكمة لاهاي وساقول

سرب وشرف عائلتي

الهوسينة عرفت بالم

المسلمين والكروات أثناء

يتس استغرابه مزاتيه

هقه مسلمة واللثه لقزوه

مقهما بينهم ٢٠ كروانيا

سنيين وكروانني واحدكان

مد من صرب کروانیا

يطاني الى تبرص

قبرصية التركية اللتفطينا

رؤوف دنكطأش اعلز لنألز

بر ديغيد هاناي الذي ينون بر ديغيد هاناي الذي ينون بنكطاش قوله الرفض لغاء

هذا الإجراء تعييرا وعللا

ُجانب واحد ني TNPI اي

با بريطانيا على ^{مواطن}م

اسمة الدورية للاتحاد مت . رصيين. البيناني والتركي

تايوان تعمل على تطوير

في السلام للإن العلمة

--تمار الصاريّ في ^{ابار}

. والتلفريون ^{الرسمي أ}

مريت ملوم والتكنولوجيا التابع

ي بو المضالة الطائرات الى

الدغع بار الصارف الصنع بار الصارف التي أط

في اقليم شينكيانة

، الصينية الإنباء أس

، برياراً ني العام . برياراً ني العام

ي . .ووور على والله الله الله ا

ن يواز لاكلد من او الله

ضبي على مشروعات لل^{اعاً} ضبي على مشروعات لل^{اعاً} اعدة. وصع ذلك ما ذال نظ اعدة.

م م م يواناً سلاياً. على من من على يواناً سلاياً،

اليون نسمة لموجان منقمانا

المسقولين الموالين لبكين

ية اللي كتاك التي أطلب

وانى تايوان الرئيسية وانى تايوان الرئيسية باقريوت التي استطاعا أو

اللصواريخ

(٤١٠ ملايين دولار). وقبل مجلس ادارة دواطموس، العبرض وأوصني حتملة استنهم الشبركية بقبيوله قياطعيا بنلك الطريق على شبركية كندية تدعى كيسيكور أنك، قدمت من خـلال شركتها الفرعية كيبيكوز برينتينغ عرضا سابقا اشرآء واطموس بمبلغ ٣١٠ ملايين دولار امیرکی او تحق ۱۸۹ ملیون جنیه

المجموعة الكنبية التي تتخذ من مونتريال مقرأ رئيسياً لها عن صدمة، نتيجة العرض المقابل الذي تقدم به انفستكورب، وسعى أحد مستؤوليها الى التشكيك باحتمالات موافقة الحكومة أنبريطانية ممثلة بوزارة التجارة والصناعة على عرض انفستكورب والسباب تتعلق بقوانين المنافسة

🗖 نبي – والحياة،

قررت ﴿عمار العقارية، المساهمة

العاصة في الإمارات، الخال توسعة على

مشروع بناء منتجع سكنى ورياضي دنادي

الإمارات، قبل الشروع في تنفيده. واعلنت

ان تكاليف الشيروع الجديد سترتفع من

٧٠٠ ملينون شهم (١٩٠ ملينون دولار) الى

وقسال رئيس الشبركة، متحصد على

العبيار، في منوتمر صنحيافي في دبيء انّ

التعبيلات ألجيدة تقضي بزيادة عدد ألفلل

الخصصية للبناء في ألنطقه السكنية

للحيطة بملعب العولف من ٣٠٠ قيلا الى

٤٠٠ فَسِلًا: كَمْنَا نَشْهَلَ اسْتَسِدَالَ مَنْعَبِ

العَوْلَفَ الذِي كِأَنَّ مَصَوْراً أَنْ يَسَصَمُ ٢٧

حقرة الى ملعبين متلاصقين يضم كل منهما

وأضناف أن الشعبيلات المنكبورة تم

اعتمادها نظرأ الى الطلبات الهائلة الني

ورنت للشركة مِن مستشمرين اصاراتيين

وخليجين، مشبيراً إلى إنه مدَّدُ الإعلان عن

التصور البيئي المشروع، وربت للشركة

عشرات الطلباث الراغية باجراء حجورات

وأن أكثر من ثلث تلك الحجوزات كان من

ويَقِضَى مُشَرَّوع وإعمار العقارية، بتسويق المُبَطِّقة المحيطة بالمعبين عن

طريق بيع الأراضي او الغلل الجساهرة

مستثمرين خليجيين.

٩٠٠ مليون درهم (٢٥٠ مليون دولار).

والاحتكاره. إلا أن وورنر قال له دالحياة، في لندن انه واثق من مسوافيقية وزارة التجارة والصناعة البريطانية المعنية بشؤون مكافحة الاحتكارات على صفقة شراء كل من واطميوس وشيركية النشير البريطانية (لم يوفر انفستكورب الشمن الذي عرضية للشركسة الثانية)، وكذلك موافقة العاملين في الشُّركتين ونقابات العمال التي تمثلهم. وفي مـونتـريال اعـتـــ كحد أعلى خَلال فَتَرَّة ١٢ شبهراً، ميشيل سابيه السؤول المالي في نفسها ١٧٠ بنساً. المحموعة الكندية عن التعليق على استفسارات لـ والحياة، في شان

احتمال زيادة قيمة العرض المُقدّم

شيراء دواطميوس، الا أن الناطق

باسم المجموعة جون ماكدونالد

قال أن العرض الذي تقدم به

انفسستكورب من خللال ويب

انفست، سينعكس سلباً على

مصالح زبائن وعمال المؤسسة

انفسيتكورب مسسائل تتعلق

بالمصلحة العامة (في بريطانيا)

وتؤثر في الزبائن وَاللَّسْتَخْدمينُ

كما يثير ايضا مسائل تنافسية

ترى أنها اكثر تعقيداً من المسائل

التي يثيرها العرض الذي تقدمنا

تحدثت اليهم «الحياة» أن مبادرة

انفستكورب واجهضت تماماه

فرص المحموعة الكنيبة في الفور

بشبركة واطميوس اذ ان عبرض ...

المؤسسة الصحربينية يزيد عن

عرض منافستها الكندية تنسية

تَناهُز ٣٠ في المُنَّة ما يجعلُه اكثر

اغبرآء لحبقلة استهم الشبركية

البريطانية المدرجة في البورصة

بالإضافة الى الوحداث السكنية صلاعب

للغولف ذات مستوى عالى متخصص. إذ

تم تقسيم الأراضي الى ثلاث فئات حسب

مسلحة الأراضي فيها، وستبلغ مساحة

الأرض الواحدة في الْفَـئَّة الأولْي ٤٠ الف

الأرض الواحدة فيها ١٥ الف قدم مربع.

ـ وقال العبار أن هنف المسروع أيجاد

منتبَّجع سكني فأخر في منطقة خُـضراء

تعرض للبيع أمام الإماراتيين والخليجيين

دبي: "إعمار" توسع مشروع "نادي الإمارات"

إلى 200 فيلا والتكاليف 200 مليون دولار

ويعتقد مراقبون كنديون

وأضبافه ويثبيب عبرض

وفي شان ما تعتزم المجموعة الكندية القيام به لمواجهة الى أن مكيبيكور، قررت الانتظار وترقب قسرار وزارة التسجسارة والصناعة البريطانية المتوقع قريباً في شأن العرض المقدم من انفستكورب.

الا ان مكيبيكور، التي بدات مؤسسة نشر متواضعة لا تزيد قيمة اعمالها السنوية على مثة

أباالخيل وعبدالله على رضا ينضمان الى مجلس ادارةانفستكورب

🛎 أعلن انفسستكورب انتخاب وزير المالية والاقتصاد الوطني السحودى السابق السيد محمد أبا الخيل، ووكيل وزير الضارجية السنعودي الأسبق السيد عبدالله محمد على رضا عضوين جديدين في مجلس ادارة البنك.

اللندنية. وجاء قسم كبير من الخمسينات وتحولت اليوم الى الفرق الكبير بين العرضين من امبراطورية صَحْمةً، تملكُ أَصُولاً اختلاف الطرفين المتنافسين في مهمة في حقول الطباعة والنشر تقويم الإسهم العادية للتسركة وصناعب أ الورق في كندا البربطانية، إذ عرضت المجموعة والولايات المتسحسة وفسرنسسا الكندية شراء السهم الواحد بمبلغ وبريطانيا وتقس مبيعاتها ٢٠٥٧ جنب في ١٠٥٧ انفستكورب استعداده لشراء السنوية بنصو خسسة بلايين دولارً، لم تفاجأ فعلياً بعرض السهم العادي بمبلغ ٣٠٤٥ جنبه للؤسسة البحرينية. علمنا أن سنعبر السبهم كبان امس ٣٣٠ بنسساً وكنان بلغ ٤٥٠ بنسبا

مقر انفستكورب في البحرين

شركة «كيبيكور برينتينغ» في فيما كان الحد الاننى خلال المدة بيان صحافي اصدره بعد أعلان شركته عزمها امتلاك وواطموسه مطلع كانون الأول (بيسميس) الماضي، ان مجلس ادارة الشركة للنكشورة لم بكن راضه العرض الكندي ويعتقد أن المبلغ المعروض لا يعكس القبيسة الحقيقية للشركة. وتعبتنيس واطملوس، من

شبركسات الطباعسة الرائدة في اوروبا ولها مصالح مهمة في بريطانيسا وجنوب اوروبأ ووسطها وشرقها، كما أنها من اهم الشركات التي تطبع الملاحق للصحف البريطأنية والمصلات التى تعنى بالشُّؤونُ الاسْتَهْلاكية. وبعُتير فرع الشركة في استانيا

من اكبر متعهدي طباعة المحلات ولّها فُرّع اخْز فَيّ هنغاريا. وجاء في وثائق اطلعت عليها «الحسيساة» أن ارباح «واطمسوس» بلغت في العنفة الثاليسة التي أنتهت أخُر كانون الاول (بيسمبر) الماضي ٢١٢,٤ مليون جنيه في مقابل ٢٢١ مليون جنيسه في ١٩٩٦، وكانت الارباح قبل أقتطاعً الضرائب ٢١.٦ مليون جنيه في مقابل ۲۳٫۱ مليون جنيه في السنة المالية الأسبق.

سون بولار في اوائسل

﴿ وَقَالُ تَشَارُلُوْ كَافَعِلُ رَفْيِسَ

شركات النفط الكندية اهمالستفيدين من حل الأزمة العراقية

🗇 مونتريال – «الحياة»

محال الحُرمات النفطية. وكانت الخارجية الليبية مدنت بالغناء عنقبود الشبركيات الكندية والإسترائية العاملة في ليبيا ردأ على مشاركة قوات

البلدين في عمليات عسكرية ضّد العراق، وجَّاء التَّهديد عقبٌ اعلان رئيس الوزراء الكندي جـــان كريتيان أرسال قوة بحرية للانصمام الى القوات الامبركية المُحتَشِّدةِ في مياه الخليج. ولم تحف شركة «رد سي اويل» الكندية قلقسها من انعكأسسات

اللببية اواخر الشهر المأضي. وشاركت الشركة المنكورة في

يؤكد اهمية اعمالها في ليبيا. وترتبط ارد سني اويال،

وشريكتها السويدية بعقد للتنقيب عن النفط في منطقية النغني بالنفط وتخطط لانفسأق نَحَـوُّ هُ\ مَلِيـونُ دولار امـيـركيُّ لتَـمويل عمليـات استكشـافـيـة واسعة السنة الجارية تشمل حفر بنرين واجراء مسوحات زلزالية. وقالت صوفيا شين الناطقة باسم الشسركسة، في تصسريح منحأفي عشية اعلان التوصل الي اتفاق في شانّ العراق واننّا نتفهم البيان (التهديد) الليبي لكننا نامل

الخسيسار العسسكري على رغم محاولتها استبعاد احتمال التاثر بالتَّهُ بيد اللَّيبي، لا سيما بعد نجاحها مع شريكتها السويدية «ساندز بتروليـوم، في تحـقـيق اكتشاف نفطى جديد في الاراضي

عَمَلْيَاتٌ التَنْقَيِبُ بِنْسَبِةً ٦٠ في المئة، لكن اكتشباف البش الجديدة التي يقسر انتاجها بين ١٨٠٠ و ٢٥٠٠ برميل يومياً في مرحلة التطوير، ساهم في رفع قسمة اسهمها بنسبة ٣٣ في المئة، ما

■ خرجت الشركات الكنديا الناشطة في التنقيب عن النفط وَالْغَارُ فِي أَلْارَاضِي ٱللَّبِينِيَّةَ اوْل الرابدين من نجاح الامم المتحد في نزع فستعل ازملة المفسسي التوليين في العسراق، بعسدم هدئتها الحكومة اللببية بالغا عقودها فى حال تعرضت بغدا لضربة عسكرية بمشاركة كندية. وشملت قائمة المستقيدين من الحل السلمي شركات عدة مثل درد سى اويل، ودبان كنيستيان، ومنوماك انيرجيء وكلها ترتبط تعقود للتنقيب عن النفط والغاز في الاراضي الليبية فضَّلاً عنَّ شركنة والبأين، المتخصصة في

امتياز مساحتها ١٠ آلاف كيلومتر مربع ضمن حوض سيرت البري الأُ يُؤْدَيُ الى نَتَائِجَ تَنْعَكُس سلباً على تعاقداننا،



صياد سمك يعرض صيده في احد اسواق بغداد (اب)

راوح بين ١٤٥٠ و١٦٠٠ للدولار الواحد

الدينار العراقي حافظ على سعره خلال أزمة المقتشين الدولييق

🗆 عمان - صلاح حزين

في العاصمة العراقية لم ينخفض خلال الأرمة بل مالّ الِّي الانخفاض في الأيام التي سبقت التَّوصلُ اليّ اتفاق بين العراق والأمم المتحدة الاثنين الماضي - وقال أحدهم لـ «الحياة» أن سعَّر النولار الذي ارتفع من ١٥٠٠ ُ بينار الي ١٦٠٠ بينار خسلال الأيام الأولى للأزمة التي بدأت قبل نحو شهر، عاد الم الانخفاض ليُصلُّ الى سعر يراوح بين ١٤٥٠ ديناراً و١٥٠٠ بينار في الأيام التي سبقت توقيع الاتفاق بين العراق والامم المتحدة قبل ثَّلائة أيام، والَّذي وقعه في بغنداد نائب رئيس الوزراء العبراقي طارق عنزيز ىدة كوفي أنان.

🛎 أكد قادمون من بغداد أن سعر الدينار العراقي

وأو ضبح ان هذا الثبات لسبعر الدينار العراقي وعدم تذبذبه صعوداً وهبوطاً مع اشتداد الأزمة العراقية أو انفراجها، لم يفاجئ المواطنين العراقيين الذين أعشادوا على الشبآت النسبي لمسعر الديثأر العراقي منذ أكثر من من عام. اذ رأوح سعر الدولار بين خـــريف ١٩٩٦ والآن بين ١٥٠٠ و ١٧٠٠ دينار ولم ينَّخفض أو يرتفع عنهما إلا قليلا ولفُترات قصيرة. وكنان العنام الماضي انتبهي وسنعبر الدولار في الحدود المشار اليها وهي الحدود نفسها التي راوح عندها طوال العام الماضي باستتناء الحالات

الاستثنائية المنكورة، وهي حالات لا علاقة لمعظمها بالأزمات السياسية، حيث أنتهى عام ١٩٩٧ على ازمة فى شان المفتشين الدوليين مشابهة لتلك التي انتهت

وقال مواطن عراقي مفسرأ مراوحة سعر الديدار العسراقي ازاء الدولار في هذا الهسامش، أن النظام يعتقد ان هذا هو السعر الحقيقي للنيِّنار العراقي بعد كل ما اصاب النظام العراقي من دمار بعد حرب الخليج الثانية، وانه يجب الحافظة عليه في هذه المدود. وأضاف أن انخفاض سعر الدولار الواحد الى ما يقل عن ٥٠٠ بينار مطلع ١٩٩٦، وبعد موافقة العراق على اتفاق والنفط مقابل الغذاء، قد الحق الضرر ببعض كبار المتعاملين بتجارة العملة بمن التجارة أو يرعونها، ما جعل هؤلاء يقدرون سعر الدينار في هذه الحدود ويسعون للمحافظة عليه صَمَنَ هَذَا الهامش صعوداً وهيوطاً، هو ما تحقق الى حد كنير خلال العامين الماضيين.

وكان سعر الدولار انخفض في شباط (فبراير) ١٩٩٦ من نحسو ثلاثة الاف بينار عسراقي للدولار الواحد الى اقل من ٥٠٠ بينار َّحَـُلال أيام، َّمَـَا أَرْبِكُ اسواق الصيرفة والحق اضرارا كبيرة بالتجارة نتبحة تنبنب الأسعار صعودا وهبوطا مع تنبنب سعر الدينار بهذه النسبة الكبيرة.

"ستاندرد تشارترد" بجري محادثات لتعزيز وجوده في الخليج

التمويلية في اتشارترد، خلال ندوة عقبت

ومن جبهة اخرى، كشف باتريك حيلام رئيس «ستاندرد تشارترد» عن تحقيق البنك فى العام الماضي ارباها بلغت قيمتها قبل احتساب الضرائب ١,٠١٠ بليون جنيه استسرليني (نحسو ٧٤٠، ابليتون دولار امبركي) مقارنة مع ٨٠٨ صلايين جنب في

البسريطاني الدولي الناشط في الاسسواق النَّاشْنَة انهُ يجرّي حاليا محانَّتات مكثّفةٌ مع احدى الدول الخليجية بهدف بضول سوقها المصرفية. واعتدر بيتر وود رئيس القطاعات

الخليجية الاصغر.

قدم مربع وفي الغثَّة الثانية ٢٥ ألف قدم مربع، أما الْفَتَّة الثالثة فسُتكون مساحة لعَـام ١٩٩٧، عن الإفـصـاح عن تقاصبيل المصادثات ومن هي الدولة الخليسجسية وكانت حكومة الإمارة منحت شركة المعنية، لكن مصدراً من المصرف طاب عدم وإعمار العقارية، أراض بلغت مساحتها نكر اسمه اوضح ان سبب التكتم محماية ٣٢٥ مكتاراً القامة المشروع الحديد في أطار الصفقة التي تجري المحابثات في شائها دعمها للشركة، التي يبلغ رأس مالها بليون وقطع السبل على المصارف الدولية الاخرى يرهم (٢٧٠ مليون يولار) ويساهم فيها أكثر لجبهنة تقدمها آلى حكومة النولة المعثيبة من ١٨٠ الف إصاراتي، وذلك يهدف الشباء بعرض افضلء مشيرا الى وجود تنافس منطقة سكنية فأخسرة بمصاداة نادي الإمارات للغولف على طريق الشيخ زايد في

> وسط الصحرأء تندح لساكنيها الحصول على خدمات متكاملة. وأضباف أن امتـلاك قطع الأراضى المحسيطة بملعب الغسولف سيتاح لمواطني دولة الامارات ونول مجلس التَّعَاوَنَ الخَليْجِي، مشيراً الى أن مشروع ونادي الإمارات، ألذي بقام على مسساحة مقدارها ٣٢٥ هكتاراً، من أكبر الشباريع السكنية الفاخرة التي ستزيد قيمة اضافية على قطَّاع العقارات في دولة الإمارات.

🗀 لندن - فاتنة زكي الطويل

في لندن امس للاعلان عن نتائج المسرف قوي بين المسارف العربية على تخول تلك السوق، فيما قال مراقبون ان العرض يتعلق بشراء متصرف في لحدى الدول

🖿 قىال مىصىرف «سىتاندرد تشيارترد»

واعتبر جدلام ان تخطى المصرف للمرة الاولى في ارباحه حاجر البليون جنيه بنهاية ١٩٩٧، دليل على جودة ادائه على رغم الازمية الاسيبوية الاضيبرة وتعبد

وقال مالكوم وليامسون كبير المديرين التنفيَتْيِن في وستاندرد تشارترد، أن أعمال المصررف في جنوب شرق اسبا لع تتاثر سلبأ يقعل الازمة نظرا لتركيزه عموما على القطاعيات الخدمينة للافراد على حسباب المؤسسات، ولان سياساته لا تسلط على الاستثثمار في الاسهم والسندات وتفضل عليها التجّارة التي تتم عالبا في اسواق خارجية لا سيما في الولايات المتحدة.

وقبال انه لا صحة لما تداولته الصحف البريطانية في اعدائها لعطلة الاستبوع الناضي عن قسيسام مستسرف دباركليسره البريطاني الدؤلي بتقديم عرض بالانتماج الى ستاندرد تشارترد، مطلع الشسهر

وتقدر القيمة السوقية لـ «تشارترد» بنجى ٧,٦ بليون جنيه استرليني (نصو ٥٫٤٠٠ بليون دُولار أميركي)، بيدُما تصلُّ قيعِهُ مُبَارِكُلُيزِءُ إلى ٢٨,٧ بِلْيون (نحو ٤٧ بليون دولار) ما يعني، وفق محللين، أن أي صنفقة الدمساج بين المصرفين في حسال اتمامها، ستعني ابتلاع ،باركليز، لمصرف استناندرد تشارترده



شركة الحطيخي التجارية الغرب الإنسان التواد المنظمة المائد المسامرة عدادة التواد المسامرة عدادة التواد المسامرة عدادة التواد التواد المسامرة المسام

القرنسي

14.11

1,310

1,789

17,•7

10,77

1.772

707.7

1,771

A,000

71.17

Y18.0

ستة اشهر

اعلى سعر

(1994/1997)

£15,A+

* سنعر التثبيت للذهب في سوق الندن الساعة ٣ بعد الظهر

4357 1 YVE

1-TA 1-TV

0014. 0110

11.4.

٤٠

175

. ٣٨٣٥

1,1774

64,•٤

1,4774

177 . 5

171 74

177,77

Y7.Y -

V.VfoV

- · £ £

1,376+

47,417

ادنی مستوی ۹۸/۹۳

التاريخ

4A/Y/Y#

1.1114

09. + 5

9 4774

177, . £

177,77

777.

V Vfa

٤٤

٤٠.٥.

794

اعلى مستوى ٩٨/٩٣

TT,A•

الدولة

سورية

سبا

تونس الجرائر

المغرب

موريتانيا

سودان

لصومال

هونغ كونغ

تايوان_

قبرص

التاربخ

17/1/7

97/1/9

ريا*ل* بينار بينار بينار برهم لوقية

پيسو نولار

اسعار صرفاعملات متفرفقة

الربال القطرى السنار البحريني

السويسري

£.A.1

T.MT

٣.٨٠٣

.£. YY

1.14.1

7,010

السويسري

, \$154

. YAY

AV, EY

٤,١٢٧

1114.4

آبنی سعر

(1991/APP)

حِهُسُم اتُ أسمالَ والله واسمار المسالح

اسعار صرف يعض العملات العربية

الاسترليني

1. . . .

17.9

. 1777

0 494

YOLV.

0,7.0

الاسترليني

1,757

Y1. .Y

Y.4W

1.170

7, 211

7,14 7,07 V,17

من

73. V AF. V F. F 07. F 07. 0 75.0

0, VO 0,00 7,1A 7,1Y V, VO V,00

٥,٥١ | ٢٦,٥ | ٦٥,٥ | ١٥,٥١ | ٥,٥١ | ٥,٥١

V,07 V,T1 V,00 V,TV V,T1 V,1A

747 Y.

1/11

1517

1007

1/11

11,4.

15.40 15.4. 15.70 17.70 15

17,7. 17,8. 10,00 10,70 10,00

1757 1777 1090 17.7

.,07

الاميركي

. *****

٣,٤٠٤

الاميركي

144

١,٨٠٨١

1.2721

Y41,2-

747,70

لومنيوم (دولار) ١٤١٨ | ١٤١٥

1/10

1 .. Y | 1 . TY

0770 0750 0190

Y/Y£

11,70 | 11,70

الفائدة بين الممارف البريطانية (يرسي

فأندة سندات الخريشة الاميركية اليست شا

الديثار الكويتي

الريال السعودي

البيتان البحريتي

نرهم الإمارات

الريال القطري الليرة اللبنانية

الحنيه المصري

النينار الاردني

النينار العراقي

____ الحنيه الاسترليني

النولار الأميركي

الفرنك الفرنسي

الين الباجائي المارك الإلمائي

الفرنك السوس

الإجل

لشهر واحد

ك7 اشهر

الـــــ اشتهر

المارك الالماني

نھى

المعس

حاس (دولار)

يکل (دولار)

الخام

الليرة الإيطالية

العملة

الإلماني

. £ 1. Y .

. 2 1 77

£ , V97

2,797

A20.4

.0711

Y.00

, . . 10

استعار صرف الدولار و الجنية الاسترليني تتنبر إلى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

,A+4Ÿ

73.0 17.0

0,74 0,27

ثلاثة اشهر

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

7,77 T,00 T,00 T,TV T,00 T,TV & T,AV

T,07 T,01 T,01 T,27 T,01 T,TV T,01 T,TV

-1,·1 4. ·,47 ·,14 -,14 ·,17 1,·1 ·,47 1,·1 ·,47 0,·00 0,·00 1,·1 1 1,·1 1,·1 1,·1 1,·1

العادن الثمينة دولار اوتصة *

747 V.

العادن بالطن

1.10,0

النفط دولار. برميل الم

14,40 17,00

۲ اشهر

0,141£

1 + 2 , 27

البابابي

£11.A

78,17

779.0

TTT. 5

40.17

11,12

,1.77

للياباني

,•{VY ,•11£

الوضع في فلسطين لا يساعد على الاستثمار واسرائيل ترفض تخفيف الضغوط

■ ذكر وكيل مساعد وزارة التخطيط والتحساون الدولي، الدكتور انيس القاق، ان مستقيلً العلاقة الاقتصابية الفلسطينية -الاسرائيلية، ليس مشجعاً طالما لا يوجد تغير في الوضع السياسي القائم وتطبيق الاتفاقات الموقعة بين الجانبين، مبيناً ان استمرار هـدا الـوضـع، ادى ويـودي الـي العاد عدد كبير من المشاريع الاقست ضابية والحد من فسرض

جساءت اقسوال القساق في تصريحات صحافية نقلتها وكالة الانساء القلسطينية وقاء عقب اجتماع اللحنة التلاتية الشتركة (السلطة الغلسطينية، واشرائيل، والدول المائدة) في القدس، الاثنان منضبيفا ان تهسيش الاقتصاد الفلسطيني، يشكل هدفأ لسياسة الحكومة الأسر أثبلية، من خلال الإجراءات البيروقراطية

والمضايقات التي تمارسها. واعلن القباق ان الاجست مباع المنكسور لم يحسرر اي تقسم في اتجاه التخفيف من الإجراءات الأسرائيلية، مبيناً أن الوفد الاسرائيلي الى الاجتماع كبان مرودأ بتعلسمات اصبارمة بتعننة، فيما يتعلق بالإجراءات بنية، سوضع البحث، ورفض ة التصاريح أو التخفيف من

مراءات المتبعة على المعابر. وقال القيالق ان الإجتماع ناقش طريقة تشجيع الاستثمار الخاص في فلسطين، استكمالاً لورقة عمل سابقة حديث العلاقة بين الاطراف الثلاثة وتنظيم عمل اللجنة الثلاثية.

وأشيار الى احتيواء الورقية المنكورة بنوداً اشاسىية، مثل تسهيل وضؤل السلع القلسطينية الى الاستواق العربية والدولية والتزم فيها الجانب الاسرائيلي

🛘 تونس ~ سميرة الصدقي ■ ارتفع عند المصارف والمؤسسات المالية في تونس الى ٣٩ مصرفاً بعد موافقة المصرف المركزيّ على اعتماد ثاني مصرف للإعمال. ويعمل في تونس تأمين حبرية مبرور الاشتخاص حالياً ١٣ مصرفاً تجارياً و٨ مصارف تنمية و٨.

والبضائع بما يضمن استقطاب

الاقتصادي وتسهيل الاستثمار

وأشساز الي رفض الجسانب

الاسرائيلي تقديم قائمة بالسلع او

تبيان مآهية الاجراءات الامنية

والجمركية للبضائع التي ينبغى

على الجانب الفلسطيني التقبيد

بها، كما رفض تحديد موعد

لتشبغيل مظار غزة والسماح للبدء

في عَمل بناءُ الميناء، او السماح

للشاحنات الفلسطينية بالوصول

الى العناوين الذي تقصدها في

استرائيل يون مترافيقة عسكرية

المانحة في الاجتساع، ضَرورة

الإسراع في تقديم المساعدات

للفاسطينيين المضصصة لاقامة

البنى التحتية والناطق الصناعية

وتامين وصنول هذه المساعدات،

وايجاد صندوق خاص للاستثمار

بشراكة دولية فلسطينية.

وطالب القناق ممثلي الدول

اسرائىلىة.

أساسرف تكمل ٤ ملايين ساعة من دون اصابات

الرياض - «الحياة» - أعلنت شركة مصفاة «ارامكو السعودية -

شل، دساسرف، في الحبيل الصناعية إكمال موظفيها وعمال المقاولين لديها

اول من امس اربعة ملايين ساعة عمل متواصلة من نون اصابات مهدرة

وقال المهندس خالد جاسم البو عيدين رئيس الشركة ان سجل

«ساسرِف» في السلامة يتمتع بسمعة طيبة محلياً ودولياً نتزجة تبنيها

اجراءات السلَّامة في المجمع من خلال النورات التنزيبية التي تتناول

مواضيع السلامة المهنية والتشغيل الأمن وتقويم المخاطر.

للوقت في الفترة بين ٢٩ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٦ و٢٣ شباط (فبراير) ١٩٩٨.

«الالتزام الجاد والصارم بمعايير السلامة لتفادي الحوادث». واشار الي ان

واضاف البو عينين أن لجنة برامج السلامة مكلفة توعية الموظفين في

شأن اجراءات السلامة وتنظيم الحملات الدعائية في هذا المجال في مجتّمع

السعودية: ربط مُحَتبرات الجودة والرقابة بوزارة التجارة ألياً

♦ الرياض - «الخياة» - بدأت وزارة التجارة السعودية تتفيذ مشروع

متكامل من الحاسب الآلى لربط مختبرات الجودة النوعية والرقابة التابعة

للوزارة في المنافذ البرية والبحرية والجوية، بالادارة العامة للجودة النوعية

والرقابة في مقر الوزارة، بهدف احكام الرقابة على المواصفات والتحقق من

سلامة وجودة السلع التي تدخل السوق السعودية وفقأ للانظمة والقرارات

الجودة النوعية والرقابة في كل من مدينتي الرياض وجدة بشبكة الكترونية

من تنفيذ مرحلتين رئيسيتين من هذا المشروع تم فيهما ريط مختبرات

مع الادارة العامة لمختبرات الجودة والنوعية والرقابة في الوزارة في

وحالة عمار (شمال السعوبية) وجازان (جنوب السعوبية).

الرِّياض، مشيراً الى انه سيبدأ العمل قريباً في تنفيذ المرحلة الثالثة من

المشروع في كل من الدمام وسلوى والجبيل (شرق السعودية) والحديثة

ولقت الى أن النظام الجديد سيمكن الادارة العامة للجودة النوعية

والرقابة من المنابعة الفورية المباشرة لاجراءات فحص العينات في هذه

وقال مصدر مسؤول في الوزارة في بيان اصدرته اسس، انه تم الانتهاء

الصادرة من الجهات المعتصة.

مساسرف، في سياق تنفيذها الستراتيجية السلامة، تتبنى توجهاً لتعزيز

استثمارات جديدة.

مصارف غير مقيمة ومصرفا اعمال و٨ شركات وأوضح الوكيل المساعد، ان لتأجير الاموال. واقترح المصرف المركزي عمليات دمج وتحديث وتخصيص في الفترة القّبلة. السلطة الفلسطيييية طالبت واسفرت مفاوضات استمرت مدة طويلة بين بينك الجانب الإسرائيلي في الإجتماع تونس والاسارات للاستشمار، ووالاتصاد ألدولي المنكور زيادة عسد الشاحنات للبنوك، عن اتفاق المصرفين على الاندماج وتشكيلً . المتوجهة من غرّة الى الضغة مصرف جبيد ذي طابع تجاري وتنموي. ويتوقع، اذا الغربية وبالعكس، وتلك المتوجهة ما نجحت النجرية، أن تلجُّأ مصارف أخرى الى الى الموانئ الاسترائيلية والمعابر اجراء مماثل مما سيؤثر في بنية الجهاز المصرفي كبديل عن الإجراء المتبع حالب بتسيير ،قوافل الشاحنات،، كما وباع وبنك الجنوب، الذي يأتي في المرتبسة السادسة بين المسارف التجارية المحلية، قسماً من طالبت زيادة قبوائم البيضائع وتصديد آلبة الأجسراءات الاصنيلة راس مسالة الى القطاع الخساص في اول خطوة والجمركية، خصوصناً في اوقات الاغلاق والحالات الامنية الطارئة لتخصيص مصرف تأبع للقطاع العام.

التي يتبيرع بهيسا الجانب وانت العملية الى تراجع مساهمة الحكومة فيه الى اقل من ٣٠ في المَنهُ. ويُموجب قانون المنشات الأسرائيلي. العمومية الصادر في عام ١٩٨٩ لا تعتبر المؤسسات وقَـــالُ القـــاق: والحـــانب التي تقل مساهمة الحكومة فيها عن ٣٤ في المئة الفلسطيني اكد في هذا الاحتصاع تابعة للقطاع الصام، مما يعني ان دبنك الجنوب، هو ان السلطة الفلسطينيــة تقــو، اول مصرف يُنتقل من القطاع ألَّخاص. بعملها على اكمل وجه، خصوصاً وتندرج الخطوة في اطآر السبعي الى تصديث في مسجسال سن التستسريعسات الجهاز الصرفي لمجابهة استحقاقات السراكة مع وألقوانين اللازمة لتحقيق اكبر قيين معكن من الاستنقيرار

الاتحاد الاوروبي. واكد حاكم المصرف المركزي محمد الباهي حمدة اخبرأ ان المصارف المحلية يجب ان تتخلى عن اساليب الادارة القنيمة والتي لم تعد مناسبة لمرحلة

واشار الى ان عنوان المرحلة الجديدة سيتركز

المصرف المركزي التونسي يفترح

على التكامل بين القطاعين العام والضاص لتعزيز

من الدول الاخرى خصوصاً اوروبا. طرق الادارة واساليب العمل وتطوير أدوأت التحليل وخفض سعر الخدمات. وراى ان في مقدم سلبيات قاعدتها المالية الآتية من مصادرها الذاتية وغلاء اسعار الخيمات.

واشيار الى ان منافسية المصيارف الخيارجية للمصارف المحلية لن تبدأ مع تنفيذ اتفاق الشراكة مع الاتصاد الاوروبي انما بدّات منذ اقامة فروع للصارف اوروبية واميركية والسماح للصارف غير مقيمة (اوف شور) بفتح مكاتب لها في البلد. وشدد الصاكم على ضرورة مجابهة المنافسة الخارجية المتزايدة بتحديث وسائل العمل وتطوير المدرات المقارنة للمصارف التونسية، ورأى أن

نتصور ونظنه. واقترح دمج المصارف مع المؤسسات الاستثمارية المصرفية المحلية ألى اقل من ثلاثين مؤسسة. واعتبر ان مساهمة المصارف في تمويل خطط التحديث

الصناعي فرصة لتطوير ادانها العام.

فى بورصة تونس. وشدد على اهمية تحسين الإنتاجية والسيطرة على التضخم في تحسين نسب الفائدة ومؤشرات

واوضح ان انضمام تونس الى اتفاق التجارة الدولية وتوصلها الى اتفاق شراكة مع الاتصاد الاوروبي عام ١٩٩٥ أمليا تحسين الانتاجية واعتماد

المناجم (قطاع عام) خطة لتكثيف

وقالت مصادر في الديوان إن عمليات التفتيش، التي بدأت في

الأعوام الأخيرة وأعطّت نتائج

مشجعة، ستركز على مناطق

الشمال الغربي، خصوصا

محافظتي جندوية وباجة واللتين

تتشابه طبقاتهما الجيولوجية مع

بنيسة الأرض في مناطق جنوب

اسبانيا وايطاليا التى اكتشفت

وتنوى شركات من فرنسا

وكندا المساركية في عيملييات

التنقيب انطلاقياً من السنة

الجارية، فيما عهد لمضاير كندية

تحليل العينات التي أضنت من

المناطق التونسية. واثَّيت التجليل

المخبري وجود مؤشرات مشجعة.

وفى ضوء هذه النتائج وضع

النيوان الوطني للمناجم خطة

لتكثيف التنقيب تستمر ثلاث

فيها مناجم نمب

التنقيب عنّ الذهب يس

تنفينها حتى سنة الفين.

قدرة الاقتصاد المجلي على مجابهة المنافسة المترايدة

واعتبر ان التحديث المطلوب ينبغي ان يشمل الجهاز المصرفي صغر حجم المصارف وضيق

المواقيت المصدة لاستكمال التحديث واقصر مما

كونها متقاربة في وظائفها الختزال عند المؤسسات

وحضَّ السوق المالية على تعبئة مصادر التوفير المالي لزيادة الودائع طويلة الامد وتنشيط العرض

خطط مكثفة للتاهيل.

الديوان الوطني وضع خطة لتكثيف البحث عن الذهب

مجموعة كندية تعيد تشغيل أكبرمنجم للزنك في تونس

المعادن في محافظة القيروان.

وتعهنت المحموعة استثمار

أكشر من ثلاثة ماليين دولار في

التنقيب عن المعادن في مُنطَّقةً

تعسادل ۲۳۰۰ کلم مسریع فی

المجموعتين الكندبة والاسترالية

ضمن حهود الحكومة التونسية

لرسادة الإسرادات من القطاع

المنجمي والعمل على الوصبول

إلى معادن جديدة، خصوصاً

الذَّهب، على نحــو بســاعــد في

تنشيط الصيادرات ويعيزز

الإبرادات من العملة الصبعيبة

والتي تكاد تقتيصر صالياً على

ويندرج الاتفاقان مع

محافظة القيروان.

🗖 تونس – دالحياة،

🗷 سيعاود منجم الزنك ف منطقسة جــبل بوقــرين (١٦٠

،بریکووتر ریسورسین، بموجب

لانتاج المنجم في نيسان المقبل. وكانت تونس منحت اخيرأ ترضيصا لمجموعة دبروكن هيل بروبريتري مينراز، الاسترالية المتخصصة بأعمال التنقيب عن

وفازت مجموعة «بريكووتر تتصل بتراجع اسعار الزنك في

وقالت منصادر في وزارة الصناعة التونسية لـ «الحياة» إن الترخيص يشمل مساحة تقدر ب ٤٠٠ هكتار في محافظة الكاف (غـرب). وتعبهدت منجموعة

تشتخيل المنجم الذي اقتفل مطلع العام الماضي لأسباب اقتصابية

كيلومتراً غرب العاصمة تونس) الأنتاج في نيسان (ابريل) القبل بعد توقف استمر أكثر من سنة. ريسورسير ليميتد، الكندية بصفقة لاستثمار المنجم الذي يعتبر المنجم الرئيسي للزنك في تونس. وجاء نلك عقب مفاوضات مع مجموعات صناعية غربية عدة للعثور على شريك يتعهد معاودة

الأسواق العالمية.

إيرادأت الفوسفات. ووضع العيوان الوطني

🛘 الرباط - محمد الشرقي

وسيطرح الاكتتاب في الفترة

حصيلة نشاطه عام ١٩٩٦.

سيكرتيزء النشيطة في البورصة ان مجموع القيمة السوقية لأسهم والعقاري والسياحي، بلغت ٢,٩٣ بليبون درهم (نصو ٣٢٠ مليون *دولار) محمن*اً بذلك المرتبسة الخامسة في تصنيف المؤسسات المالية المدرجة لجهة قيمة الاسهم فيما قدرت مجموع العمليات المدرجة في حصيلة نشاط البورصة حتى ايلول (سبتمير) الماضي بنصو ٢٥,٧ بليـون برهم اي ما يقارب ٢,٧ بليون دولار.

مصرف القرض العقاري والسياحي يحقق 1997 مليون درهم أرباحاً صافية في 1997

🗷 أعلن مصصرف القسرض

احتضان اتفاقية المنظمة ألعالمة للتجارة والذى يواجبه صاليأ مسعبوبات في تسديد قبروض الانشاء، ولا يستبعد المراقبون أن بنير «العقاري والسياحي، قصر المؤتمرات حــتى يتم ايجــاد حل لمشكلة الديون أو مشتر جديد قد يكون «مجموعة اكور السياحية

«العقاري والسياحي».

وكأنث قيمة أسهم المصرف سحلت ارتفاعاً في النورصة بلغ ٥,٥ في الله عام ١٩٩٧ بينما صعد المُؤشر العام بنسبة ٤٩ في المئة في نهاية العام الماضي. ويزيد مــؤشــر «العـقــاري والسياحي، بنحو اربع نقاط عن متوسط معدل النمو المسجل في

مجموع القطاع المصرفي.

مراجعة تامة أذ أنَّه منين... والمهم

هو ان تســـــرجع الدولة كل مـــا

بوسعها استرجاعه (من ديون)

ولكن ما يجب ان تسترجعه قبل

كل شيء هو الشقية... ثقبة الناس

الذين أرادوا ان يبنوا في المغرب

وثقة المستثمرين في ما يخص

والسياحي، المرشح للتخصيص،

مواجهة مع عدد من كسار

المستثمرين لاسترجاع بيون

قديمة غير مستردة بعضها يعود

فترة في نزاع قضائي قائم حول

القسصسر المؤتمرات الذي تولي

وتبت محكمة مراكش منذ

الى مطلع التسعينات.

ويخسوض والعسقساري

وكأن «العُقاري والسياحي» الذي يعسود تاريخ نشساته الي العثيرينات عندما كان يطلق عليه اسم مصندوق القروض العقارية في المغرب، شهد تغييرات مهمة في الأسابيع الأخسيسرة شسطت تعيين مدير عام جديد هو السيد عبدالو احد سهيل. وكان العاهل المغربي قال اثناء تعيين السيد سهيل: «القرض العقاري والسياحي في حاجة الى

> وكان والقرض العقاري والسياحي، وزع نحو ١٠٢ مليون درهم من عسوائد الأسسهم عن

ومن جهتها قالت مؤسسة اب

وكان المصرف انجز في مطلع الصبيف اكتتابا مفتوحاً غير مضمون من الدولة قيمته ٨١٧ مليسون درهم (٩٠ طيسون دولار) على رغم أن المبلغ المحدد في بداية الاكتتاب لا يتجاوز ٣٧٥ مليون ا درهم ما يفسر الأقبال على أسهم

العقاري والسياحي المغربي، أمس عن تحقيقه أرباحاً صافية بلغت ٧, ١٤٠ صليون برهم (نحوه ١ مليون بولار) عن نشاطه في السنة الماليسة ١٩٩٧ والتي انتسهت في إيلول (سبتمبر) الماضي. كما أعلنُ عن نيسته طرح اكتشاب مفتوح موجه للمساممين ونوي الحقوق يشمل ثلاثة صلايين سهم بقيمة ١٨٠ درهم للسهم الواحد.

من ٩ الى ٢٥ من الشبهر المقبل. وقبال المصرف الذي يتبولى تمويل مسشاريع الاسكان والسَّناحة، ان العائد علَّى الأسهم بلغ ٦٠, ٢٠ برهم مقابل ١٣,١ برهم عن نتائج عام ١٩٩٦ فيما بلغت قسيسة الأرباح الموزعسة على المساهمين عشرة براهم عن كل

الغرب يتوقع نمواقتصاده بين 1998 في 1998

الدار البيضاء - رويترن -أعلىن الريس جنطو ورينز المال المغربي أن المغرب يتبوقع نمو اجسناني الناتج المحلي بنسبية تراوح بين ثمانية و١١ في المئة السننة الجارية بناء على نتيجة محاصيله الزراعية.

وقال جطو لوكالة درويترز، ان الناتج الزراعي هو الذي سيحيد معدل النمو الاقتصادي السنة

للصصول العام الماضي، صيث

انكمش الناتج المحلي بنسبة ٢,٢

في المئة. ويؤدي سوء أداء القطاع

الزراعي الى ارتفاع الاستعبار

وأوضح الوزير انبه إذا لم

تسقط امطار أخرى في الموسم

الصالى قبإن مخصول الحبوب

سيبلغ نحو ستة ملايين طن، أي

أقل بنسبه ٤٠ في المسة من

محصول ١٩٩٦ القياسي الذي بلغ

نحو عشرة مالايين طن. ونما

الناتج المحلي في ذلك العام بنسبة . ١١,٧ في المئة.

الأمطار في أذار (مسارس)، فسإن

المحصول سيراوح بين ثمانية

وتسعة ملايين طن. وأشيار الى ان

سقوط الامطار في نيسان قد برفع

المحصول الى مستوى قياسي

يبلغ ١١ مليون طن. وأضاف انه

من المتوقع ان يراوح عجز الموازنة

بِينَ ٣,٣ فَي الْمُنَّةَ وَ٥,٣ فَي الْمُنَّةَ

الماضي بلغت ٦٦ بليــون درهم

(٨,٨ بليون بولار) فيما بلغت

الواردات ۹۰ بلیسون برهم (۹٫۲۷

بليبون بولار). ويسباوي الدولار ٧,٩ درهم.

ونكر أن قيمة الصادرات العام

فی ۱۹۹۸.

وقسال جطو انه إذا هطلت

وزيادة الواردات.

ويعمل في الزراعة نحو نصف مجموع الأيدي العاملة في المغرب، 44,4• 44,00 وفى ١٩٩٧ ساهمت الرراعة بنسبة 77,۵ 0,07 0,70 ٢٠ في المئة من اجتمالي الناتج المحليُّ الذي قدر بمبلغ ٣١٧ بليون السلع الملق - يوز اللع النائدة درهم (۲۲٫۷ بليون دولار). وتأثر الاقتصاد المغربي بشدة بموجــة جــفــاف أنت الى صَّــعف

الساعة ١١ مساحاً

	31	114	السعر
تسليم شهر	السابق	7/40	السنعة
ايار	77.	Y7A	ىنكر (دولار)
ايار	1777	1707	ن (دولار)
ایار	1.44	1.44	كاكاق (جنية)
ايار	A1,V	۸٠,٧٥	سح (چنیه)
تشرین-۲	٧٦	YA,Y0	ئىغىر (جىيە)
ايار	174,4	177,7	صوبا (بولار)
نيسان	٧١	17	بطاطا (جنبه)

 • قجداول التالية مقدمة من بنك الكويت المتحد في لندن ليبور لندن، سندات الضرينة الاميركية، اسعار مسرف العملات النواية، اسعار الغائدة الاوروبية، اسعار حبرف العملات العربية، اسهار القائمة على العملات العربية والمعادن الثمينة.. جدول اسعار صرف عمالت منفراة من بنك المخليج التولي (لندن). ••• اسعار النفط من شركة مبتروليوم الكونوميكس، (لندن).

,	1	1	
,41.4	,4155	ایکو	العملةالاوروبية
TAE, 71	YA0,AY	دراخما	اليونان
104,04	107,77	بيريتا	اسبانيا
71.46	71.,40	-	الفرنك الإفريقي
71,447	71,447	نيرة-رسمى	نبجيريا
4	4	نيون	سيراليون
11.,40	710,00	فرنك	غابون
1,0.10	1,0.17	دولار	استراليا
1,577+	1,2710	ىولار	كندا

* قيمة العملة في مقابل التولاد.

,VET4 ,VE-Y

,0770

م الشركة	سعر التثبيت	سعر التثبيت	, ,	عدد الإسهم	عدد الاسهم	تاريخ
	السابق \$		لل	_ للعروضة	المتداولة	اخر تثبيت
ليدير فئة وأه - المتثبيت الأول	17.17	۱۲	14740	1.1077	797.9	194-17-12
ليبير فئة «ب، - التثبيت الأول	17:70	17.70	14777	TOTAL	13733	944-17-42
ليدير فلة وأو - التنبيت الثاني	17	17	14740	V111T	Y777	1994
ليدير فئة ،ب، -التنبيث الثاني	17.77	17.77	14407	14774	. 14.	1994-17-45
ك اللبناني للتجارة ، جـ •	۴۰,۵	4.0	TITTY	1154+	7227	34-4-12
، عودة ،جب	۳٠,٥	4.0	275V5	03		1944-17-75
، بيروت دچ،	٧.٤٣	V.TV	11774	£TATA	990.	37-1-41
كة رسامني يونس	٣.٦٢	٣.٦٢	3700	74715	1	1944-1-45
كة الترابة اللبنائية	1,10	1,10	1777	VAYOR	71	1994-17-
كة الإسمنت الأبيض (إسمي)	~	_	1	_		-
كة الإسمنت الأبيض (لحامله)	17.17	- 1	0157	_	_	1984-17-1A
كة اترنيت	1.70	1.70	4045	14.4.	1 2 -	1941-14-14
يسيراديك (لحامله)	۲	-	T+EA	1		194V-17-YT
يسيراميك إسمى (١)	-	-				

المحتبرات وتحقيق ضرعة البد فني الارساليات الواردة عبر مختلف المنافذ البرية والبحرية والجوية في السعودية. ارتفاع صادرات دبي من الفضة للهند الى ٩٥٥ ٢٥ طن في كانون الثاني

 دبي - رويترز - أظهرت بيانات جمركية لإمارة دبي ان تجارة اعادة تصدير الفضة من الامارة الى الهند ارتفعت الى ٩٥٥ . ٢٥ مل في كانون الثاني (يناير) الماضي بعد أن توقفت تماماً في كانون الاول (ديسمبر) الماضي. وصدرت دبي ٥٠٦٥ كيلوغرام الى الكويت في كانون الثائي ليصل اجمالي تجارة اعادة التصدير من نبي التي ٢٦٠ ٢٦٠ عُلن أ ولم تصدر أي كميات من الفضة الى الهند من دبي في كانون الاول بسبب أرتفاع أسعارها في الاسواق العالمية. وفي تشرّين الثاني (نوفمبر). الماضي أعانت نبي تصنير ٦٧ه. ٧٢ طن من الفَّضة الى الهند.

مصر: مشروع نفط جديد على البحر التوسط

 ● القاهرة - • الحياة • - تقيم شركة • أموكو مصر للزيت مشروعاً بترولياً بكلفة استثمارية تبلغ ٧٥ مليون دولار في المنطقة الصناعية غي محافظة بمياط الواقعة على البحر المتوسط

وقال المستشار عبدالعزيز سلطان محافظ الاقليم إن رأسمال المشروع الجديد يبلغ ٢٠ مليون دولار ويقام على مساحة الفي فدان، وهو عبارة عن محطة لمعالجة الغازات البترولية التي اكتشفت اخيراً في المنطقة الواقعة بين محافظتي دمياط ويورسعيد. واضاف إنه تمت الموافقة على اقامة مشروع أخر الشركة والرحاب السعودية المصرية، برأسمال منة مليون جنيه وكلفة استتمارية -١٢ مليون، ويقام على مساحة ١٢٣ فداناً في المنطقة الصناعية و الكبرى. كما تستثمر الشركة للمسرية - الاصركية نحو ٢٣.٣ مليون جنيه وَيُرْجُنِي اقامة مشروع سياحي في رأس البر على مساحة ١٥٠ فداناً.

سرقة حقوق الملكية تكلف الشركات الاميركية ٨٠ بليون دولار

● ميامي - رويترز - قال الاتحاد الدولي للملكية الفكرية أن السطو على

حقوق الملكية في مجال الموسيقي والكتب والأقلام وبرامج الكومبيرير كلف المستاعة الاميركية ما يقدر بنحو ١٠٠٨ بليون دولار العام الماضي.

واضاف في توصيات بعث بها الى المئلة التجارية الاميركية نشارلين

بارشيفسكي انه يتعين وضع اليونان وبلغاريا في مقدمة الدول الد_{و.} تعاني من القرصنة على حقوق الملكية الفكرية، ما لم تشهداً تحسنا كبيرا في مذا المجال

وقال أريك سميث رئيس الاتحاد في بيان أمس. أن الدولة بن نعتفوان الى

وبفعت الضغوط الاميركية الصين الى فرض حملة صارمة على الصائع

ويضم الاتحاد الدولي للملكية الفكرية مجموعات صناعية من اكثر من

١٣٥٠ شَرَكة اميركية تنتج وتوزع اعمالاً تخضع لحملية قانون الملكية الفكرية

الصين تتوقع تأثر الصادرات والاستثمارات بالأزمة الاسيوية

● شنغهای - رویترز - نقلت صحیفة «بیزنیس نیوز» اس الاربعاء عن

وقال ليو شيانغ دونغ مساعد وزير التجارة الخارجية والتعاون الاقتصادي

واضاف وان ذلك اضعف ذلك قدرة الصادرات الصينية على المنافسة وزاد

وافاد ليو ان ٢٩ في المنة من اجمالي صادرات الصين في ١٩٩٧ دهبت الى كوريا الجنوبية واليابان واعضاء رابطة دول جنوب شرق أسيا بما في ذلك

واظهرت الاحصاءات الرسمية أن قيمة صابرات الصين في كانون الثاني

ويتوقع أن يتأثر الاستثمار الاجنبي في الصين بالازمة المالية أيضا أذ أن

٨٠ في المُنَّة من الاستثمارات الخارجية في الصين جات من أسبا في العام

وفي باريس، قال ميشال كامديسو العضو المنتدب في صندوق النقد

البولي آمس أن المدين «عامل استقرار قوي» في أسيا وأن أي خفض في قيمة

مسؤول اقتصادي ياباني يحضعلى خفض ضريبة الشركات

● طوكيو - رويترز - قال شويتشيرو تويودا رئيس اتحاد النظمات

في اجتماع لكبار مبيري قطاع الاعمال انه ستعين على الحكومة ان تخفض

معَّدلُ الصَّريبيةُ الَّي ٤٠ فِّي المنَّةُ في اقرب وقت ممكن وأن تتخذ خطوات لإظهار

ونكر انه ينبغي للحكومة ايضاً أن تنفذ اجراءات اقتصادية، مرئة لحفز

وقال تويودا الله يجب على المؤسسات المالية أن تكشف عن المزيد من المعلومات عن نفسها، مشيراً التي أن السبب الرئيسي للركود الحالي في

الاقتصاد المحلي هو استمرار ازمة الديون المعدومة أأتي تعاني منها تلك

واضاف انه يتعين على الحكومة ان تروج خارج اليابان للخطوات التي

اسعار الاسهم اليابانية تغلق على ارتفاع وسط أمال بتحفيز الاقتصاد

الاغلاق امس الاربعاء مع تزايد التكهنات بان الحكومة اليابانية سندعن للضغوط في نهاية الامر وتضع موازنة تكميلية لتخفيز الاقتصاد

هاشيموتو امس وتشير الى احتمال تنجيل الاصلاحات المالية موقتاً

مرتفعا ١٦٢.٦٤ نقطة أي بنسبة واحد في المله عند ١٤.١٦٢٦٠ نقطة -

● طوكيو - رويترز - قال وسطاء ان اسعار الاسهم اليابانية ارتفعت لدى

وشكك الوسطاء في تصريحات اللي بها رئيس الوزراء الياباني ريوتارو

واغلق مؤشر منيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهماً ممتازاً الجلسة الصباحية

وكان المؤشر هبط خلال الجلسة الى ١٥٩٢٢.٤٧ نقطة اغترة وجيزة.

واضاف تويودا وهو ايضأ رئيس شركة متويونا موتور ملصناعة السيارات

الاقتصادية في اليابان (كيدانرن) امس الاربعاء انه يتعين على الحكومة

اليابانية أن تخفض معدل ضريبة الشركات الى ٤٠ في المئة،

النشاط الاقتصاديُّ لكن في اطار سياساتها للاصلاح المالي.

اتخنتها لتنشيط اقتصادها لتفادي انتقادات من الخارج.

(يناير) بِلغَت ١٢.٦٨ بليون دولار مرتفعة بنسبة ٨.٨ في المنة عَنها في الش

نقسه من العام الماضي، غير أن الصادرات الى اسيا انخفضت بنسبةً ١٠٤

ان الازمة المالية أدت الى انخفاض قيمة عملات دول جنوب شرق أسيا والدولُّ

المجاورة للصين، مما ادى الى ارتفاع نسبي لقيمة اليوان الصيني.

مسؤول صيني كبير في قطاع التجارة قوله ان الازمة المالية في جنوب شرق سيا ستضر بقدرة المسادرات الصينية على المنافسة نتيجة تقلص الاسواق

وحدد الاتحاد ٥٥ دولة قال انها تعانى من مشكلة القر. سنة

الارادة السياسية لشن حملة لوقف عمليات القرصنة

قبل ۲۰ نیسان (ابریل) المقبل.

التي تنتج اسطوانات ليزر مقلدة.

الاميركي في جميع انحاء العالم.

من الصعوبات التي تواجه التصدير ».

في المئة في كانون الثاني.

تدونيسيا والفيلييين وتايلاند وماليزيا وسنغافورة.

🔳 خفصت مؤسسة «ستاندرد الد بور الصنيف أهلية خب عشر مصرفأ اندونيسك الانتمانية بسبب قلقها من ان ضمان حكومة اندونيسيا للودائع في هذه المسارف ليس شياميلاً

وينكر ان تصنيف اهلية هذه المضارف كان على كل صال ادنى من التصنيف الاستثماري. وترداد متضاطر التنعامل مع منصبارف التونيسيا في الوقت الدي تتزايد الأَصْطَرَابِاتِ فَي اسواقها. وتقول مؤسسية وستقائدرد اند بورء ان حكومة اندونسيا تزيد المتطلبات الرأسسالية الابشي المفوعة المنسامسة بالمصسارف وتزيد ضغوطها على هذه المصارف كي تحملها على الدخول في عمليات

ومما يزيد الإدور سوءا أن تمة ضة لانشاء صا يسمى بـ «مجنس العميلات، الذي سنيريط الروبية باليولار الاميركي، ما عيزيد خطر تشنيد وضع السيونة في البلاد وهو الوضيع الذي يشكو في كل يلحق ضررا اصافيا بعافية القطاع المصرفي الأندونيسي وبقوتهم على حد قول «ستاندرد وتنظر اندوني سييا، منذ

اسابَيْع عَدَة، في خُطَة تَتَنَّاول ربط الروبية بالدوار لجعل العملة الاندوئيسنية اكشر استقرارا، سعيما فقيت تلاثة ارياح فيمتها أزاء التولار العام انجاري. ما زاد كشيرأ عبء الديون بالعسلات الاجتبية المتوجبة على السركات الانتونيسية الخاصة، والبالغ ٧٢ بليـون دولار. وهذا كله قـد يريد أحتمال ترايد حالات العجز عن التحسيد، منا يلدق ضبررا

مِنَ جِهة اخرى، تراجع الطلب كِتُكِيَّرَأُ عَلِي القروض فيما ۖ ارَدادت. النُّو أَنْذُ هَذَه العَروض، في الوقت الثق تتردى عافية الشركات المالية تهمين انبطء الإستمسادي في التلاد

1961 7994

\$29,72

4A /4m

48/1/

40/12

يت لندف في سوق السرائساء العالظير

1114,0 11VT 175A

[[0] [12] 11FF.0

THA THEAT THEY

मा वर्ष १ वर्ष

11/1/10 17 .0

11/1/1. 12.1.

TATO

1.1774

٠٩ . ب

1.4774

177, . 5

177 17

Y.VLOV

1.777.

44.XJV

9155

104.44

11.M7

4.

11. 140

1,0,17

1.8710

, V£ . V

عدد الأسيار

التداولة

واد. ایابات اهام-ط

1,1174

Y.Yto -

 $|\eta_{A|V}|$

١٥٠ لون

1.5,18

نات

174.70

﴿ وَكُفُّضَت ، سَتَانُدُرِد أَنْدُ بُورٍ ، تصفيفها، بالنسبية الى اقتراض العملات الاحتية المأس برجي تى بنك اندرناسيونال انبوتيسياء وبأستك نبغارا اندونيسياء الي CCC - /Negative/C تسمعية مستسويات أدنى من التصنيف الاستثماري بعدما كان هذا التحنيف CCC-/Credit"

Watch Negative/C* وتننى سعر السهم الواحد من اسهم دبنك نيخاراء، وهو اكبر مصرف اندونيسي يتم التعامل العام باسهمه، ٢٥ رُوبية الي ٢٥٠ روبية. اما سعر السهم الواحد من أسبهم ببنك انشرناشوشاله، ثاني

CHARA PEMBARUAN الصحف الاندونيسية تعانى من انخفاض عدد الاعلانات نتيجة الازمة الاقتصادية الخانقة التي تشهدها البلاد (رويترز)

> اكبر مصرف مساهم اندونيسي، فَشَقَد بِقِي على حَبَّالِهُ أَيَّ ٥٥٠ ُه حَفَّضت استاندرد اند بور، أهلية كل من صصرف دبي تي بنك داناصريء انتونيسياء ومصرف مبرج نی بنك نیاغا ، ومصرف مبی القسراض العملة المحلية الي "CCC/NegativayC" بعدما كانت B-/Credit-Watth Program of 3"

راقيات، و،بنك بومى دايا، و،بنك

داغامغ نيخارا، و«بنك تابونغان

اماءا أشلسية غذه للصبيارف الشخراض عصلات اجتبية فقد CC/Negativer من المناطقة المناطقة عند المناطقة C. وغيش سبعر السهم الواحد من أنمسهم ميك دامانسون، الي ٤٠٠ روبيــة بعدسا كان ٤٢٥ روبيـة. وشقشت استساندرد آند بوره تصنيف دباي، ("l'i") الضاص ب وبنك باليء. ووبنك داغـــانغ طوال عام ١٩٩٦. تأسيونال اندونيسياء وببنك

بلة بالنسبة الى المصارف.

نيىغارا، ودبنك ليبوبنك، ودبنك سنترال ايجسياء (بي سي اي) ودينك اكسيمه ومبانين بنكه وذلك من "BPI" الى "CCCpi". ويستند التصنيف الاشير الى معلومات متوافرة عامةً وللجميع، ويقل اعتماده (هذا التصنيف) على يكون الحد الابنى لرساميلها

البحث الصارم الدقيق. ويُذكر ان سنعر السنهم الواحد المحلي من اسهم دبنك بالي، تراجع الى ٧٢٥ روبية بعدما كأن ٧٥٠ روبية. لكن سنعبر السنهم

٢٥ روبيسة الى ٦٢٥ روبيسة. اميا استعار اسهم بقية المسارف فلم

ل تنتى الأقبر أض منا زاد الطير

الاجنبي الواحد من اسهمه ازداد ١٢٥ روبية الى ٦٢٥ روبية. اصا ستعر السبهم الواحد من استهم مسصوف بانين بنك، فقد ازداد

وتم اول من امس تحديد سعر الفائدة، التي تتقاضاها المصارف في جاكرتا من بعضها البعض علَّى اسـاس يومي، عند ٥,٤٤ في اللئلة بعدما كنان مشوسط هذه الاستعبار في الاستابيع السبية الماضية ٧, ٣٠ في المئة. يذكر ان هذا المتوسط كان ١٢,٩٧ في المئة

وادى ارتفاع استعار الفائدة

وتزداد الضغوط التصعييية على أسعار الفائدة، فيما تتنافس المصارف على الودائع المتوافرة، وبسبب صدور انظمة وقوانين حُبِيدة تتطلب من المصارف أن

تريليون روبية بحلول نهاية السنة الحِسارية، وهو أمسر لا مصارف قائمة. ومن جهة اخرى تزداد الفوائد

المتقبوشية على الودائع بسبيب والتمانس غير الصحيء الذي ولن يؤدي إلا المصارف نفسها، على حد قول مسؤول في جمعية المصسرفسيين الاندونيسسيين (ببسرباداس) في عدد امس من مُــُحـد فــة «هـاريان ايكونومي

وتشير مؤسسة ستاندرد اند بور، الى ان من الواضح ان على المصارف الاندونيسية أن توغل في الطريق المؤدية الى عـمليــات الأنصاح بينها.

وتضسف المؤس المنتظر ان تندمج أكثرية مصارف اندونيسيا البآلغ عديما مشتين واثنى عشر مضرفا تتقبد بالمتطلبات الراسمانية الجبيدة، سيغير سينات القطاع المصرفي الاندونيسي، (القوى التي تحسرك سلوك هذا القطاع

خدمة بلومبرغ.

تخفيف مشكلة الديون التي تعاني منها اندونيسيا.

مقرراً عقده امس بين لجنة تمثل البنوك المقرضة ولجنة تمثل الشركات الاندونيسية بأجل الى اليوم لعدم وصول عدد من المشاركين. وللاجتماع أهمية بالغة لاحراز تقدم نحوحل مشكلة ديون القطاع

الحاص في اندونيسيا والتي يبلغ حجمها ٧٤ مليون دولار. وتفاقمت

استكمال مراجعة الاصلاحات الاقتصابية التي وافقت عليها اندونيسيا مقابل برنامج مساعدات قيمته ٤٢ بليون دولار لانقاذ

.ات. وتسلمت اندونيسيا حتى الآن ثلاثة بلايين تولار فم البرنامج، ومن المقرر ان تحصل على دفعة ثانية في أذار (مأرس)

غير أن بعض المحللين الاقتصابيين يشككون في موافقة الصندوق سريعاً على تقديم دفعة اخرى بسبب احجام جاكرتا عن التخلي عن خطة انتثبيت سعر صرف الروبية وهو ما يعارضه الصندوق وألدول

وفدمن صندوق النقد بيصل اندونيسيا للنظرفي الاصلاح الاقتصادي

■ حاكرتا - رويترز - وصل فريق من صندوق النقد الدولي الى جاكرتا امس الاربعاء للنظر في برنامج الاصلاح الاقتصادي في البلاد في الوقت الذي يجتمع مصرفيون دوليون للبحث في سبل ومع وصول الوفد صرحت مصادر مصرفية ان اجتماعاً كان

المشكلة بعد الانخفاض الكبير في قيمة الروبية الامر الذي يهدد معظم من جهة اخرى، ذكرت مصادر أن وفد صندوق النقد سيسعى الى

وهذه المراجعة ضرورية لتقديم نفعات لخرى في اطار برنامج

وفد مهرجان دبي "قدم في بيروت التحضيرات لنشاطات ٩٨

ع يحمل ءمهرجان دبى للتسوق ٨٩٠٠ هذه السعة شعبار دبني، مُلتقى أطَّعال العبالم، وهو يبدأ في ١٩ أذار (صارس) وينتهي في ١٨ نيسان (الحير) المقبلين. في مؤتمر صحافي سفد اول بن اس

في فنُفق أصاريوت، هيِّ جي رجت خدّم وفدٍ رستمي من امسارة نسي في اغار جسولة تُرويِجِيَّةَ للِمهَرِجِانَ بِرِدَّ، ثَّ تَنْسَاقَ الْعَامِ للمهرجان مساحم المدير العدم لدائرة التنمية الاقتصادية سممد القرقاوي، تغاصيل المهرجان وتشاطاته لهذه السنة وقال القرقاوي ان «النتساطات السنة الجارية تفوق بعددها ونوعيتها فاعليات النورتين في ١٩٩٦ و١٩٩٧ مع السَركبيرَ على نشباطات الاطفال، التي سيبلغ عددها ٢٥٠ نشاطأ اليست مميرة وحسب بل شيقة، وأضاف دان المهرجان أولى الحِسانْب الانسباني حَسِيرًا مَن خَسَلالَ استضافته سبوعاً كاملاً للطفل المعاق، وبطولة العاب القوى للمحاقين، أضافة ألئ القرية العالمية التي يستنصيفها المُهْرِجِانَ قَرِبِ مركز وافّي، حيث تشارك العرب من ٢٠ نونة من مختلف انحاء العالم

وفنونها التقليدية..

والاقامة في دبي جاسم عبدالغفور لقانون

ان يحصل عليها الزائر في مطار دبي. ثم تحدث المدير الاقليمي لشركة طيسران الامسارات، عسمسر غسالب عن

مُنح النَّاشُ بِرَةُ الَّى بَنِي، فَقَالَ أَنْ ﴿هَنَاكِ ثلاث فسنسات الاولى تمنح لم ١٤ يومسا للزائر في منهمة ولد ٦٠ يوماً للريارة العادية و ٣٠ يوماً للسياحة. وأضاف أنه «بالاتفَّاق مع شركة طيران الامارات، سيتم اصدار التأشيرات هذه السنة من طريق البريد الالكثروني خلال اربع ساعات على

تقدم أرقى انواع منتجاتها الصرفية

ومؤتمرات وواحة السجاد وعروضا فنية منَّ خلال السحوبات ١٠٠ سيارة الكرس، من طراز عجي اسه، مسشكيسراً الى أن مهَّرجْـانُ الْعَاْمِ الْمَاضِي قَدَمَ ١٣٢ٌ سَيَّارَةً اصَــاُفِـة الى سـِحــوبات على الذهب (كيلوغرام يوميا)».

وتصدث القرقاوي عن نتائج مهرجان عام ١٩٩٧، فقال انه «استقطب اكثر من ١٠٦ مليون زائر وحقق مبيعات تجاوزت

ويستفتيف المهرجان سعارض

١ ٣ بليون درهم، وعرض النقيب في دائرة الجنسية

العربية للأنابيب تقيم مصنعاً للتغليف

■ الرياضُ – :الحياد؛ - قال سعود محمد الفايرُ: الدين العام البوالشركة العربية للإنَّابيب، لـ والصيَّاة،، إن الشركةُ تَعَتَرُمُ انسَّاءُ مصنع جبيد في مدينة الرياض لنغليف الأنابيب بطاقة أنتاجية تَصِيلَ اللَّي ١٢٠ أَلَفَ طِنَ أَنْبُ وِبِ. ويهَــَنْفَ المُسْرِوعَ اللَّي خَــَدْمُــةُ الإنابيب التي تنتجها الشركة واطالة العمر الافتراضي لها

وسيحصص كل انتاج المصبع في البداية لاستهلاك الشركة. وتملك والشبركة العربية للاتابيب، مصنعاً لانتاج الانابيب المتوسيطة الحجم يلغت كلفته الانشيائية ١٠٠ مليون دولار، وبدأ انتاجه التجاري نهابة ١٩٩٥.

. ﴿ وَيِتَوَقَّعَ أَنْ يَبِدا مُصِنْعِ التَّغْلِيفُ انْتَاجِهِ النَّجَارِي نَهَايَةُ ١٩٩٨ بعدما ثم الانتهاء من كلّ المراحل الابتدائية لانطلاق المشروع الذي سينفذ بالمشاركة مع احدى الشركات الأوروبية المتخصصة في مجال التغليف، والتي يرجح أن يتم توقيع العقد معها مطلع اذار (سارس) المُقبلُ كَمْمَا يَتْوَقّعُ أَنْ تُبلّغُ الْكَلْفَةِ الإجماليةُ للمشروع نحو ٥٠ منيون ريال.

وتعتبير الشبركية احبدي المصنعين الرئيسيين للأنابيب المستخدمة في نقل البترول وانغاز والمداه والأغراض الرراعية، واصد الوربين الاساسيين لأنابيب الغاز والبشرول لشركات البترول في النطقة. وتملُّكُ اسهمها مجموعة من رجال الأعمال السعوديين المتخصصين في تجارة الحديد والأنابيب

وتوقع سعود الفآير أن يتم الاسبوع القبل عرض اسهم الطبركة على شَنَاشِهُ اسْبَهِم ، مؤسسة النَّقَد العربي السعودي،

«الأجراءات التي أعدتها الشركة مع أدارة الجنسية والاقامة للعمل ضمن البة تسهل وفاعليات واحة الكومبيوتر التي تعرض أخر ما توصلت اليه شركات التكنولوجياً تقديم طلبات التأشييرات،، وأوضح أن في العالم. وسيقدم المهرجان هذه السنّة

والطلبات تدرس في مكاتب الشركة وثقارن مع المتطلبات الموضيوعية من لجنة المهرجان والقوائين في دبيّ. واشدار إلى أن «الشركية أعدت براميج صالحة للسفر من ١٩ أذار الى ١٨ نيسانَ بضسمانها حجوزات الفنائق خلال المهرجان، الذي يتوقع ان يستقطب ملدوسي راثر».

وتبدا اسعار برامج المهرجان ب٧٢٠ دولارأ وتتضمن تنكرة سفر على الدرجة السَّيَاحَيَّة والإقامة خَمْس ليالٌ في ببي مُع فطور صباحي والتنقل مِن المطار واليه مع اللقاء والمسَّاعدة عند الوصول الي مطار دبي الدولي. وقسال القسرةاوي ان «المهسرجسان

سيخصص جائزة لأغضل موضوع متحافي بالغربية والانكليزية محلبأ وعربيا وعالميا واخرى لافضل صورة

السنيورة: كوبامستعدة لتسهيل عملالستثمرين اللبنانيين

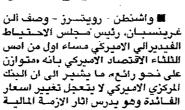
■ بيروت - «الحياة» - أعلن وزير الدولة اللبناني للشؤون المالسةُ فَــوَّاد السنبِـورة الذي عـادُ مَن كـوبا ليل أولَّ مِن أمس واستعداد المسؤولين في هافأنا لإعطاء كل التسهيلات الممكنة للمستثمرين اللبنانيينَ الذين يرغبون في الاستثمار في كوبا وازالة العوائق من أمامهم، وقال إنَّه تُمَّ البَّحِثُ فَيْ مشاريع الْفَاقات عدة مع المسؤولين

الكوبيين خلال ريارته، «تتُعلق بالتّعاون الاقتصادي والتجاري التوبيين - وي الأردواج الضريبي. والتقني وتلافي الأردواج الضريبي. واشار إلى أن مسؤولاً كوبياً سيبرور لبنان في الاسبابيع المقتلة لمتابعة هذه المشاريع.

ولفت السنيورة الى أنَّ كوبا تخطو الأن خطوات مهمة في اتجاه تدرير اقتصادها، ما سيتيح المجال امام المستثمرين اللبنانيين للقيام بعمليات استثمارية في مشاريع انتاحية تعود عليهم وعلى الاقتصاد اللبناني بالنَّقع. وعدد المشاريع التي يمكن الاستثمار فيها بالزراعة والتصنيع الزراعي وتشمل السكر والتبغ والدواجن، بالاضنافة الى قطاع

الخُدمات والسياهة، مشيراً آلى ووجود مؤسسات لبنائية في كويا لها استثمارات صناعية ومالية. ونكر السنيورة بوجود أتغاق لصماية الاستشمارات وتشجيعها بين لبنَّان وكوباً ياخذ طريقه الأن للموافقة عليه في

غرينسبان يرى الاقتصاد الاميركي متوازناً على رغم ازمة أسيا



وَفِي البِومِ الأولِ مِنْ شَـهَـادتَهِ النَّي استمرت يومين وانتهت امس الاربعاء امام الكوثغرس قال غرينسيان أن «سُحب عاصفة تتجمع فوق غرب المحيط الهادئء تجعل الغموض يكننف مستقبل أكبر

مب اقتصاد في العالم. ولكنه شبيد على أن أثار الأرمية الاسيوية سنتعمل على تلطيف الضّغوط التضخمية المحتملة التي تنبع من أسواق

العمل الشميحة في الولَّاياتُ المتحدة. وحدر غريستان من المضاطر على جبهة التضخم الداخلية ومن استمرار الْأَصْطراباتُ الاقْتَصائِيةَ في اَسْيَا. وقال ءان المستقبل المتوقع للولأيات المتحدة غير مطمئن قليلا في الغترة الاخيرة بب سحب عاصفة تتجمع فوق غرب

المحيط الهادي وتنجه نحوناه

واشار محللون الى ار كلمات عرزت اعتقائهم ان مجلس الاحتيام عيترك استعار الفائدة دونما تغير فى الجثماع المقبل للجنته صانعة السياسة في ٣١ من اذار (مارس) المقبل مثلما تَفعل منذَّ عام. وفي تعقيب عير مياشر على اسعار الاسهمُّ خيلالٌ شُبهانته، اشبار غرينسبان الى ان «قبيماً معينة» في الإقتصاد الإمسيسركي يتمسعب المحسافظة عليها. واضبيبياف دانا قلق لذلك، ورأي المستثمرون ان كلمات غرينسبان تبعث باشارات مختلطة وانخفضت بشدة سندات الخزانة الاميركية وعزا التجار الهبوط الى ان غرينسبان لم يقدم اي وعد بخُفُض استعار الفائدة، وارتفع الدولار

جونز، الصناعي معظم خسائره المبكرة الكبيرة اول من أمس. ولم بذكر غريسسان لفظة وانكماش، تصديداً ولكنه ابرز خطر احتصال أن تضغض أزمات أسبيا كبلاً من الاستعبار والنمو الاقتصادي في الولايات المتحدة وبشكل يزيد عن المستوى المقبول و

الا أن رئيس البنك المركزي أشار أيضا

الى «احتمالُ مقلق» أخر وهو أن أسيا قد

ازاء المارك الإلماني واستعاد مؤشر «داو



آلو غري**نسبا**ز.(أ ب)

لاتهسدى الطلب المصلي القسوي في الاقتصباد الاسيركي بمآيكفي لتقادي اوتفاع التضيخم وقال غرينسبان ان سجلس الاحتياط

من جهته أعلن البيت الابيض امس ان تقرير وزارة العمل الذي يظهر أن مؤشر اسعار للسنهكين كان مستقرأ في كانون الثنائي (ينابر) يثبت أن معدل التضخم بالولايات المتحدة لا زال تحت السيطرة. وقالت جانيت يلين رئيسة مجلس

وذكرت وزارة العمل أن الرقم القياسي لاسعار المستهلكين لم يتغير في كانون الثانى على اسباس معيل موسمياً وهي المرة الاولى التي لا يطرا فيها تغير على المؤشر منذ كانون الثاني ١٩٩٤، ما جعل معدل التضخم في اكبر اقتصاد في العالم ١٠٦ في المُنَة خَلالُ الاشهر الـ ١٢ الْمُاصِية. واوضحت يلين ان تقرير مؤشر اسعار

ومعدل ثقة مستهلكين قريب من مستويات قَياسية مرتفعة تعتبر كلها ادلة على ان الاقتصاد الاميركي ما زال يسير بخطى

المستشارين الاقتصابيين للبيت الابيض

المستهلكين مع صعنل بطالة دون خمسة في المئية شيلال الاشتهار الد١٠ الماضيية

الفيديرالي لا يستطيع الإنكال الى آجل غير مستمى على سلسلة من الآهدار الجَـيْدة بما في ذلك الدولار الأسيركي القوي وانخفاض اسعار الاستيراد لايقاء التضَّحْم منحفضا الى الابد.

ان هذه الأرقام تشير الى ان التضخم ما رَال تحت السيطرة».

اسهم هونغ كونغ تغلق على ارتفاع

● هونغ كونغ - رويترز - قال وسطاء أن استعار الاستهم في بورصه هودج كونغ اغلقت على أرتفاع أمس الاربعاء وإن مؤسسة - أتش أس بي سي هولدينغز - المصرفية العملاقة عالت أنجاه الصعود بفضل مشتريات من

واغلق مؤشر وهانغ سانغ وللاسهم المتازة مرتفعاً ٢٠٢.٤٠ نقطة اي بنسبة ١.٩٠ في المنة عند ١٠٨٨١٧٤ نقطة. وكان لمؤسسة واتش اس بي سي هولدينغزء الفضِّل في ارتفاعه ٧٤ ١٠٢ نقطة.

سعرسلة أويك يهيط الى ١٧. ١٧ دولار

● لندن - رويترز - قالت وكالة إنباء منظمة البلدان الصدرة للبترول (اويك) امس الاربعاء ان سعر سلة -أوبك- التي تضم سبعة خامات واصل انخفاضه أمس التلاثاء ليصل الى ٤٧ . ١٢ مولَّار للبرميل بالقارنة مع ١٢ . ١٢ يولار الاثنين الماضي. وتضم سلة نفوط «أوبك» خام صحارى الجزائري وميناس الاندونيسي ويوني الخفيف النيجيري والعربي الخفيف السعودي وميناس الاسودي. وخام تيا خوانا الفنزويلي وايستموس الكسيكي.

ايران تفتتح محطة لضغط الغاز

 طهران روينرر مكرت صحيفة «طهران ثايمز» امس الاربعاه ان شركة الغاز الوطنية الايرابية الملوكة للنولة افتتحت محطة لضغط ألغاز على أحد خطى أنابيب محليين لتوريخ الغاز، وقالت الصحيفة أن الحطة الواقعة جنوب غرب مدينة أصفهان الايرانية

سنساعد في توصيل العار من محطة معالجة الغاز في كانجان في اقليم فارس الجنوبي الى سمال البلاد. ونقلت عن على أكبر شعبانبور مقدم رئيس قسم شؤون خط أصفهان للغاز

«أن طاقة الانتاج تُبلغ الان ٦٦ مليون مثر مكعب يومياً لكن من القور أن تصل « الى ٩٠ مليون متر مكتب يرسياً في المستقبل القريب، وايران لنيها ثاني اكبر احتياط من الغاز في العالم بعد روسيا. وتهدف طهران الى استغلال هذا الاحتياط في توسيع شبكة الغاز المطية

والتصدير لتركيا وشبه القارة الهندية ثم أوروبا وستبلغ الكلفة الاجمالية لمحملة ضغط الغاز الجديدة ١٢ بليون ريال منها ما يوازي ٢٥ مليون دولار بالعملة الصعبة لشراء معدات من الخارج معظمها توربينات ومعدات ضغط من شركة •سومي الاوكرانية.

وقال مسؤولون في شركة الغار الوطنية أن الطلب المحلى على الغاز راد بمعدل ٢٠ في المة ستويا في التوسط خلال الاعوام العشرة الماضية سو مساعي الحكومة لتصدير اكبر كمية ممكنة من النفط ومنتجات التكرير

ح شركة "الظفر اسية بقيمة ٥

🗖 أبو ظبي – «الحياة»

■ اعلنت جمعية ابو ظبي التعاونية انها حققت عام ١٩٩٧ ارباحاً قياسية بلغت ١٠٥,٢ مليون درهم وقررت مضاعفة رأس مالها بنسبة ١٠٠ في المئة. واكنت، في تقرير قدمه الى الجمعية العمومية في اجتماع عقَّدته في ابو طَّبي، انها رصَّدت توزيعات اسهم منحة بنسبة ١٠٠ فيَّ المئة ليرتقع راس مالها من ٢٨,٢ مليون درهم الى ٢٦,٤ مليون درهم. وقال التقرير أن مجلس الادارة قرر توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٢٠ في المِنَة (مقابل ٦٠ في المئة نَقَداً لعام ١٩٩٦ فِقط)

لتكون الأَرباح سُجِلت نُمُّواً بنسبة ٤٠ في آلَئية يرفيها مصدران الأولْ أرباح الاستثمارات بمبلغ ٧٣,٩ مليون ترهم وارباح التشغيل بمقدار ولفت زهير الكسواني خبير الاسهم والسندات في الامارات الى ان معظم أرباح الجمعية جّاء من الاستثمارات وبنسبة ٧٠ في المئة من

صافي الربّع بسبب ارتفاعها من ٢٩,٣٠ مليون برهم عام ١٩٩٦ الى ٧٣,٩ مُليونٌ نرهمُ عام ١٩٩٧. وحافظت أرباح التَّشْغَيلُ على مستواهاً عام ١٩٩٦ عند ٣٠ ٣١ مليون درهم من دون زيادة، وهي تشكل ٣٠ في المئة فقط من صنافي الأرباح. واكد الك*سو*اني ان الجمعية تملك محفظة أسهم

محلية تعتبر الأفضل والانجح محلياً. وكشف بيان الموارَّنة العُموميَّة أن الرصيد المرحل من عام ١٩٩٦ البالغ ١١٧ مليون درهم أضيف ألى صافي ألربح لتصبح الأرباح المتاحة

للتوريع بمقدار ٢٢٢,٢ مليون درهم رصد منها مبلغ ٣٨,١ مليون درهم الريادة رأس المال ليصبح ٢٦,٤ مليون برهم من اجل توزيع سهم مجاني لكل سهم ومبلغ ٥,٠١ مليون برهم هي ١٠ في المئة من الإباح مكافأة أعضاء مجلس الادارة، وتم تجنيب مبلغ ٢١ مليون برهم الى الاحتياط العام ومبلغ ٢,٦ مليون درهم تبرعات لأعمال الخير وبقي مبلغ ١٢٦,٩ مليون درهم مرحلة لسنة ،١٩٩٨

ووصلت حقوق المساهمين الي ٩, ٣٣٠ مليون درهم ويلغت القيمة الدفترية للسهم ٤٣ درهماً في مقابل قيمته الاسمية البالغة ١٠ دراهم. وتُحتفظ الجمعية باستثمارات تبلغ كلفتها ٢٨١,٢ مليون برهم وتقدر قيمتها السوقية بحدود الضعف إضافة الى ٢١ مليون درهم

موجودات ثابتة وسيولة بمقدار ١٠٠٨ مليون درهم. وقال الكسواني: «إن سهمِ الجمعية شُهد حركة تداول جيدة عام ١٩٩٧ مرتفعاً من ١٦٠ نرهماً في شباط (فبراير) ١٩٩٧ الى ٣٧٠ نرهماً حالياً بزيادة نسبّتها ١٠٠ في المُّنّة وهي الأرباح الراسمالية المحققة في

🛘 أبو ظبي - شفيق الأسدي

■ كشفت «شركة الظفرة للتأمين، في أبو تقرير مجلس الادارة. ظبى عن تراجع ارباحها الصافية والاجمالية عام ١٩٩٧ بالمقارنة مع ١٩٩٦. وتقول مصادر في سوق التامين أن هذا التراجع بعود الى وجود منافسة قوية في السوق بين شركات التامين التي ارتفع عندها

ويلغت المصاريف الأدارية والمالية ١١٠٩١٠ وقررت الجمعية العمومية توزيع ١٠ ملايين

مليون برهم. الاحتياط انعام ومبلغ ٢٠٠٨ مليون درهم الي

وعقدت الجمعية العمومية لـ «شركة الظفّرة، اجتماعاً في ابوظبي امس ركن على

وتكر التقرير أن أيرادات التأمين للشركة العسام الماضي بلغت ٧٠٨. ٢٣ مليسون برهم مقابل ٣٦٥ منيون درهم، وإيرادات الاستشمارات ٧٠٧٠٤ مليون درهم مقابل ١٧٥.٧ مليون درهم خلال الفترة نفسها. فيما بلغت الايرادات الاخسرى نحسو ١٦٣ الف درهم عام ١٩٩٧ مقابل نصو ١٧٥ الف درهم عام

بسبب النافسة القوية

مليسون درهم معقبابل ٤٤٢. ١٠ مليسون درهم. ترهم من أرياح الشيركية على المساهمين وثلك بتسبة ٢٥ في المئة من رأس المال البالغ ٤٠

كما تقر أ تحويل مبلغ ٧٠٥ مليون درهم الى الاحتياط القانوني. وبلغ الرصيد المول للسنة

المقبلة خمسة ملايين و ٤٨٦ الف برهم. وبلغت جملة استثمارات الشركة في ١٩٩٧ نحو ٨ ملايين درهم مقابل ٥٠٠ الف درهم فقط في ١٩٩٦.

وبلغ اجمالي الاقساط المكتنبة ٩٦.٣ مليون درهم عام ١٩٩٧ مقابل نحو ١١٣ مليون درهم غير ان حقوق المسباهمين ارتفعت بشكل

ملموس في ٥.٤٠٠ مليون درهم عام ١٩٩٦ الى ١١٥ مليسون درهم العسام الماضي وهي تَضَّم راس اللَّه الذي بقي ثابتُـاً من يُونُ ايُّ ربادة، فيما ارتفع الاحتياط العام من ٥٠ مليونً درهم الى ٥٢٠٥ مليون درهم، والاحسسياط القانوني من ١٤،٨ مليون درهم الي ١٦،٨ مليون برهم، والأرباح المدورة من ٢٠١ مليون يرَهم الي ٤٨٥. ٥ مليون برهم خيلال الفشرة

وارتفع صافى الموجودات المتداولة من ٨,٩ مليون درهم الي ٩٣.٣ مليون درهم عام

وزير الاشغال اللبناني

يعرض انجازات

الوزارة والمعوقات

🗷 عرض وزير الاشتغال العامة علي حراجلي في مؤتمر صحافي الثلثاء المشاريع المستقبلية للوزارة والانجأرآت الني حققتها في العام الماضي والمعوَّقات التي تؤخّر عمل الوزّارة. فعزاها اليّ

- الأعـــــــان الإسباسي علي الموارنات التي يتأخس اقسرارها عادة ومع اقرارها تبقى قرارات الندوير حتى نيسان (ابريل) او ایار (مایو) او آخسر حسزیران (يونيو)، وعمل الوزارة اليومي للرتبط بمراجسعسات النواب

والفاعليات التى تعتمد غالب صاحات المناطق لا الجمهورية اللننانسة بكاملها، والترابط

الوثيق بين وزارة الاشسخسال وادارات الرقسابة المركسرية وهي قسيمة وتحسناج الى تفسيل وتحسين لادائها، واخيراً الجهاز البشري وتنظيمه القائم ووسائل عمله تعود الى ما قبل الحرب اللبنانية على رغم جهسود

وعدد وزير الاشطال الانجازات

التى حققتها الوزارة العام الماضي وقال ومع ان موازنة الطرق لم تقرّ حتى تمورْ (يوليـو) الفـائت، وتمّ اقرار مبلغ الـ ٤٣ بليون ليرة،

فأن منبرية الطرق ركرت على ان تبقى شبكة الطرق العامة المصنفة سالكة امام المواطنين. واستخدمت الوزارة نحسو ٤٠٠ الف طن من الزفت لترقيع الحفر واعادة بناء حدران مهدمة ونفنت الورارة تحو ٦٠ مشروعاً اسمياً في كل

الجمهورية اللبنانية توزعت على البسهوري المصافظات: ١٠ في الشمال و١٦ في البقاع و١٤ في ّالجنوب..

ُ وأضَافَ: «انذأ تعاطينًا مع ما

لا يقل عن أربعة آلاف فاتورة

تسمى فواتِير النواب وهذا رقم صرتفع جدأ ويصناح الى جهد كبيرة. وقال «هناك مشروع مهم

نحن في صدد العمل عليمه مع البنك الدولي واقر اتفاق القرض

مسعسه العسام الماضني وأكسملنا القصناميم الثنفيذية كاساريع

السنة الاولى وهي تُعود الى طُرَقَ في مختلف المناطق اللبنانية،

وتناول حبراجلي النطلعات

الستقبلية فقال: «صحيح ان موازنة السنة الجارية ضئيلة جدأ

لكن عندنا مبالغ مدورة تقدر بنحو ٣٠٠ بليون ليرة بينها ٢٠٠ بليون ليبرة تم عنقدها على مشاريع

صحددة و١٠٠ بليون ليرة مدورة من سنوات سابقة. ونحن في صعد اعادة النظر في هذه المبالغ

وتوزيعها لتستخدم في تغطية احتيباجات الصبيبانة في كل

للناطقّ، وسنركز ايضًا على اعلى تنظيم المديرية العامسة للطرق

وعن خطة الـ ٥٠ بليون ليرة لتساهيل طرق المناطق المحروسة، قال دراجلي دقدُمنا الكشف الذي كنا وضبعناه ويشتمل نصو ٣٥٠. وصلة طريق لآ يُتسجساور طولها الكيلومترات القليلة وتنفيدها لا

🛘 بيروت - دالحياة،



مشاكسة روسية تنهى التحالف السابق في الساعه الحرجه: أنان أو رعد الصحراء؟

إجراء عادي أم «انقلاب قصر»؟

ليلة كاملة في تل أبيب انتهت بخيبة أمل

القصة الكاملة للمفاوضات السرية الفلسطينية . الاسرائيلية

الوزير اللبناني السابق ميشال سماحة لـ «الوسط»:

لبنان يعبش حالة انحطاط وانحا ووضعه اسوأ طائفيأ ومذهبيأ واقتصاد

الفايد في العاصفة بعد تأكيده «المؤامرة» في مقتل ديانا ودودي

سيناريو الزلزال الصيني: ٣٥٠ مليار دولار خسائر العالم

العام الماضي مع بخول شركات جديدة كان

أَصْرِهُا والصَّرِّنَةُ لَلسَّامَيْنَ؛ في أمارة أبو طبي،

وعدم تقيد الشركات بالحد الأدنى للنامين الذي

وضعته اللجنة العليا للتامين ووزارة الاقتصاد

ونكر تقرير لجلس ادارة شركة الظفرة

للتنامين، أن الأرباح الصنافية للشركة بلغت

العام اللاضي ٢٠ مُلِيوناً ونحو ٣٨٠ الف درهم

مقابل ٢٣ مُليوناً و٣٧٨ الف درهم في ١٩٩٦،

فيما بلغ لجمالي ارباحها ٣١ مليونا و٥٨٠ الف

درهم في ١٩٩٧ مقابل ٣٣ مليوناً و٢٩٩ الف

درهم في العام السابق له.

ملصقات الأفلام ... ما هي أسرارها؟ وكيف تحسم خلافاتها؟ لماذا غضب مطربو مصر من نوال الزغبي؟ من هي النجمة الجديدة التي انتزعت أعجاب نيللي؟ زوج شارون ستون .. هل هو ثري مثلها؟ بروك شيلدز ... تعبت من أغاسي ومزاجه الصعب؟



انتاج تونس النفطى ينخفض ٩ في المئة خلأل١٩٩٧

يتطلب أكثر من أربعة أشهر على ان نبدأ العمل بها أخر نيسان

(ابريل) المقبل،

■ تونس - رويتــرز - قــال: سسسؤولون في وزارة الصناعة التونسية أمس الأربعاء ان انتاج تونس من النفط المَام انحَفض ٩ في المُلَـة عـام ١٩٩٧، أذ بلغ ٣٠٨ مليون طن بالمقارنة مع ١٨ ع

مليون طن عام ١٩٩٦. وأوضحوا أن الهجوطنجم استأسباً عن انتَّققاً عن النَّقاج في حطلي البورمة وسيدي

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

لاعداد الصفحات قبل نشرها في انترنت

Netscape: Newsletter

Asian Art Weekly

Print

Open

Net Search

Double-click here to display the Header/Footer window

* Place graphics, tables, text, etc. in a header or footer.

ثمنه 79 دولاراً وتتوافرمنه نسخة للاختبار

Software =

Japanese Pottery and Porcelain

In the 13th century the development of the tea

ceremony as a significant part of Japanese life gave

impetus to the potter's art. A Japanese potter,

Shirozaemon, studied pottery-making methods in

At the end of the 16th century, potters were imported

scattered sections.

known Japanese ware, made since Satsuma is noted for column a soft ivery-

colored crackled glaze. Other major wares, named

for the towns in which their potenies were located,

are Karatsu, Hagi, Takatoni, Yatsushino, and Kioto

In 1510 the Japanese potter Shonson paid a visit to

the Chinese imperial porcelain factory at lingdezhen.

He stayed perhaps as long as five years studying the

art of porcelain making. On his return he brought

back Chinese materials, including some of the

Muhammadan diw coloring matter. He set up business

debases to the second of the pay through the second of the second

China. On his return he set up a factory at Seto.

parts of Japan, and scattered

AppleTolk Zones:

Stop

43.02.0C3.C2.0E

ciesas+cos-ses encircistos-actrico encircistos-actrico encircistos encircistos

idleméi

括如此用状态

meça, in

(Kyoto).

lly favored

pplied their

Homemi

OK

Reload images Open Frint Find

1 2 3 4 3 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 38 29 20 31 32 33

What's Rev? What's Cool? Destinations | Not Search | People | Software

Netscape: Myrm26uidé.html

270-C0-L41-6-6-01-C21-6-00-6-25-6-6-6-6-6-6-01-181-6-0-180-

ĸ₽ĊĸĊĸĸĸĸĸĊĸijĸ ĸ₽ĊĸĊĸĸĸĸĸĸŖĊĸijĸ ĸ

COOLEGES E COLEGES E COLEGES E

lligraphy or

Mageam of Southern California

settled in various

Forward Home

What's New? | What's Cool?

Reload bhages

Destinations

ocation: Tile:///ASB/Desktop%20Folder/Myrmidon/Newsletter.html

Japanese Decorative Arts

The Japanese decorative arts include the making

of powery, porcelains, lacquers, and textiles. It

is for such works that Japan is perhaps best

The earliest examples of Japanese artistic

expression are earthenware vessels called jomon

(rope-patterned) and the later; but still archaic,

yayoi pottery some jomon specimens may

date as far each as 6000 BC. The style continued

until about the 2nd century RC, when it was supplanted by the more finely executed yayoi. The process of making the form of was not introduced into happy might be century. Elegantly paterned product. Avor with the nobility and countrible and was native rough pottery enough countrible and what will be favored intellectual intellectual and was a live favored.

intellectual circles and was

for use in the parsisipping to Many well-known paint in a skills to tabled aris (1558-1637) formed for Jr.

decorative writing the also a

following web site:

Back Forward Home

Chapter 1-biroduction

Register Your Copy

Chapter 2-Installation

System Requirements

Conversion Settings

Multi-Page Documents

Paragraphs Category

Healings Category

Lists Category

E diente Anna

ه پیمون تابعت

A Delegani A SERIA

-

æ"

Museun

People

Space

Installation Instructions

34 35 36 37

Welcome

Contents

Since this is a freeware version of

the HTML Converter varestricted.

<http://www.terrymorse.com>

Overview-Simple but Sophisticated Wed Publishing

Chapter 3-Converting Documents to Web Pages

How to Convert a Document to a Web Page

Comments on complete the significant control of the significant control of

صحف بالفرنسية.

How Did it Do Thes?
A Note About HTTell's Limitations

Myrmidon, you have 25 more times to use

You may obtain the commercial version. which has no usage restrictions, at the

American Geophysical Union http://earth.agu.org/kosmos/homepage.html Cascade Region Earthquake Workgroup (CREW) http://www.geophys.washington.edu/CREW/index.htm Council of the National Seismic System (CNSS) http://www.cnss.org

Council of the National Seismic System (US) http://www.enss.org Earthquake Research Cente http://www.bosai.go.jp/center/

Earthquake Research Institute at the University of Tokyo http://www.erl.p-tokvo.ac.jp European Geophysical Society http://www.mpne.gwdg.de/EGS/EGS.html Fundamental Research on Earthquakes & Earth's Interior Anomalies http://argent.geo.bosai.go.jp/freesia

http://www.geophys.washington.edu/tsunami/intro.htm Geological Survey of Japan - Earthquake Research http://www.aist.go.in/GSI/pEO/eq_top.htm Jonathan Dehn's "The Volcanic Homepage" http://www.aist.go.jp/GSJ/-jdehn/v-home.htm

Michigan Technological University Volcanoes Page http://www.geo.mtu.edu/volcanoes/other.html Missouri Seismic Safety Co http://www.eas.slu.edu/MSSC/ ORFEUS Reference's list - seismology software on Interne http://orfers.knmi.nl/other.services/software links.html

Kyoshin Net (K-NET) - Japan strong-motion data center of NRI

http://www.k-net.besei.go.ip.

Seismological Society of America Smithsonian Institution - Global Volcanism Program Surface the Internet for Earthquake Data

http://www.geophys.washington.edu/sei U. S. Geological Survey, National Earthquake Information Center http://wwwneic.cr.usgs.gov/ UCSD IDA/IRIS http://www-ida.ucsd.edu/public/welcome.html

Understanding Earthquakes http://www.crustal.ncsb.edu/ics/understandine/ Urgent Earthquake Detection and Alarm System (UrEDAS) - Japan http://www.rtri.or.jp/rd/UrEDAS/UrEDAS_E.html US Geological Survey general volcano pages

Western States Seismic Policy Council (WSSPC) http://vishnu.glg.nau.edu/wsspc/home.html Cookie Recipe
http://www.cookierecipe.com Food library & Resources The Free Encyclopedia http://www.encyclopedia.com/

http://www.lib.ncsn.edu/staff/morgan/alex/alex-index.html http://www.ameenrihagi.org/

http://www.biblio Chornsky Archive http://www.lobs.org/frchom.htm Complete Online Works of Edgar Allan Po http://www.visi.com/~talon/bizarre/poe.htm Complete Poetical Works by William Wordswort

http://www.cc.columbia.edu/acis/bartleby/wordsworth/ English Literature: Early 17th Century Ever The Twain Shall Meet- Mark Twain on the Web

Fairy Tales Origins and Evolution http://easyweb.easynet.co.uk/-cdane/fairy/ German Poet: Johann Wolfgang von Goethe http://members.aol.com/KatharenaE/private/Pweek/Goethe/goethe.htm

http://darkwing.noregon.edu/~joelja/odvssev.htm Homer - The Odyssey http://darkwing.uoregon.edu/-joelja/odyssey.html

John Keats, Selected Poems gopher://ftp.std.com/11/obi/book/John.Keats http://www.wfu.edu/~nowvibp4/keats.htm Kahlil Gibran

http://impact.civil.colombia.edu/~fawaz/eibcan.html Kahlil Gibran's: The Prophet http://www.tcp.cs/Joshua/welcomenronhet.html Keats-Shelley Journal

http://www.inc.edu/publications/keats-shelley/ksjweb.htm http://www.geocities.com/Athens/Acropolis/8916/byron.html Lord Byron, Selected Poetry http://library.ntoronto.ca/www/utel/rp/authors/byron.htm

Mantovana: The Virgil Mailing List http://www.wilsoninet.com/bydepark/mantovan.htm Michigan Electronic Library of Shakespeare Resources http://mel.lib.mi.us/humanities/literature/LIT-shakespeare.htm Milton, John - University of Richmond

http://www.urich.edu/-creamer/milton.html Percy Bysshe Shelley, Selected Poems [Online Book Initiative] gopher://ftp.std.com/11/obl/book/Percy.Bysshe.Shelley Poems on the Underground Search The Collected Works of Shakespeare http://www.gh.es.usyd.edu.au/~matty/Shakespeare/index.html T. S. Eliot Poetry & Prose (1917-20)

The Aeneid of Virgil http://darkwing.uoregou.edu/-joelja/aeneid.html The Complete Works of William Shakespeare http://the-tech.mit.edu/Shakespeare/works.htm The Online Concordance to T. S. Eliot's Collected Poems http://www.missouri.edu/-engel/tsebase.html

The Poetical Works of John Keats The Poetry of Yeats http://www.maths.ted.ie/pub/yeats/Index.html The Rubáivát of Omar Khavyám

http://www.lexmark.com/data/poem/rubaiya1.html The Tech Classics Archive http://classics.mit.edu// The William Blake Archive

http://jefferson.village.virginia.edu/blake http://pages.ripco.com:8080/-mws/hardv.htm http://www.lit.kobe-u.ac.jp/~hishika/auden.btm

W.B. Yeats Translation http://ourworld.compuser W.B. Yeats, Selected Works gopher://ftp.std.com/11/obi/book/William.Butler.Yeats Wisdom & Spirituality of Kahlil Gibran, The Prophet

http://www.ljc.com/ http://www.mus-kim.dk IMSS - History of Science Museum - Florence Italy

Musée du Louvre - official http://mistral.culture.fr/louvre National Museum of American Art http://www.nmaa.si.edu/ The Asian Art Museum of San Francisco

Internet Journal of Chemistry

http://www.asiamart.org/ The Fine Arts Museums of San Francisco http://www.thinker.org/ The Science Museum London.

Virginia Asso, of Science Teachers Links to Science Museum http://penl.pen.k12.va.us/Anthology/Pav/Va_Assoc_Sc/vastmus.html News News Index في الشبكة من خلال ما تتيجه حزمة اوفيس ١٧ http://www.newsindex.com/ وأنثرنت اكسبلورر وما يفسر محدوبيتها محليأ Exploratorium http://www.exploratorium.edu/ حيث لا تجد سوى صحيفة «الانباء» التابعة للحكومة المُغْرِبِيةَ عَلَى شُبِكَةَ انْتَرَبْتَ فِي مَقَابِلُ نُصُو عَشَير Alta Vista Translation Service http://babellisb.altavista.digital.com/cgi-bin/translate?

The Africas-American Journey http://www.worldbook.com/features/blackhistory/index.html Castro Spench Databases http://www.lanic.ntexas.edu/la/cb/caba/castro.html Historic Webcorp Audi Archives http://www.webcorp.com/civilrights/

Martin Luther King, Jr. http://www-leland.stanford.edu/group/King/ Canadian Space Agency http://radarsat.space.gc.ca/

تستعمل العربية كما هو حال الشرق الاوسط ام أن الصبراع الفرنسي - الإسيبركي «تكنولوجياً، على المنطقة يبرر وجود اكسبلورر ويلغي العربية، وتلك قصة اخرى لم يتعرض لها بيل غيتس بعد في مُفهوم تصنيف المناطق الجغرافية وانظمة التشغيل وهو يتحدث في موقعه عن مشاكله المحلولة مع القضاء الامبركي وتلك التي لا تزال تنتظر الحلِّ.

فهل تجهل مايكروسوفت أن المنطقة المغاربية

بدائل متطورة لمستعملي اللغة العربية من الصعوبة تحصيل برنامج التشغيل المدعومة بالغربية تلك الموجسة لمنطقسة الشسرق الاوسط أبيساسسا، وتبسقي الاستفادة من حرّمة أوفيس محدودة للغادة في مجال اقامة مواقع بغير الصروف اللاتينية. وقد تكون مايكروسَ وَفَت نَفْسَهَا تَجَاهُلت أَن بعض الفرآنكفُونيين في المنطقة يعارضون انترنت للأسباب نفسها التي تقدُّمها فرنسا، أي الطُّوف من النوبان في الثقافة الإنكلوساكسونية، وهو ما يفسر متحدونية تلك المواقع اذا قبيست بما هو متوافر بالانكليزية وما يقدمه مواطنون من شمال افريقيا في مواقع لهم في الشبكة الأميركية.

ولُتجاور هذا تنظم السفارة الفرنسية في عند من الدول في النطقة مسابقة لانجاز افضل موقع فرنسي على انترنت حددت لها عدداً من الجوائز الثمينة وهو موجه للشباب وغير المهندين في محاولة للتقليل من السيطرة الانكليزية في الشبكة.

وعاينت «الحياة» في مُحلات بيع الكومبيوتر (بي منى) في الدار البيضاءً والرباط ان انظمة التشغيلُ الشنحونة على الإجهزة الحديثة لا تتضمن دعم اللغة العربية اي انها الاجهزة تفسها الموجهة للدول الافريقية جنوب الصحراء الواردة عبر فرنساء الي درجة أن أصحاب المجلات يفاجئون بالتساؤل عن وجود العربية في برنامج التشغيل فهم يعتقدون ان من يقتني الإجهزة سيستعملها لاغراض مكتبية وباللغة الفرنسية، وهم ينصحون بشمن ويندوز ٢٣ القديم الذي يحتمل النص العربي جنبة الى جنب مع

. دوس وبيك انه بات متخلفاً ولا يساير العصر وغير متجند فأى خندمنات انتبرنت وهو أقبرب الى نظام ماكنتوش ٦ الذي ظهر قبل عقد من الزمن، بل حتى

حقلاً خصباً لتوسيع استخدام أنترنت خاصة في المغرب الذي يضم نحو ١٢ الف مسترك وحوالي شركة لتوفير خدمة الربط بالشبكة. وهي لذلك تسوق نظام ويندوز محملأ ببرنامج اكسبلورر الذي يتيح تصفح صفحات انترنت بالنسبة للمستخدمان العائث، لكنها تسوقٌ كنلُك تطبيقات اخرى لها علاقية بانتبرنت مثل مايكروسوفت باك اوفيس للشركات الصغيرة الذي يتيح عدداً من الحلول الاتصالية من خلال استخدام مايكروسوفت انترنت انَّهُ ورميَّشْنُ سيرِهُر ٣,٠ الذي يُمكِّنُ انْجِازُ مواقع خاصة بالشركات، وكذلك برنامج Front Page 97 الذي يمكن المبتدئين من انشاء مواقع وسائط متعددة خاصّة بهم على الشبكة من خلال استخدام التقنيات الجديدة المتوافرة في برنامج وورد ٩٧ الذي يمكن من

غير أن مايكروسوفت التي تكاد تقضي على ما تبقى لَاكنتوش من حظوظ في أسواق شعال افريقيا

وسلامة للعروض فيها ووجننا أن البرنامج يختار من المكتبة التي لبيه الفنوط التي تظهر الوثيقة كما اعدت (تقريباً) حتى أنه لا يكاد يظهر أي احتلاف.

وريما ليست هناك حياجي

للغوص في الخيارات التي يقدمها السرنامج عند عملية الطبع اذ البرنامج من احد المواقع الموجودة فيه واستخدامه لاعداد ٢٥ وثيقة قَـبلُ أَنْ يَقَـرر مَـا أَذَا كَـانُ يُريد شسراءه او لا. ولا ندعم البيرنامج كوك درو جي اكس واذا كانت في مجلد ادوات التحكم فيجب تعطيل فعلها قبل ان ان يعمل. ويتطلب استخدام البرنامج الاصدار ٧٠١ من نظام التشغيل واي كومبيوتر بأستثناء القديم منها (اس اي وما شبابهِ وباوربوك ١٠٠)، وثمنَّهُ ٦٩ يعت أذا اراد من خَــلال برتأمج ولاراً اضافة الي خمسة دولارات رسوم شحن لن يرغب الحصول على نسخة مع نسخة مطبوعة من دليل الإستخدام

وياتي البرنامج الاختباري من دون دليل تشغيل آلا أنه من المكن الحنصنول على نستخنة من بليل التشنفيل باللجوء الى موقع الشركة ولعلي لجد تضبى معجبا بالطريقة التي جرى فيها تنظيم هذا الداليل فهو يعمل من خلال برنامج التحسفح (نتسكيب نافيغيتر) ويمكن الوصول الى صفحاته المختلفة بالنقر على الرقم المطلوب.

الشركة المنتجبة هي مورس سوفتویر Terry Morse Software وموقعها في انترنت http://www/terrymorse.com

ستطبع للستخدم اللجوء الى أي منها لإعداد الصفحات التي يمكن نشرها فى شبكة انترنت بعضها مهنى وبعضها فيه من الهوابة اكشر مما فيه من المهنية وهناك براميج تقع وسطأ منها برنامج أَمْ مَرْيَمْ Myrmidon الذي

ي الاقتساط المكتتبة م أأطو

غيوقى المسساحدين التغين

ا مقابل خصو ۱۲ طبران الم

هوی ... ۱۰۶ ملسیسوز درای علمه

عول ترهد العساء الماضول

عود سرسه مسلم معاص الم الله المستنبي بقي تابغسا موالم تقع الاحتياط العاد مؤالا ا

. ٨ ١٤ مسليستولُ لوهُ المُحالِيَ

والازماح المشوزة مزة أطه

ه مليون درهد خيارا

سأفنى الموجسودات المتساولة

وهد التي ۹۳۳ مليوزود وهد التي ۳ ۹۳ مليوزود

ويرالاشفال الليا

🗓 ببيرۇت - العناق

🗷 عرض وزير الانسفارلتين

ي حراجلي في مؤتنر صدم

تنفساء المنساريع المسننفد

ورارة والإسمارات النوطق

ندر. و العباد الماضي والمعوَّقادم

وخر عمل الوزارة معرلام

ألاعتشماد الاسيا

وتبو سن وراره الاستف

جشبري وتنظيمه القائدووسائل

للمشة شعود الي منا قبيل الصرب

وعدد ورير الإنسفال الإنجازاة

شي حققتها الوزارة العاد للماض

عتى تموز . بولياوا العائلة، ولا

نرور مبلغ الـ ٣٠ بليوز ليرد

لمَنْ مَديرِيةٌ الطرق ركزت على ل

قى تسكد الطرق العات المنة

بانكة اماد المواطنين واستنت

بوزارة نحسو ١٠٠ الفاطرس

رفت لترقيع الحفر واعادنا

حدران مهدسة وتفند الوزازة

صق ٦٠ مسروعة استباغرة

جمهورية اللنعائبة تورعت لمل

ما فظات ١٠ في السطال وا

ل النبقاع و ١٤ في الجنوب-

وأضآف النأ تعاطينا لا

يقل عن اربعية الاف فيائزة

ب می فواندر النواب و^{مناره}

رتفع جدا ويصناح الرجد

بير. وقال عباك بشروع ب

من في صدد العمل عليه با

بنك الدولي ونقر انفأق لفرة.

ععمه العسام المأضي واكتث

تنصياميد التنفينية لابان

سعة الاولى وهي تعود الرغلا

وتناول صراجلي النطاعة

ستقبلية فقال اصدي

وازنة السنة الجارية ضطاد

ى عندنا مبالغ مدورة تقربع

٣٠ ينيون ليرة بينها ١٠٠ بلي

سرة تم عنقدها على سنالا

حددة و١٠٠ بليون ليرة علاا

ن سنوات سابقة ونعزام

سند اعادة النظر في هادلله

توزيعها لتستخده فينظأ

ستسياحيات الصعيانة نبيء

ناطق، وسنركز ايضاً على الله

تظيم المديوية العسادسة للغظ

وعر خطة إلى ٥٠ بابور الإ

بأميل طرق المناطق المحروب

ال حراجلي قنينا القلااد

ا وضعناد ويسط دو

صلة طريق لاينسماوز طولا

عيلومترات القليلة وتنتبنا

طلب اكثر من أربعة أنهز

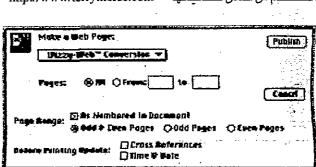
مختلف المناطق اللبنانية

يوأزننات المثي يتساخس افأ

ه مشيسولُ نزعدِ والحدَّ

صار الآن في الاصدار ٢,٠١. تعستسمندهذا البسرناه للخمس لبيشة سأكنتوش وبرنامج تصفح انترنت نتسكيب ذاقبغيثر وسيلة لنشر للصقحات ليست جديدة تمامأ لكنها فعالة وهى توضيب الصنفنصة بعند أختيار المواد التي يريد للستخدم تضمينها كتمالوانه يريد طباعتها، ولكن بدلاً من طباعتها بخزنها البرنامج في المجلد الذي يختاره للستخدم ويطلقها في ما التصفح المنكور

ولم اجسد وسيلة لتمكين البرنامج من التعامل بالعربية تماماً وهذا يعود لاسباب لا علاقة للبرناميج بها وان كان من المكن اظهار العربية في وثيقة على بتسكيب نافيغيتر بعد اختيار صرفين عبربيين محل الحبرفين اللاتينيين الموجوبين تحت قائمة وقنطه في الخميسارات العسامسة وتغيير رصوز الوثيقة encoding من الموجودة عليه (ايا كانت) الي فيار بحييها الستخيم -user Defined. ولعل اهم منا يمكن ان يقسوم به هذا البسرناميج هو أستعراض الصفحات لثعدة قبل عرضتها في انترنت كي يتباكد الستخدم من حسن تصميمها



23123**2**

© 1996-1997 Terry Herst

Terry Morse

Myrmidon*

Com-32

]+دولاراً+وتتوافر+منه+نسخة+للاختبار[ا]+ثمنه

ميريميدون+الاعداد+الصفحات+قبل+نشرها+في+انترنت برنامج مفيد + لمن + يريد + التعامل + مع + الشبكة + بالانكليزية

]+برنامج+يستطيع+المستخدم+اللجوء+اليه+لاعداد[!][!]+0+او[!][!]+هناك الصفحات التي ويمكن ونشرها وفي وشبكة وانترنت وبعضها ومهنى ويعضها فيه +من + الهواية + اكثر + مما + فيه + من + المهنية + وهناك + برامج + تقع + وسطأ + منها جبرنامج+وميريميدون،Myrmidonالذي+صار+الأن+في+الاصدار

يعتمد +هذا + البرنا مج + المخصص + لبيثة + ماكنتوش + ويرنا مج + تصفح + انترنت

فصلت دول المغرب عن باقى الشرق الاوسط

مايكروسوفت تعتبر شمال افريقيا حقلاً خصباً لتوسيع استخدام انترنت

على رغم طرح نظام تشغيل OS8 متاخراً، لا تقدم

ويندور وا آو إن تي. والمعروف عن النظام السابق المعتمد على برسجة الصحف العربية لن يكون باستطاعتها اقامة مواقع

غير ان خطة مايكروسوفت تتجاوز اطار اللغة وتصنيفَ ٱلمناطق، فشَمَّال أَفْرِيقِيا بِالنَّسِيةَ السها اضافة الصور والفيديو والموسيقي على النص

ويمكن لن يقتني جهاز بي سي حالياً أن يحصل على حرمة اوقيس ١٧ من مايكروسوفت تنضمن Outlook لادارة المواعب والعناوين والرسائل الإلكترونية، والنسخ الجديدة من اكسيل وورد وبويربوانت واكسس وغيرها. لكن اهم ما في الحرَّمة انها تَقُوم على محورية الاتصال الخارجي Internet - intranet ، وامكانية انشاء مواقع Webs خاصة من خلال تصويل صبقحات Html آلى مواقع يطلع عليها الجميع في انترنت. كما يُوفر نظام البرمجة من ويندوز تعنولوجية Webcasting التي تتيح اشعار المستخدم بالتغيرات الصاصلة في بعض الواقع التي يكون قد حددها سلفاً، أو استُصرار تصفح بعض الصفحات حتى بعد وقف الارتباط

🛘 الرباط - محمد الشرقي

■ مَنْ يَبْخُلُ مَـوقع مَـايكروسـوفت في شيمـال العربقــِا WWW.microsoft.com/northafrica يجد في استقباله شعار مايكروسوفت يرحب به في شمال أفريقيا بالفرنسية ويقتم له الاخبار اللتعلقة بنشياط المؤسيسية في تلك المنطقية التي تعسق مايكروسوفت أن اللغة لن تكون عائقاً أمام توسيع تسويق برامجها على رغم وجود نسبة غير صغيرة

وكانت مايكروسوفت بشنت منذ فترة عملية فصل في المنطقة العربية بين الشرق الاوسط وشعال افريقيا في خطة استهدفت ربط دول المغرب العربي تجاريا مع يول جنوب الصحراء بعد أن كانت قبل شبهور تأبعة لركز الشركة في الاسارات العربية

وقال لحمد الشامي المدير الإقليمي للشركة في شمال غرب افريقيا انطلاقاً من الدار البيضاء «قررتُ مايكروسوفت بمج تلك المنطقة لكون دولها تستخدم اللغة الفرنسية ما يسهل عملية الحملات الدعائية وخطة التسويق، وأعتبر أن أدارة فروع السينغال وساحل العاج من للغرب أجدى تجاريا وماليا وتقنيا من إدارتها انظلاقا من جنوب افريقيا كما كان الامر سابقاً بفعل القرب الجغرافي ورحلات الطائرات المتوفرة من الدار البيضاء.

وانشنا فرع مايكروسوفت في المنطقة منذ مطلع العام الجديد نظاماً حسيدا للأستشارة الفنية والحلول الاتصالية اطلق عليه -Microsoft Con sulting Services يجمع دول المغرب العربي وبقية النول الافريقية جئوب الصحراء الناطقة بالفرنسية وهو موَّجه للشَّبركاتُ الْصَغَرَى وَالمَتُوسَطَةُ الرَّاعَيَّةُ فَيَ تطوين تكنولوجية معالحة المعلومات وتنظيم حلقة ربط الفروع، وبامكانها الاستفادة من خدمات الف متخصص تابعة للشركة متوزعين على ٣٠ بلداً،

إنبيدا العمل بئيا اغرنب ريل) المقبل انتاج تونس النفطب ينخفض ٩في الله خلال ١٩٩٧

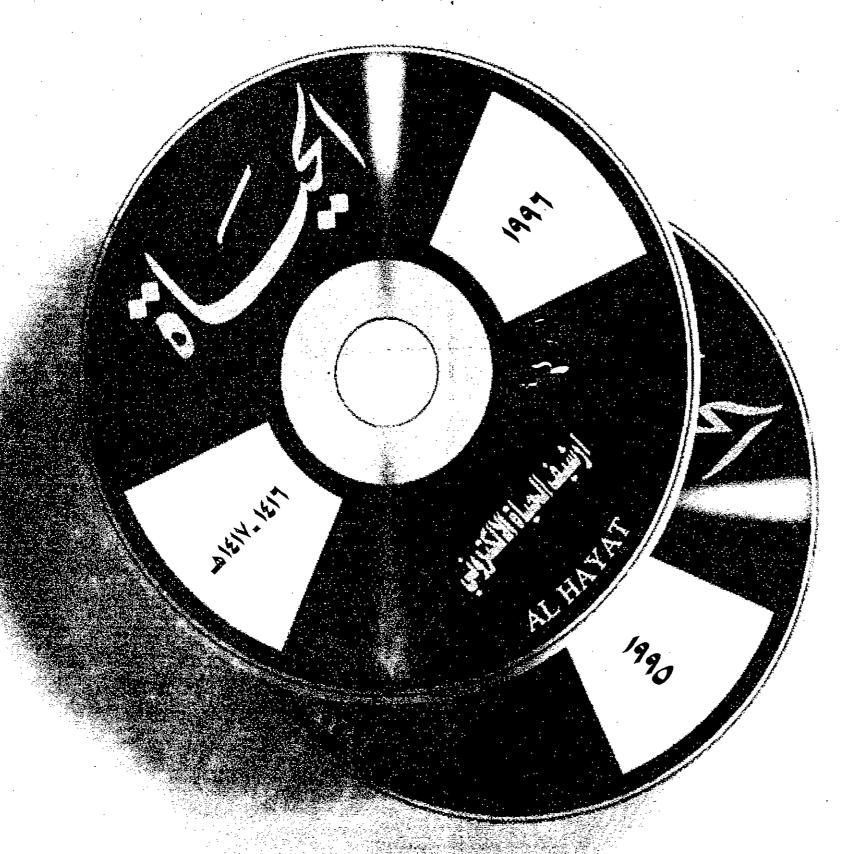
ع تونس - رويت ال سي وولون في وزارة الم ردون مي ون در النا تونسية امس الاربعاء ال سس ، دريسة الخافر نس من النقط الخام انخافر المؤلة عام ١٩٩٧، الأبانيا يسون طن بالمقارنة مع ٨ يون طن عام ١٩٩٠ والمستوان المسووال ماساً عن انحفاض الاساء من من وسيد

وفر الوقت والجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

AL HAYAT on CD ROM

1997_1990



قرص واحد ما نُشر في «الحياة» منذ شهر

كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون الاول (ديسمير) ١٩٩٦ .

● يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

❸ تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام - أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات -علوم - كومبيوتر.

🛭 تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

المعلومات عن المعلومات المعلومات المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد

أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات المعلمال المعلم المعلمال المعلم المعلم المعلمال المعلمال المعلمال المعلمال المعلمال المعلمال المعلمال المعلم المعلمال المعلم الم (Boolean Operators) البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

الآن واحصل على «أرشيف الآن واحصل على «أرشيف الحسياة الإلكتروني ١٩٩٦» الذي يقدم على

السيعر ٩٩٠ دولاراً أصيركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد بها فسيا

مستلزمات التشغيل:

□ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

and the contract of the contra

- □ ۸ میغابایت رام (RAM)
- 🛘 نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية
 - (Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب ٤٠ 🗆

لزيدمن المعلومات الاتصال به:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT

● متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني

١٩٩٥» النذي يستخدم على قرص واحد ما نُشَر

في «الحياة» خيلال عام ١٩٩٥.

Fax:0171-3714215

Tel:0171-6052084

rit

144

TIT

777

774

4٦٠

WY

10..

٤١٧

911

TTA

٠٣٠

٧٢-

\AY

1.7

٦٨. ٨٤

1+7

172

11.

177

171

111

TAT

71.

114

۳.

177

09

112

74

٧A

٧٢

10

174

٦į

11.

11

٨o

٦٤

1.0

1-7

1.8

*1

1.0

77

٧-

77

70

...

140

77.

71.

٨٠.

۲۲۰

٧1٠

14.

3.64

74.

174

øy.

11.

790

٤٧٥

141

37.

29.

700

72.

101

Yes

10.

¥2.

٤٦٠

٤٨o

111.

44+

77.

17#

SAE

۵٧٠

Tio

11.

127-

1110

47.

øĄ.

Ya.

70.

۲.,

7.0

10.

15.

171

1.4

A١

177

711

141

TĮ.

4.7

YYT

٠Y٦

777

1141

111

94Y

77.

TTY

471

٧٣

145

111

٤..

1..

117

7.0

٨٤

1.0

17.

172

1.0

174

1771

-114

TA.

74.

111

77. 150

124

144 41

117

71

w

** 77

££

771

٦٤

17.

٦٢

147 مبر

11

1.0

1-7

1.4

1.7

1.5

۲.

٥X

1.7

117

**

٧.

۸٠

٦٤

07.

740

Yes

۲٧٠

ot.

٨0٠

۲۲.

14.

YAO

1AA

m

174

47.

٨0.

£\$0

74#

٤٧٠

142

3--

er.

17.

۸۰۰

19.

700

770

٦٨٠

7=7

700

££0

*** Y£.

ţ.

EAD

..

174.

۲٧.

£∀#

40.

74.

...

14.

\A£

01.

re,

14.

111.

71.

700

44.

717

Ti.

TV*

11.

1=1

171

111

Y·ź

75

T 17A 17.

77.

٣-

١-

۲.

1.

1.

۲-

•-

۲.

10

₹-

1.

1.-

£ .-

Y#

۲.

Y

شركة الإمارات للتامين

شركة للجرافات الوطنية

شركة طيران أبو ظبى

3-

1

T-

<u>r</u>-

10

Y--

11 ۲-

1-

۲-

1-

١-

YZA 140

TEI

YYY

PTY

٧Ţ٠

1157

211

09.

YYA

274

٧٢

IAI

1.4

115

٦٨

٨Ł

1.3

172

1.5

170

**

114

TAT

٣٤٠

709

140

111

44

ΥA

to

777

71

14-

٦٢

AΣ

3.5

1.0

9.4

1.1

**

1-1

**

14

**

7.5

00.

790

700

٨o٠

٧٠٠

19.

144

11.

11.

4

٨0٠

٤٢.

T4.

£Y#

117

•7.

٦٢.

700

T£.

107

70.

ţo.

٧٤٠

2eo

£A#

97.

12..

77.

170

TAT

øy.

72.

TA

11...

TTO

۲٦٠

P.A.

YEA

Y1.

744

T..

m

177

7.7

۸١

AFI

£10 £10

Ttl

1.40

777

777

٧٣٣

•YV

777

717

111

04.

1174

079

77

1AY

44

117

70

۸۲

1.1

177

1--

150

774

TIV

TAT

Ti.

TOY

150

115

W

٧٢

££

404

35

15.

77

ΑŹ ٦٣

1.5

1..

1.5

۲.

1.2

**

11

77

35

...

140

400

7.0

λσ.

710

Y.,

11

1.64

11.

11.

47.

140

147

٦٢٠

11.

700

Ye.

111

٧ŧ٠

tt.

£A.

174-

72.

150

141

ø¥.

71.

የለወ

T1•

7#+

•γ•

Ytt

714

17/0

7.0

10.

175

17.

Α.

6,7+0

1£, • 0A

1.755

1.4.

1, ...

1.44.

14.444

1,V-1 የለ. ነነተ

117.171

٥.

70.

₽.YA•

200,77

1.05%

411

A. PYY

T.TAO

T.YY.

7.1..

7.710

17. - 14

0.71+

1-.774

A11

110

Y,440

T.V.T

1.1.1

10.50

11,+05

٧,٦٦٠

0. -4-

£€. • TV

0.377

Yo.

4.414

TIY

11.40

Y+, 4YY

м

1.000

1,715

٣.٨٠٠

1....

2.777

14.

170. ...

11....

Y.34. ..

.

42. ...

0....

TE

440....

£7....

1.17. ...

14....

12....

79-,---

٠.٠٠

70....

24....

1,74.

17.

£4+.++

1.1

T+,++

14 ... | 10....

900...

1.74-.--

38....

72....

1. \$4.

1.....

T** ***

777.

1,000

1.77....

1.15-.--

18.

7.77. ...

n....

#Y+ . * * *

7.27...

T. At

Y

Y-E 1.17-...

17A 7.Y

174 7....

Elo Afr. ...

£7. Y,+7., ...

TA 17,AT+

بنكرياض

بالبرنرة

بطلامتتمار

الد الهولندي

للد الفرنسي

الد البريطاني

قد العربي

ألد الإمريكي

إشر الراجحي

أالتودي للتحد

للافي العربية

أننيع الوطنية

إنمده

الشبة

.Ħ

البس

الالثية

البلات

6.1

الابن

الناعات للتطورة

الساء للتنمية

المئت العربية

ابنت اليمامة

ائت القميم

انت الجنوبية

ابنتينبع

انت تبوك العق

الله البحري الن الجماعي

للثني للكيرش

تبة للاعلان

طة للاستثمار

مقلانشاء

البزية بنده

1-1

اللدرات

كناء الوسطى

كباء الغربية

Į,

كهاء الشرقية

كهاء الجنوبية

الفيم الزراعية

ح، الزراعية

تب الزراعية

النقية الرراعية

البف الزراعية

ببة الزراعية

جن الزراعية

الكيت

البنالوطني

بتلخليج البنالتجاري

البنالاهلى الكأي والشرق الاوسط

البنالعقاري

بيتتمويل الكويتي

الكرد الاستثمارية

التبيلات التجارية

الاسمارات للافية

مشيع الكويت

الإنة لاستثمار

السل للتنمية

البذاوراق مالية

م. براق المالية

الدوة للمرابحة

الكف للنامين

الخج للنامين الألة للتامين

وريلتامين

علال الكويت

للعقات المتحدة

الوبة العقارية

الثمن العقارمة

المسات الوطنية صنا الإنابيب العننية

إسم الكويت

مطأت اللبريد

الخذ للكاملات

اصلا السأن

الثنت البحرية

اسمذبورثلاند

سكبك

خرسا

ص . حدة

السيد الكويثية

اللخازالععومية

مجمع الاسواق

الإتمات المثظلة الجاست الإلكترونية

الخدمأ التعليمية

المعو البترولية

الوطنطالتنظيف

نقل وتأرة المواشى الاسمأالكويتية

المتحذكمواجن

الكويطلاغنية

1,14-

1,14.

1,14+

ببك الربن الوطئي

اسمنط اللبوين

اسمنطقجيرة

م . سَكِنْ

الثبعة للميناعات الورقية

الكوبرلتجميع للعابن

النوام ، أ

المحية العقارية

لؤلؤالكويت العقارية

المرتلللي

الإسمارات الصناعية

منتشر دولي

المتعارات الوطنية

بنكفان

الماك

الكهرباء

الزراعة

الكرية

البارات

ابنت الشرقية

المئت السعودية

STATS & ARAB STOCK MARKETS

	2	لمحالات					
3,777,50		7.2	1	- T. S. C.	34.77		
						مصر	
				(4	
2.42420	A CONTRACT OF		Tangga daga da g			1 - 15 -1 -7640 -2	
.,	£+A,AY	1.4,47	TM, IT	TAA, ET		بيك الائتمان الدولي . مصر	بنوك _
٠,٣٢	YA,0Y	YA,A1	¥4,00	YA,0.	7.7	البنك الإهلي سوستيه جنرال	ļ <u>::::</u>
.,10-	17,07	17,17	14,40	17,10	r.777	البنك الوطني للتنمية	 -
-,11-	77,70	۵۷,۰۱	41,4+	07,50	T1.770	البنك التجاري الدولي . مصر	ļ
1,00	۸٦,٢٠	AY,4Y	M,T.	A1,00	70,0.1	ينك مصر الدولي	ļ .
7,17	£44	17,-7	£7,70	٤٧,٠٠	Y. 141	البنك الوطشي المصري	ļ
1,71-	AA, £Y	17,57	AY, E	A7,20	717	البنك المري الامريكي	+
1,11	71,77	AY,YA	77,4-	77,7.	1.770	بنك للهندس	
1,.4	1.71	£1,7A	٤٧,٠٠	£-,1-	12.740	مطلحن شرق الناتا	طاحن
1,71-	۸٠,۲۲	VA, ET	AY,44	Y1,0.	T1.A#0	مطاحن ومخابر شعال القاهرة	مناعات
7,17-	771,47	Y14,0T	77-,	Y14.00	A.5-1	الاهرام للعشروبات	نننية
	·	77,11	77,71	71,77	11.41.	مطاحن مصر الوسطى	" '
-,90	¥1,17	77,77	77,72	77,40	000	مطلحن جنوب القلفرة والجيزة	
1,.1-	77,72	09,72	04,44	04.00	17.970	مطاحن وسط وغرب الدلدا	
1,.7	44,77		71,00	71,71	7,000	للمرية لمناعة النشا والجلوكور	
1	71,7	77,77	٦٧,٧٥	70,70	11.1	العامة للصوامع والتخزين]
1,74	11,	17,74	30,10	av,	71.7.	مطاحن مصر العلبا	
	φλ,·4 Ψν νν	77,74	77,99	77,	1,•¥•	النمر لتجفيف النتجات الزراعية	
-:/:3	77,77		77,17	17,17	7.170	مصر للزيوت والصابون	بوية
1,1:	77,·Y 70,49	77.17 70,42	71,	79,20	Y+,7Y+	الريوت للستخلصة ومنتجاتها	
1,,0_		117,77	117,**	1.7	7.740	البويات والمعاعات الكيماوية . باكن	يناوية
· **	111,44 Y£Y,#1	777,77	177,	770,7-	۸۰۰	المبرية للصناعات الدوائية	
10,74-	11,	11,7-	11,7	1£,Y•	۲	فايزر مصر	
•,17	10,-1	10,17	10,70	10,	1	للمساعات الكيماوية للمسرية . كيما	
•,11	V,-1	٧,١٥	٧,١٢	٧,٠٠	7.4	مصر لمساعة الكيماويات	
•,£Y	ay, sa	٠٤, ٢٠	۰۴,۵۰	۰۲,۰۰	270	العربية للادوية	
1,41-	0T, YA	05Y	01,70	01,04	150	النيل للادوية	
.,	133,21	177,£1	104,00	104,00	17	الاسكترية للأدوية	·
1,41	4	4+,44	41,	۸٩,٥٠	1.992	ممقيس للأدوية	
1,17	٤٦,٠٩	14,40	٤٧,٣٠	£Y.1+	£0.	القاهرة للأدوية	
1,14-	150,57	171,55	171,	14	27 -	كفر الزيات للمبيدات والكيماويات الاسكندرية للغزل والنسيج	عاعة
•,***-	47,41	77,44	FA,T1	177, 1	A,V+1	العربية والمتحدة للغزل والنسيج	···································
-101-	Y+,44	Y+ , £A	7+,55	70,70	7+.570	النيل لحليج الإقطان	
	7.,.7		07,72	PT,75	1	العربية لحليج الإقطان	
Y,Yt-	01,9A	•Y,Y£	4-,40	1.,10	7	النصر العلابس والنسوجات عابو	
1,71-	11,77	17,79	17,77	11,44	77	العامة الصناعة الورق راكتا	
-,40	¥£,7£	Y0,£9	71,	¥2,1+	71.01.	الشرقية إيسترن كومياني	
0,41	124,74	107,75		114,**	YYY	الاستثنرية للجديد والصلب	
1,	*,Y1	•, ٧٤	*,17	*,**	107	الحنيد والصلب للصرية	
1,.1-	Y,1.	¥,•A	Y,1•	1,40	7	المستاعات الهنسسية والمعمارية ـ ايكون	-
-, 77	99,+8	99,81	99,70	44,01	#Y1	الكابلات الكهربائية المصرية	
•,£Y	14,14	71,71	T+,+3	TA,Y•	1+,470	العربية للراديو والترائزستور . تليمصر	
.,0	Y£,	77,00	77,00	۲۲,۰۰	FeY.	للتحدة للإسكان والتعمير	عقارات .
٧,٠٧	70,01	Y+,+A	Y+,1+	¥+,+#	170	القاهرة للإسكان والتعمير	
٠,٣٧	47,£ A	Y7,V*	171,Va	¥1,Ye	Yes	التعمير والاستشارات الهندسية	
٠,٠٩	17,-A	17,17	17,70	17,-7	A0+	الشمس للإسكان والتعمير	
1,14	140,44	Y ,	4.1,	197,90	¥1,0-#	مبيئة نصر للإسكان والتعمير	
ļ	171,-1	171,44	ξγο,ο·	٤٣١,٠٠	●,VA+	مصر الجديدة للإسكان والتعمير الذرا الكريث مانسكة الجامة	
٠٫٣٧	14,41	14,04	14,44	14,40	19,700	النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	
1,.1-	¥1,4+	71,74	Y1,	71,70	7 (4)	القومية للإسمنت السويس للإسمنت	إسعنت
•,17	19,70	19,17	۷۰,۰۰	74,01	7.50.	مسويس درسمين اسمنت بورتلاند حلوان	·
1,7%	70,77	77,-1	77,70	۲۵,۸۰	Y0 5TY	المعنت بوردم حدون اسمنت العامرية	
•,14	71,-4	V1,YA	70.00	Y1,	Y0.87Y	البعث المرية	
.,70-	70,11	70,77	44 6.	7£,Y#	٧,٠٠٠	الامتكفرية لاسعنت بورتلاند	 `
. 19	0A,7A	10,07	70,00	70,40	γ	النوبارية للهندسة الزراعية	زراعة
1,19	Y+,TY Y4,YY		11,01	,,,,,	- '	القاهرة للنواجن	
<u> </u>	•,4•		-			المصرية للنواجن	
٠,٧٢	¥1,71	w,.1	YA, • •	٧٦,٠٥	11.4	أبو أتير للاسعدة والصناعات الكيماوية	
	-,,,			.,			
87 SE			100			E E E E E E E	

- 4			تمتعت	atili (1)			12 Lafe 1
للبنوك	الوطنية العمانية القابضة	۱۳.۸۰۰	11,7.	11,20.	11,70-	11,20.	.,1
	البنك الوطني العماني	Y1.٣••	1,14.	1,70.	1,70.	4,70.	.,
	للحفظة الإهلية للاوراق المالية	17,44-	14,040	14,400	14,04.	14,54.	-,1
-	ظفار الدولية للتنمية والإستثمار	4 T.4YY	٧,٦٠٠	٧,٨٠٠	. Y,34.	Y,A••	-,11
	بنك عمان الدولى	0Y.Y1Y	٦,١٣٠	٦,١٢٠	1,170	1,71	.,
	عمان للاستثمارات والتعويل		-			11,710	
	العمانية العالمية للتنمية والاستثمار	77.1	4,70.	4,0	1,1	1,7	1,100
	بنك عمان والكويت والبحرين	OT.18A	٤,٦١٠	1,77.	1,71.	į,Va.	•,11-
	عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠/	T1.1**	£,70·	٤,٧١٠	٤,٧٠٠	£,V£•	.,.1
	عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪	YY.YYA	٤,٢٠٠	1,7	٤,٣٠٠	٤,٣٠٠	.,
التامين	العمانية التحدة التامين	• .	-			0,40	
	طَفَار للتَّامِينَ ٢٥,٢٥٪		-	•		6,00.	-
	التامين الإهلية	1	٩,٥٠٠	4,011	4,000	4,000	.,
	مسقط للتامين ١٠٪	*17.77	0,70.	0,2	0,700	0,27.	٠,٠٨٠-
المشاعة	الكروم العمانية ٥٠٪	4	1,000	۱٫۸۰۰	1,400	۱,۸۱۰	-,-1-
	الغاز الوطنية	•		-	•	٤,٠٣٠	
	مسقط للغازات الصناعية	127-	Y,11-	۲,۵۰۰	٧,٤٤٠	7,07.	.,17
	الوطنية لمنتجات الالبان	۲۰۰	۲,٠٨٠	T, .A.	٣,٠٨٠	۲,4٤٠	٠,١٤٠
	صناعة قرطاسية الكومبيوتر			-	,	٣,٨٠٠	-
	اعلاف فلغار	11,0	1,70	1,70.	£,70.	1,1	.,
	المطنحن العماشية	40.	€,,,••	0,5#+	a, Ao.	0,4	.,
	ريمنوت للاسمئت		•		-	٤,٠٥٠	
	صناعة الكابلات العمانية				-	1,7	
	اسمنت عمان	70.	T, YA.	۲,۲۸۰	T.YA.	۲,5٠٠	٠,٠٢٠-
	الانوار للاعمال الصناعية والتجارية	\$, •••	1,0	£ ,## .	1,0	1,700	-,1
الخصات	- 1- 1 - 1 Ti	11.47#	T.10.	7,27.	T,ta.	T, £Y-	.,-۲-
	مؤسسة خدمات للوانىء	7.17.	T.AY.	۲,۸۰۰	T,AA-	۲,۸۷۰	.,.1.
	الكهرياء الوطنية العمانية		•			#,Y**	-
	للزراغ الحنيثة للنولجن	- 1			-	۲,۰۰۰	-
;	الإسمال العمانية	TY.AYO	7,77	7,24-	7,774	Y,2A.	.,11
-	للتحبة للطاقة	1 70 -	7,37.	۲,۲۰۰	۲,٦٣٠	7,7	٠,٠٧٠-
	النهضة للخيمات	1,000	T,V	۲,۷۰۰	7.7.	Y, 40.	.,
السوق	المحفظة العمانية للاوراق المالية	Y. 90+	1-,0	1.,00-	10,000	10,700	,10
الوارية	ببك مسقط الاهلى العمائي	Y+. £Y0	A, ##+	۸,3۰۰	A,#0.	A,17+	· .• Y•-
	حساب اوريكس للاستثمار الشترك	1774	Υ,	۲,۰۸۰	۲,۰۰۰	1	,
	الخليجية لختمات الاستثمار	1,7	۸,۸۰۰	4,	۸,۸۰۰	4,	• , ٢٠٠-
	صندوق مؤشر معقط لحصاب الاستثمار	A15	1,14.	1,010	1,041	1,84.	٠,٠٧٠
	حساب مجان للاستثمار الشنرك	TA. OEO	7,74.	Y.1	7.74.	7.1	,=1=-
Ξ	عبر الخليج للاستثمار الصناعي		<u> </u>	-	-	1,4	
	العمائية لخيمات للتمويل					Y,1	•
	الشلمان للاوراق المالية	T.70.	4,٧٠٠	4,4	4.٧٠.	4,4	٠,٢٠٠-
	ببك التضامن للاسكان	14,507	T,12.	T,1A+	7,50.	Y,1Y-	•,•٧•-
	مستوق مزون الاول	Υ	1,14.	1,4	1,14.	1,71.	•,•٢•-
	النولية للاستلعارات للآلية	●. 27.	۲,۷۱۰	T,A1-	7,77	4,41	٠,٠٧٠-
	سك عمان التجاري	17.70	1,471	i,TV-	1,77.	1,17-	*,***
	بنسع عمان		•	•	-	Υ,	
	الوطنية لنتجات الالومنيوم	•	• :		-	T,	
1, 14	لمور عمان		- :			1,.0.	- !
	زجاج مجان	1,144	1,	1,	3,	.,97.	•,•٤•
	مطلحن مبلالة	7.774	Y,77.	1,77.	7,770	Y,77.	•,•••
	العبائية لمناعة الرشدات	11.7	1,11-	1.17-	1,17-	1,1	.,.7.
~		-		· · · · · ·	-	۲,۰۰۰	• 1
	الوطنية للمستاعات الدوائية		 ;	1.14.	1,14.	1,7++	•,••
	العمائية لصناعة الكيماويات	7	1,14.	1,14.	:7 ===	1,40.	5 2 -
	الخليجية للمساعات التحويلية	-				[
{	الوطنية للارز		 +			1,5	
	الخليج الدواية للكيماويات		· = -	•		-1-5	
	الخليجية النتجات البولي برويلين	7.77	1,710	1,77*	1,77.	1,170	1,110-
	الاهلية للمساعات التحويلية ٥٠٪	££.AVT	Y,W-	· 7,A7+	Υ.Α••	Y.4	•,1•
	العهد الوطني للضياغة ٥٠٪	-		•		7,7**	•
	كلية العلوم الإيلية	. 1	•	-		1,410	

	الأردن						
بنوق	البيناك المعربي	٤٦٠	۲۳٤,۰۰	7771,	1777,00	770,	1,
	هبنك الخطي	-	-	<u>-</u>		1,4.	•
. <u></u>	بنك القاهرة عمان	-			•	7,70	<u> </u>
	بيقه الزين			<u> </u>	ļ <u>.</u>	1,70	
	مِنْكَ النَّسْرِقُ الأوسط بِنْكُ الإِنْمَاءُ الصِمَاعِي	70.	1,74	. 1,74	1,74	1,74	•.•1-
	بنك الإسكان	1,771	*,**	•,1•	0,10	4,	,1.
	البنك الأربئي الكويني			•	·	1,17	•
	بعك الأربن والخليج	1, ***	•,٧٢	•,٧٢	٠,٧٢	•,٧	*,*1-
	بنك الاستثمار العربي			' -	<u> </u>	7,47	
	البنك الإسلامي الاربني	1,077	۲,-۹	7,11	۲,۱۱	7,11	.,
	بيك الإتحاد	- 1	-	-		١,٠₹	-
	الاردنى للاستثمار	- [-			Y,1A	-
<u> </u>	بيتنا	1,	۰۸٬۰	۱۸,۰	۸۱,۰۱	٠,٨٢	•.•1-
-	بنك للؤمسة العربية					٣,١٠	-
	بنك فيلاملفيا	-	-		-	٠,١٢	•
لتأمين	التامين الأربنية	-	-	•	-	۲,۷۰	-
	القدس للتأمين	•	•	•	•	£,••	-
	الأردشة الفرنسية	14	7,7+	۲,۲۷	7,77	Y,17	٠,١٠
	الأراضي المقدسة	-	-	 .	-	1,70	•
لمنعات	الكهرباء الأربنية	Y.Y0+	۲,۰۰	۲,۰۲	۲,۰۱	۲,۰۲	•,•1-
	كهرياء إريد			•		7,70	
	الفنايق والسياحة			··· -		A, Y4	
	الحبة العينية			- · ·		£,14	
	الدولية للفنادق				-	£,84 Y,1:	-
	الخطوط البحرية للحفظة الوطنية	٤,١٠٠	1,.1	1,.1	1,.5	1,10	•,••
	عقاركو		•	- ;	-	1,.7	_
	تأجيركو		-			٠,٥٤	
	المركز الأربني	1	٠,٤٤	·,tt	• ,££	٠,٤٦	٠,٠٢-
	الدستور		-			۷,۱۰	
	الكوموبور			, .		1,14	
	الدولية للتعليم	٧٠.	٤,٠١	٤,٠٢	£,•Y	1,	*,*Y
	الزرقاء للتعليم	1.0**	1,45	- ,45	1.76	1,40	•,•1-
	النقل البري	£. Ya.	٠,٠٧	1,77	1,77	·, IA	•,••
لصناعة	تطوير الاراضي التيغ والسجلار		-			1,17	
4-040	التتليب	-				1,15	
	الاسمنت	10,700	۲,۷۰	۲,۷۰	۲,۷۰	٧,٧٠	٠,٠٠
···- ·	الغومفات	17,700	٣,٢٥	٣,٤٠	٣,٣٥	۲,٤٠	٠,٠٥_
*****	البوتاس العربية	-	-	-		٦,٢٠	-
	مصفاة الأردن / جويترول	7,974	1+,17	1+,4+	1+,14	10,50	1,14-
······	النباغة	•	•			۵,۵۰	-
	الصناعات المنوفية	-	-	-	-	1,10	-
	الإنتاج	70.	1,77	1,57	1,57	1,50	1,14-
	الأجواخ الارتنية	Y+,1++	£,VY	£,VA	£,VA	1,20	•,••
	العربية للأنوية الخزف الأرننية	-	- 1	-	-	7,70	-
	الألبان الأردنية	-			-	Y,AY	-
	الانابيب الاربنية		-	-	-	١,٣٠	-
	الورق والكرتون		-	-		7,17	-
	تعىيكو	•	-	-	-	۲,۱۸	-
	شركة رافيا المتاعية	1.٧٠٠	۰٫۸٦	۰,۹٥	٠,٩٥	٠,٩٠	•,••
	ل دار الدواء	Y.A*•	0,80	0,17	0,47	۰,۸۸	<u>•,••</u>
	الألومنيوم /أرال	0, 5	۲,٤٠	Y,£4	7,57	7,27	•,•١
	المواشي والدواجن	έΥ.\··	73,*	·,£Y	· , į V	73.	• • • •
	تصنيع الورق الصلب	-	۰,۸۲	٠,٨٢	- ,۸۲	۰,۸۰	•,•٢
	الصناعات الوطنية	7.40.	.,00	•,00	.,00	•,00	-;:: -
	البتروكيماويات	£ . Yo.	۰٫٤۱	٠,٤١	٠,٤١	٠,٤٣	٠,٠١-
	الموق الصدري		-		•	1,00	
	العائية الكيماوية		-			1,50	
	الوطنية للكوابل	0.70.	1,•A	1,11	1,11	1,11	•,••
		72	-,09	٠,٦٠	٠,٦٠	٠,٦١	• , • 1-
	المطقوكيماويات		1,47	1,72	1,17	١,٣٤	٠,٠١-
	المنطوطيت المركز العربي / دوائي	10.300				٠,٩٢٠	· , • Y-
		05.577	٠,٨٨	٠,٩٢	•,4•		
	المركز العربي / دوائي الزيوت النباتية الموارد الصناعية	98.83Y Y4.80	• ,V£	۰,۷۷	• ,٧٧	٠,٧٥	• ,•Y
	للركز العربي / دوائي الزيوت النباتية الثوارد الصناعية الكابلات الحديثة	01.17 74.40• 11.40•	· ,V1	•, ٧ ٧ •, 4 ٧	.,47	· ,٧٥	• , • 1–
	للركز العربي / دوائي الزيوت النباتية الموارد الصناعية الكابلات الحديثة الزي لصناعة الألبمة	08.837 74.40• 48.40• 80Y	·,٧٤ ·,٩٥	•,4V •,4V	· , 47	·, ٧٥ ·, ٩٨ ١,٣٧	• , • 1-
	للركز العربي / دوائي الزيوت النباتية الموارد الصناعية الكابلات الصناعية الزي لصناعة الألبسة	01.17 74.40• 11.40•	· ,V1	•, ٧ ٧ •, 4 ٧	.,47	· ,٧٥	• 1-

	إتحاد الزيوت	1,***	1,10 1	1,.4	1,•3	•,•1
•	11				S4 2 50	
•	البحرين					
لبنوك	بنك البحرين الوطنى		.,595	.,545		.,
<u> </u>	بنك البحرين والكويت		٠,٢٨٠	٠,٢٨٠	-	*,***
	البنك الأهلي التجاري		٠,٤٣٠	· , £T£		٠,٠٠٢
 	بنك البحرين الإسلامي		.,۲	.,,		•,•••
 	البنك البحريني السعودي		٠,١٨٠	-,14.	- i -	•,•••
ستثمار	للؤسسة للعربية المصرفية (ا	r\$	11,	11,		•,••
J	ينك الخليج المتحد		-, ۲۰۲	.,۲		٠,٠٠٢
	بنك البحرين الدولي	-	-,147	·,1A7	- $+$ $-$	1,111
	بنك انفستكورب (\$)		7,77	r.r.	-+	۰,۰۲
			-, 1AE	-,141	. ~	
	بنك البحرين والشرق الأوسد		•, ۲۲•	•, 77•		
<u> </u>	شركة البحرين للتسهيلات ال					*,***
	الشركة الخليجية للتحدة للا	مسع	•,070	,070		•,•••
	بنك طيب (\$)		1,1.	1,1.		•,••
	مصرف فيصل الإسلامي (\$)		7,.7	۲,۰۲	j	•,••
لتامين	شركة البحرين للتامين		•,٣٤٤	-,711		*,***
	الشركة البحرينية الكويتية ا	للتامين 		•,٣٤•	- ~~ - ~ ~ ~ ~	
	شركة القامين الأغلية		•.177	· . 1VT	•	·
	الشركة العربية الدولية للتاه	ىين	•,•11	• , • ٩٢	•	٠,٠٠٢
	شركة اتحاد الخليج للتأمين		٠,١٠٦	.1.2	•	•,•••
	للشركة الوطنية للتأمين		٠,٣١٦, ٠	٠,٣١٦	•	• ,•••
لخصات	شركة البحرين لتصليح الس	فن والهندسة	٠,٥٣٠	. , 07.	•	.,
	شركة البحرين للسينما		٠,٦٧٥	٠,٦٧٠		٠,٠٠٥
	الشركة الوطنية للإستيراد و	والتصدير	•,٧٧•	۰,۷۷۰	.	,
	الشركة العامة للتجارة وصنا		*,777	. , ۲۲۲	- i	٠,٠٠٠
	شركة البحرين للعلاحة والذ		٠,٧٢٠	٠,٧٢٠	1	.,
	شركة البحرين للإتصالات (ب		.,07.	.,07.	1 .	• ,•••
	شركة البحرين لمواقف السيا		.,12.	.11.		.,
لمبناعة	شركة البحرين لمطلحن النات		177,	,177		• ,•••
	شركة البحرين للصناعات ال		·	.,.٧.		•,•••
	شركة دلون للدولجن		.,34-	,14.		.,
الفنادق	شركة فنادق البحرين	·	٠,٢٤٠	ATT,		• - • • •
	شركة الفنادق الوطنية		•,1••	,1	-i $-$	
	شركة البحرين للسياحة		.,107	,101	- i :-	1,110
	الشركة البحرينية للترفيه ال	Dia	1,.4.	.,.v.		-,
			7			
	الامارات					
البنوك	بنك ابو تلبي الوطني		VV0	YY 0	,	
	بنك أبو ظبي التجاري		270	170		
 -	بنك ىبى الوطني		۸٦٠	٨٥٠		١.
	بنك دبي التجاري		7.7	٨٥		1
	بنك الاتحاد الوطني			00.		•
	بنك الشارقة الوطني		17,70	V,Ye		•
	بنك راس الخيمة الوطني	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	TY	TY		
	بنك الفحيرة الوطني		rio	Tio	- :	•
<u>_</u> :	بنك أم القوين الوطني		.7	4		
		·	14.,	17		
	بنك المشرق	···	71,	77.	1 -	
	البنك العربي التحد					
	بنك الإستثمار		14.	79.		
	مِثِكَ دَبِي الإسلامي		177	1¥T		
	مِنْكُ الإمارات الدولي		٤٠	1.		·
المساعة	. لبو تايي للمواد الغذائية		£Y•	£10		•
تآمين	شركة العين الاهلية للتام	ين	151-	151+	1:	
	شركة الظفرة للتامين		۸۲۰	۸۲۰	^	•
	1. 450 = 1 Lagrage 1		٧٣.	v.		

٧,٠

177

127.

150

70.

(مكتب شروق للاسهم - دبي

٧٢٠

177

127.

190



ALHAYAT P KENSINGTOI 66 HAMMERS LONDON WT. Tel:0171-6052 Fax:0171-3714

كلية العلوم الزرارية

	الحيساة	1	7
سره م الأ	1000 C 100 IN	1	· 🖣

	ere viven e		م الدوليه	ای الاسها	شرات اسو	مؤا	
1994	/\44•	. 1/1.	7/17	7/11	1/10		
ائني مستو	اعلى مستوى					القشر	يرصنة
1171,11	YY111,40	17.707,75	177-9,89	17114	1777.72	نيکاي داو	ان
****	A£01,.7	1217,4E	A£1+, Y+	ATY . , 1 .	A££1,AY	داو جونزه	·+
77180,70	0V\$0,1+	0401,7	0Y · Y , A	1070	oveo, 1.	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ور ^ك انيا
43,1777	£14V,4£	£3.7,30	\$707,05	2099,08	£740,AY	داکس (۳۰ سهما)	
1447,15	17,1,77	******	TTVY, EA	7717,77	TTEA.T.	کاٹ (٤٠)	l L
44.8.24	£777,7£	EYYA,Y4	٤٣٣٤,٨١	£4.4.4.	\$777.78	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
A171,.7	17777,77	1.099,49	1.740,71	1.747.78	1-447,75	س بی ای هانغ سنغ	سرا ک ونغ
1.77.17	7597,71	1020,44	1001,41	1071,70	1047,77	س تی ای	افورة
1477,70	7774,71	Y120,1.	Y700,1.	7777,70	Y740,V.	المؤشر العام	اليا

ــــا ئهرا.

F		·1 ·	1		7117.	1 1661,71		ورو	ו גוף 🗲	£
712.,70	0460,10	0401	٦.	0Y . Y . A	1070	0750,1.		<u>س ۱۰۰)</u> .		H
YYY1, \$+	1147,41	£3.7,	70	£707,05	2044,08	£770,AY		: / ۲۰ سو پ (۲۰ سو	····	H
1444,15	14,174	7777,	0.	77VY . £A	7717,77	YTEA, Y+	1,77		کاٹ (H
41.5,2.	£777,7£	£YYA,	74	14, 3773	£4.4.V	\$777.78		 -		-
A171,.7	17777,77	1.094	Y4	1.740,71	1.747,78	1.441.75			س بے	-
1.47.14	7197,V1	1020,		1001,41	1071,70	1047,77			هانغ	ب
1477,70	TYY4,T•	TIEO,	۲.	Y700.1.	7777,70	Y7V0,V.			ستر	\vdash
(*) نیویورګ څه	: .	<u> </u>		- <u>-</u> -	1	,,,,,,,		ر العام		
ىنم الشبركة	عر اس	سعر الس سابق غرق)	عر الس	سعر س	STAKIS STD.CHARTEI STOREHOUSE SUN LIFE & PI	į	104 882 250.5 580	0 124 · 2 3.5	110 10812 276 585.5	
	TED K		DO	M	T&N TARMAC TATE & LYLE TESCO THAMES WAT		255 96 520 520 845	0 !.5 3.5 ! -2	256 133.5 563 539 960	-
BEY NATIONAL	. 1320 456.5	33	1320 456.5	714.5	THISTLE HOT	ELS	185	0	209	
RTOURS LLANCE & LEICE		15	960	302.83 533	TI GROUP TOMKINS	•	490 353	0 1	690.5 353	
LIANCE UNICHE	M 396	0.5	399.5	248	UNIGATE		644.5	0 I	333 647.5	
THED CONTOIDS	202	O	202	101.5	UNILEVER (U	K) .	550	11	550	
LIED DOMECQ	570	. 22	572	414	UNITED ASSU	RANCE GRO	595.5	13	614.5	
IVESCAP	580	0	590	313	UNITED BISCL	UTS	258.25	1.25	272	
GLIAN WATER	792 494.5	-26 0	926.5 496.5	628.5	UNITED UTIL		770	-2	875	•
CADIA GROUP GOS	611	1	696.5	304.05 399.5	UTD,NEWS &		665	-1	804.5	
UO WIGGINS API		Ó	207.5	399.3 146	VENDOME LU		484	0	542.5	
RIVA	382.5		432.5	329.5	VODAFONE G		539	7	540	-
DA GROUP	201	-3	206	106.25	WESSEX WAT	EK	466	-2.5	548.5	
SD.BRIT.FOODS	632.5		645	470	WHITBREAD		961.5	10.5	997.5	
SD.BRIT.PORTS	306.5		318.5	247.5	WOLSELEY		355 495	-1 -5	392 535	
IS EUROPE	196	4.5	197.5	124	WOOLWICH		381	-3 -2	395,25	_
A	554	-3	607	451	WPP GROUP		325	. 5	325 325	,
NK OF SCOTLAN	ND 700	-1 -	710	313	YORKSHIRE V	/ATTER	492.5		541	
RCLAYS	1897	38	1948	990.5	7ENECA		36.43	42	341	

سم سریه		سابق ارق) ارق)	سعر ااس	سعر س	STD.CHARTERED STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA T & N	882 250.5 580 255	124 · 2 3.5 ·
UNITE	סח	nic.	ירעי	· r	TARMAC	96	1.5
UNLLE	$D \mathbf{V}$	$\mathbf{H}\mathbf{M}\mathbf{G}$	DU	VI I	TATE & LYLE	520	3.5
					TESCO	520	T.
ABBEY NATIONAL	1320	33	1320	714.5	THAMES WATER	845	-2
URTOURS	456.5	9	456.5	302.83	THISTLE HOTELS	185	0
ALLIANCE & LEICESTER	946	15	960	533	TI GROUP TOMKINS	490	0
LLIANCE UNICHEM	396	0.5	399.5	248	UNIGATE	353	ı
THED COLLOIDS	202	0	202	101.5	UNILEVER (UK)	644.5	0
ALLIED DOMECQ	570	22	572	414	UNITED ASSURANCE GRO	550	11
MYESCAP	580	ō	590	313	UNITED BISCUITS	595.5 258.25	13 1,25
NGLIAN WATER	792	-26	926.5	628.5	UNITED UTILITIES	-⊃8.∠3 770	-2
RCADIA GROUP	494.5	0	498.5	304.05	UTD, NEWS & MEDIA	665	-1
RGOS	611	1	696.5	399.5	VENDOME LUXURY U	484	0
RIO WIGGINS APL	159.5	0	207.5	146	VODAFONE GP.	539	7
RRIVA	382.5	6	432.5	329.5	WESSEX WATER	466	-2.5
SDA GROUP	201	-3	206	106.25	WHITBREAD	961.5	10.5
SSD BRIT FOODS	6325	4.5	645	470	WILLIAMS	355	-1
SSD.BRIT.PORTS	306.5	-1	3185	247.5	WOLSELEY	495	-5
VIS EUROPE	196	4.5	197.5	124	WOOLWICH	381	-2
BAA.	554	-3	607	451	WPP GROUP	325	. 5
ANK OF SCOTLAND	700	-1 -	710	313	YORKSHIRE WATER	492.5	ì
ARCLAYS	1897	38	1948	990.5	ZENECA	2642	42
IASS	1012	19	1016	727,47			
BAT INDS.	610	12	610	489	1		rati
BEA GROUP	413.5	-5	444	315	11 Fb	RAN	ICE
SERKELEY GROUP	687	5.5	734.24	583_5	11.		
3 G	310	-13.5	331.5	158.92	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
HILITON	145	-7.5	249_5	134.75		1321	67
IN THE CABLLE IN THE	332	.2	448 5	203.75	ACE YOU OF DECOM	220.4	~ ~

BANK OF SCOTLAND BARCLAYS BASS	700 1897 1012	-1 38 19	710 1 94 8 1016	313 990.5 727.47	YORKSHIRE WATER ZENECA	492.5 2642	1 42	541 2685	331 1717
BAT INDS. BBA GROUP BERKELEY GROUP	610 413.5 687	12 -5 5.5	610 444 734,24	489 315	F	RAN	NCE	3	
BG BULLITON	310 145	-13.5 -7.5	331.5 249.5	583.5 158.92 134.75	ACCOR	- (32)	17	1328	767
BLUE CTRCLE INDS. BOC GROUP	332 922 1027 5	-3 -2	448.5 1175.5	293.75 858	AGF-ASR.GLDE FRN. AIR LIQUIDE	330.4 967	0.9 19	336 1017	167.9 831
BODYCOTE INTL. BOOTS BOWTHORPE	1027 <u>.5</u> 910 3 9 0	0 -8 1.5	1027.5 932 430.5	630.94 661 293	ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP BANCAIRE (CIE.) SUSP	772 605 922	6 20 ·	874 605 1052	585 339.5 622.51
BPB BRIT_AEROSPACE	312.5 1925	7.5 -15	368 1940	297 1207.5	BIC BNP	448 367	13 8.5	532 367	373.5 222
BRIT.PETROLEUM BRIT.SKY BCAST. BRITANNIC ASR.	806 375 1240	5.5 20 22.5	956.5 637.5 1240	670.5 342 777.5	BOUYGUES CANAL + CAP GEMINI	855 1205 631	17 60 25	855 1284	473,2 958 304
BRITISH AIRWAYS BRITISH ENERGY	568 442	-0.5 3	760 489.5	499,5 224,5	CAP GEMINI CARREPOUR CASINO GUIPCHN.	631 3626 363	112 3	645 4412 370.8	304 2802 242
BRITISH LAND BRITISH STEEL	749.5 147.5	4 -0.5	768 190.25	- 531.5 124.5	CASTORAMA DUBOIS CCF	805 457	-3 25.1	929 457	536 234.8
BRITISH TELECOM. BTR BUNZL	602 159.75 240.5	4 -3 5.5	602 284 273	379.5 152 188.5	CETELEM CGIP CHRISTIAN DIOR	770 2420 727	14 74 19	886 2420 1042	580 1582 550
BURMAH CASTROL CABLE & WIRELESS	1054 683	4 7.5	1134 683	950 465	CIMENTS FRANCAIS COMM UNION FRANCE LI	320 890	13 0	320 890	177 538
CABLE & WIRELESS COM CADBURY SCHWEPPES CAPSHOP.CENTS.	333.5 764 447	2 -6 -3.5	340 770 456.5	210 498.5 357	COMPT. MODERNES DANONE DASSAULT AVIATION	3075 1205 1410	55 30 39	3172 1218 1460	2350 809 981
CARADON CARLTON COMMS.	183.5 434	8.5 14	268.69 548.5	159 410	DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	. 240.5 769	15.5 22	240.5 793	152.5 518
CENTRICA CHELSFIELD CMG	102 395 2097.5	-1 5 57.5	111.5 396 2097.5	56.25 319 1090	EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY	906 645 1089	t 0 4	938 814 1128	648 525 770
COBHAM COLT TELECOM	862.5 1150	4 80	888.5 1150	551.5 271.5	ESSILOR INTL. EURO DISNEY SCA	1870 8.8	5 0.1	1929 10.55	1435 6.9
COMMERCIAL UNION COMPASS GROUP COMPASS GROUP	1095 856 211	-35 -5	1130 872	631.5 582.5	FINAXA FRANCE TELECOM	485 287. i	15 10.8	485 294,8	290 187 103.66
COURTAULDS DAILY MAIL'A	331 2350	-0.5 59.5 25	262.5 378.5 2350	167.5 238.5 1535	GAN HAVAS HERMES INTL	150.6 476.2 475.5	0.7 28.7 8.5	157 476.2 583	365.5 3 5 3
DALGETY DEBENHAMS DIAGEO	338.5 405	0 0 11	353.5 426.5 645.22	222.5 378.5	L'OREAL LAFARGE	2743 432.9 222	159 13	2743 452.7 223.5	1833 339.7
DIAGEO DIAGEO 'B' SHARES DIXONS GP.	625 517 547	11 0 7.5	645.22 520 720	461.45 510 465	LAGARDERE GROUPE LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE	222 1380 2290	4.5 50 0	223.5 1380 2970	156.1 910 1863
ELECTROCOMP. ELEMENTIS	451 122	-5,5 0.5	504 132.51	387.5 96.2	LYMH- MICHELIN	1228 366.5	48 19.8	1638 399.3	894 273.8
EMAP ,BMI GROUP ENERGY GROUP	1102.5 510 778.5	3.5 12 3	1102.5 647.82 790	718.5 430 466.5	MOULINEX NAVIGATION MIXTE SUS PARIBAS 'A'	147 785 595	-1.9 0 15	167 985 595	120 · 757 · 356.6 ·
ENGLCHINA CLAYS ENTERPRISE OIL	248.5 552	-1.5 2	290.5 729.5	187 514	PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD	254 390	4 0.6	306 394	196.9 261
FIRST GROUP TKI GALLAHER GROUP	263 165 364	0 -1 -2	267 213 379	191.5 147 248.5	PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS POLIET	850 3961 482.1	-i2 . 6 2!	872 3961 515	546 2121 480
GENERAL ACCIDENT GENERAL ELEC.	1370 387	-85 I	1455 416	783 331.5	PROMODES	2544 197	102 -1.5	2715 203	1680 123.8
GKN GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP	1496 1738 925	40 81 12	1 496 1983 990	911 1029 738	REXEL RHONE POULENC 'A' SAGEM	2067 276 3770	-10 9 -215	3077 303.5 3985	1445 174.1 2517
GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST.	411 292	-2.5 3.5	560.5 292	315 193	SAINT GOBAIN SANOFI	850 678	16 13	940 697	745 479
GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYLLEX. HALIFAX	796 ' 475 924	1 34.25 3	796 475 945	590 258.5 663	SCHNEIDER SEB SEITA	377.5 839 250	14.9 7 -2	384.5 1125 259.8	277.3 659 170.6
HAMMERSON HANSON	512.5 294	-1.5 -3	527.5 333.5	427.5 250	SGS-TMSN.MICROELS.(F SIDEL	457 420	24 !	605 470.1	316.5 324
HAYS HILLSDOWN HDG, HSBC HOLDINGS	898 156 1847	3 2 69	907 197.5 2347	518,5 142.5 1366	SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA	918 3777 105	23 125 0	926 3777 139	590 2575.3 54.05
NSBC HOLDINGS (L) HYDER	1710 907.5	55 -6.5	2252.5 1048.5	1298 770.5	SUEZ (CIE.) SUEZ LYONNAISE DES E	19.1 797	0.5 18	19.45 797	12.4 516
IMI IMP.CHM.INDS. IMPERIAL TOBACCO GP.	407 1091 412-5	-0.5 28 0	452.5 1108.5 453	285 688.5 363.5	SYNTHELABO TFI (TV.FSE.I) THOMSON-CSF	842 671 210	53 -5 I	842 6 97 213.5	561 487 145.9
ENCHCAPE	412.5 177	0 8.5						702	450.2
JOHNSON MATTHEY	533	. - 4.5	307 69, 1	136.5 461.5	TOTAL . UAP (CIE.)	617 238.1	6 0.1	238.1	130
IOHNSON MATTHEY KINGHISHER LADBROKE GROUP	533 1055 293	. 4.5 0 1.5	694 1055 307.5	461.5 652.5 221.5	UAP (CTE.) USINOR VALEO	238.1 90.25 506	0.1 1 14	238.1 125 506	130 75.4 335
IOHNSON MATTHEY KINGFISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASHO	533 1055 293 1155 665.5 257	4.5 0 1.5 23 15.5 -2	694 1055 307.5 1155 774.5 287.5	461.5 652.5 221.5 758 594.5 218.5	UAP (CTE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R	238.1 90.25 506 385	0.1 1 14 5	238.1 125 506 \$19	130 75.4
IOHNSON MATTHEY KINGITSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562	4.5 0 1.5 23 15.5 -2 -10 -1.5	694 1055 307.5 1155 774.5 287.5 720 568.5	461.5 652.5 221.5 758 594.5 218.5 381.5	UAP (CTE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R	238.1 90.25 506	0.1 1 14 5	238.1 125 506 \$19	130 75.4 335
IOHNSON MATTHEY KINGITSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRIHO	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5	4.5 0 1.5 23 15.5 -2 -10 -1.5 32 132.5 -2.5	694 1055 307.5 1155 774.5 287.5 720 568.5 948 1397.5 157.5	461.5 652.5 221.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 674.43	UAP (CTE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG.	238.1 90.25 506 385 RM 277.5 578.5	0.1 1.4 5 AN	238.1 125 506 519 Y	130 75.4 335 320.7
IOHNSON MATTHEY KINGITSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASHO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRIHO LUCASVARITY MAG GROUP(HDG.)	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 222.5 1552.5	4.5 0 1.5 23 15.5 -2 -10 -1.5 32 132.5 -2.5 2.25 2.5	694 1055 307.5 1155 774.5 287.5 720 568.5 948 1397.5 157.5 243 1625	461.5 652.5 221.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 674.43 79.5 182	UAP (CTE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA	238.1 90.25 506 385 RM 277.5 578.5 1950 148.75	0.1 1.4 5 AN	238.1 125 506 519 Y	130 75.4 335 320.7
IOHNSON MATTHEY KINGITSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRIHO LUCASVARITY MAG GROUPHDG.) MARKS & SPENCER MERCURY ASSET MAN.	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 222.5 1552.5 577.5 598.5 1693	4.5 0 1.5 23 15.5 -2 -10 -1.5 32 132.5 -2.5 2.25 2.5 -8 10 0	694 1055 307.5 1155 774.5 287.5 720 568.5 948 1397.5 157.5 243 1625 664.5 604.5	461.5 652.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 674.43 79.5 182 1117.5 459 453	UAP (CTE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER	238.1 90.25 506 385 RM 277.5 578.5 1950 148.75 201.5 228 38.2	0.1 14 5 AN 0 9.5 41.57 -0.25 0.5 -2.5 0	238.1 125 506 519 Y 278.5 586.5 1950 192.55 205 234 51.9	130 75.4 335 320.7 160 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05
IOHNSON MATTHEY KINGTISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASAO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTIL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRIHO LLYCASVARITY MAG GEOUPHDG.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE	533 1055 293 1155 6655 257 706 562 934 1365 92.5 222.5 1552.5 577.5 598.5	4.5 0 1.5 23 15.5 -2 -10 -1.5 32 132.5 -2.5 2.25 2.5 -8 10	1055 307.5 1155 774.5 287.5 720 568.5 948 1397.5 157.5 243 1625 664.5 604.5	461.5 652.5 758 594.5 218.5 381.5 381.5 448 454 674.43 79.5 182 1117.5 459	DAP (CIE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN	238.1 90.25 506 385 RM 277.5 578.5 1950 148.75 201.5 228	0.1 14 5 AN 0 9.5 41.87 -0.25 0.5 -2.5	238.1 125 506 519 Y 278.5 586.5 1950 192.55 205 234 51.9 73.55 79.12 91.2	130 75.4 335 320.7 160 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 57.1 49.9
IOHNSON MATTHEY KENGITSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASHO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYIS TSB GP, LOGICA LONRHO LUCASVARITY MAG GEOUP(HDG.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP, MISY'S MORGIAN CRUCIBLE MORRISON/WMISTPMKTS. NAT.WSTM.BANK	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 222.5 1552.5 1577.5 598.5 1693 170.5 2425 428.5 244 1102	4.5 0 1.5 23 15.5 -2 10 -1.5 32 132.5 -2.5 2.25 2.25 2.25 -4.5 -4.5 -1.5 -2 -1.5	694 1055 307.5 1155 774.5 7287.5 720 568.5 948 1397.5 157.5 1625 664.5 1695 220.5 538.5 2601.5	461.5 652.5 758 594.5 218.5 381.5 381.5 448 454 674.43 79.5 182 1117.5 459 453 1205 170.5 1110.86 393.5	UAP (CIE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER.HYPBK. BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF	238.1 90.25 506 385 277.5 578.5 1950 148.75 201.5 228 38.2 63.55 77.67 85.15 112.8	0.1 14 5 0 9.5 41.87 -0.25 0.5 -2.5 0.67 -0.35 -1.1	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.55 205 234 51.9 73.55 79.12 91.2 119	130 75.4 335 320.7 160 307.5 984.84 114 112 32.05 54.9 57.1 49.9 60.52 71.4
IOHNSON MATTHEY KINGTISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASHO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP, LOGICA LONRIHO LUCASVARITY M&G GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP, MIST'S MORGAN CRUCIBLE MORRISON/WMISTPMKTS. NAT.WSTAL BANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL ROWER	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 222.5 277.5 598.5 1693 170.5 2425 428.5	4.5 0 1.5 23 15.5 -2 -1.0 -1.5 32.5 -2.5 2.5 2.5 0 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5	694 1055 307.5 1155 774.5 287.5 720 568.5 948 1397.5 157.5 243 1625 664.5 1695 200.5 2502.5 2502.5 2502.5	461.5 652.5 221.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 674.43 79.5 182 1117.5 459 453 1205 170.5 1110.86 393.5	JUAP (CIE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BAYER.HYPBK. BAYERISCHE VBK.	238.1 90.25 506 385 RM 277.5 578.5 1950 148.75 201.5 228 38.2 63.55 77.67 85.15 112.8	0.1 14 5 0 9.5 41.87 -0.25 0.5 0.67 -0.35 -1.1 0.9 3.1 1.25	238.1 125 506 519 278.5 586.5 195.0 192.55 205 234 51.9 73.55 79.12 91.2 119 96.3 76.6 60.25 34	130 75.4 335 320.7 160 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 57.1 49.9 60.52 71.4 37.75 40 28
IOHNSON MATTHEY KENGITSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASHO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRHO LUCASVARITY MAG GEOUPHIDG.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE MORGISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTALBANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER NECT	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 222.5 1552.5 577.5 598.5 1693 1993 1902 4245 4242 1102 760.5 322 633 835	45 0 15 23 155 -2 -10 -15 -32 132.5 -2.5 2.25 2.25 2.5 4.5 -2 4.5 -2 6 -3.5 0 8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	694 1055 7745 1155 7720 588.5 948 1397.5 157.5 243 1625 664.5 1695 220.5 538.5 261 1190 770 324.5 694 835	461.5 652.5 521.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 454 454 453 182 1117.5 453 1205 1110.86 393.5 147 670 436.5 206.5 472 585 123.5	UAP (CIE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER.HYPBK. BAYERSTORE BAYERSTORE BERLINER KRAFTÆLICHT BHI-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK	238.1 90.25 506 385 277.5 578.5 1950 148.75 201.5 201.5 201.5 201.5 112.8 85.9 76.6 50.5 31 1690 65.8	0.1 14 5 2.5 41.57 -0.25 0.5 -2.5 0.67 -0.35 0.9 3.1 1.23 0.9 3.1 1.23 0.25	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.55 205 234 51.9 73.55 79.12 91.2 119 96.3 76.6 60.25 34 1690 74.8	130 754 335 320.7 160 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 77.1 49.9 60.52 71.4 37.75 40 28 1125 43.01
IOHNSON MATTHEY KENGTISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASHO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL. LLOYDS TSB GP, LOGICA LONRHO LUCASVARITY MAG GEOUPHIDG.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP, MISY'S MORGAN CRUCIBLE MORRISON(WM)SPMKTS. NATWASTALBANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NECT NORWITHERN FOODS NORTHERN FOODS NORTHERN FOODS NORTHERN FOODS NORTHERN FOODS NORTHERN FOODS NORTHERN FOODS	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 122.5 1552.5 577.5 598.3 170.5 2425 2425 2425 2425 2425 2425 2425 24	45 0 15 23 155 -10 -15 22 132.5 -25 -25 -25 -25 -25 -25 -25 -2	694 1055 307.5 1155 774.5 728.7 588.5 948 1397.5 157.5 604.5 1695 220.5 2502.5 2502.5 251.190 770 324.5 694	461.5 652.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 674.43 79.5 182 1117.5 459 453 1205 170.5 1110.86 393.5 147 670 436.5 206.5 472 585	DAP (CIE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYER BAYER HYPBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF-BANK BHW HOLDING BMW	238.1 90.25 506 385 277.5 578.5 1950 148.75 228 38.2 63.55 77.67 85.15 112.8 85.9 76.6 50.5 31 1690 65.8 42.3 136.2 94	0.1 14 5 0 9.5 41.57 -0.25 0.57 -0.35 -0.67 -0.35 -0.1 1.25 30 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.55 205 234 51.9 73.55 79.12 91.2 119 96.3 76.6 60.25 34 1690 74.8 50.5 159.3 104.7	130 75.4 335 320.7 160 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 96.52 71.4 37.75 40 28 1125 43.01 32.9 109.75 66.75
MOHNSON MATTHEY KINGITSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRHO LUCASVARITY MAGG GROUPHIDG.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE MORGA	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 92.5 222.5 1552.5 598.5 1693 2425 428.5 2442 1102 760.5 322 633 835 166.5 270.5 496 2310 663	45 0 15 23 155 -2 -10 -15 32 132 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -	694 1055 7745 1155 7720 287,5 720 568,5 948 1397,5 167,5 243 1625 664,5 1695 2502,5 2502,5 2502,5 251 1190 770 284,8 835 173 288,8 835 173 288,8 835 173 288,5 848	461.5 652.5 758.5 758.5 758.5 758.5 758.5 758.5 788.5 788.5 78	DAP (CIE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BAYER HYPBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHR-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK	238.1 90.25 506 385 77.5 578.5 1950 148.75 2228 38.2 63.55 77.67 85.15 85.9 76.6 85.9 76.5 31 1690 65.8 42.3 136.2 94 133.5 123.1	0.1 14 5 0 9.5 41.87 -0.25 0.5 -2.5 0 0.33 0.67 -0.35 0.67 1.125 0.25 0.25 0.25 0.3 0.4 1.25 0.25 0.3 0.4 1.25 0.4 1.25 0.5 0.5 1.25 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.55 205 234 51.9 96.3 76.6 60.25 34 1690 74.8 50.5 159.3 104.7 133.5 130.8	130 75.4 335 320.7 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 57.1 49.9 60.52 71.4 37.75 40 28 1125 43.01 32.9 1125 43.01 32.9
MOHNSON MATTHEY KINGITSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASHO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP, LOGICA LONRHO LUCASVARITY MAG GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP, MISYS MORGAN CRUCIBLE MORGAN CRUCIBLE MORGAN CRUCIBLE MORGAN CRUCIBLE NATIONAL EXPRESS NATIONAL EXPRESS NATIONAL GRUD NATIONAL POWER NECT NECT NORTHERN FOODS NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NY COMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PENACORNIL DED	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 122.5 1552.5 577.5 1693 1705 2425 428.5 2425 428.5 2425 428.5 2425 6633 836 1100 760.5 322 663,5 836 836 836 836 836 836 836 836 836 836	4.5 0 1.5 23 15.5 -2 -10 -1.5 -1.5 -2 -1.5 -2 -2 -0.5 -2 -0.5 -2 -0.5 -2 -0.5 -2 -1.5 -2 -1.5 -1	694 1055 7745 1155 7720 568.5 948 1397.5 157.5 243 1625 664.5 1695 220.5 2502.5	461.5 652.5 758.5 758.5 594.5 218.5 381.5 448.4 454.4 454.43 77.5 182.1 117.5 453.1 1205.1 110.86 393.5 147.6 70.4 465.5 1205.5 121.5 1205.5 147.6 147.6 147.6 148.6 149.6	UAP (CIE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER HYPBK. BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHR-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK ERGO VERSICHERUNG	238.1 90.25 506 385 277.5 578.5 1950 148.75 201.5 228 38.2 263.55 77.67 85.15 112.8 85.9 76.6 50.5 31 1690 65.8 42.3 136.2 94 133.5 123.1 136.5 84.45 340	0.1 14 5 0 9.5 41.57 -0.25 0.5 0.67 -0.35 0.67 -0.35 0.67 0.9 1.125 0.25 0.25 0.25 0.25 0.67 1.15 0.25 0.25 0.67 0.25 0.67 0.25 0.67 0.25 0.67 0.25 0.67 0.25 0.67 0.25 0.67 0.67 0.67 0.67 0.67 0.67 0.67 0.67	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.55 205 234 51.9 96.3 76.6 60.25 34 1690 74.8 50.5 199.3 104.7 133.8 144.55 87.7 356	130 75.4 335 320.7 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 60.52 71.4 37.75 40 28 1125 43.01 32.9 109.75 66.75 74.05 87 29.9 53.5 99.9 53.5 99.9 53.5 99.9 53.5 99.9
IOHNSON MATTHEY KRIGHSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRIHO LUCASVARITY MARG GEOLIPHIDG.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MIST'S MORGAN CRUCIBLE MOR	533 1055 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 122.5 1552.5 577.5 1693 1705.5 2425 428.5 2444 1102 760.5 322 760.5 323 664.5 496 643 356 643 356 643 356 357.5 170.5 643.5 496 543.5 5	45 0 15 23 155 2- 10 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15	694 1055 7745 1155 7745 287,5 720 568,5 1397,5 137,5 143,5 162,5 664,5 1695 220,5 538,5 261 1190 770 324,5 668,5 173 288 668,5 173 288 668,5 496 663 361 361 363 361 361 361 363 361 361	461.5 652.5 758.5 758.5 758.5 758.5 758.5 758.5 781.5 781.5 781.5 782.5 783.5 78	UAP (CIE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYER BAYER HYPBK. BEYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE EBANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK ERGO VERSICHERUNG FFUR.HYB CENTRALBODE FORD WERKE	238.1 90.25 506 385 277.5 578.5 1950 148.75 201.	0.1 14 5 20 9.5 41.87 -0.25 0.5 -2.5 0.5 -2.5 0.3 1.12 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.4 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.55 205 234 51.9 96.3 76.6 60.25 34 1690 74.8 50.5 199.3 104.7 133.5 199.3 104.7 133.5 199.3 104.7 133.5 199.3 1	130 75.4 335 320.7 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 57.1 49.9 60.52 77.4 40 28 1125 43.01 32.01 32.9 60.75 66.75 74.05 87
MOHNSON MATTHEY KINGITSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRIHO LUCASVARITY MAGG GROUPHIDG.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MIST'S MORGAN CRUCIBLE MOR	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 1552.5 577.5 1693 170.5 598.5 1425 4245 4245 1102 760.5 322 6633 835 270.5 664.5 496 2310 663 356 885.7 770.5 664.5 496 2310 663 356 885.7 732 735 735 735 735 735 735 735 735 735 735	4.5 0 1.5 23 15.5 -2 10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	694 1055 7745 1155 7720 588.5 720 588.5 948 1397.5 157.5 644.5 1695 220.5 538.5 664.5 1695 220.5 538.5 261 1190 770 324.5 664.8 835 1190 770 324.5 664.5 664.5 326.6 48.6 48.6 48.6 48.6 48.6 48.6 48.6 4	461.5 652.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 674.43 79.5 182 1117.5 459 453 1205 170.5 1710.86 393.5 147 670 436.5 472 585 123.5 191 463 290 1205 1205 121	UAP (CIE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BAYER BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF.BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDDARE BANK ERGO VERSICHERUNG FFUR.HYB.CENTRALBODE FORD.WERKE FFB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF.	238.1 90.25 506 385 277.5 578.5 1950 148.75 201.5 228 38.2 63.55 77.67 85.15 112.8 85.9 76.6 50.5 31 1690 65.8 42.3 136.2 94 133.5 123.1 36.5 34.0 77.5 34.0 34.0 34.0 34.0 34.0 34.0 34.0 34.0	0.1 14 5 0 9.5 41.87 -0.25 0.5 -2.5 0 0.33 -0.35 -1.1 0.9 3.1 1.25 0.25 0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.55 205 234 51.9 96.3 76.6 60.25 34 1690 74.8 50.5 159.3 104.7 133.5 159.3 104.7 133.5 159.3 104.7 133.5 159.3 104.7 133.5 159.3 104.7 133.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 100.8 100.8 100.8 100.8 100.8 100.8 100.8 100.8 100.8 100.8 1	130 75.4 335 320.7 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 60.52 71.4 37.75 40 28 1125 43.01 32.9 109.75 66.75 74.05 87 29.9 136 67.5 760 296 110.5
KOHISON MATTHEY KRIGHSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LORRIPO LUCASVARITY MARG GEOUPHDG.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MIST'S MORGAN CRUCIBLE MORRISON WMISPMKTS. NAT. WSTM.BANK NATIONAL EXPRESS NORTHERN POODS NORTHERN POODS NORTHERN POODS NORTHERN POODS NORTHERN FOODS NORTHERN FOO	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 922.5 1552.5 577.5 1693 170.5 598.5 1425 2425 2425 2425 2425 2425 2425 242	4.5 0 1.5 23 15.5 -2 132.5 -2 132.5 -2 132.5 -2 132.5 -2 -2 -3.5 -2 -3.5 -2 -3.5 -2 -3.5 -2 -3.5	694 1055 7745 1155 7720 588.5 720 588.5 1397.5 157.5 1625 664.5 1695 220.5 538.5 260.5 1190 770 324.5 664 835 1190 770 324.5 664 835 1190 770 324.5 664 835 173 288 668.5 968.5 975 875 875 877 877 878 878 878 878 878 8	461.5 652.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 674.43 79.5 182 1117.5 459 453 1205 170.5 1710.86 393.5 147 670 436.5 206.5 472 585 123.5 191 463 290 1205 1205 1215 1205 1215 1205 1215 1205 1215 1205 1215 1205 12	UAP (CIE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYERHYPBK. BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE ELEKOM DRESDNER BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK ERGO VERSICHERUNG FFUR.HYB.CENTRALBODE FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. FRI.KRUPP-HOESCH KRU GEHE	238.1 90.25 506 385 277.5 578.5 1950 148.75 201.5 228 38.2 63.55 77.67 85.15 112.8 42.3 136.2 94 133.5 123.1 36.2 94 133.5 123.5 84.45 340 321 122.8 369 321 123.8	0.1 14 5 0 9.5 41.57 -0.25 0.5 0.67 -0.35 -1.1 0.9 3.1 1.25 30 0.67 -0.3 0.6 -0.3 -0.3 -0.4 5 1.5 0.6 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.55 205 234 51.9 73.55 79.12 91.2 119 96.3 76.6 60.25 34 1690 34 1690 34 1690 34 1690 35 159.3 104.7 133.5 130.8 87.7 135.8 136.8 13	130 754 335 320.7 160 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 75.1 49.9 28 112.5 43.01 32.9 109.75 66.75 74.05 87 29.9 13.5 66.75 74.05 87 110.5
KOHISON MATTHEY KRIGITSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRIHO LLICASVARITY MARG GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MIST'S MORGAN CRUCIBLE MORRISONWMISTMATS. NATIONAL EXPRESS NATIONAL EXPRESS NATIONAL EXPRESS NATIONAL FOWER NECT NORTHERN FOODS PELACRITICAL PROVIDENT FINL PRUPERTUAL PROVIDENT FINL PRUPENTIAL PROVIDENTIAL CORP. RAHLTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN REED INTT	533 1055 293 1155 665,5 257 706 562 934 1365 92.5 577.5 598,5 1693 170.5 4285 2425 4285 2427 4286 2427 4286 4287 4287 4287 4287 4287 4287 4287 4287	45 0 15 23 155 -2 -10 -15 -2 -15 -2 -2 -2 -2 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	694 1055 7745 1155 7720 5885 948 1397.5 157.5 157.5 157.5 157.5 1605 1605 1605 1605 1605 1605 1605 160	461.5 652.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 454 454 457 453 1205 1110.86 393.5 147 670 436.5 206.5 472 585 123.5 191 463 467 194 664.5 592.5 2157.5 104.5 584 275 543.5 544.8	UAP (CIE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER.HYPBK. BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHI-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK DEUTSCHE TELEKOM DEUTSCHE TELEKOM DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK DEUTSCHE TELEKOM DEUTSCHE TELEKOM DEUTSCHE TELEKOM DEUTSCHE TELEKOM DEUTSCHE TELEKOM DEUTSCHE TELEK DEUTSCHE TELEKOM DEUTSCHE TELEK DEUTSCHE TELEKOM DEUTSCHE TELEK DEUTSCHE TELEK DEUTSCH	238.1 90.25 506 385 277.5 578.5 1950 148.75 201.5 228 38.2 63.55 77.67 85.15 112.8 42.3 136.2 94 133.5 123.1 36.2 94 133.5 123.8 36.9 76.6 36.2 94 133.5 123.8 36.9 76.0 123.8 36.9 123.1 124.8 125.8 126.8 127.1 127.8	0.1 14 5 20 9.5 41.87 -0.25 0.5 -2.5 0.67 -0.35 0.67 -0.35 0.67 -0.3 0.3 -0.6 0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.5 205 234 51.9 73.55 79.12 91.2 91.2 91.2 119 96.3 1690 74.8 50.5 159.3 104.7 133.5 130.8 44.5 50.5 87.7 356 92 830 328 409.05 409.	130 75.4 335 320.7 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 57.1 49.9 60.52 77.4 40 28 1125 43.01 32.9 57.1 40 28 1125 43.01 32.9 57.1 74.0 60.75 74.0 60.75 74.0 60.75 74.0 60.75 74.0 60.75 74.0 60.75 74.0 60.75 74.0 60.75 74.0 74.0 74.0 74.0 75.0 76.0 76.0 76.0 76.0 76.0 76.0 76.0 76
INCHISON MATTHEY KINGITSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRIHO LUCASVARITY MARGE GEOLIPHING.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MIST'S MORGAN CRUCIBLE	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 272.5 1552.5 577.5 598.5 1693 170.5 643.5 2425 4242 1102 760.5 322 633 835 664.5 270.5 664.5 2310 664.5 2310 664.5 2310 663.5 270.5 664.5 270.5 665.5 270.5 270.5 665.5 270.	4.5 0 1.5 23 15.5 -2 -10 -1.5 -2 -1.5 -2 -2 -2 -3 -1.5 -2 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	694 1055 7745 1155 7720 588.5 1397.5 157.5	461.5 652.5 758 594.5 221.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 457 457 182 1117.5 459 1110.86 393.5 147 670 436.5 206.5 472 585 191 463 290 1205 467 194 664.5 502.5 2157.5 194 664.5 502.5 2157.5 194 665.5 227 194.5	USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIOAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER.HYPBK. BAYERSTOHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHI-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK ERGO VERSICHERUNG FFUR HYB CENTRALBODE FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESE	238.1 90.25 506 385 277.5 578.5 1950 148.75 201.	0.1 14 5 0 9.5 41.87 -0.25 0.5 0.67 -0.35 0.67 -0.3 0.6 0.4 5 0.6 -0.3 0.6 -0.3 1.5 0.6 0.6 -0.3 1.5 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.55 205 234 51.9 96.3 76.6 60.25 34 1690 74.8 50.5 159.3 104.7 133.5 104.7 133.5 87.7 133.5 140.0	130 754 333 320.7 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 60.52 71.4 37.75 40 28 1125 43.01 32.9 109.75 66.75 74.06 87 74.06 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87 87
KOHISON MATTHEY KRIGTISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTIL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRIFO LLICASVARITY M&G GEOUPHIDG.) MARKS & SPENCER MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MISTYS MORGAN CRUCIBLE MORRISON,WMISTPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRESS NORTHERN FOODS NORTH	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 5934 1365 222.5 1552.5 598.5 1693 170.5 2425 428.5 244 1102 760.5 322 633 836 166.5 270.5 496 2310 663 326 496 2310 327 564 327 576 327 577.5 598.5 498 327 564.5 498 327 565.5 565.5 56	45 0 15 23 155 -2 -10 -15 -2 -15 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	694 1055 307.5 1155 774.5 287.5 720 568.5 948 1397.5 157.5 243 1625 2502.5 2502.5 2502.5 2502.5 251 1190 770 324.5 664.5 664.5 1695 261 1190 770 324.5 668.5 496 2530 361 971 833 971 833 971 833 835 835 835 836 837 837 837 837 837 837 837 837 837 837	461.5 652.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 674.43 79.5 182 1117.5 453 1205 170.5 1710.86 393.5 147 670 436.5 206.5 472 206.5 191 463 290 1205 1647 194 664.5 592.5 2157.5 584 275 584 275 585 597 785 597 785 599.5	USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BAYER BAYER BAYER BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHR-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDORER BANK ERGO VERSICHERUNG FFUR HYB.CENTRALBODE FORD.WBCER FRESENIUS PREF. FRI.KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL HENKEL HER	238.1 90.25 506 385 277.5 578.5 1950 148.75 201.	0.1 14 5 0 9.5 41.57 -0.25 0.5 0.67 -0.35 0.67 -0.35 0.67 -0.3 0.6 -0.3 0.6 -0.3 1.23 0.6 -0.3 0.6 -0.3 1.25 0.6 -0.3 1.25 0.6 -0.3 1.25 0.6 -0.3 1.25 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.55 205 234 51.9 96.3 76.6 224 169 96.3 76.6 24 169.3 104.7 133.5 104.7 133.5 104.7 133.5 104.7 133.5 87.7 133.5 16.7 16.7 16.7 16.7 16.7 16.7 16.7 16.7	130 754 333 320.7 160 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 141.8 32.05 54.9 141.8 32.05 77.1 49.9 109.75 66.75 74.05 87 1125 43.01 32.9 13.6 67.5 74.05 87 110.5 120.5
NOHINSON MATTHEY KINGITSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASHO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LUNCHO LUNCHOO LUNCHO HOLD MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE NOTHERN FOODS NORTHERN FOODS NORT	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562.5 227.5 1552.5 598.5 1693 170.5 2425 428.5 244 1102 532 663 322 663 326 663 326 663 327 760.5 496 2310 327 166.5 770.5 496 2310 327 166.5 770.5 496 2310 327 327 327 327 327 327 327 327 327 327	45 0 15 23 155 -2 -10 -15 -2 -15 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	694 1055 7745 1155 7720 568.5 948 1397.5 167.5 243 1625 664.5 1695 2502.5 2502.5 2502.5 2502.5 2502.5 2502.5 251 1190 730.8 251 251 190 730.8 251 190 730.8 251 190 730.8 251 190 730.8 251 190 730.8 251 190 730.8 251 190 730.8 251 190 730.8 251 190 730.8 251 190 730.8 251 190 730.8 251 751 751 751 751 751 751 751 751 751 7	461.5 652.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 674.43 79.5 182 1117.5 453 1205 170.5 1710.86 393.5 147 670 436.5 296.5 472 206.5 191 463 290.1 205 147 194 664.5 592.5 191 664.5 592.5 191 785 592.5 593.5	USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BAYER BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF.BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE TELEKOM DEUTSCHE TELEKOM DRESDANK ERGO VERSICHERUNG FFUR.HYB.CENTRALBODE FORD.WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. FRI.KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOBCHST IKB DT.INDSTRBK. ISAR-AMPERWERKE KARSTADT LAHMEYER	238.1 90.25 506 385 77.5 578.5 1950 148.75 228 38.2 63.55 77.67 85.15 85.9 76.6 50.5 31 1690 65.8 42.3 136.2 94 133.5 123.1 136.5 84.42 340 73.5 134 140.1 150.5 160.1 160.1 170.1 1	0.1 14 5 0 9.5 41.87 -0.25 0.5 -2.5 0 0.33 0.67 -0.35 -1.1 0.9 1.25 0.25 0.3 0.4 5 1.25 0.6 0.4 5 1.5 0.6 0.4 5 1.5 0.5 0.5 1.1 0.5 0.5 1.1 0.5 0.5 0.5 1.1 0.5 0.5 0.5 0.6 0.5 0.6 0.5 0.6 0.5 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6 0.6	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.55 234 51.9 96.3 76.6 60.25 34 1690 74.8 50.5 199.3 104.7 133.5 104.7 133.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 140.0 120.0	130 75.4 335 320.7 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 141.8 32.05 54.9 40.02 71.4 37.75 40.02 71.4 37.75 40.02 71.4 37.75 40.02 71.4 72.9 9.9 109.75 66.75 74.00 86.75 74.00 87.1 109.75 87.1 87.1 87.1 87.1 87.1 87.1 87.1 87.1
NOHINSON MATTHEY KINGTISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASHO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRHO LUCASVARITY MAGG GBOUPHIDG.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE MORTHERN FOODS NORTHERN FOODS NORTHE	533 1055 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 1552.5 577.5 1693 170.5 598.5 1693 170.5 2425 4285 2425 4285 2425 6633 835 166.5 270.5 664.5 496 2310 663 322 760.5 877.5 167.5 170.5 877.5 170.5 877.5 170.5 877.5 170.5 877.5 170.5 877.5 170.5 877.5 170.5 877.5 170.5	4.5 0 1.5 23 15.5 -2 10 -1.5 -2 -1.5 -2 -2 -2 -3.5 -2 -3.5 -3.	694 1055 7745 1155 7720 588.5 720 588.5 1397.5 157.5 243 1695 220.5 588.5 261 1190 770 324.5 664.5 1695 2201.5 334.5 664.5 1190 770 324.5 664.5 1190 770 88.5 88.5 88.5 257.5 110.5 89.3 110.5 1	461.5 652.5 758 594.5 221.5 758 594.5 218.5 381.5 448 674.43 79.5 182 1117.5 459 453 1205 170.5 1710.86 393.5 147 206.5 472 585 123.5 191 463 290 1205 467 194 664.5 522.5 297 785 543.5 544 275 543.5 549 665.5 297 785 541.9 785	USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER.HYPBK. BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE ELEKOM DRESDNER BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK ERGO VERSICHERUNG FFUR HYB CENTRALBODE FORD WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. FELKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB-ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOBCHST IKB DT.INDSTRBK. ISAR-AMPERWERKE KARSTADT LAHMEYER LEIFHEIT LINDE	238.1 90.25 506 385 277.5 578.5 1950 148.75 201.5 201.5 208.2 63.55 77.67 85.15 85.9 76.6 50.5 31 1690 65.8 136.2 94 123.1 36.5 34.45 340 73.5 790 317 128.8 369 321 128.8 369 321 128.8 369 321 128.8 369 321 128.8 369 321 128.8 369 321 325 326 327 327 328 328 329 329 329 329 329 329 329 329 329 329	0.1 14 5 0 9.5 41.87 -0.25 0.5 -2.5 0 0.3 -0.3 0.3 -0.6 0.4 5 1.2 0.3 -0.6 0.4 5 1.2 0.5 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.5 205 224 51.9 96.3 76.6 60.25 34 1690 74.8 50.5 199.3 104.7 356 92 205 226 234 1690 74.8 50.5 199.3 104.7 356 92 205 205 205 205 205 205 205 205 205 20	130 75.4 335 320.7 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 60.52 71.4 37.75 40 28 1105 1105 1105 1105 1105 1105 1105 110
KOHISON MATTHEY KRIGHSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LORICH LUCASVARITY MARGE GEOLIPHIDG.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MIST'S MORGAN CRUCIBLE MOR	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 272.5 1552.5 577.5 598.5 1693 1002 760.5 644 1102 760.5 644 1102 760.5 644 1102 760.5 645 166.5 2310 643 356 877.5 157.5 167	45 0 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1	694 1055 7745 1155 7720 588.5 948 1397.5 157.5 243 1625 264.5 1695 220.5 220.5 220.5 220.5 220.5 220.5 220.5 230.5	461.5 652.5 758 594.5 221.5 758 594.5 221.8.5 381.5 448 454 454 457 453 1205 1110.86 393.5 147 670 436.5 206.5 472 206.5 472 191 463 206.5 472 191 464 552.5 191 463 290 1205 1463 290 1205 147 670 194 664.5 552.5 191 663 592.5 191 664.5 592.5 593.5 191 665.5 2157.5 104.5 584 275 584 275 584 275 584 275 584 275 584 275 584 275 584 275 584 275 585 597 785 597 785 597 785 597 599.5 591.97 226.5 697.5 760 188.25 430 515.5	UJAP (CTE.) USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER.HYPBK. BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHF-BANK BHW HOLDING BHW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK ERGO VERSICHERUNG FFUR HYB CENTRALBODE FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. FILKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HOCHTIEF HOGCHST LAHMEYER LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN	238.1 90.25 506 385 1950 148.75 1950 148.75 201.	0.1 14 5 0 9.5 41.87 -0.25 0 0.5 -2.5 0 0.3 -0.3 -0.3 0.3 -0.3	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.5 205 224 51.9 96.3 76.6 60.25 34 1690 74.8 50.5 159.3 104.7 356 92 820 328 44.5 50.9 125.5 123 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 44.5 130.8 1	130 75.4 335 320.7 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 57.1 49.9 60.52 71.4 73.75 40 28 1125 43.01 32.9 57.1 49.9 60.52 71.4 72.9 109.75 66.75 74.0 28 1125 43.01 32.9 13.6 67.5 760 296 110.5 123 77.5 123 77.5 123 77.5 123 77.5 123 77.5 123 77.5 123 77.5 123 77.5 123 77.5 124 125 126 127 127 128 128 128 128 128 128 128 128 128 128
NOHISON MATTHEY KINGTISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LAND SECURITIES LAPORTE LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRHO LUCASVARITY MAG GROUP/HIDG.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE MORGAN CRUCIBLE MORGAN CRUCIBLE MORGAN CRUCIBLE MORGAN CRUCIBLE MORTISON, WIMISPMKTS. NAT. WSTMLBANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL FOWER NECT NEC NORTHERN FOODS NORTHERN FOO	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 222.5 1552.5 577.5 598.5 1693 1002 760.5 428.5 244 1102 760.5 496 2310 663 356 496 2310 327 506 327 507 507 507 507 507 507 507 507 507 50	45 0 15 23 155 -2 -10 -15 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -2 -15 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	694 1055 7745 1155 7720 568.5 948 1397.5 157.5 644.5 1605 664.5 1605 664.5 1605 538.5 538.5 540 1190 770 288.5 496 2570.5 257.5 173 288.5 496 2570.5 257.5 173 288.5 496 2570.5 257.5 173 288.5 496 2570.5 25	461.5 652.5 758 594.5 221.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 457 459 453 1205 170.5 1710.86 393.5 147 670 436.5 206.5 472 206.5 472 1205 463 290 1205 467 194 664.5 552.5 191 664.5 552.5 5197 785 544 275 544 275 540 605.5 547 297 785 511.97 226.5 541.97 226.5 541.97 226.5 541.97 226.5 541.97 226.5 543.5 554.5 554.5 554.5 554.5 554.5 555.5 554.5 555.5	USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BAYER HYPBK. BEYERISCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT BHE-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK ERGO VERSICHERUNG FFUR HYB CENTRALBODE FORD WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. FRI.KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOBCHST IKB DT.INDSTRBK. ISAR-AMPERWERKE KARSTADT LAHMEYER LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT	238.1 90.25 506 385 75.65 1950 148.75 201.5 228 28.2 63.55 77.67 85.15 112.8 85.9 76.6 50.5 31 1690 65.8 42.3 136.5 84.45 340 73.5 790 133.7 123.8 367 123.1 136.5 84.45 340 73.5 79.6 64.5 67.9 67.6	0.1 14 5 0.5 0.5 0.67 0.25 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.35 0.67 0.67 0.67 0.67 0.67 0.7 0.7 0.8 0.7 0.7 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.55 205 234 51.9 96.3 76.6 60.25 34 1690 96.3 76.6 60.25 34 1690 378.5 87.7 133.5 168.0 179.0	130 754 333 320.7 160 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 141.8 32.05 54.9 141.8 32.05 54.9 141.8 32.05 77.1 49.9 109.75 66.75 74.05 87.5 110.5 27.1 29.9 53.39 67.5 74.05 87.5 110.5 27.5 110.5 27.5 110.5 27.5 110.5 27.5 110.5 27.5 110.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27.5 27
NOHINSON MATTHEY KINGTISHER LADEROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASHO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRHO LUCASVARITY MAGG GROUPHING.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE MORTHSON, WMISPMKTS. NATIWAL BANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL FOWER NECT MEC NORTHERN FOODS NOR	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 582.5 222.5 1552.5 598.5 1693 170.5 2425 4285 4285 4285 4285 4285 166.5 270.5 322 633 166.5 270.5 496 663 336 663 336 663 337 760 590 590 590 590 590 590 590 590 590 59	45 0 15 23 155 -2 -10 -15 -2 -15 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	694 1055 1155 7745 1287,5 1287,5 1287,5 1287,5 1287,5 1243 1625 1604,5 1	461.5 652.5 758 594.5 221.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 674.43 79.5 182 1117.5 459 453 1205 170.5 1710.86 393.5 147 670 147 670 148 206.5 472 585 123.5 191 1463 290 1205 467 194 664.5 552.5 2157.5 104.5 584 275 584 275 587 199.5 581.97 785 597 199.5 511.97 785 597 199.5 511.97 785 597 199.5 511.97 785 597 199.5 511.97 785 597 597 597 597 597 597 597 597 597 59	USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BAYER BAYER.BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT BHF.BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE TELEKOM DEUTSCHE TELEKOM DRESDANK ERGO VERSICHERUNG FFUR.HYB.CENTRALBODE FORD.WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. FRI.KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOBCHST IKB DT.INDSTRBK. ISAR-AMFERWERKE KARSTADT LAHMEYER LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METRO MINCH.RUCK.REGD.	238.1 90.25 506 506 385 PM 277.5 506 1950 148.75 1950 148.75 1950 148.75 101.5 228 263.55 77.67 85.15 60.5 31 1690 65.8 42.3 136.2 94 133.5 123.1 36.5 84.45 340 773.5 84.45 340 773.5 134 110.1 118.2 473 64.5 67.9 134 110.1 118.2 64.5 67.9 134 110.1 118.2 64.5 67.9 134 110.1 118.2 64.5 67.9 134 110.1 118.2 64.5 67.9 135.1 595 675.4 55.3 117.1 595 675.4 55.3 117.1 595 675.4 55.3 102.4 67.9 102.5	0.1 14 5 0 9.5 41.57 -0.25 0.5 0.67 -0.35 0.67 -0.35 0.67 -0.35 0.67 -0.3 -0.3	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.55 205 224 51.9 96.3 76.6 225 234 1690 74.8 50.5 159.3 104.7 133.5 164.7 133.8 164.7 133.8 164.7 133.8 164.7 133.8 164.7 165.5 160.0 162.5 160.0 162.5 160.0 162.5 160.0 162.5 160.0 162.5 160.0 162.5 160.0 162.5 160.0 162.5 160.0 16	130 754 335 320.7 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 59.1 49.9 60.52 71.4 37.75 40 28 110.5 43.01 32.9 109.75 74.0 28 110.5 74.0 12.9 13.6 66.75 74.0 109.75 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0
NOHISON MATTHEY KINGTISHER LADEROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRIHO LUXASVARITY MARGE GEOLUPHIDG.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MIST'S MORGAN CRUCIBLE M	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 272.5 1552.5 577.5 598.5 1693 170.5 2425 4245 4240 1102 760.5 664.3 327 663 327 663 327 664.3 327 327 327 327 327 327 327 327 327 32	45 0 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1	694 1055 7745 1155 7720 568.5 948 1397.5 157.5 164.5 1695 243.5 1695 2502.5 250	461.5 652.5 758 594.5 221.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 457 453 182 1117.5 459 170.5 1710.86 393.5 147 670 436.5 206.5 472 585 191 463 290 1205 467 194 664.5 592.5 191 664.5 592.5 191 665.5 297 194 664.5 592.5 591 194 664.5 592.5 191 665.5 191 665.5 191 665.5 191 665.5 191 665.5 191 665.5 191 665.5 191 586.5 191	USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYER BAYER BAYERHYPBK. BAYERLINER KRAFTÆLICHT BHF-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK DEUTSCHE BANK ERGO VERSICHERUNG FFUR.HYB CENTRALBODE FROD-WERKE FFB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. FRI.KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HE	238.1 90.25 506 385 506 385 506 385 506 385 506 385 506 506 385 506 506 506 506 506 506 506 506 506 50	0.1 1 4 5 0 9.5 41.87 -0.25 -0.25 -0.35 0.67 -0.35 0.67 -0.35 1.25 0.25 0.4 1.25 0.5 0.6 0.4 1.7 1.1 0.7 0.8 1.7 1.1 0.7 0.8 1.6 0.8 1	238.1 125 506 519 278.5 1950 192.5 205 224 51.9 96.3 76.6 60.25 34 1690 74.8 50.5 159.3 104.7 133.5 159.3 104.7 133.5 159.3 104.7 133.5 159.3 104.7 133.5 159.3 104.7 133.5 159.3 104.7 133.5 159.3 104.7 133.5 104.7 105.5 10	130 75.4 335 320.7 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 60.52 71.4 99 60.52 71.4 43.01 32.9 60.75 74.0 28 1125 66.75 74.0 28 1125 76.7 202 87.5 202 87.5 203 203 204 205 205 205 205 205 205 205 205 205 205
KOHISOM MATTHEY KRIGHSHER KRIGHSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTIL LLOYDS TSB GP. LOGICA LORRINO LUCASVARITY MARGE GROUPHDG.) MARKS & SPENCER MEPCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MISTYS MORGAN CRUCIBLE MORRISONWMISTMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL EXPRESS NATIONAL EXPRESS NATIONAL EXPRESS NATIONAL FOWER NORTHERN POODS NORTHERN POODS NORTHERN POODS NORTHERN POODS NORTHERN FOOLS NORWICH UNION VICOMED AMERSHAM OCEAN GROUP REALINGTON PREMIER FARNEL PROVIDENTIAL CORP. RAHLTRACK GP. R	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 272.5 1552.5 577.5 598.5 1693 1002 760.5 644 1102 760.5 643 336 643 337 643 337 708 337 349 349 349 349 349 349 349 349 349 349	4.5 0.5 13	694 1055 7745 1155 7720 5685 948 1397.5 157.5 243 1625 664.5 1695 220.5 220.5 220.5 220.5 238.5 264.5 1190 770 288.5 293.6 2530 364.5 173 288.5 283 364.5 173 288.5 283 364.5 173 288.5 283 364.5 173 288.5 283 364.5 173 288.5 283 364.5 173 288.5 283 364.5 173 288.5 283 364.5 173 288.5 283 364.5 173 288.5 283 364.5 173 288.5 283 364.5 173 288.5 283 364.5 173 288.5 283 364.5 173 288.5 283 364.5 173 288.5 283 364.5 173 288.5 273 273 273 273 273 273 273 273 273 273	461.5 652.5 758 594.5 221.5 758 594.5 221.8.5 381.5 448 454 454 457 459 110.5 110.86 393.5 147 670 436.5 206.5 147 206.5 472 206.5 191 463 290 1205 467 194 664.5 552.5 191 664.5 552.5 547 290 1205 467 194 664.5 552.5 584 275 584 595 597 785 598 599 599 5995 591.97 5965 591.97 5965 591.97 5965 597 591.97 5965 597 597 5986 597 5986 597 5986 597 5986 597 5986 597 5986 597 5986 597 5986 597 5986 597 5986 597 5986 597 5986 5986 5986 5986 5986 5986 5986 5986	USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER HYPBK. BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHI-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK DEUTSCHE TELEKOM HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOBCHTET LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METRO MUNCH.RUCK.REGD. NECKARWERKE STUTTGAR NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RWE RWE PREF.	238.1 90.25 506 385 77.5 578.5 1950 148.75 201.5 228 38.2 63.55 77.67 83.15 112.8 85.9 76.6 50.5 31 1690 65.8 42.3 136.5 84.2 133.5 136.5 84.0 133.5 136.5 84.0 137.5 138.1 139.5 1	0.1 14 5 0.1 14 5 0.1 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.3 0.3 0.4 1.25 0.5 0.6 0.3 0.6 0.3 1.25 0.6 0.3 1.25 0.6 0.3 1.25 0.6 0.3 1.25 0.6 0.3 1.25 0.6 0.3 1.25 0.6 0.6 0.7 0.8 1.1 0.7 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 234 51.9 96.2 53.5 79.12 91.2 91.2 91.2 91.2 96.3 1690 74.8 50.5 159.3 104.7 33.5 130.8 44.5 50.5 159.3 104.7 35.6 92 830 328 409.0 540 125.5 123 500 93 88 409.0 540 125.5 123 106.7 17.7 1430 17.7 1430 17.7 17.7 1430 17.7 17.7 1430 17.7 17.7 17.7 17.7 17.7 17.7 17.7 17.	130 75.4 335 320.7 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 57.1 40 28 1125 43.01 32.9 57.1 40 28 1125 43.01 32.9 57.1 77.75 74.0
CHINSON MATTHEY KENGTISHER KENGTISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LADORTE LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LORRINO LLICASVARITY MARGIS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MISTYS MORGAN CRUCIBLE MORRISONWMISTMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRESS NATIONAL EXPRESS NATIONAL EXPRESS NATIONAL EXPRESS NORTHERN POODS NORTHERN POODS NORTHERN POODS NORTHERN POODS NORTHERN POODS NORTHERN POODS NORTHERN FOOLS NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP REALINGTON PREMIER FARNEL PROVIDENTIAL CORP. RAHITRACK GP. RAHITRACK GP	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 593 1365 592.5 222.5 1552.5 598.5 1693 2425 4285 4285 4285 4285 4285 4285 4285	45 0 15 23 155 155 155 155 155 155 155 15	694 1055 1155 7745 1287.5 1287.5 1287.5 1287.5 1287.5 1287.5 1243 1625 1664.5 1695 1695 1730 1831 1730 1730 1730 1730 1730 1730 1730 17	461.5 652.5 758 594.5 221.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 674.43 77.5 182 1117.5 110.86 393.5 147 670 436.5 206.5 147 670 1486 206.5 1491 463 206.5 1205 1463 290 1205 467 194 664.5 592.5 2157.5 584 275 585 585 587 599 785 599 785 599 785 599 785 599 785 599 785 591 785 786 787 787 787 787 787 787 787 787 787	USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHR-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDDARE BANK ERGO VERSICHERUNG FFUR HYB.CENTRALBODE FORD.WERKE FFB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. FRI.KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOBCHST IKB DT.INDSTRBK. ISAR-AMFERWERKE KARSTADT LAHMEYER LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METRO NUNCH, RUCK. REGD. NECKARWERKE STUTTGAR NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP	238.1 90.25 506 385 706 385 715 718.5	0.1 14 5 0.1 14 5 0.1 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.25 0.3 0.3 0.4 1.25 0.5 0.6 0.3 0.6 0.3 1.25 0.6 0.3 1.25 0.6 0.3 1.25 0.6 0.3 1.25 0.6 0.7 0.3 1.25 0.6 0.7 0.7 0.8 1.1 0.7 0.8 0.8 0.7 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8	238.1 125 536 519 278.5 586.5 1950 192.55 205 224 51.9 96.3 76.6 225 234 1690 74.8 50.5 159.3 104.7 133.8 87.7 143.8 87.8 143	130 75.4 335 320.7 160 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 141.8 32.05 54.9 141.8 32.05 54.0 141.8 32.05 54.0 141.8 32.05 54.0 141.8 32.05 54.0 141.8 32.05 54.0 160.5 174.0 175.0 176.0
NOHINSON MATTHEY KINGTISHER LADROKE GROUP LAND SECURITIES LADORTE LAND SECURITIES LAPORTE LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LLONRHO LUXCASVARITY MAGG GROUPHING.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MISTS MORGAN CRUCIBLE MORGAN CROUP ORANGE EEASON PENACORNIL DFD. PERETUAL PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RALITRACK GP. RAHLTRACK GROUP RECKITT & COLMAN REED INTIL ROUTE GROUP ROLLS-ROYCE SOUTHERS SCURICK GROUP RECKITT & COLMAN RED INTIL RAHSPORT & TR RESE LOUGH ESTATES MITHWEY CRUCIC MITHWE	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 1552.5 577.5 598.5 1693 170.5 664.5 2310 663 835 166.5 270.5 664.5 2310 663 322 663 835 166.5 270.5 664.5 2310 835 227.5 107.5 664.5 2310 835 237.5 708 837.5 708 838.5 776 327.5 708 838.5 776 327.5 708 838.5 776 327.5 708 838.5 776 327.5 708 838.5 776 327.5 708 838.5 776 327.5 708 838.5 776 327.5 708 838.5 776 327.5 708 838.5 776 327.5 708 838.5 776 327.5 708 838.5 776 327.5 708 838.5 776 327.5 708 838.5 776 327.5 708 838.5 776 327.5 708 838.5 776 327.5 778 844 845 857.5 778 857.5 778 857.5 778 858.5 778 859.5	45 0 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 1	694 1055 7745 1155 7720 588.5 1397.5 157.5 1625 664.5 1695 2202.5 538.5 261 1190 770 324.5 664.5 1190 770 324.5 664.5 1190 770 324.5 830 934 1190 778 832 778 832 778 832 778 833 1190 778 834 835 836 836 837 837 837 837 837 837 837 837 837 837	461.5 652.5 758 594.5 221.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 457 453 182 1117.5 459 170.5 1710.86 393.5 147 206.5 472 585 123.5 191 463 290 1205 467 194 664.5 295 195 675 194 665.5 297 194 666.5 297 194 666.5 297 195 588 2157.5 191 586.5 2157.5 191 586.5 2157.5 191 586.5 2157.5 191 586.5 2157.5 191 586.5 2157.5 191 586.5 2157.5 191 586.5 2157.5 191 586.5 2157.5 191 586.5 2157.5 191 586.5 2157.5 191 586.5 2157.5 191 586.5 216.5 319 586.5 319 388.5 388.	USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHR-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDDARE BANK ERGO VERSICHERUNG FFUR.HYB.CENTRALBODE FORD.WERKE FFB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. FRI.KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOBCHST IKB DT.INDSTRBK. ISAR-AMFERWERKE KARSTADIT LAHMEYER LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METRO NUNCH,RUCK.REGD. NECKARWERKE STUTTGAR NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PHARMA	238.1 90.25 506 506 385 PM 277.5 506 385 1950 148.75 1950 148.75 1950 165.8 38.2 288 263.55 77.67 85.15 85.9 76.6 50.5 31 1690 65.8 42.3 136.2 94 133.5 123.1 36.5 84.45 340 773.5 134 110.1 118.2 473 64.5 67.9 32.1 110.1 118.2 473 64.5 67.9 32.1 110.1 118.2 473 64.5 67.9 32.1 110.1 118.2 473 64.5 67.9 32.1 110.1 118.2 473 64.5 67.9 32.1 110.1 118.2 50.5 102.4 473 64.5 57.4 55.3 77.2 55.3 102.4 55.3 36.3 77.2 55.3 102.4 55.3 36.3 77.2 55.0 590 590 50.5 100.5 1	0.1 14 5 0 9.5 41.87 -0.25 -0.25 -0.3 0.67 -0.35 -0.6 0.4 1.25 0.69 -0.3 -0.3 -0.4 1.25 0.5 0.67 -0.3 -0.5 0.67 -0.3 -0.5 0.67 -0.3 -0.5 0.67 -0.3 -0.5 0.67 -0.3 -0.5 0.67 -0.3 -0.5 0.67 -0.3 -0.5 0.67 -0.3 -0.6 0.6 -0.3 -0.6 -0.3 -0.6 -0.3 -0.6 -0.3 -0.6 -0.3 -0.6 -0.3 -0.6 -0.3 -0.6 -0.3 -0.6 -0.3 -0.6 -0.6 -0.3 -0.6 -0.6 -0.7 -0.	238.1 125 506 519 278.5 586.5 1950 192.55 205 224 51.9 96.3 76.6 60.25 34 1690 74.8 50.5 199.3 104.7 133.8 44.55 87.7 133.8 44.55 130.8 44.55 159.3 162 162 173.8 163.8	130 75.4 335 320.7 307.5 984.84 114 112 32.05 59.9 40 59.9 114.8 32.05 59.9 112.5 40 28 112.5 40 29.9 112.5
KOHNSOM MATTHEY KRIGHSHER KRIGHSHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LONRIPO LLICASVARITY MARGE GEOLPHING.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MIST'S MORGAN CRUCIBLE MORGAN CRUCIBLE MORRISON WIMSTMKTS. NATIONAL EXPRESS NATIONAL EXPRESS NATIONAL EXPRESS NATIONAL EXPRESS NATIONAL FOWER NORTHERN FOODS REALTRACK GP. RALITRACK GP.	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 934 1365 92.5 272.5 1552.5 577.5 598.5 1693 170.5 2425 4242 1102 760.5 664 2310 663 325 664.5 770.5 664.3 327.5 166.5 770.5 664.3 327.5 167.5 770.5 664.3 327.5 167.5 770.5 664.3 327.5 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 824.3 170.5 825.3 170.5 826.5 170.5 827.5 170.5 827.5 170.5 828.5 170.5 829.5 82	4.5 0.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1	694 1055 7745 1155 7720 5885 1397.5 157.5 157.5 1664.5 1664.5 1664.5 1664.5 1664.5 1664.5 1664.5 1664.5 1664.5 1664.5 1664.5 1664.5 1664.5 1664.5 1664.5 1664.5 1664.5 173 288.5 173 288.5 173 288.5 173 288.5 1669.5 1669.	461.5 652.5 758 594.5 221.5 758 594.5 2218.5 381.5 448 454 454 457 453 1205 170.5 1710.86 393.5 147 670 436.5 290 120.5 123.5 191 463 290 120.5 123.5 191 463 290 120.5 123.5 191 463 290 120.5 123.5 191 663.5 290 120.5 584 275 585 597 585 597 591 591 586.5 333.5	USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYER BAYER HYPBK. BAYERLINER KRAFTÆLICHT BHF-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK ERGO VERSICHERUNG FFUR.HYB CENTRALBODE FORD-WERKE FFB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. FELKRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOBCHST IKB DT.INDSTRBK. ISAR-AMPERWERKE KARSTADT LAHMEYER LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METRO MUNCH,RUCK.REGD. NECKARWERKE STUTTGAR NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RWE RWE PREF. SCHERING SCHWARZ PHARMA SGL CARBON SIEMENS	238.1 90.25 506 385 RM 2277.5 506 385 2277.5 798.5 1950 148.75 79.67 85.15 85.9 76.6 50.5 31 1690 65.8 42.3 123.1 36.5 77.67 84.45 340 77.25 84.45 340 77.25 82.5 47.25 82.5 484 590 99.2 5 484 590 99.2 5 484 590 99.2 5 484 590 99.2 5 484 590 99.2 5 484 590 99.2 5 484 590 99.2 5 484 590 99.2 5 484 590 99.2 5 484 590 99.2 5 484 590 99.2 5 484 590 99.2 5 485 683 77.2 5 82.5 146 211.2 6 111.2	0.1 14 5 0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.3 0.3 -0	238.1 125 506 519 278.5 1950 192.5 205 234 51.9 96.3 76.6 60.25 34 1690 74.8 50.5 179.12 119 96.3 164.7 133.5 104.7 105.5 105.	130 75.4 335 320.7 307.5 307.5 307.5 307.5 307.5 307.5 307.5 309.5 3112 32.9 57.1 40 28 1125 43.01 32.9 57.1 40 28 1125 43.01 32.9 57.1 40 28 1125 40 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27
CHINSON MATTHEY KENGTISHER LADGROKE GROUP LADBROKE GROUP LADBROKE GROUP LADBROKE GROUP LADBROKE GROUP LADBROKE GROUP LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LORRING LLICASVARITY MARGS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MIST'S MORGAN CRUCIBLE MORRISON WMSPMKTS. NATWALL EXPRESS MATONAL EXPRESS MATIONAL EXPRESS MATIONAL EXPRESS MATIONAL EXPRESS MATIONAL FOWER NORTHERN FOODS RECKITT & COLMAN RED INTL RENTOKIL INITIAL REUTERS GP. REALTRACK GP. RAHLTRACK	533 1055 293 1155 665.5 297.5 1655 52.25 365.5 1693 327 706 2310 2425 4285 496 2310 258 2425 496 2310 258 258 258 258 258 258 258 258 258 258	45 0 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	694 1055 1155 7745 1287.5 720 568.5 948 1397.5 1243 1625 664.5 1205 2502.5 2502	461.5 652.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 454 457 459 110.5 1110.86 393.5 147 670 436.5 206.5 472 585 123.5 191 463 467 194 664.5 592.5 2157.5 194 664.5 592.5 2157.5 194 664.5 592.5 2157.5 297 785 597.5	USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIOAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BAYER BAYER BERLINGER KRAFTÆLICHT BHEBANK BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHEBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK ERGO VERSICHERUNG FFUR HYB.CENTRALBODE FORD-WERKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. FRI.KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOBCHST IKB DT.INDSTRBK. ISAR-AMFERWERKE KARSTADT LAHMEYER LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METRO NUCH.RUCK.REGD. NECKARWERKE STUTTGAR NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PHARMA SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R	238.1 90.25 506 385 RM 2277.5 506 385 2277.5 798.5 1950 148.75 77.67 85.15 63.55 77.67 85.15 85.9 128.8 85.9 128.1 36.5 128.	0.1 1 4 5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.	238.1 125 256 519 278.5 195.0 195.0 195.0 234 51.9 96.2 119 96.3 169.0 74.8 50.5 159.3 104.7 133.5 104.7 105.5 105.5 105.5 105.7 177.4 143.0 155.5 105.7 177.4 143.0 155.5 105.7 177.4 177	130 75.4 335 320.7 307.5 307.5 307.5 307.5 307.5 307.5 307.5 3112 32.9 57.1 40 28 1125 43.01 32.9 57.1 49.9 60.52 71.4 37.75 66.75 74.7 29.9 109.75 66.75 74.7 29.9 109.75 66.75 74.7 20.7 20.7 20.7 20.7 20.7 20.7 20.7 20
NOHISON MATTHEY KINGTISHER LADGROKE GROUP LAND SECURITIES LADORTE LAND SECURITIES LAPORTE LASANO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA LLORAND LUXASVARITY MAGG GBOUPHING.) MARKS & SPENCER MEPC MERCURY ASSET MAN. MIRROR GP. MIST'S MORGAN CRUCIBLE MORGAN CROUP REALORNIL DFD. PERMIER FARNELL PROVIDENT FINL PRUPENTIAL CORP. RALITACK GP. RAHLTRACK GROUP RECKITT & COLMAN REED INTIL RAHNSORT & TR RESE LOUGH ESTATES MITHER BHM.	533 1055 293 1155 665.5 257 706 562 257 706 562 583 1693 170.5 2425 4225 4225 4225 4225 4225 4225 42	4.5 0.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1.5 1	694 1055 1155 7745 1287.5 720 568.5 948 1397.5 157.5 664.5 664.5 664.5 1730 281 190 7324.5 664.5 173 284 486 2530 261 1190 7324.5 668.5 173 288.5 173 173 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175	461.5 652.5 758 594.5 221.5 758 594.5 218.5 381.5 448 454 674.43 77.5 182 1117.5 147 670 436.5 1205 147 670 147 670 147 670 194 664.5 592.5 123.5 191 785 584 275 587 199.5 581.97 785 586.5 308 1517.5 189.25 409 151.5 581.5 584 585 586.5 308 1517.5 581.5 586.5 308 1517.5 583.5 586.5 308 1517.5 581.5 581.5 581.5 583.5 586.5 308 1517.5 583.5 586.5 308 1517.5 1106 1173.5 682.72 342 4709 709 709 709 709 709 709 709 709 709	USINOR VALEO WORMS ET CIE R ADIDAS ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS. ALTANA AMB AACHÆMUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN BANKGESELLSCHAFT BER BASF BAYER BAYER BAYERSCHE VBK. BEIERSDORF BERLINER KRAFTÆLICHT BHR-BANK BHW HOLDING BMW COMMERZBANK CONTINENTAL DAIMLER-BENZ DEGUSSA DEPFA-BANK DEUTSCHE TELEKOM DRESDDARE BANK ERGO VERSICHERUNG FFUR.HYB.CENTRALBODE FORD.WECKE FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF. FRI.KRUPP-HOESCH KRU GEHE HEIDELB ZEMENT HENKEL HENKEL PREF. HEW HOCHTIEF HOBCHST IKB DT.INDSTRBK. ISAR-AMFERWERKE KARSTADT LAHMEYER LEIFHEIT LINDE LUFTHANSA MAN MANNESMANN MERCK KGAA METALLGESELLSCHAFT METRO MUNCH, RUCK.REGD. NECKARWERKE STUTTGAR NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG RWE RWE PREF. RWE-DEA SAP SAP PREF. RWE-DEA SCHEWARZ PHARMA SGL CARBON SIEMENS SKW TROSTBERG	238.1 90.25 506 385 RM 277.5 506 385 1950 148.75 228 38.2 185.9 76.6 185	0.1 14 5 0.1 14 5 0.1 0.25 0.3 0.4 0.5 0.6 0.7 0.1 0.7 0.8 0.8 0.7 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8 0.8	238.1 125 536 519 278.5 586.5 1950 192.55 205 192.55 205 219 96.3 76.6 60.25 34 1690 74.8 50.5 194.3 199.3 104.7 133.5 130.8 44.5 159.3 104.7 133.5 130.8 44.5 159.3 160.0 125.5 100.0 100	130 75.4 335 320.7 160 307.5 984.84 114 112 141.8 32.05 54.9 141.8 32.05 54.9 141.8 32.05 54.9 141.8 32.05 54.0 141.8 32.05 54.0 141.8 32.05 54.0 141.8 32.0 57.1 49.9 53.7 56.7 57.0 56.7

ADIDAS	277.5	0	278.5	160
ALLIANZ HLDG.	578.5	9.5	586.5	307.5
ALLIANZ LEBENS.	1950	41.87	1950	984.84
ALTANA	148.75	-0.25	192.55	114
AMB AACH&MUNCH BET.R	201.5	0.5	205	112
	228	-2 5	234	141.8
AXA COLONIA KONZERN				
BANKGESELLSCHAFT BER	38.2	0	51.9	32.05
BASF	63.55	0.35	73.55	54.9
BAYER	77.67	0.67	79.12	57.1
BAYER HYPBK.	85.15	-0.35	91.2	49.9
BAYERISCHE VBK.	112.8	1.1-	119	60.52
BEIERSDORF	85.9	0.9	96.3	71.4
BERLINER KRAFT&LICHT	76.6	3.1	76.6	37.75
	50.5	1.25	60.25	40
BHF-BANK		0.25	34	28
BHW HOLDING	31			
BMW	1690	30	1690	1125
COMMERZBANK	65.8	-0.3	74.8	43.01
CONTINENTAL	423	0.3	50.5	32.9
DAIMLER-BENZ	136.2	-0.6	159.3	109.75
DEGUSSA	94	0.4	104.7	66.75
DEPFA-BANK	133.5	5	133.5	74.05
DEUTSCHE BANK	123.1	1.5	130.8	87
DEUTSCHE TELEKOM	36.5	0.6	44.55	29.9
			87.7	53.59
DRESDNER BANK	84.45	-0.3		
ERGO VERSICHERUNG	340	7	356	136
FFUR.HYB.CENTRALBODE	73.5	-0.3	92	67.5
FORD-WERKE	790	0	830	760
FPB HOLDING	317	0	328	298
FRESEN MEDICAL CARE	128.8	-1.3	168	110.5
FRESENIUS PREF.	369	1	409.05	277
	321	0.5	400	262
FRI.KRUPP-HOESCH KRU			125.5	87 <i>5</i>
GEHE	97.5	0.8		
HEIDELB.ZEMENT	1.34	1.7	162	123
HENKEL	1.011	1.1	112.5	79.5
HENKEL PREF.	118.2	0.7	123	84.6
HEW	473	0	500	440
HOCHTIEF	64.5	1.4	93	60.6
	67.9	-0.8	\$8	58.8
HOECHST		0	40.35	29.5
IKB DT.INDSTRBK.	35.1	-		545
ISAR-AMPERWERKE	595	0	620	
KARSTADT	625	9	715	505.5
LAHMEYER	75.4	-0,85	105.5	56.25
LEIFHEIT	55.3	0.4	37	50.6
	1171	31	1430	990
LINDE		0.88	37.85	21.7
LUFTHANSA	34.18			431.5
MAN	500.5	16.5	575	
MANNESMANN	1024	13.5	1067	610.5
MERCK KGAA	65.3	Ð.	77,4	55.1
METALLGESELLSCHAFT	36.3	0.15	43.18	30.85
		-0.15	99.6	58.27
METRO	77.25			
MUNCH, RUCK, REGD.	825	10	854	389
NECKARWERKE STUTTGAR	496	0	560	365
NESTLE DEUTSCHLAND	484	0	545	445
	590	ì	604.5	425.2
PREUSSAG		•		65.05
RWE	99	-0.15	103.85	
RWE PREF.	82.5	0.4	85.8	53.4
RWE-DEA	135	1	450	400
-	683	26	683.5	257
SAP	739	21	739	258
SAP PREF.			209.5	151.8
SCHERING	204.5	-0.25		
SCHWARZ PHARMA	146	-2	1529	115
SGL CARBON	210	10.5	280	199.5
	112.6	21	130	84.4
SIEMENS	60.8	-1	64.95	50.45
SKW TROSTBERG		-	1695	1120
SPRINGER (AXEL) R	1580	30		
SUEDZUCKER	830.5	-9.5	960	765
THYSSEN	384.5	-0.1	447.3	345.8
THYSSEN INDUSTRIE	414.5	4.5	4145 .	165 .
INTOSEM INDOSTRUE		-		

		,		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,								
	VEBA VEW'B' VIAG VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WUERTT. VERS. BET.	121,45 615 980 2300 1139,5 846 3800	-0.85 2 -10.5 0 14.5 7 80	129.1 625 1089 2300 1485 1100 2920	88.5 497 729 1020 791.5 620.5 6085							
١	SWITZERLAND											
	AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG B' ABB AG B' ADECCO B' ALUSUISSE B' ALUSUISSE R ARES-SERONO B' BALOISE R BCV 'B' BK VISION B' CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE R ELEKTROWATT B' EMS-CHEMIE B' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B' HOLDERBANK B' KUONI REISEN R LLB 'B' MOTOR-COLUMBUS B' NESTLE R NOVARTIS B' NOVARTIS B' NOVARTIS B' PARGESA B' PHARMA VISION B' PIRELLI INTL. B' RICHEMONT B 'A' RICTER HOLDING R ROCHE HOLDING GSH, SAIRGROUP R SAURER AG-ARBON R SCHINDLER R	900 1890 375 472 1665 1664 2158 3136 602 1657 176.25 1472 264.5 560 7400 1998 1375 271 3330 5750 713 2925 2640 221.75 1955 1052 342 16850 1938 1828 1838	0 20 24 4 3 23 23 36 2 17 3 7 5 5 0 .70 58 2 0 110 300 13 77 15 17 0 5 1 110 315 315 315 315 315 315	960 2427 485 620 1755 1750 2900 3270 602 1657 180.5 1475 264.5 561 7610 2120 294 3330 2640 233.25 2640 233.25 2020 1074 351 264 254 264 264 274 274 274 274 274 274 274 274 274 27	765' 1630,31 312,64 349 1132 1160 1510 1396,03 346 820 92 676 155,5 513 5670 559 1052 212 1614 3750 456 2200 1554 1671 134,75 1500 694 198 1450 420 16750 11505 1229 671,07 1510							
	SMH 'B' SMH R STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA SULZER R SURVEILLANCE 'B' SURVEILLANCE R SWISS BANK CO R SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. 'B UNION BANK SWITZ. R WINTERTHUR IN. R DEA ZURICH IN. R	930 208.75 880 375 1119 2700 505 489.5 1250 3080 2273 453.5 1650 800	50 65 13 -2 19 7 0 7.5 3 43 37 6.5 0	930 216.5 880 440 1350 3565 655 489.5 1280 3080 2273 453.5 1800 800	715 174.5 620.17 302 879 2405 465.5 268.54 443.5 1449 1239 248 897 434							

91. 543 185.5 276.5 123 94 461 333.5 121 430.25 256 449.5 379.11 424.5 189 607.5 325.5 264.5 331. 695 325.5 264.5 331. 695 333.5 335.5 33

ACOM	WINTERTHUR IN. R DEA ZURICH IN. R	1650 800	0 15	800 1800	897 434					
ADVANTEST 9950 10 13600 5736.33 AIFUL 9000 400 10100 7800 AISIN SEIKI 1330 10 1930 1240 AJINOMOTO 1260 10 1450 940 ALL NIPPON AIRWAYS 675 8 873 471 AMWAY JAPAN 2490 -10 4740 2070 ASAHI BANK 646 -9 1020 405 ASAHI BANK 646 -9 1020 405 ASAHI CHEMICAL IND. 524 -8 740 406 ASAHI CHEMICAL IND. 524 -8 740 406 ASAHI CHEMICAL SEIM 1740 2070 BANK OF FUKUOKA 476 0 735 399 BANK OF FUKUOKA 476 0 735 399 BANK OF TOKYO-MITSUB 1740 40 2350 1470 58ANK OF TOKYO	JAPAN									
AIFUL 9000 -400 10100 7800 AISUN SEIKI 1330 10 1930 1240 AINOMOTO 1260 10 10 1450 940 ALL NIPPON AIRWAYS 675 8 873 471 AMWAY JAPAN 2490 -10 4740 2070 ASAHI BANK 646 -9 1020 405 ASAHI BREWERIES 1660 50 2100 1150 ASAHI CHEMICAL IND, 524 -8 740 406 ASAHI GLASS 730 23 1200 480 BANK OF FUKUOKA 476 0 735 399 BANK OF FUKUOKA 476 0 735 399 BANK OF TOKYO-MITSUB 1740 40 2350 1470 2810 BANK OF TOKYO-MITSUB 1740 40 2350 1470 2810 BANK OF TOKYO-MITSUB 1750 0 2210 1220 BRIDGESTONE 2870 0 3340 2160 CANON 2950 30 3780 2470 CANON SALES 1670 -10 2810 1320										
AISIN SEIKI 1330 10 1930 1240 AJINOMOTO 1260 10 1459 940 ALL NIPPON AIRWAYS 675 8 873 471 AMWAY JAPAN 2490 -10 4740 2070 ASAHI BANK 646 -9 1020 405 ASAHI BREWERIES 1660 50 2100 1150 ASAHI GLASS 730 23 1200 480 BANK OF FUKUOKA 476 0 735 399 BANK OF TOKYO-MITSUB 1740 40 2350 1470 8 BANK OF TOKYO-MITSUB 1740 40 2350 1470 8 BANK OF YOKOHAMA 376 -9 667 274 BANYU PHARMS. 1650 0 2210 1220 BRIDGESTONE 2870 0 3340 2160 CANON 2950 30 3780 2470 CANON SALES 1670 -10 2810 1320										
AUNOMOTO 1260 10 1450 940 ALL NIPPON AIRWAYS 675 8 873 471 AMWAY JAPAN 2490 -10 4740 2070 ASAHI BANK 646 -9 1020 405 ASAHI BREWERIES 1660 50 2100 1150 ASAHI CHEMICAL IND. 524 -8 740 406 ASAHI CHEMICAL IND. 524 -8 740 406 ASAHI GLASS 730 23 1200 480 BANK OF FUKUOKA 476 0 735 399 BANK OF FUKUOKA 376 -9 667 274 BANYU PHARMS. 1650 0 2210 1220 BRIDGESTONE 2870 0 3340 2160 CANON 54LES 1670 -10 2810 1320										
ALL NIPPON AIRWAYS 675 8 873 471 AMWAY JAPAN 2490 -10 4740 2070 ASAHI BANK 646 -9 1020 405 ASAHI BREWERIES 1660 50 2100 1150 ASAHI CHEMICAL IND, 524 -8 740 406 ASAHI CHEMICAL IND, 524 -8 740 406 ASAHI CLASS 730 23 1200 480 BANK OF FUKUOKA 476 0 735 399 BANK OF FUKUOKA 476 0 735 399 BANK OF TOKYO-MITSUB 1740 40 2350 1470 8 BANK OF TOKYO-MITSUB 1750 0 2210 1220 BRIDGESTONE 2870 0 3340 2160 CANON 2950 30 3780 2470 CANON SALES 1670 -10 2810 1320										
AMWAY JAPAN 2490 -10 4740 2070 ASAHI BANK 646 -9 1020 405 ASAHI BREWERIES 1660 50 2100 1150 ASAHI GHEMICAL IND. 524 -8 740 406 ASAHI GLASS 730 23 1200 480 BANK OF FUKUOKA 476 0 735 399 BANK OF TOKYO-MITSUB 1740 40 2350 1470 BANK OF YOKOHAMA 376 -9 667 274 BANYU PHARMS. 1650 0 2210 1220 BRIDGESTONE 2870 0 3340 2160 CANON 2950 30 3780 2470 CANON SALES 1670 -10 2810 1320	,									
ASAHI BANK 646 -9 1020 405 ASAHI BREWERIES 1660 50 2100 1150 ASAHI CHEMICAL IND. 524 -8 740 406 ASAHI CHEMICAL IND. 524 -8 740 480 BANK OF FUKUOKA 476 0 735 399 BANK OF TOKYO-MITSUB 1740 40 2350 1470 5 BANK OF YOKOHAMA 376 -9 667 274 BANYU PHARMS. 1650 0 2210 1220 BRIDGESTONE 2870 0 3340 2160 CANON SALES 1670 -10 2810 1320			•							
ASAHI BREWERIES 1660 50 2100 1150 ASAHI CHEMICAL IND. 524 -8 740 406 ASAHI CHEMICAL IND. 524 -8 740 406 ASAHI GLASS 730 23 1200 480 BANK OF FUKUOKA 476 0 735 399 BANK OF FUKUOKA 476 0 2350 1470 8ANK OF TOKYO-MITSUB 1740 40 2350 1470 8ANK OF TOKYO-MITSUB 376 -9 667 274 BANYU PHARMS. 1650 0 2210 1220 BRIDGESTONE 2870 0 3340 2160 CANON 2950 30 3780 2470 CANON SALES 1670 -10 2810 1320										
ASAHI CHEMICAL IND. 524 -8 740 406 ASAHI CHEMICAL IND. 524 -8 740 406 ASAHI GLASS 730 23 1200 480 BANK OF FUKUOKA 476 0 735 399 BANK OF TOKYO-MITSUB 1740 40 2350 1470 BANK OF YOKOHAMA 376 -9 667 274 BANYU PHARMS. 1650 0 2210 1220 BRIDGESTONE 2870 0 3340 2160 CANON 2950 30 3780 2470 CANON SALES 1670 -10 2810 1320										
ASAHI GLASS 730 23 1200 480 BANK OF FUKUOKA 476 0 735 399 BANK OF TOKYO-MITSUB 1740 40 2350 1470 BANK OF YOKOHAMA 376 -9 667 274 BANYU PHARMS. 1650 0 2210 1220 BRIDGESTONE 2870 0 3340 2160 CANON 2950 30 3780 2470 CANON SALES 1670 -10 2810 1320										
BANK OF FUKUOKA 476 0 735 399 BANK OF TOKYO-MITSUB 1740 40 2350 1470 BANK OF TOKYO-MITSUB 1740 40 2350 1470 BANK OF TOKYO-MITSUB 376 -9 667 274 BANYU PHARMS. 1650 0 2210 1220 BRIDGESTONE 2870 0 3340 2160 CANON 2950 30 3780 2470 CANON SALES 1670 -10 2810 1320			-							
BANK OF TOKYO-MITSUB 1740 40 2350 1470 BANK OF YOKOHAMA 376 -9 667 274 BANYU PHARMS. 1650 0 2210 1220 BRIDGESTONE 2870 0 3340 2160 CANON 2950 30 3780 2470 CANON SALES 1670 -10 2810 1320			_							
BANK OF YOKOHAMA 376 -9 667 274 BANYU PHARMS. 1650 0 2210 1220 BRIDGESTONE 2870 0 3340 2160 CANON 2950 30 3780 2470 CANON SALES 1670 -10 2810 1320	***************************************		-							
BANYU PHARMS. 1650 0 2210 1220 BRIDGESTONE 2870 0 3340 2160 CANON 2950 30 3780 2470 CANON SALES 1670 -10 2810 1320	3.4									
BRIDGESTONE 2870 0 3340 2160 CANON 2950 30 3780 2470 CANON SALES 1670 -10 2810 1320										
CANON 2950 30 3780 2470 CANON SALES 1670 -10 2810 1320			-							
CANON SALES 1670 -10 2810 1320			_							
CENTRAL JAPAN RAILWA 404000 5000 404000 383000	CENTRAL JAPAN RAILWA	404000	5000	404000	383000					

Your World Partner in Courier, Cargo and Iravel.

ARAMEX

It's A Small World.

CHIBA BANK	455	-20	735	399
CHUBU ELEC.POWER	1990	20	2200	1960
: CHUGOKU BANK	1660	20	1860	1500
CHUGOKU ELEC POWER	1820	0	2200	1820
CREDIT SAISON	2820	-30	3640	1965.22
. DAI NIPPON PRINTING	2120	30	2770	1930
DAI-ICHI KANGYO BK.	1020	10	:560	620
DATEL	572	13	910	500
DAIICHI PHARM.	1700	0	2220	1230
DAINTPPON INK&CHEMIC	360	-5	529	230
DAIWA BANK	343	6	685	130
DAIWA HOUSE INDUSTRY	957	17	1490	624
DAIWA SECURITIES	604	25	990 909000	405
DDI	352000	8000 20		289000
DENSO	2510 600000	3000	3270 600000	2110 500000
EAST JAPAN RAILWAY BBARA	1470	10	1790	1240
ESAI	2000	10	2630	1610
FAMILYMART	4840	30	6120	4080
FANUC	4510	10	5540	3590
· FUII BANK	910	30	1790	458
FUII HEAVY INDS.	450	-5	643	313
FUJI PHOTO FILM	4920	160	5500	4000
FUII TELEVISION NETW	557000	2000	730000	503000
PUJIKURA	893	33	1180	810
FUJISAWA PHARM.	1280	30	1320	960
ុំ កយានប	1420	20	1760	1160
FURUKAWA ELECTRIC	576	21	800	435
FUTABA	5170	0	6000	4650
GUNMA BANK	915	-13 -10	1070 1230	840 950
HACHIJUNI BANK HANKYU	950 582	-10 -2	636	950 554
HIROSE ELECTRIC	5650	- <u>-</u> 2	9810	5860
HITACHI	924	-14	1360	888
HITACHI CABLE	811	1	1090	745
HITACHI CREDIT	2150	20	2680	1680
HITACHI MAXELL	2170	40	3290	2000
HOKKAIDO ELEC.POWER	1820	0	2130	1780
HOKURIKU ELECPOWER	1820	-10	2130	1810
HONDA MOTOR	4340	-10	4960	3210
HOYA	3500	60	6360	3350
: INDUSTRIAL BKJAPAN	1010	15	1850	778
I amount me en reamon.				189
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	274	-4	. 512	
ISUZU MOTORS	269	4	560	175
ISUZU MOTORS ITO YOKADO	269 6870	.4 -100	560 7450	175 5250
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU	269 6870 342	4 -100 22	560 7450 653	175 5250 192
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	269 6870 342 490	4 -100 22 19	560 7450 653 546	175 5250 192 337
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE	269 6870 342 490 5500	4 -100 22 19 300	560 7450 653 546 9500	175 5250 192 337 3710
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN TELECOM	269 6870 342 490 5500 1240000	4 -100 22 19 300 10000	560 7450 653 546 9500 2440000	175 5250 192 337 3710 1070000
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN TELECOM JAPANTOBACCO	269 6870 342 490 5500 1240000 932000	4 -100 22 19 300 10000 4000	560 7450 653 546 9500 2440000 1080000	175 5250 192 337 3710 1070000 776000
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN TELECOM	269 6870 342 490 5500 1240000	4 -100 22 19 300 10000	560 7450 653 546 9500 2440000 1000000 695	175 5250 192 337 3710 1070000
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPANTOBACCO JOYO BANK	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509	4 -100 22 19 300 10000 4000	560 7450 653 546 9500 2440000 1080000	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITO HU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 1990	4 -100 22 19 300 10000 4000 -4 50	560 7450 653 546 9500 2440000 1000000 695 4430	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450
ISUZU MOTORS ITO YORADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TEL ECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KATIMA	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 1990 433	4 -100 22 19 300 10000 4000 -4 50	560 7450 653 546 9500 2440000 1000000 695 4430 704	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KATIMA KANSAI ELECTRIC PWR	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 1990 433 2140	4 -100 22 19 300 10000 4000 -4 50 -3 -10	560 7450 653 546 9500 2440000 1000000 695 4430 704 2300	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KATIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 1990 433 2140 1680 307 201	4 +100 22 19 300 10000 4000 4 50 -3 -10 60 0	560 7450 653 546 9500 2440000 1000000 695 4430 704 2300 1930 930 945 389	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO HOU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KATIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 1990 433 2140 1680 307 201 5250	4 -100 22 19 300 4000 4 400 4 50 -3 10 10 0 -7 20	560 7450 653 546 9500 2440000 1000000 695 44300 704 2300 1930 545 389 8700	175 5250 192 337 3710 1070000 475 1450 282 2010 1270 195 145 4280
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDEINANCE JAPAN TELECOM JAPANTOBACCO JOYO BANK JUSCO KATIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 1990 433 2140 1680 307 201 5250 501	4 -100 22 19 300 10000 4000 -3 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	560 7450 653 546 9500 2440000 1080000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700 605	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 1450 4280 476
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN TELECOM JAPANTOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 1990 433 2140 1680 307 201 5250 501 18000	4 -100 22 19 300 10000 4000 4 50 -3 -10 10 0 -7 -7 20 1 -400	560 7450 653 546 9500 2440000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700 605 20300	175 5250 192 337 3310 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 13181.81
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO HOU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KATIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 1990 433 2140 1680 201 5250 501 18000	4 -100 22 19 300 10000 4 4000 -3 10 0 -7 20 1 -400 -10	560 7450 653 546 9500 2440000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700 605 20300 1710	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 13181.81
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 1990 433 22140 1680 307 201 5250 501 18000 1630 687	4 -100 22 19 300 10000 4000 -4 50 -3 10 0 -7 20 1 -400 2	560 7450 653 546 9500 1000000 695 44300 704 2300 1930 545 389 605 20300 1710 752	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 13181.81
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDEINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 1990 433 2140 1680 307 201 18000 1630 687 1080	4	560 7450 653 546 9500 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700 605 20300 1710 752 1230	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 1270 195 145 4280 476 13181.81 1260 660 909
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO HOU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 133 2140 1680 307 201 5250 501 18000 1630 687 1080	4 -100 22 19 300 10000 44000 -4 50 0 -7 20 1 -400 -10 2 0 -5	560 7450 653 546 9500 1000000 695 44430 704 4230 1930 545 38700 605 1710 752 1230 239	175 5250 192 337 101 1070000 776000 445 1450 1270 1270 1282 2010 1270 1250 476 4250 476 43181.81 1260 660 909 95
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 433 2140 507 201 1680 501 18000 687 1080 118	4 -100 22 19 300 10000 4000 -4 50 -3 -10 10 0 -7 20 1 -400 -10 2 0 -5 -10	560 7450 653 546 9500 1000000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 770 605 20300 1710 752 1239 3110	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 195 1450 1270 195 145 1270 195 145 1270 196 660 909 95 11770
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITO HOU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KANISA I ELECTRIC PVR KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	269 6870 342 490 5500 124000 932000 509 1990 1680 307 201 505 501 18000 1630 1687 1080 118 687 1080 118 687	4 -100 22 19 300 10000 44 4000 -3 10 0 -7 -7 20 1 -400 -10 2 0 -5 -10 -8	560 7450 565 7450 565 5950 1000000 1000000 695 4430 704 2300 1930 1930 545 389 7700 605 20300 1710 752 1230 239 3110 970	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 1285 426 13181.81 1260 660 909 95 1770 499
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUROTA	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 5090 433 307 2140 1680 307 201 5250 501 18000 1630 687 1080 2140 6632 364	4 -100 22 19 300 10000 44000 -4 4000 -7 20 -10 2 0 -5 -10 2 0 -5 -10 -5 -10 -5 -10 -5 -10 -5 -10 -5 -10 -5 -10 -5 -5 -10 -5 -5 -10 -5 -5 -5 -10 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5	560 7450 653 546 9500 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700 605 7110 752 239 3110 970 605	175 5250 192 337 101 1070000 776000 445 1450 1270 195 282 2010 1270 195 476 4280 476 478 1280 660 990 95 1770 499 284
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO HOU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 433 2140 1680 907 201 18000 1630 687 1080 687 118 2140 632 364 1680	4 -100 22 19 300 10000 4400 44 50 -7 -7 -20 1 -400 -2 0 -5 -10 -8 7 0	560 7450 653 546 9500 1000000 1000000 695 4430 704 2300 1389 8700 605 20300 1710 752 1230 3110 970 605 1170	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 195 1450 1270 195 145 1270 195 145 660 909 95 1770 499 284
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 433 2140 1680 307 201 18000 1630 687 1080 118 632 364 1080 6490	4 -100 22 19 300 10000 44 4000 -3 10 0 -7 -7 20 1 -400 -10 2 0 -5 -5 -10 -5 -7 0 -5 -7 0 -6 -7 -7 0 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	560 7450 7450 565 7450 565 9500 1000000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700 605 20300 1710 752 1230 3110 970 605 11770 10200	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 195 145 1270 195 145 1450 660 909 95 1770 499 284 983 5660
ISUZU MOTORS ITO YOKADO IAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KATIMA KANSASI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KURU BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 5099 1990 433 307 2140 1680 307 5250 501 18000 1630 687 118 2140 1680 318 2140 1680 118 2140 1680 118 2140 118 2140 118 2140 118 2140 118 2140 118 2140 118 2140 118 2140 118 2140 118	4 -100 22 19 10000 4000 4000 -4 50 -7 20 1 -400 -10 2 0 -5 -10 -5 50 -5 10 0 0 -5 -10 2 0 -5 -10 10 -5 50 -10 10 -5 50 -10 10 -5 50 -10 10 -5 50 -10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	560 7450 565 57450 586 9500 2440000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 8700 605 1710 752 239 3110 970 605 1170 10200 2280	175 5250 192 337 101070000 776000 445 1450 1270 195 145 4280 476 13181.81 1260 660 990 95 1770 499 284 983 5660 1830
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO HU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KATIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KODO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 433 2140 1680 907 501 18000 1630 687 1080 687 1080 6490 41840 6490 41840 520	4 -100 22 19 3000 100000 44000 -4 50 -7 -7 20 1 -400 -10 -5 -10 -8 7 0 2600 -1 10 -1 10 -1 1	560 7450 653 546 9500 1000000 1000000 695 4430 704 4330 704 2300 1930 545 389 8700 605 1230 239 239 3110 970 605 1170 10200 2280 620	175 5250 192 337 101 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 1450 4280 476 4280 476 660 909 51770 499 284 983 5660 1330 178
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK. OF J MABUCHI MOTOR	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 433 2140 1680 307 201 1680 501 18000 687 1080 687 1080 687 1080 6490 11840 6490 11840 6760	4 -100 22 19 300 10000 4000 44 50 -3 10 10 -10 2 0 -5 -10 -5 -10 10 260 10 -1 70	560 7450 7450 5653 546 9500 1000000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 770 605 20300 17710 752 1230 3110 970 605 11710 10200 2280 10200 2280 7650	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 195 1450 1270 195 145 660 909 95 1770 499 284 5600 1830 1830 5660 1830 1835 5660
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITO HU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAWASAKI STEEL KOD KEN TELEC RAI KEYENCE KINDEN KINZI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 1990 433 201 1680 307 5250 501 18000 1630 687 1080 118 2140 1680 364 1080 6766 378	4 -100 22 19 300 10000 4000 -4 50 -7 20 1 -400 -10 2 0 -5 -10 10 -1 70 -1 10 70 -1 10 70 -1 10 70 -1 10 70 -1 10 70 -1 10 70 -1 10 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70	560 7450 7450 565 5750 7450 7550 7695 7695 7695 7695 7695 7695 7695 7695	175 5250 192 337 10100000 775000 445 1450 1270 195 145 4250 195 145 4280 476 13181.81 1260 660 990 95 1770 499 284 983 178 983 178 5760 193
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO HOU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KATIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUS STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CR. BK. OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 433 2140 1680 307 5250 501 18000 1183 2140 632 364 1080 6490 320 6760 3320 6760 3320 6760 318 11990	4 -100 22 19 300 10000 4000 4000 -4 50 -7 70 10 -10 -5 -10 -5 -10 -5 70 0 -5 -10 -5 10 -10 -1 10 -1 10 -1 10	560 7450 7450 5653 546 9500 10000000 695 44430 1930 545 38700 605 1710 752 1230 2310 970 10200 2280 620 7650 520 2340	175 5250 192 337 101 1070000 776000 445 1450 1450 1270 195 1450 4280 476 4280 476 4280 476 4280 476 478 483 5660 1830 178 5700 193 1670
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO HOU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 433 2140 1680 907 201 18000 1630 687 1080 6130 687 1080 6140 632 348 6490 1840 6490 1840 3720 6760 318	4 -100 22 19 300 10000 4000 44 50 -3 10 10 -10 2 0 -5 -10 -5 -10 70 -1 10 -110 -110 -110 -110	560 7450 7450 5653 546 9500 1000000 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 389 700 605 20300 1710 752 1230 3110 970 605 10200 2280 10200 2280 7650 520 7650 520 7650 520 7650 520 7650 520	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 195 1450 1270 195 145 660 909 95 1770 499 284 99 284 99 284 178 5700 193 193 197 193 197 193 1970 193
ISUZU MOTORS ITO YOKADO IAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI STEEL KOD KEYENCE KINDEN KINZI NEPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSH.KOTOBUKI ELT	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 1990 433 201 1680 307 5250 501 18000 1630 687 118 2140 1680 3632 364 1680 3632 364 1680 370 1840 370 370 370 370 370 370 370 370 370 37	4 -100 22 19 300 10000 4000 -4 50 -7 20 1 -400 -10 2 0 -5 -10 -1 1	560 7450 7450 5653 546 9500 1000000 695 44300 1930 545 389 9700 605 1710 752 1230 239 3110 970 605 1170 10200 2280 620 520 2340 4540 55050	175 5250 192 337 101070000 775000 445 1450 1270 195 195 145 4250 195 1770 195 1770 198 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO HU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KASAKI STEEL KAO KAWASAKI STEEL KAO KAWASAKI STEEL KAD KEYENCE KINDEN KIRKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR JARUBENI MARUI MATSUSHITA COMMS. IN	269 6870 342 490 6870 3142 490 5500 1240000 932000 509 433 2140 1680 907 501 18000 1800 687 1080 687 1080 6490 11840 320 6760 3200 6760 3200 43850	4 -100 22 19 300 10000 4000 4000 -4 50 -7 70 10 -10 2 0 -5 -10 10 -1 10 -1 10 -1 10 -30 -30	560 7450 7450 565 7450 7450 653 546 9500 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 38700 605 1710 752 1230 2310 970 10200 2280 6620 7650 521 2340 4540 4540 2470	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 195 1450 1270 195 145 660 909 95 1770 499 284 99 284 99 284 178 5700 193 193 197 193 197 193 1970 193
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO HOU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBATA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUEI MATSUSHITA ELEC.INDL	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 1990 433 201 1680 307 5250 501 18000 1630 687 118 2140 1680 3632 364 1680 3632 364 1680 370 1840 370 370 370 370 370 370 370 370 370 37	4 -100 22 19 300 10000 4000 4 4000 -4 50 -7 20 1 4000 -5 -10 2 0 260 10 -1 10 -1 10 -1 10 -30 10	560 7450 7450 5653 546 9500 1000000 695 44300 1930 545 389 9700 605 1710 752 1230 239 3110 970 605 1170 10200 2280 620 520 2340 4540 55050	175 5250 192 337 10100000 776000 445 1450 1270 195 145 4280 1476 13181.81 1260 660 995 1770 999 984 983 178 983 178 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO HU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KASAKI STEEL KAO KAWASAKI STEEL KAO KAWASAKI STEEL KAD KEYENCE KINDEN KIRKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR JARUBENI MARUI MATSUSHITA COMMS. IN	269 6870 342 490 6870 3142 490 5500 1240000 932000 509 1990 433 307 2140 1680 307 18000 1630 687 1080 118 2140 1680 320 1840 320 1840 320 318 1990 318 1990 318 1990 31850 1850 1850 1850 300	4 -100 22 19 300 10000 4000 4000 -4 50 -7 70 10 -10 2 0 -5 -10 10 -1 10 -1 10 -1 10 -30 -30	560 7450 7450 565 7450 7450 653 546 9500 1000000 695 4430 704 2300 1930 545 38700 605 1710 752 1230 2310 970 10200 2280 6620 7650 521 2340 4540 4540 2470	175 5250 192 337 101 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 4280 476 4280 476 4280 476 4280 477 478 478 478 478 478 478 478 478 478
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO HOU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBATA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUEI MATSUSHITA ELEC.INDL	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 433 2140 1680 907 201 18000 1630 687 1080 6490 118 1080 6490 11840 118 118 118 118 118 118 118 118 118 11	4 -100 22 19 300 10000 4000 4 4000 -4 50 -7 20 1 4000 -5 -10 2 0 260 10 -1 10 -1 10 -1 10 -30 10	560 7450 7450 5650 7450 5650 9500 1000000 695 44430 704 2300 1300 1510 1510 1710 10200 2280 605 1230 1170 10200 2280 7650 520 34540 4540 5050 1490	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 195 1450 282 11270 195 1450 476 660 909 1770 499 284 983 5660 1830 1830 1830 1830 1830 1830 1830 183
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO YOKADO ITO HU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KANSA ELECTRIC PVR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUSCH MOTOR MARUBENJ MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR	269 6870 342 490 6870 3142 490 5500 1240000 932000 509 1990 433 307 2140 1680 307 18000 1630 687 1080 118 2140 1680 320 1840 320 1840 320 318 1990 318 1990 318 1990 31850 1850 1850 1850 300	4 -100 22 19 300 10000 4000 -4 5 50 -7 20 1 -400 -10 2 0 -5 -10 10 -1 10 -1 10 -1 10 -30 10 12	560 7450 7450 7450 7450 752 7450 752 7695 7695 7695 7695 7695 7695 7695 7695	175 5250 192 337 10100000 776000 4451 1450 282 2010 1270 195 145 4280 476 13181.81 1260 660 909 95 1770 499 284 983 1780 1780 193 1670 2800 1780 1780 1780 1780 1780
ITO YOKADO IAPAN AIRLINES IAPAN TELECOM IAPAN TEL	269 6870 342 490 6870 3142 490 5500 1240000 932000 509 433 2140 1680 307 5250 501 18000 1630 687 1080 118 2140 632 364 1080 6490 320 6760 320 6760 3280 11840 320 6760 320 6760 3280 11850 1230 360 1390	4 -100 22 19 300 10000 4000 -4 50 -3 10 10 00 -7 20 1 -400 -10 2 0 -5 -10 10 -1 10 -1 10 -30 112 20 3 4	560 7450 7450 7450 7450 7450 750 704 2390 8700 1710 752 239 3110 970 605 1170 10200 2280 620 7650 52340 4540 4540 1490	175 5250 192 337 101 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 4280 1270 195 4280 1770 499 983 5660 178 5700 178 193 1670 3090 1780 1000 244
ITO YOKADO ITO YOU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAKI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KURO BESTEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR JARUBENI MATSUSHITA COMMS, IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI GLECTRIC	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 1240000 932000 509 433 2140 1680 307 501 18000 1630 687 1080 118 2140 632 364 1080 6490 320 6760 320 6760 320 6760 320 6760 320 6760 320 677 1840 320 6760 320 677 1840 320 677 320 677 320 677 320 677 320 320 320 320 320 320 320 320 320 320	4 -100 22 19 300 10000 4000 4 4000 -4 50 -7 -20 1 -400 -10 2 0 -5 -10 10 -1 10 -1 10 -1 10 -1 10 -30 10 12 20 3 4 3	560 7450 7450 7450 7450 7500 1000000 695 44430 704 2300 1095 389 8700 605 20300 1710 752 1230 239 23110 970 10200 2280 605 1170 10200 2280 605 2340 4540 5050 1490 472 1490 1440	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 11270 195 4280 476 660 909 1770 499 183181.81 1780 57600 1837 57600 193 193 195 1770 3090 2800 1778 10000 244 966 837
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO HU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIMA KANSAKI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KIRKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMIS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MINEBEA MITSUBISHI GHEMICAL MITSUBISHI GHEMICAL MITSUBISHI GHEMICAL MITSUBISHI BLECTRIC	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 433 2140 1680 907 201 18000 1630 687 1080 6490 118 2140 6690 11840 6690 11840 6760 318 1290 3280 4090 1230 360 1390 1230 371 1390	4 -100 22 19 300 100000 4000 44 50 -7 20 1 400 -10 -2 0 -5 -10 10 -1 10 -1 10 -1 10 -1 10 -1 10 -1 10 -1 30 10 12 20 3 4 3 0	560 7450 7450 7450 7450 752 7450 752 7695 7695 7695 7695 7695 7695 7695 7695	175 5250 192 337 3710 1070000 776000 445 1450 282 2010 195 1450 1270 195 145 660 909 95 1770 499 284 986 1830 1830 1830 1830 1830 1830 1830 1830
ITO YOKADO IAPAN AIRLINES IAPAN TELECOM IAWASAKI STEEL IADO IKAWASAKI STEEL IKOD IKEO TEITO ELEC. RAI IKEYENCE IKINDEN	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 1240000 932000 509 433 2140 1680 307 501 18000 1630 687 1080 118 2140 632 364 1080 6490 320 6760 320 6760 320 6760 320 6760 320 6760 320 677 1840 320 6760 320 677 1840 320 677 320 677 320 677 320 677 320 320 320 320 320 320 320 320 320 320	4 -100 22 19 300 10000 4000 4 4000 -4 50 -7 -20 1 -400 -10 2 0 -5 -10 10 -1 10 -1 10 -1 10 -1 10 -30 10 12 20 3 4 3	560 7450 7450 7450 7450 7450 750 704 1000000 695 4430 704 13930 545 545 389 8700 605 1710 752 239 3110 9970 605 1170 10200 2280 620 7650 7650 7650 7650 7650 7650 7650 765	175 5250 192 337 101 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 476 4280 145 4280 476 13181.81 1260 660 995 1770 499 284 983 1670 3090 1788 1670 1991 1000 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178
ISUZU MOTORS ITO YOKADO ITO HU JAPAN AIRLINES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM KAIMA KANSAKI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KIRKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC. POWER LONG-TERM CR BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMIS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MINEBEA MITSUBISHI GHEMICAL MITSUBISHI GHEMICAL MITSUBISHI GHEMICAL MITSUBISHI BLECTRIC	269 6870 342 490 5500 1240000 932000 509 433 2140 1680 907 201 18000 1630 687 1080 6490 118 2140 6690 11840 6690 11840 6760 318 1290 3280 4090 1230 360 1390 1230 371 1390	4 -100 22 19 300 100000 4000 44 50 -7 20 1 400 -10 -2 0 -5 -10 10 -1 10 -1 10 -1 10 -1 10 -1 10 -1 10 -1 30 10 12 20 3 4 3 0	560 7450 7450 7450 7450 7450 750 1000000 695 44430 704 2300 1090000 695 4430 704 2300 109000 605 1090 752 1230 239 23110 970 10200 12280 620 7650 520 22840 4540 4540 4540 4540 4540 4540 4540 4	175 5250 192 337 10 1070000 776000 445 1450 282 2010 1270 195 1450 282 1280 476 63181.81 1260 660 909 1770 499 284 983 5660 178 5700 193 1670 3090 1780 1000 244 966 837 137 288 1340

_					
	MITSUBISHI MOTORS	454	-1	936	365
1	MITSUBISHI TST.& BKG	1400	70	1900	1030
1	MITSUL& COMPANY MITSULFUDOSAN	776 1320	-27 30	1130 1650	651 1100
1	MITSUI MARÆFIRE INS	700 385	8	845 910	555 165
ł	MITSUI TST.BANKING MURATA MANUFACTURING		-12 0	5800	3300
Ì	MYCAL NAGOYA RAILROAD	914 430	0 -3	1790 473	760 425
l	NEC	1420	0	1720	1240
	NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MARLINS	1170 763	20 -10	1320 . 840	968 600
	NICHIEI NIKKO SECURITIES	12500 461	0	15400 759	8650 324
Į	NIKON	1250	-40	2560	1250
l	NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	11600 152	200 . -3	13600 302	8370 93
	NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD	723 195000	-13 0	974 295000	585 120000
ļ	NIPPON MEAT PACKERS	1580	30	1780	1210
l	NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.	446 597	11	651 703	327 380
	NIPPON STEEL, NIPPON TELLNETWORK	220 38700	-1 400	387 4940()	148 32500
l	NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	364 573	3 -17	515- 889	327 497
l	NISSHO TWAT NISSIN FOOD PRDS.	357	2	.522	205
ļ	NITTO DENKO	2620 1990	50 -30	3000 2440	1950 1590
l	NKK NOMURA SECURITIES	139 1730	-6 50	286 1800	95 1120
l	NPN.TELG. & TEL. NTT DATA	1220000 6040000	20000 320000	1220000	816000 3040000
	OBAYASHI	630	4	781	354
İ	ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO.	537 604	-3 -5	688 769	537 403
	OMRON , ONO PHARM.	1980 2990	-70 -10	2860 4360	1800 2020
Ì	ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND	1730	0	2010	1300
	ORIX	5870 8700	-120 100	8450 10100	5000- 5100
1	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	274 2200	-3 50	329 31 2 0	261 1850
ŀ	PROMISE RICOH	6790 1430	50 10	7850 1870	4563,63 1370
	ROHM	12600	-200	14800	8480
	SAKURA BANK SANKYO (IST)	495 3330	2 120	9 <u>22</u> 4370	331 2870
	SANWA BANK SANYO ELECTRIC	1250 342	0	1720 527	995 296
	SECOM	7740	-10	9000	6560
	SEGA ENTERPRISES SEIBU RAILWAY	2380 4050	0 ·	4190 6310	2050 4050
ŀ	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	795 995	-15 - -5	1260 1240	633 762
	SEVEN-ELEVEN JAPAN	8730	-70	9460	7130
	SEVENTY SEVEN BANK SHARP	1100 963	20 -2	1290 1720	880 795
	SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO	1850 2550	-10 -100	2120 2910	1830 1940
	SHIMIZU	448	-4	755	281
	SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO	2710 1550	20 30	3550 2220	2220 1400
	SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO.	1400 39400	-40 -500	1500 46000	985 24500
l	SHOWA SHELL SEKTYU	844	0	1130	602
	SMC SOFTBANK	10600 4660	0	12000 8692.27	8150 2000
	SONY SONY MUSIC ENTINT,(JA	11300 5000	0	12400 5650	8300 3700
l	SUMITOMO	825	20	1150	630
	SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1430 363	30 3·	1920 535	1130 237
	SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I	1810 753	20 -12	2000 950	1590 580
	SUMITOMO METAL INDS.	214 502	2	335 890	139 364
1	SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO REALÆDEV.	790	-16	1040	686
	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	862 1280	16 30	1260 1510	576 1040
	TAIŞEI	348	15	535	171
l	TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	2990 1000	-10 8	3430 1680	2710 646
	TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI	3460 6400	0 -120	3830 6980	2420 4470
	TDK	9770	30	11790	8000
	TEUIN TERUMO	370 1730	-2 10	551 2470	229 1650
	TOBU RAILWAY TOHO	428 15200	-3 -300	569 17272,66	400 13300
'	TOHOKU ELECTRIC PWR.	1800	-10	2130	1800
	TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS.	825 1380	-18 10	1200 1530	530 1040
	TOKYO BROADCASTING S TOKYO ELECTRIC POWER	1490 2350	40 20	2350 2430	1300 2100
١.	TOKYO ELECTRON	4500	10	8670	3699.99
	TOKYO GAS TOKYU	271 540	-4 -4	320 719	261 472
	TONEN TOPPAN PRINTING	823 14 80	2 30	1480 1910	630 1350
	TORAY INDS.	639	-6	840	514
	TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	545 1690	-17 -30	770 3280	504 1110
	TOTO TOYO SEIKAN	933 1990	i G	1550 2636,36	760 1680
•	TOYO TRUST & BANKING	880	26	1010	619
•	TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR	2270 3330	10 30	2\$10 4030	2000 3050
	UNICHARM UNY	4400 1950	110 30	4700 2520	3090 1540
. 1	VICTOR CO. OF JAPAN	1180	-20	1720	1010
	WEST JAPAN RAILWAY YAMAGUCHI BANK	424000 1540	1000 0	450000 1780	367000 1450
•	YAMAHA YAMAICHI SECURITIES	1390 4	40 - 0	2560 434	1350 I
•	YAMANOUCHI PHARMS.	3020	20	3260	2360
,	YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1550 1420	10 0	1800 2088	1110 1070
	YASUDA FIRE&MAR.INS. YASUDA TST.&BKG.	708 225	9 .	782 480	401 79
			-		

RINDS.	597 220	 -	703 387	380 148	
ETWORK NKK	38700 364	400 3	49400 515	32500 327	H
R ·	573 357	-17 2	522	497 205	1
RDS.	2620	50	3000	1950	
,	1990 139	-30 -6	2440 286	1590 95	
URITIES TEL.	1730 1220000	50 20000	1800 1220000	1120 816000	1
	6040000 630	320000	7180000 781	3040000 35 8	
TRIC RY.	537	-3	688	537	
	604 1980	-5 -70	769 2860	403 1800	١,
HIYAMA	2990 1730	-10 0	4360 2010	2020 1300	1
ND	5870	-120	8450	5000	,
	8700 274	100 -3	10100 329	5100 261	
TRONIC	2200 6790	50 50	3120 7850	1850 4563,63	{
	1430 12600	10 -200	1870 14800	1370 8480	
ζ.	495	2	922	331	1
	3330 1250	120	4370 1720	2870 995	1
RIC	342 7740	.1 -10	527 9000	296 6560	Ľ
RISES	2380	0	4190	2050	1
IY BCAL	4050 795	-150 -15 -	6310 1260	4050 633	1
E N JAPAN	995 8730	-5 -70	1240 9460	762 7130	1
EN BANK	1100 963	20 -2	1290 1720	880 795	1
TRIC POW	1850	-10	2120	1830	1
	2550 448	-100 -4	2916 755	1940 281	
EMICAL	2710 1550	20 30	3550 2220	2220 1400	
NK ID & CO	1400	-40	1500	985	1
id & Co. Sexiyu	39400 844	-500 0	46000 1130	24500 602	E
	10600 4660	0	12000 8692.27	8150 2000	1
NT (14	11300	0	12400	8300	E
NTMT.(JA	5000 825	0 20	5650 1150	3700 630	E
NK IEMICAL	1430 363	30 3	1920 535	1130 237	1
ECTRIC IN	1810	20	2000	1590	E
ARÆFIRE I Etal inds.	753 214	-J2 2	950 335	139	E
TAL MININ AL&DEV.	502 790	-8 -16	890 1040	364 686	E
UST & BAN	862	16	1260	576	0
R	1280 348	30 . 15	1510 . 535	1040 . 171	6
d. 4	2990 1000	-10 g	3430 1680	2710 646	0
IICAL INDS	3460	0	3830 · 6980	2420	6
	6400 9770	-120 30	11790	4470 8000	
	370 1730	-2 ·	551 2470	229 1650	0
Y .	428	-3	569 17272.66	400	(
TRIC PWR.	15200 1800	-300 -10	2130	13300 1800	
TRE INS.	825 1380	-18 10	1200 1530	530 1048	0
CASTING \$	1490	40	2350	1300	C
ric Power Ron	2350 4500	20 10	2430 8670	2100 3699,99	(
	271 540	-4 -4	320 719	261 472	C
	823	2 30	1480	630	C
ING	1480 639	-6	1910 840	1350 514	D
DRATION	545 1690	-17 -30	770 3280	504 1110	0
	933	1	1550	760	E
BANKING	1990 880	0 26	2636.36 1010	1620 619	0
LOOM WKS R	2270 3330	10 30	2810 4030	2000 3050	E
	4400 1950	110 30	4700 2520	3090 1540	E
JAPAN	1180	-20	1720	1010	Е
AILWAY ANK	424000 1540	1000	450000 1780	367000 1450	E
URITIES	1390 4	40 · 0	2560 434	1350 I	P
PHARMS.	3020	20 -	3260		
ISPORT KING	1550 1420	10 0	1800 2088	2360 1110 1070 401	F
MAR.INS. BKG.	708 225	9 .	782 480	401 79	F
				- 	F
HON	G K	ON	G	Ì	C
TIES	6.25	-0.05	9.9	5.15	0
ASIA	16	0.3	32.9	12.9	C
Prise PC	20.9 6.8	-0.1	63 16.05	10.15 5.15	C
HDG. INFR.	50.5 21,4	0.6 0.35	96.75 27.6	33.6 14.75	H
D & INV.	217	-0.03	6.45	1.28	Н
Rep.	16.2 28.8	1.2 1	38.8 51.75	9.4 20.6	•
LTD	38.7 7.05	0.2 0.2	45.1 18.3	32.2 4.17	ij
NK GP.	19	0.65	47.3 11.4	10.9	n H
EV.	3.72 11.15	0.13 -0.05	15.9	2.13 8.95	K
NK IV.	70.75 6.25	1 -0.05	9.2	58.75 4.82	- K
D.DEV.	38.5 13.9	0.5	TT 5 16.9	24.5 11.55	L
	16.15	0.25	20.4	11.85	L
ECTRIC	27.l 214	-0.1 g	33.1 279	155	N N
HAMP.	50 13.6	1 0.05	81.5 27.4	36 10.55	N

840 770 3280 1550 2636-36 1010 4030 4700 2520 1720 450000 1780 2560 434 1800 2089 782 450	514 504 1110 760 1689 619 2000 3059 3059 1640 1010 1450 1350 1150 1450 1110 1070 401 79	DEERS DESIL DISNE DOWN DU PO DUKE EASTT ELECT EMER EMMI ENRO EXAM FIFTH FIRST
9.9 32.9 32.9 33.1 16.05 92.76 6.45 51.75 45.1 11.4 11.5 11.7 9.2 11.7 11.6 20.4 21.2 21.2 21.2 21.6 21.2 21.2 21.2 21.6 21.2 21.2	5.15 12.9 10.15 5.15 33.6 44.75 1.28 9.4 20.6 32.2 4.17 10.9 2.13 8.95 58.75 4.82 24.5 11.55 11.85 22 10.55 28.2 7.1 6 10.25 6 10.25 6 5	INTEL INTLE
E		MOTO NAT.C
		NATIO

HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KA WAH BANK KERY PROPERTIES NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC A	27.1 214 50 13.6 7.05 9.05 6.75 26.85 3.42 52.25 43.4	-0.1 8 1 0.05 0.35 -0.05 0.25 -0.1 -0.05 0.25 -0.3	33.1 279 81.5 27.4 23.2 21.2 9.25 58.75 9.2 106 75	22 155 36 10.55 2.82 7.1 6 17 1.91 33.1					
SWIRE PACIFIC 'B' WHARF HDG.	7.5 14.1	-0.05 0.05	12.7 36.4	6 10.25					
WHEELOCK & CO.	B.45	0.2	21.3	6.5					
SINGAPORE									
CEREBOS PACIFIC	4.24	80.0	10.5	3.18					
CITY DEVELOPMENTS	7.2 38	0.45 -0.1	14.5 46	4.7 · 13.1					
CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE	.18 6.7	0.05	15.7	4,06					
DBS LAND	2.33	0.04	5.7	1.52					
DEV.BANK OF SING.	8.6	0	10.6	7.3					
FRASER & NEAVE	7.3	-0.05	13.3	6					
GOODWOOD PARK HOTEL	38	0	40	38 .					
GREAT EASTERN LIFE	11.6 2.26	0.2 0.07	25.3 4.3	8 1,58					
KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION	4.6	0.04	4.32	3.14					
KEPPEL LAND	1.57	0.02	4.96	1,2					
OVERSEAS CHINESE BKG	6.85	0.05	9	5.45					
OVERSEAS UNION BANK	4.86	0.12	6.09	3.62					
PARKWAY HOLDINGS	3.18	-0.04	7_1	66.1					
SINGAPORE AIRLINE 20	53	0.1	8.55	6.75					
SINGAPORE AIRLINES	8.45	0.05	8.6	6.65 23					
SINGAPORE LAND	4.2	1.G	8.5 21.3	دے 11.8					
SINGAPORE PRESS HDG. SINGAPORE TECH INDL.	21.3	0.8 0.03	4.08	0.89					
SINGAPORE TELECOM	3.3	0.02	3.48	2.05					
SINGAPORE TELECOM IO	3.28	-0.02	3.48	2.05					
TAT LEE BANK	1.96	0.03	3.39	1,42					
UNITED OVERSEAS BANK	6.8	0.15	9.85	5					
WING TAI HOLDINGS	1.29	0.03	4.7	0.75					
MA	LA	YSL	Α .						

6.25 16 80.5 20.9 6.8 80.5 21.4 21.7 16.2 88.8 38.7 7.05 6.25 38.5 70.75 6.25 38.5 9.05 6.75 3.42 50.63 3.42 50.63 3.42 50.63 3.42 50.63 3.42 50.63 50

AMOY PROPERTIES
BANK OF EAST ASIA
BEIJING ENTERPRISE
CATHAY PACIFIC
CHEUNG KONG HDG.
CHEUNG KONG INFR.
CHINA OS.LAND & INV.
CHINA RES.ENTREP.
CTIC PACIFIC
CLP HOLDINGS LTD
COSCO PACIFIC
DAO HENG BANK GP.
FIRST PACIFIC
HANG LUNG DEV.
HANG SENG BANK
HENDERSON INV.

HENDERSON INV. HENDERSON LIDDEV. HK.& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC

		•		البير		
	الدولية	S. S.		Sum)	Ţ.	
	PUBLIC BANK RESORTS WORLD	2.06 7.4	0 -1.3	3.19 11.8	0.95 4.1	
)	RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY	3.36 31.75 4.6	-0.12 0 -0.08	10.1 35 9.5	1.17 - <u>22</u> 3.34	
}	TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASYONAL	11.7 8.85	-0.3 -0.25	13.4 12.5	6.95 5.85	
1	UNITED ENGINEERS (MA YTL CORP, YTL POWER	4.38 6.5 3.5	-0,2 0.05 0	23.6 9.48 3.74	1.67 2.9 2.14	
			AL			-
)	AMCOR	6,38	-0.02	8.93	6.18	_
00	AUS & NZ BANKING GRO BORAL BRAMBLES INDS.	9.88 3.58 31.35	0.14 0 -0.02	11.45 4.46 31.37	7.7 3.37 19.88	
	BROKEN HILL PTY. CNIWLBK-OF AUS. COCA-COLA AMATIL	14.2 17.74 12.65	0.12 0.01 0.35	19.85 18.7 17.2	12.66 [2.34 9.98	
0	COLES MYER CSR	7.56 4.91	0.12	7.94 5.9	5.67 4.31	
	FOSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	3.24 35.64 20.28	0.06 0.14 0.19	3.24 35.64 22.58	2,45 21.15 15.5i	
•	NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD.	3.07 9.31 8.13	0.02 -0.04 0.05	3.15 9.55 8.18	1.82 5.67 4.67	
00 000	PBLAND BCAST, RIO TINTO SANTOS	7.63 18.58 5.44	-0.07 -0.01 -0.15	7.8 23.23 7.43	5.11 16.05 4.42	
	ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION WESTFIELD TRUST	8.72 3.87 3.16	0.12 0.11 -0.03	9,28 3,87 3,19	7.33 2.53 2.34	
 	WESTPAC BANK WMC	10.24 4.92	0.14 -0.14	10.44 8.74	6.55 4.33	
t - 	WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS	9.28 5.93	0.08 -0.04	13.35 5.97	8.66 3.32	
.63	NE	W Y	OR.	K		
	ABBOTT LABS: AETNA	74.81 86.81	-0.13 0.69	75.25 117	53.75 67	_
- 5	AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	43.06 41.44 92.63	0.06 -0.63 -0.38	45.06 46.84 94	22.38 33.63 59.38	
	AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS.	87.38 58.19 89.69	-1,38 0,25 -1,81	89.56 58.81 96	58.13 36.5 57.25	
-	AMERINTI_GP. AMERICA ONLINE DEL_	118,19 119,06	-0.19 -4.81	118.81 123.88	76 37	
	AMERITECH AMGEN AMOCO	41.19 53 83.25	0.06 -1.44 -0.06	44.69 68.38 98.38	28.31 45.94 79.13	
	ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL.	46.31 36 22.25	-0.13 -1.31 0.13	47.88 54 24.19	39.5 22.81 16.43	
	AT&T CORP. ATLANTIC RICHPIELD	62 74.44	-0.75 0.5	65.63 86.69	30.75 62.5	
0	BANK MONTREAL QUE	59.94 56.19 53.63	-1.06 -1.38 0.94	62.63 57.73 53.63	41.5 35.91 32.63	
	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON	56.81 74.81 98.63	0.06 0.94 -1	58.56 81 99.63	33.88 50.06 63.63	
	BAXTER INTL. BELL ATLANTIC	55.75 88.56	-0.69 -0.63	60.06 93.5	42_38 57.63	
	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS	59.06 54900 106.13	0.56 -700 -0.88	62.25 55600 108.06	39.75 35500 79.13	
	BOEING BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN.SANT	50.31 100.56 99.25	-0.38 0.06 0.25	60 102.44 100.94	43 58.38 70.88	
	CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A	56.69 57.06	-0.31 -0.31	59.38 58.56	44.81 34.5	
	CATERPILLAR CBS. CENDANT	52.56 30.75 37	0.5 -0.25 -0.19	60.94 31.88 37.75	38.44 16.38 20	
	CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER	119.75 78.81 39	-1.44 1.81 0.25	126.38 88.69 39	85.38 62.25 28.63	
	CHUBB	77. 69 177 <u>.</u> 56	-0.25 0.94	80 199.5	51.25 139.88	
)	CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA	64.75 126,19 68.31	-0.88 -1.75 -0.88	65.94 144.19 71.88	30.92 102.5 53.56	
	COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	32.88 78.5 26.13	-0.75 -0.5 0	36.88 81.13 44.13	18.46 49.75 24.38	
	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	34.31 46.31	-0.44 -0.94	39.13 58.06	14.4 25.33	
99	CONAGRA CORESTATES FINL. CSX	29.63 82.5 57	-0.06 -0.69 -0.88	38.19 83.19 61.75	25.94 47.5 44.25	
	CVS DAYTON-HUDSON DEERE & CO.	73.81 75.19 55.19	-0.56 -1 -0.81	74.56 76.19 59.88	44.75 40.63 41.88	
	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	128,44 111,94	- <u>2.5</u> -2.13	130.94 114.88	31.44 71.13	
	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY	87.19 58.63 54.69	-1.06 -0.75 -0.13	101.5 69 56.19	78.63 49.75 42.13	
	EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP. MASS.	65 43.25 36.75	-0.38 -0.31 -0.88	91.88 46.25 37.63	54.13 32.5 16.06	
	EMERSON ELECTRIC EMMIS BROADCASTING	62.44 46.25	-0 <u>-25</u> 0.13	64.81 49.75	45 33.75	
00	ENRON CORP EXXON FANNIE MAE	44.38 62.75 63.25	-0.63 0.25 -1.38	45.63 66.81 65.88	35.63 49.62 36.13	
	FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	79.13 81.31 33.25	-0.13 -0.69 0.25	82.75 85.38 45.44	46.83 51.38 25.69	
	FIRST UNION FLEET FINLGP	51.56 78.88	-0.75 -1.56	52.88 80.44	39.12 55.5	
7	FORD MOTOR FRANKRES FREDDIE MAC	54.63 51.44 47.06	-0.69 -0.31 -2	55.31 51.78 49.06	30.75 25.5 27.13	
	GANNETT GAP GEN.ELEC.	63,31 44,88 76,75	0.44 1.19 -0.94	63.81 44.88 78.56	39 69 19.92 48.87	
	GEN.RE GENERAL MOTORS	213.5 68.5	-1.5 2.19	219.38 68.5	154 50	
	GILLETTE GTE HEINZ HJ	106,44 53,38 58,38	-1.81 -0.69 -0.69	108.25 55.31 59.31	72.63 41.63 38.75	
	HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL.	62.56 65.13 135.94	-1.81 -3.44 -0.63	71.56 68.56 141.25	49 35.25 79.25	
	ILLINOIS TOOL WKS. INTEL	57 92.38	-1 . 81	60.13 100.5	40.44 65.25	
	INTL BUS MACH. INTL PAPER JOHNSON & JOHNSON	10 <u>2-5</u> 47 73.13	-0.38 -0.5 1.13	112.88 59.94 73.13	64.62 39 52.25	
	KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK	42.88 68.19 54.38	-0.5 -0.38 -0.44	50.31 72.88 56.25	32.19 48.38 44.63	
į	LILLY ELA LOCKHEED MARTIN CORP	63.94 110.44	-0. 88 -1.5	71.94 112	39.06 79.25	
	MARSH & MCLENNAN MATTEL	107.75 84.94 42.31	0 -0.94 0.13	107.75 85.88 42.31	49.38 56.62 24	
٠.	MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALDS	61.94 36.25 51.75	-0.81 -0.38 -1.13	62.75 36.81 54.69	44 18.58 43.25	
	MCI COMMS. MEDTRONIC	47.25 53.19	-0.75 -0.44	48.31 57.75 63.44	27.31 29.19 36.31	
	MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH	61.13 127.94 71.13	-0.94 -2. 6 9 -1	130.63 77.81	81.5 42.94	
-	MGST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT MINNESOTA MNG& MNPG	69 <u>.3</u> 8 82,13 84,75	0.44 0.5 -1.25	69.38 82.13 103.5	34.5 45.06 80.56	
-	MOBIL MONSANTO MORGAN (JP)	69,94 49,5 116	-0.06 -0.44 3,69	77.44 52.75 125.44	60.5 30.31 93.5	
	MOTOROLA	57.63	-2.88	89.94	54.19	

BERJAYA SPORTS TOTO

GENTING

GOLDEN HOPE PLTN.

4.38

HICOM HOLDINGS

KUALA LUMPUR KEPONG

MAGNUM CORPORATION

MALAYSIA INTLSHIPPI

MESTLE (MALAYSIA)

OMEGA HOLDINGS

OMEGA HOLDINGS

PETRONAS GAS

PROTON (PERUSAHAAN O 5.85 -0.6 -2.1 0.04 0.05 0 -0.4 0.05 0.1 -0.1 -0.1 -0.05 14.4 17.6 4.94 7.15 9.95 5.35 29.5 7.2 21.4 54 11.7 14.88 7.8 10.3 6,95 7.7 3.72 139 5.4 2.12 8.2 4.02 16.6 2.96 1.3 2.97 4.44 6.9 2.02

İ	COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC	78.5 26.13	-0.5 0	81.13 44.13	49.75 24.38
	COMPAQ COMPUTERS	34.31	-0.44 -0.94	39.13 58.06	14.4 25.33
į	COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	46.31 29.63	-0.06	38.19	25.94
-	CORESTATES FINL.	82.5 57	-0.69 -0.88	83.19 61.75	47.5 41.25
ŀ	CVS DAYTON-HUDSON	73.81 75.19	-0.56 -1	74.56 76.19	44.75 40.63
	DEERE & CO.	55.19 128.44	-0.81 -2.5	59.88 130.94	41.88 31.44
	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	111.94	-2.13	114.88	71.13
	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	87.19 58.63	-1.06 -0.75	101.5 69	78.63 49.75
	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	54. 69 65	-0.13 -0.38	56.19 91.88	42.13 54.13
	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	43.25 36.75	-0.31 -0.88	46.25 37.63	32.5 16.06
	EMERSON ELECTRIC	62.44	-0.25	64.81	45
	EMMIS BROADCASTING ' ENRON CORP	46.25 44.38	0.13 -0.63	49.75 45.63	33.75 35.63
	EXXON FANNIE MAE	62.75 63.25	0.25 -1.38	66.81 65.88	49.6 <u>2</u> 36.13
	FIFTH THIRD BANCORP.	79.13	-0.13	82.75 85.38	46.83 51.38
į	FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	81.31 33.25	-0.69 0.25	45.44	25.69
[FIRST UNION FLEET FINLGP	51.56 78.88	-0.75 -1.56	52.88 80.44	39.12 55.5
	FORD MOTOR FRANKRES	54.63 51.44	-0.69 -0.31	55.31 51.78	30.75 25.5
	FREDDIE MAC	47.06	-2	49.06 63.81	27.13
1	GANNETT GAP	63,31 44,88	0.44 1.19	44.88	39 69 19.92
1	GEN.ELEC. GEN.RE	76,75 213.5	-0.94 -1.5	78.56 219.38	48.87 154
	GENERAL MOTORS GILLETTE	68.5 106.44	2.19 -1.81	68.5 108.25	50 72.63
ļ	CTE	53.38	-0.69	55.31 59.31	41.63
	HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD	58.38 62.56	-0.69 -1.81	71.56	38.75 49
	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	65.13 135.94	-3,44 -0.63	68.56 141.25	35.25 79.25
1	ELLINOIS TOOL WKS.	57 92,38	-1.81	60.13 100.5	40.44 65.25
	INTLBUS,MACH.	10 <u>2.5</u> 47	-0.38 -0.5	112.88 59.94	64.62 39
	INTL.PAPER JOHNSON & JOHNSON	73.13	1.13	73.13	52.25
ļ	KELLOGG KEYCORP	42.88 68.19	-0.5 -0.38	50.31 72.88	32.19 48.38
1	KIMBERLY-CLARK	54,38 63,94	-0.44 -0.88	56.25 71.94	44.63 39.06
	LOCKHEED MARTIN CORP LUCENT TECHNOLOGIES	110.44	-1 <i>5</i> 0	112 107.75	79.25 49.38
ļ	MARSH & MCLENNAN	84,94	-0.94	85.88 42.31	56.62 24
-	MATTEL MAY DEPT STORES	42,31 61,94	0.13 -0.81	62.75	44
į	MBNA CORP. MCDONALDS	36.25 51.75	-0.38 -1.13	36.81 54.69	18. 5 8 43.25
Í	MCI COMMS. MEDTRONIC	47.25 53,19	-0.75 -0.44	48.31 57.75	27.31 29.19
1	MELLON BANK MERCK	61.13 127.94	-0.94 -2.69	63.44 130.63	36.31 81.5
	MERRILL LYNCH	71.13	-1	77.81	42.94 34.5
İ	MGST.DN.WITTER DSY. MICROSOFT	69_38 82,13	0.44 0.5	69.38 82.13	45.06
1	MINNESOTA MNGÆ MNPG MOBIL	84.75 69.94	-1.25 -0.06	103.5 77.44	80.56 60.5
	MONSANTO MORGAN (JP)	49.5 116	-0.44 3.69	52.75 125.44	30.31 93.5
	MOTOROLA NAT.CITY	57.63 64,31	-2.88 -0.63	89.94 67	54.19 45.5
	NATIONSBANK	66.38 35.31	-0.94 -0.63	71.19 37.87	55.38 28.41
ì	NORFOLK SOUTHERN NORWEST	39.5	0.31	40	22.37
	ORACLE CORP. PG&E	26.19 30.06	-0.19 0.06	41.13 30.56	18.06 22.5
1	PENNEY (J.C.) PEPSICO	67.31 35.19	-0.06 -0.06	68.38 40	45.25 28.48
ļ	PPIZER PHARMACIA UPJOHN	87.5 40	-1.88 -0.25	89.38 40.75	41.69 28.63
	PHILIP MORRIS	41,19	-0.13 0.44	47.88 46.69	37.17 28.25
	PITNEY-BOWES PNC BANK	54.25	0.5	58.13	38
-	PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B'	82,94 54,94	-0.75 -0.63	84.69 60.56	57.37 42.75
1	SAFEWAY SARA LEE CORP.	70.44 56.88	-1 -0.88	72.44 59.94	42 88 38.63
	SBC COMMUNICATIONS	75.13 74.88	-1 44 -1.38	78.63 77.63	49.88 35.25
	SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	70.81	-1.25	94.19	49.25
	SEARS ROEBUCK SOUTHERN	54,44 24,69	-0.69 -0.06	64.69 26	39.88 20
	SPRINT SUN MICROSYSTEMS	60.88 44.56	0.81 -1.75	61,44 53,31	42.38 26.63
-	SUNTRUST BANKS	72.56	-0.06	74.94 30.75	44.5
	TELE COMMUNICATIONS TEXACO	29.59 54,75	0.56 -0,19	30.75 63.13	11 49.38
-	TEXAS INSTS. TIME WARNER	57,38 67,06	-1.94 -0.13	70.5 67.5	37.38 40.75
	TORO DOMINION BK.NEW	43,94	0.44	43.94	25
1	TRAVELERS GP. TYCO INTL	55,06 48,56	-0.56 1.25	56.5 48.75	30.92 22.59
i	UNION PACIFIC UNITED TECHNOLOGIES	58.06 84.81	-1.56 -1	72.44 87.25	56.75 68.5
1	US BANCORP DEL.	113.81	-1.19	118	71
-	US WEST MEDIA GP. US.WEST COMMUNICATIO	29,94 51,31	-0.63 0.31	31 51.3	16.13 31.38
-	VIACOM 'B' WACHOVIA CORP.	43,94 78,13	-0.69 -1.38	44,94 83,38	25.38
	WAL MART STORES	46,88	0.69	46.68	54.13 26.38
	WALGREEN WARNER LAMBERT	36.69 151.94	-0.13 4.5	37.13 156.19	20.56 81.63
	WASH.FED.COM.	28.5	-0.25	30.28 72.38	20.45
1	WASHINGTON MUTUAL WELLS FARGO	67.91 315.5	-1.06 -2.94	339.44	45.38 246
	WORLDCOM INC.GA. XEROX	37.94 87.5	4.13 0 <u>5</u>	39.06 87.5	21.88 55.25
-			-		
-					
	•				

Service Service Services

WED, I' :104,05

TTA1. V1

- 17YF, 12

TITUT.TY

YEST, VI

UNITED KIN

PATE STOTLANDS
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
PATE STOTLAND
P

DECISTROL
STRELESS
STRELESS COM
SESCHWEPPES
SPEENTS

SUFFORMAS. SUFFORMAS. SUFFELD

EMERCIAL UNION

CEYMALA

BACEO T SHARES

LECTROCOMP LEMENTS

3100 WELL TIMES

JULILANDEST

ANT STORES

665.5 257 562.93 92.5 222.5 577.5 598.3 170.5 244.1 105.5 244.2 166.5 2760.5 244.2 166.5 2760.5 244.2 166.5 2760.5

WELSON

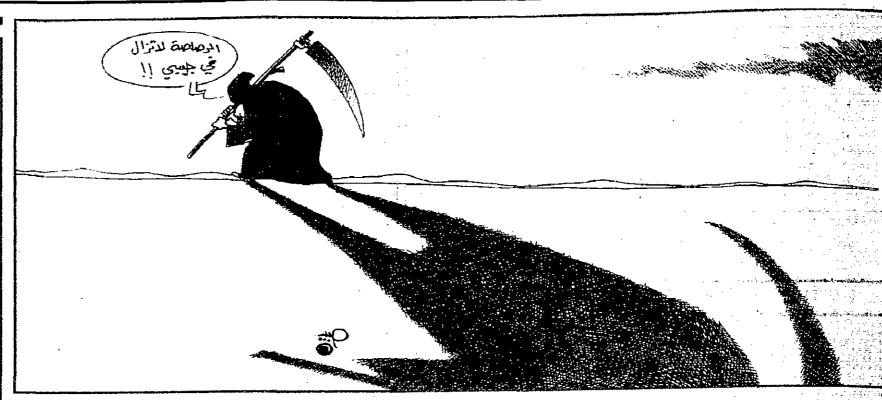
215 21500WH HDG

SANTONCE UT

WACIALLIEZ CHOITE CROTIS CASHEL

DOWN THESE MAN

BEGROUP.



صنع القرار الأميركي. . . في أواخر القرن!

هيلينا كويان *

الله المكن القول أن توم كلانسي من المؤمنين المؤمنين المؤمنين المؤلف الواسع المؤلف الواسع أشعبية لروايات مثل متصيد الغواصة اكتوير الحمر، فتح نيرانه على ادارة كلينتون لما اعتبره أفتفارها الئ الوضوح العطياتي والتخطيط الإستراتيجي أذ تقترب من الحرب مع العراق.

أأن أتسم هجوم كالأنسى بالحادة والتسهيم السَّيْخُونَيُّ وَكِتِبِ أَنْ الرئيسُ كَلِينْتُونَ أَذَا استعملُ الْقُوةَ ضُدُّ الْعَرَاقَ من دونَ اي تمهيد مناسب اولاً، إن بَلكِ مِن عَلكَ التَّي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه يَّهُم مها الآن في واشتطن. ُ فَيْ امْكَانُنَا ٱفْتُراضَ أَنْ كَلِينْتُونَ قَرأَ بِاهْتَمَاء

وْلَاقْ مَقَالِةَ كَالْانْسِي التِي نَسْرِهَا فِي مَنْدُونِورِكَ بْأِيمْزِهِ لِللهُ أَنْ كَلَانْسَي يَحْظَى بِكَثْيِر مَنَ الْاحْتَرام في أوساط القيادة العسكرية الاميركية، بسبب بخايته الكبيرة في رواياته بالنفاصيل التقنية لْلُعَمَّلُ الْعُسكريُ وأَيضًا لأنه ساهم الى حد كبير في العالمة الاعتبار الى الشفكير الوطني المتشيد. وُيْحُنْرُ ضُ كَلِينتون، الذي تهرب من الخدمة الْمُغْتِثَكُونَيْهُ فِي فيتنام، على أن ياحُدْ بجد مواقف

والمعطوفا الى النعسمة السائدة في سعظم رُوْلِيْلِيْنِيْكِدِ فَي مَقَالِتُهُ الكِثْيِرَ مِمَا يَدْعُو الَّي الْقَلَقَ. المُدَالِينِ الْمُقَالَةِ: ومن التَّعابِيرِ المُتَداوِلَةِ عملة الصرية الحراحية.

الله على هناك عملية جراحية تجرى بالقنابل؛ المنافظ الجرى بالشارط الصغيرة بايدي اطباء و التعريب. بالمقابل فان في التعريب. بالمقابل فان في لِّيُّكِلَّنُ قَنْبِلَةً وَرْنَهَا ُ الفَ طَعِّ أَنْ تَقَتَّلُ الْبِشْرِ عَلَى إِنَّهُمَّا فِهِ مَيَّاتَ الأمتار من مُوقع الانفجار، ولا يهم يُّبِطُأْنِا القَّنْطِلَةِ اذا كان هؤُلاءً نساء ام رجالاً، غِيِّغَارًا لِم كباراً. لذا من الصَّروري قبل القاء قنيلة كُنْهُمْ أَنْ تَعرف ما هو الهدف، وهلَ له ما يكفي من المبينة لكي نخاطر بقتل أو جرح اي شخص يكون

وسال: دمن اوضح للشعب الأمدركي لماذا علينا أَنَّ نُرْسَلَ أَوَلَادُنَا أَلَى ٱلخطر؟.. ومِنْ عَقَدْ تَحَالْفَأُ مِعَ طِلِثًا الدول التي نحتاج منها ألى المساعدة لكي بُهِيلُنْعَمُلِّ فُوتَنَّا بُنجِاحٌ؟ منْ حدد مواقع الأهداف إِلِّتِي يَجِبُ تَدميرها؟ من قام بنهيئتنا وتهيئة العالم للتنائج المريرة التي ناتي بها حتى الضربة التاجيخية؛ مأذا تحاول أن تنجِّز؛ ما هو معيار الْيُجِاحِ؟ ما هو احتمالُ الفشل وما هي نتَّانْجِهُ؟..

وخلص الى القول: دهل هناك اي جواب عن اي من هذه الاستلة، ناهيك ان يكون جواباً مقنعاً يبرر القتل؛ أذا كان هناك جواب لم يتح رؤيته، لم يكن كلانسي الشخصية الأميركية المعروفة

الوحيدة التي بدأت، منذ منتصف الشَّهر الجاَّري، بدق جرس التَّحَذير من انتقاع الادارة الْأَعْمَى نَحُّو الحرب. علينا أن نُلاحظ أن معظم التحنيرات جاء من منصنادر عنسكرية أو قبريبة من الدوائر العسكرية، وليس من النَّحْيَة السَّيَاسِيةُ المُنْيَةُ، التي يبدو قابتها كانهم يتنافسون في العواء مثل الكلاب الوحسسية مطالبين بالزيد والمزيد من التدمير للعراق. الجنرال برنارد ترينر في موقع يمكنه من تقديم صورة وأضحة لمواقف القيادة العسكرية الحالية.

وكانْ ترينر يعتبر من بين كبار المفكرين العسكريين الأميركيين، قبل تقاعده في نهاية الثَّمانينات، وهُو منذ نلك الحين رئيس لدائرة الدراس الاستراتيجية أي مدرسة كنيدي للحكومة التابعة لحامعة هارؤرد. ويقصد الدائرة، طلباً لفهم افضل للقضايا

الاستراتيجية الشمولية، الكثيرون من القادة المُستقبلت للمؤسسة العسكرية الأميركية.

وعْزَا ترينر، في مقالة تزامنت مع مقالة كلانسي، الى كبار المسؤولين العسكريين في البنتاغون الراي القائل بان وهنَّاك فبجوة وأسعةً بين الأهداف السياسية التي طرحتها ادارة كلينتون وامكانات التوصل أليها عسكرياً». وأضَّافَ أَنْ هَوُلاء المسؤولين «يعتقدون أن الهجوم الجسوي لن يقتضي على برنامج صندام حبسين التسلحي أو يضرجه من السلطة. من هذا يبدون تشككهم في كل خطط القصف الجويء التي وصفها واحد منهم بانها لا تتجاور احداث حفر جديدة في الصحراء، واستنتج ترينر ان «القوة الجوية وحدها، باستعمال اسلَّحة غير نووية، لم تجبر احداً على الاستسلام ابدأ،

تمتاز هذه الشخصيات عن كلينتون وعدد متزايد من النخبة السباسية عموماً يخبرتها المباشرة بالحرب واكلافها، وبفهم لمقولة كلاورفتير الدائمة الصحة، في ان «الحرب أمتداد للس بوسائل اخسرى، لكن الغريب في أزمة الخليج الحالية حتى الآن هو الافتقار العميِّق والمخيف اليّ الجدينة في تقاشيات الكونغرس ووسائل الإعلام الأميركي حول الهجوم الكبير المحتمل على العراق على العكس من ذلك لم يحصل الرئيس السابق جـورج بوش في أواخسر ١٩٩٠ على مـوافـقـة الكونغرس على الحرب لتحرير الكويت الابهامش بالغ الضالة. ودارت بين الأعضاء نقاشات طويلة

------أميركية كبيرة وتصاعد التوتر السياسي في الشرق الأوسط وغيره جراء الحرب، واحتم خسائر كبيرة في الأرواح بين المنيين العراقيين. اما الآنَ فَلَمْ يَعْبُر أي عَضْوَ في الْكَونْغُرس عَنْ الاهتمام بأي من هذه القضايا، ربما لأن الحرب الماضية كَانَتَ من السهولة (على الطرف الأميركي

لكن اهداف الحسرب هذه المرة اقل وضسوحاً بكثير، ما يثير احتمالاً كبيراً بتورط طويل المدى (مثلما في فيتنام)، أو فَشَل مشيِّن في تحقيق الهدف (مثل عملية معناقيد الغضب الإسرائيلية، في جنوب لبنان في ١٩٩٦]، أو الالنين مُعالَّ لكَنْ لا يبدو إن ذلك يثير قلقاً في أوساط النَّحْبة الأميركية - عدا العسكريين الذين يعرفون انهم، مثلما حصل في فيتنام، سيوصفون بانهم ،قتلة الاطفال، بسبب القُراراتُ الحَصْفَاءَ أَوْ الأَجْرَامِيةَ الَّتِي يَتَحُدُهُا

اللعيبة السحربة القييمة، المتمثلة بعضفض التوقعات، ففيماً اكدوا أولاً ان الضربة المرتقبة ستكون ساحقة وتدمر تمامأ قدرة صدام حسين على انتاج السلاح البيولوجي والكيماوي، تحولوا عن ذلك منذ أوائل الشهر الى وصفها بأنها محملة لخفض برامجه البيولوجية والكيماوية وعرقلتهاء هل يمكن القبول أن التبعب يبرات عن قلق العسكريين وأيضنا مضغض التوقعات، تشكل اتجاهأ بعرقل التحرك الحثيث نحو الحرب وقد ينجح في لجمه؟ لا اعتقد أن في امكاننا افتراض نلك حتى الآن. لأنه لا يزال هناك، ضد الداعين الي الحدر ومحاولي التحجيم من يصَرَ على كلمة الباطل الشهيرة تلك - والصيقية، الصيقية بالطبع جزء مهم من استراتيجية الردع. أي ان الطرف وأه اذا أراد ردع الطرف ب، في شكل فاعل، عليه ان يوجه اليه تهديداً تتوفر له الصدقية. ويعنى هذا أنَّ الطرف «أ» اذًا وجه تهديده واستمر الطَّرفُ «بٍ» في سلوكه المرفوض، مضطر الى تنفيذ التهديد

هَناكَ، اضافة آلى أعتبار والصدقية، حب الأميركيين التقليدي للمعارك الكبرى التي توفر

سادتهم السياسيون. امام هذه الاحتمالات بمارس جماعة كلينتون

لكي يحافظ على «صدقيته». أهذا التحجج بالصدقية لا يزال مقنعاً بالنسبة الى الكثير من الأميركيين، على رغم أن الولايات المتحدة اكتشفت بسرعة، حيثما وحيت نفسها منفوعة الى المواجهة بسبب مجرد «الصدقية» (مثل لبنان في الثمانينات)، مدى التخبط الذي يمكن أن

يؤُدي اليَّه هذا النَّوع من التفكير. `

بالطبع) بحيث لا يرى هؤلاء حاجة الى تناولها في

فرصية انهال العيالم من قوة السيلاح الأمييركي وتْفُوقَه التَّكِنُولُوجِي السَّامِق. الصَّرِبِ، بِهِـذَا الْمُعنَى، مثل الألعابُ النَّارية، أو لعَّبة فينيو كبيرة، وهي ما تمتّعت به غالبية الاميركيين خلال المعارك ضُدُّ صدام حسينَ في حُرَبِ الخُلَيجُ، مع فارق انهَم موعودن الآن باسلحة اكبر والتكي، من التي استعملت وقتها.

لا يمكننا ان ننسى شلال كل هذا (مهما اربنا ان ننسى) الأهمية المستمرة للفضيحة الجنسية التي لا تزال تهند الرئيس، ولا نعرف أي اتجاه ستأخذ خلال الايام والأسابيع المقبلة. فالقضية تثير ما لا يحصى من التكهنات والتعليقات. وكتب المعلق توم فريدمسان عن القلق من ان قسمسيسة لوينسكي قد تكون اضعفت قدرة كلينتون على متعبئة الَّامة، في أي ازمة. وتساعل: «مَا النثيجة بالنسبة الى كلينتونَ اذا لم يستطع السيطرة على صدام لأنه لم يستطع السيطرة على نفسه؟، كما كتب المعلق المختصرم أيب روزنتال: وإذا اراد الرئيس القضّاء التام على صدام حسين، عليه أن يهيىء الأميركيين لاستعمال القوات الأرضية في

ولكن يترايد الاعتقاد بصعوبة ذلك على كلينتون اذا لم يستبعد نهائيا امكان اضطراره الى السَّتُقَالَة. وهُكُذا فُقَد بِكُونَ على قرار استخدام القوات الأرضية ان ينتظر الرئاسة المقبلة، متى جاعت. التأخير هو عقوبة أميركاً على الفضيحة الْجنسية،. بَالْقَابِل هَناك مَن يؤكد ان تعرض كلينتون للهجوم بسبب الغضيحة قد يدفعه الى اثبات وجبوده عن طريق التصلب تجاه صدام

الواقع أن للرئيس من القيدرة والرصيب

السياسيين ما يكفي للتراجع عن المواجهة. ذلك ان شعبيته لا تزال بالغة الارتفاع، وله أن يستعملها، اضافة الى صلابته تجاه صدّام حسين حتى الآن، للخروج بموقف مناسب لدرجل دولة، يشمل بعض الرغبة في التفاوض مع بغداد. ولنَّا أنْ نفترض أنَّ الكثيرين من القادة العسكريين مستعنون للوقوف الى جانبه اذا اختار ان يعلن نلك في اجتماع عام، وسيجد الجمهوريون وقتها صعوبة في مهاجّمته. من المحرن تماماً أن حرباً بشعة دامرة قد تنفيص منزة اخرى في الخليج. وكل ذلك يسبب اثنين من المراهقين بصاول كل منهما اخفاء ما كان يفعلُه في قصره الجمهوري

* كاتبة بريطانية متخصصة في شؤون الشرق

توفرتُ الفرصةُ أمامهُم، ونبذأ للاحتكار الّذيُّ سعت

المُفاهيم والخيارات الطائفية الى ترسيخه.

■ صحيح لن التلويح بالقوة هو الذي أدى الى الحل الديبلوماسي، وغير صحيح أن القوة هي التي صنعت ذلك الحل. صحيح ان بغداد افتعلت الازمة، وغير صحيح ان تدمير العراق هو. المُعالجةُ الصالحة للأزمة. صحيح أن أتفاق الأمين ألعام للأمم المتحدة والقيادة العراقية نزع. فتيل الحرب، وغير صحيح ان هذا الاتفاق صحح الخلل في نظام العقوبات نفسه.

دروس من الأزمة

كثيرة مي الاقتناعات التي اهترت خلال الأزمة العراقية الأخيرة. وكان مبعشاً، بل لا اخلاقياً، ان يُدفع الطرفان بالأزمة الي حافة الحرب، وكأن كلاً منهما غير معنى بنتائج تك الحرب لو وقعت. لذلك سيكون مفيداً جداً استيعاب دروس الأزمة، بكل جوانبهاً، ليس فقط لتفادى تكرارها وانما خصوصاً لأن للنطقة لا تستطيع ان تنتظر اكثر وتسعى الى انطلاقة جديدة في علاقات دولها وشعويها.

اصبح معروفاً أن أقصى ما تعد الولايات المتحدة المنطقة به هو الهيمنة عليها، متذرعة مازمة العراق ويالتوتر مع ايران، لكن هذه الهيمنة في التسعينات لم تعد متاحة كما في منتصف القرن، مهما كانت مبرراتها الدفاعية.. في المقابل أصبح معروفاً أن البديل المباشر لنظام صدام حسين هو الفوضى والصراعات مع ما يطرح حولها من مشاريع تقسيم (ممكنة أو غير ممكنة، واقعيّة أو غير واقعية) تثير القلق في المحيط الاقليمي. وبين هنين الطرفين، ووعودهما (!)، أصيم من الضروري أن يعاد النظر في كل السياسات التبعة، كتلك أن يعاد تحديد الأهداف.

يفترض ان يكون النظام العراقي أختبر خلال ادارته الأزمة الأخيرة مدى خسارته وحجمها من جراء العزلة العربية (قبل الدولية) التي قرضت عليه بل ساهم في فرضها على نفسه. وينبغي ان يدرك ان احداً، ولا أي مواطن عربي عادي، لا يزال يؤمن بأنَّ صدام بطل العروية أو الخليفة المنصب على رأس القومية العربية، وله أن يتلكد أيضاً أن أحداً لم يعد معجباً به كنظام وبممارساته مع شعبه. لذلك فإن مناهيل، نفسه عربياً لا بد له من مبادرات استثنائية تثبت ان مراجعة حقيقية قد أجريت لما حصل منذ ١٩٩٠ على الأقل حتى الآن. وهي مبادرات سنظل في اي حال اقل اذلالاً ومهانة من بخول المفتشين الدوليين الى غرف نوم الرَّئيس وأفراد عائلته. واللهم من ذلك انه أنَّ الأوان لكي يعتمد النظام العراقي على شيء آخر عير جر الاشقاء معه في قطار ازمته على امل ان يتقذ نفسه بتعريض شعبه والشعوب الاخرى لمخاطر هني اولاً واخيراً

أميركياً، يفترض ان تدرس الأزمة بعمق، ولعل الخطأ الكبير الذي تقع فيه أي قوة عظمي هو ان تبني ممارساتها الاستراتيجية على سياسات ثارية. فالولايات الْتُحدَّة ربحتُ أيضاً لأنها لم تستخدم القوة، بل لعلها ربحت أكثر مما كانت تأمل به من الحرب. فالعالم يتوقع من أي دولة أ كبرى أن تتصرف بجدية ومسؤولية لا باستعراضات القوة فقط وينبغى أن يدرك والثّلاثي الرح، (أولبرايت - كوهين - بيرغر) الذي كلف تسويق الحرب، ان السياسة الناجمة هي السياسة المتوازنة والمتجددة، السياسة المحترمة حقائق الدولة والشعب العنيين بها. والأهم أنَّ لا تنسى واشنطن أنها لا تزال مازمة تعهدها للمنطقة العربية تحقيق السلام في الشرق الأوسط، وكان ذلك من القواعد الأساسية التي أمنت لحرب الخليج الثانية أن تتم. أما بالنسبة الى الخليج فإذا لم يكن عند الأميركيين سوى الهيمنة فلا شك انهم مخطئون في الحسابات، على الطريقة والصدامية، العهودة.

عبدالوهاب بدرخان

تفادي الرهانات الخاسرة...

■ يمكن اعتبار الاتفاق الذي توصلت اليه الحكومة العراقية مع الامين العام للامم المتحدة مجرد هدئة في انتظار مواجهة جديدة بين الطرفين، تعود بعدها الولايات المتحدة الى التلويح بالقوة ويتوجيه ضريات قوية الى العراق لن تؤدي سوى الى إلحاق مزيد من الاضرار بالشعب العراقى. لكن الاتفاق يبعث بعض الامل بأن يكونّ النظام العراقي قرر اخيراً تغيير اسلوبه في التعاطي مع الامم المتحدة عبر الاستفادة من دروس الازمة الاخيرة، اذ ربما حصل للمرة الاولى على تطميناًت فحواها أن الولايات التحدة على استعداد للتعايش معه شرط بقاء نظام العقوبات

ابرز بليل على ذلك، أن الامين العام للامم المتحدة كوفي أنان تصرف مع الرئيس صدام حسين بشكل لائق وأشعره بأنه يتعاملي معه كرئيس دولة وليس كخارج عن القانون بل اكثر من ذلك تحدث الاتفاق الذي توصل اليه الجانبان عن وحدة العراق وسيادته وكرامته، في مقابل بداية فهم عراقي لمعنى التصرف انطلاقاً من الوازين الحقيقية للقوى.

اذا استطاع النظآم العراقي ان يطبّق الاتفاق بحذافيره وبنيّة حسنة، سيكون قادراً على التفكير في احتمال رفع العقوبات الدولية في يوم من الايام ولكن ليس بالسرعة التي يتمناهاً. قبل ذلك يفترض في بغداد ان تفكر في كيفية الاستفادة من الاموال التي ستحصل عليها بعد زَيادة كميات النفط السموح لها ببيعها أونلك جائزة ترضية كبيرة في حال اعتبر النظام ان همه الاول هو تحسين اوضاع الشعب العراقي وإن كرامته من كرامة هذا الشعب وليس العكس.

ولكن بيقي الأهم من نلك كلهِ أن ثمةً حاجة الى تفادى الوقوع في فخ الرهان على انقسام داخل مجلس الامن وعلى امكان الاستفادة من هذا الانقسام مستقبلًا. كذلك لا يمكن الرهان على تغيير في الموقف العربي عموماً نظراً إلى أن الدول العربية التي عارضت توجيه أي ضربة الى العراق أنِّما تحركت انطِّلاقاً من حرصها على الشعب العراقيُّ اولاً وعلي وحدة الأراضي العراقية ثانياً. فالثابت أن أميركا ستكون قادرة على التعايش مع عراق مقسم في حين أن أي تفتيت للعراق سيكون مشكلة عربية اولاً واخيراً...

بدل النخول في رهانات خاسرة، ماذا لو راهن العراق على ما هو ملموس، اي على اعتبار قرارات مجلس الآمن سياسية وليست قانونية، ثم على أن لا بد من اصلاحات سياسية داخلية تظهر ان النظام يفكر في انه جزء من العالم المتحضر وان البلد ليس مزرعة تحكمها العائلة بدءاً بالأب وابنيه وانتهاء بأبناء العمومة مروراً بالاخوة. واخيراً لا مفر من أن يحاول النظام العراقي ان يظهر انه عامل ايجابي على الصعيد الاقليمي. وهو في ذلك لن يحسر شيئاً ما دامت العملية السلمية متوقفة بفضل بنيامين نتانياهو... ذلك سيكون التحدى الاكبر امام النظام، وإذا حاول الهرب منه، فلا شك أن الازمة القبلة خلف الياب!

خيرالله خيرالله

شيعة وسنة واكراد. . . لكن عراقيون المشاركة الفعلية في هيئات السلطة القيادية كلما

صلاح البصراوي *

■ تثير الاستنتاجات التي وردت في تحليلات وبدر وكالة المخابرات المركزية الإميركية حورج بِينْيِتَ فِي شهادته امام لجنة للخابرات في الكونغرس عن رؤية الوكالة الستقبل النظام السَّلَيْسَيي في العراق (الصياة ٥ كانون الأول/ المستعبر (٩٧) الكثير من الاستلة أن لم تكن من الْبُرْجَ فَظَاتُ بِسُمِبِ تُلَكَّ التَّنبِوُاتِ التي جَاء بها، وطخصيها النشور ان مخلفاء صدام المحتملين برُسيكُونُون جِبْر آلات من العسرب السنة النين يقناطرونه بعض سداساته وتطلعاتهم والسبب فَرُاءَ أَلِهُ تَحَفَظَاتُ مِتُوقِعة، وهي ليست بالضرورة شبعية، هو ان مثل هذه الأستنتاجات على رَجُمْ طَأَبَعَهُا ٱلتّحليلي، تبدو اكثر فصاحة في التعبين عن اهداف وغايّات سياسية لم يجروء أي طُرِفُ حَتَى الآنَ عَلَى الدِّوحِ بِهَا عَلَنا كُسَيَاسَةً والمتعبية الي من الاطراف الدولية أو الاقليمية ٱلْهُتَهُا ۚ بِشُوُّونَ العَراقُ. ومن شأن هذه النَّتيجة اللَّيْ تَوْصَلُ اليَّهَا تَقْرِيرَ بِينْيِتَ انْ تَرْيِلُ الْكَثْيِرَ مَنْ السن ويضع النقاط فوق الحروف حتى لو شاحت الأتكون مجرد تحليلات للواقع الحالي ومحاولات المنشراف الستقبل العراقي بمنهجية محايدة والمم أنها تبدو في تسريبها تحريضا مدروسا لتُوع التغيير المطلوب ويمواصفات معدة سلفاً.

يُ والفيؤال الاول هو هل أن تحليلات المضابرات الْأَزْفَرْيَةَ ٱلْأَمَيْرَكِيةَ وتوقعاتها عن الانتماء الطائفي العَبَادَة العراقية البيلة تستقيم مع تطلعات العراقين على جانبي الطيف السياسي وعلي وخِتَكُ التَّمَاءَ أَتَهُمُ الْدِينِيةُ وَالْمَدِيةُ وَالْقُومِيةُ؟ المُرْوَكَ أَنْ هِذَا الطَّرْحِ الْمُحَابِرَاتِي لِيسَ جِدِيداً فَي تَعَالَيْرُ السِياسَةِ الدوليةِ وجِحورها ذات الصلة بالوضوع العراقي. فقد ولد أساساً كشيار مع أو حَتَّى قَبِيلٌ وَلِادَةُ الدُّولَةِ العَّراقِيةِ الحديثةِ في بدايةٍ هِيًّا لَا قُسُونَهُ لَكُنْ مِنْ لَلْؤَكِدَ الآنَ أَنْ لَا شِيءَ مِثِيدِ حَقِ الوطنيين العراقيين وغضبهم خصوصا بعد كُلُّ لَلْعَنْ النِّي تَعْرِضُوا لَهَا اكْثَرُ مِنْ مَحَاوِلات الخبارهم على التحول الى مجرد جمهور متلقى للمُلامَاتُ الْكَخُرِينَ وسياساتهم الرثة المثقلة بسوء النية والأرادات السقيمة، في الوقت الذي يتطلعون الني فستقبل مقعم بالإمل ومبشر بالتحول والبناء بعيدا عن كل ويلات الماضي وندوب الصاضر وَأَلْكُمْ مُ وَلَعِلْ إِهُمْ مَا يَطْرِحُهُ مُثَلُ هَذَا «التَّخليل» على العراقين هو ضرورة ادراك المضاطر الكامنة في لك الشاريع التي تستهدف لجلال نظام محل هُوَ وَشَاطُرُهُ سَنِياسَاتُهُ وَلَسِهَا وَتَطَلَعَاتُهُ، بِدَلا مِنْ يَعُـُـوْتُهُم وَيُسِّتَأَيَّهُم في البِــُحَثُّ للصَّنِي عن تلك القواسم الوطنية الشتركة لبناء عراق جبيد تزدهر فيه الحياة لا أن تتغذى بورة الموت فيه من لعبة

التحليلات، فان أسئلة كثيرة احُرى ستثار عن المعابير والمداخل الموضوعية التي اتبعت في دراسة النظام السياسي العراقي عبر تاريخه المتد لشبلاثة أرباع القبرنُّ والتَّي أَنتُ الى مُسئل هذا الاستنتاج الخطير. ان اهم اشكالية تبدو في هذا الاستئتاج هي أنه خال من الاسانيد وأنه ليس نتاج منهجية فى العلوم السياسية وأسس بناء الدولة تعتمد على دراسة التطورات السياسية والإحتماعية البالغة الخطورة التي مر بها المجتمع العراقي خصوصاً خلال السنوات الاخيرة وافررت بدورها الحاجة الى تحول جنري بنقلب تماماً علَّى كُلِّ مَــَاهِيمُ المَاضَي ومَـيسِراتُهُ. بل أن مـثل هذه النتائج التي يراد لنا أن ناخنها على انها بديهيات لا يمكن أن تُستقيم مع منهج البحث التاريخي مهما حاول مروجوها. والأهم انها لا يمكن أن تكون ضماناً لصبيانة شرعية وسيادة أي نظام ياتيُّ من خلالها. اضَّافة اليَّ كلُّ ذلك، فَانَهَا لا تَتَسَقُّ مع مغاهيم العصير من دعوات لحقوق الانسيان والحريات الاساسية والمجتمع المدنى والتداول

المنقد للعراق لا تدخل في باب المقاربة النظرية حتى يمكن الْجِنَّل بشانها كُمِّنْطُقَ أو مفَّهُوم بل هُي مجرد استنتاج مضابراتي ومدخل قد يكون توصل البه صانعو السياسة الأميركية لمساعة وتوجيه سناساتهم تجاه العراق للقترة المقبلة، التي يبدو انها بيساطة شديدة تقوم على دعم فكرة استمرار نظام سياسي اشبه بالنظام الحالي ولكن من دون إسه الذي يرى صائعو السياسة هؤَّلاء انه يصعب العودة للتعامل معه بسبب حرب الخليج وما جرته من تبعات وازمات متنالية بين البلدين. ويستند هذا الاستنتاج الى افتراضَ أصبح متداولاً كثيراً بِينَ المُعنبِينِ بِالسَّانِ العراقي من الدول والهيئات خصوصاً في الغرب وهو أن هذا الخيار يمثل الحل الأوحد لمستقبل العراق في حال سقوط الحكم الحالي وَلَمْعَ انْهِيارَ العراقُ وتَفْكَكَهُ، وبالنَّالِي فَانْهُ في نظر من يَوْمن بهذا الإفتراض الطريق الذِّي لابد منْ سلوكه لمنع تفتت الدولة العراقية الى كيّانات طائفية وقومية بين سنته وشيعته من جهة وعربه واكراده من جهة اخرى. وهكذا تتكشف مقارقة منهلة في تفاهتها وهي ان الحل الوحيد لمنع التمزق الطائفي في العراق ياتي فقط عبر تعميق الحـــانْجــة الى شَكْلُ منْ اشْبَكَالُ الحكم تتــُّحكم بَهُ وتتربع على قمته الطائفية السياسية التي يقال

ومع ذلك، حـتى لو طرح السؤال على افـتراض الجـنل السـيـاسي الـعـقــلاني وليس على اسـاس الدافع الإخـــلاقي الغــائب اصــــلاً في مــتل هـده

على المساواة والعدالة التي كان يشوق اليها السلميُّ للسلطة، وانْما هي وصفَّة مؤكَّدة لقياً م العراقيون كثمن لتضحياتهم لنيل الاستقلال. ومع هذا فأن التاريخ ينكر اليوم أن العراق لم يشهد في نظام تشلطي قمعي ودعوة للتحجر، مسيرة استقلاله حركة طائفية تدعو للحكم الذاتى او للتميييز شبيهة بنعوات الزولو في جنوب الريقيا مثلاً أو شخصيات مثل بوتينيزي، بل طهرت قيادات شعبية جديرة بان يخلدها التأريخ اليوم كرموز وطنية من امتال جعفر أبو التمن ومحمد مهدي كبة ومحمد رضا الشبيبي ومحمد مهدى النصير وعشرات غيرهم من شيوخ القبائل والإعبيان والنشطاء الذين، رغم وعيهم مخاطر الشاريع المغلفة بالطائفية السياسية، ظلوا امناء شانهم شان القاعدة الشبعيبية العريضة للفكرة الملهمة عن الانتماء لامة واحدة وللوطن الواحد. ينخرطوا فقط في العمل الوطني منذ بداياته بل ان العديد منهم تبرووا قيادته في مختلف الظروف والاوقات والمواقع منذ ثورة العشرين وحتى الوقت الصالي، وهم في ذلك لم ينطلقوا من اعتبارات طائفيةٌ بلّ من منطلق وطني محض ومواقع تعبر عن الشارب الفكرية والسياسية والاجتماعية التي ساَّنت في أوقات مُخْتَلفة. ويُحفَّل سُجِل الأحرابُ والحركات الوطنية بأسماء قادة ومؤسسين تعبوا دُوراً كَبِيراً في الْحَيَاةِ السياسيةَ في العَرَاقِ عَلَى

> أنضاً أنها الخطر الذي يحدق بالبلد. هذه ليست سذاجة بطبيعة الحال، وهي لم تكن كذلك منذ أن ترسختُ للمرةُ الأولى في انهان المس بيل والسيير بيرسي كوكس والجنرال كلوب

تكنُّ الأستَسارا من دخسان لنهم الحكم وجسشع السلطة، وكان أن تكرس مفهوم الجنرال والعربي السلطة، وكان أن تكرس مفهوم الجنرال والعراق من ازماته المصافط على وصدته ضد الشمرق والأنصلال، والضامن الوحيد لأمن واستقرار جيرانها لقد تُنبِهُت قيادات وطنية عرأقية ساهمت في مشبروع الأستقبلال منذ اللحظة الأولى لاتضباح معالم الخيار الطائفي، فشككت في دوافعه واشارت الى خُطورته لأنه كان يحمل في ثناياه بنور الشك والربية وعدم الاقتناع بشرعيته ويكونه لا يحقق الاساني الوطنية المرجوة، ولا يؤسس لدولة تقوم

والواضيَّج ان فَكَرَة «الجِنْرِالُ الْعَــرِبِيَ السنيِّ

وغيرهم من اقطاب الادارة الاستعمارية البريطانية فِّي العَراق، التي غرست بنور الفكرّة الجَهَنمية هذُّه، فكأن أن مسهدت بذلك طريق الآلام أمسام كل العراقيين من مختلف انتماءاتهم الدينية والطائفية والقومية الذي بدأ بحكام تشوب مشروعيتهم التاريخية والوطنية والدستورية شوائب كثيرة، فعاثوا بالبلد أسأدأ وحماقة حتى انتهى بفترة قصيرة الى تلك السلسلة الطويلة من الانقلابات العسكرية للجنرالات القادمين فوق ظهور الدبابات التي تجر وراءها سحب من شعارات شعبوية لم

وتشهد الوقائع التاريخية أن شبعة العراق لم

مدى العقود الماضية. وفي المؤسسة المحاكمة، بدماً

بمحمد الصدر وصالح جبر وفاضل الجمألي

وناجى طالب وانتهاء بسعدون حمايي ومحمد

حمزة الزبيدي، فان جميع هؤلاء شخصيات شبعية

تبوأت منصب رئاسة الوزارة. وبغض النظر عن

الانظمة التي خدموا فيها ودوافعهم الشخصية

وظروف استبرارهم فان نلك كان تعبيرا عن

وهذا بدوره يقود الى سسؤال أحسر، وهو هل ينبغى الاكتفاء دائما بالتشكيك وازدراء افكار وباستُنشاجات مثل تلك التي جاء بها نقرير المضابرات الاميركية، باعتبارها نتاج خيالات مريضة أو مجرد مؤامرة من يون محاولة البحث والتمعن حديا بظروف التجربة التاريخية التي نمت فيها العوامل وسمحت بظهبور مثل هذه الاستنتاجات؛ فدروس الحياة تعلمنا دائماً ان وراء استلهامها والترويج لها واقع حي او حتى مناخ مناسب بتيح لها ان تنمو وتشجع الآخرين على التشبث بها والاعاء بعد ذلك بأننا لسنا سوى نعامـات ندفن رؤوسنا في الرمـال كي لا نقر ً بالحقائق المرة التي تشمخ امامنًا. ان اغلب العراقيين اليوم يترددون حتى التوتر

في مناقشة أو ربما الاستماع الى أي حوار يتطرق الَّى التنوع الطائفي في بالآدهم، وتَلَكَ السَّبَابُ عديدة، بعضها بسبب المكابرة واخرى لجرد الاستنكاف بينما تعود الاسباب الاخرى الى نتاج الثقافة السياسية الرسمية للانظمة المتعاقبة التي اشاعت للحرمات وروجت لتنميطات تتعالى على التنوع الدينى والطائفي والقبوسي للمجتمع العراقي لمصلحة تهويمات وتخاريف ايديولوجية لا تمَّت للواقع بصلة. ولعل الأوان حان الأن كي تسمى الاشيآء باسمائها دون موارية او شجلً. فالمشكلة الطائفية في العالم تحتل ألأن أهتمام علماء السياسةُ والأجِمَهاعُ، وفي نول تَسْصَفُ انظمتها السياسية بالسيولة فأنها تبقى من الانوات البارزة ولكن الخطيرة للصراع السياسي والفكري مأ يتطلب التعامل معها بحكمة واكسابها روح العصر من التسامح والعدالة والمساواة.

وفي ظني ان العراقيين عموماً شيعة وسنة وأكراداً من قوميات وطوائف أشرى، مروراً بعملية تعلم قاسية من المؤكد انهم استنتجوا في نهايتها انهم مشروطون بخيار التعايش، وأن الخيارات الاضرى ليست فقط محقوفة بالاخطار بل انها شريرة ومدمرة. وان ذلك يستدعى تاملات صادقة مع النفس قبل لوم الاخرين. تاملات تبتعد عن الخرافة والوهم والغموض وضيق الاقق وتحاكم الماضي بروح المستشقيل الواعد وعلى شهوء التُحولات العالمية الكبرى الجارية من حولهم، أن في امكان اي جهاز مخابرات ان يحلل ويستنتج ما يشَّاء وربماً أن ينصب من يشاء في سدة الحكم، لكن نلك لن ينجز الا تكرار للتجربة المرة الخائبة واعادة انتاجها. فالحل الحقيقي يكون بالكاشفة وُقتح الإيواب أمام الضمائر الحرة والشاركة في اعادةً البناء على أسس المساواة والديموقرأطية.

« منجافي عراقي.



مكتب رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT - كتمرير: الهاتف: ١٩٨٨-١- ١٧١. الناكس: ١٢١٥/١ - ١٧١٠/ ١٣١٤٢٥ - ١٧١. التاكس: ٢٤٧٥٢١

- الادارة العامة: الهائف: المه ١٠٢٩ - ١٧١ - التلكس: ١٥٧٥١ الغاكس: ١٠٢٤٩٦ - ١٧١٠ - التوزيع: الهائف: ٢٠١٧٠ - ١٧١، الفاكس: ٢٠٥٢٤ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. **■ مكتب واشتطن:** 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: المعراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الباتذ/ الفاكس: ٥/١/٢/٢/١ (١٠)

■ مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ₹ مكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام

مسب ١٨٩٠٧، الرياض ١١٥٢٧، الهاتف: ٥٧١٥٢٥ / ٤٦١٥٤٦١ / ٢١٥٤٠٢، الفاكس: ٢١٥٢٢٥ ■ مكتب جيدة شارع مساري، غيرب طريق الدينة. عنب. ٢٢٥٦٨، جيدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ٦٢٩٣٦٦ الفياكس: مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - الميزانين.

■ مكتب القاهرة: ١ شارع لمبركا اللاتينية، مجارين سيتي، أمام السفارة البريطانية، يور ٢ - شقة ٩ الباتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الناكس: ٢٥٠٨٠٤٢ ■ مكتب البحرين التعرير: ١٠٥ بناية سيني سنتر شارع المكرمة للنامة صب. ٢٦٢٨

الهاتف: ٢١٤٤٢، الفاكس: ٢١٨٦١١ - الادارة: شعة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥ (الجفير). مجمع ٢٤٢، المنامة الهاتف: ۷۲۸۷۹۸ - ۹۷۲، الفاكس: ١٩٥٤٧ - ۹۷۲ ■ مكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اتامة شالة، شقة ١٤، النور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الغاكس

■ مكتب صنعاء صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الباتك: ٢٣٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٣٣٦٢ – من ب١٩٧٢٠ . ■ مكتب دمشق: مزة - فيلات غربية - برج «ثاله». الدور الناسع، مكتب رقم الوع. الفهائف: ١/٠٠٠٠ ، الفاكس: ٦٦١٥٠٠ - ص.ب معلمق ٢١٧٢٠ . ■ مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع التصر شرق سينما كازيوم الماتف: ٢٠٢٠٠، ٢٤٢٦٨، ١٠٤٤٠ (الفاكس): ١٠٢٠٠ - ص. ب. ١٠٤٤٠ . - الاعلامات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز الرئيسي: جدة – الحمّراء، شارع الإندلُس، مبنّى تهامة، للملكة العربية السعونية، الهاتف: \$\$\$\$ \$\$1 (٣٠ خطأ) – الفاكس: ١٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

צלון שלום ירוש

iom Jerus

البسعض يرى بأن مع ريانة عسند

العساطلين عن العسمل ليس من

المناسب صسرف الملابين على

احتفالات مثل مرور ٥٠ سنة على

وصورت مبجلة دالجروسلم

ريورت، (۱۹۹۸/۱/۲۲) الوضع

بقولها: دان البلد وصل الى عمر

الكهولة وهو يعانى من أرسة

نشوء الدولة.

m. Hotel

The Shalom Jerusalem Hc الاحتفالات بمرور خمسين سنة على نشوء اسرائيل تعمها فوضى تعكس الاختلافات الداخلية

جعفر هادی حسن *

■ بدأ التخطيط للاحتفالات بمرور خمسين سنة على ظهور اسرائيل قبل اكتر من عام لكن الفوضى والخلافات بين القائمين عليها أثرت فيها وكشفت عن خسلافسات داخل المجسسمع الاسسرائيلي، بدأ العسمل لتنظيم هذه الاحتفالات بحماس عندما شكلت لجنة لهذا الغرض راسها حورف فلد - وهو قائد عسكري سابق للمنطقة الشمالية - كماً عين لها مدير عام وأشرف على هذه اللجنة وزير السياحة موشيه كسصساف الذي هو ايضساً نائب رئيس الوزراء

ومنذ البيداية واجبهت هذه اللحنة مشأكل وصعوبات اولها تخفيض موازنتها من ٧٠ مليون دولار الى ١٤ مليسوناً. كسمسا ان الأحتفال الرسمي الذي احتير له ان يكون في ليلة عبيد الحنوكة العسه ودي في ٢٣ كانون الاول (بيسمبر) منّ العام الماضي لم ببداه رئيس الدولة حابيم وايزمن كما كان مقرراً لآنه كما قال مكتبه لم يعط وقتاً كافياً لاتراج الافتتاح في جدول أعماله اذ كان النزم في ذلك البوم بالاحتفال مع اليهود الفلاشا في احدى مناسساتهم. وحاولت اللجنة تأجيل الاحتفال الرسمي الي هذه السنة لكن وزارة الضارجية كانت اتفقت مع ما يقرب من ٣٠ زعدماً أن يشعلوا الشيموع في عبيد الحنوكة وكنأن

عبدالجليل التميمي عن المشترك

التساريخي بين العثرب والعسالم

التركيُّ ونَّكُسُّ انْ ١٠ في اللَّمة من ا

مجموع الإلفاظ العثمانية

المتداولة قبل تتريك اللغة حاءت

من العربية. ويتحدث في حلقة

البوم عن سيباسة الإتانوركسة

وتعارضها مع توجهات الانفتاح

التي تعتبر سمة رئيسية من سمأت العالم المعاصر.

عبدالحليل التميمي *

خلواً من بعض النوترات التي

أولاً: اتجاه الإطار السياسي

الذي يجمع بين الأتراك والعرب

الى الضبعف يسبب الهسزات

الداخلية والخارجية والتي ما

فتئت تهدد وجوده منذ القرن

الثمامن عمشير. وتسمارعت تلك

الوتيرةُ في القرنُ التاسع عشر،

مع سقوط أجراء كبيرة من

الأراضي العثمانية العربية تحت

النفوذ الغربي، فأصبحت الدولة

العثمانية تفقد جزئيا شرعيتها

النكسات والمواقف الضحيفة

تمامًا عن الحقاظ على وحدتها

الترابية وبالتالي على وحدتها

تعود أساساً الى:

■ غير أن هذا الإنفتاح لم يكن

الحوار العلمي والثقافي العربي - التركي (٢ من ٢)

من الصحوبة تغيير ذلك. وقام هؤلاء بما طلب منهم وكان بينهم , نُنس الولايات المتحدة ورئيس الورراء البريطاني. وظهر خلاف بين رئيس اللجنة

السياحة من جهة اخرى حول كثير من نشاطات الاحتفالات فاضطر وزير السياحة الى تقديم استقالته من الأشراف عليها وجعل اخسراج الرئيس والمدير العام شرطاً للعدول عن استقالته. وقال الوزير انه لا يمكن ان يعمل معهما وانهما يعملان من وراء ظهره. لكن فلد قال بعد خروجه من اللجنة: دان الاحتناطالات تتصارعها التيارات السياسية والرغبات والمتالح الشخمسة. وعندما سئل عن التصريح الذي نسب اليه ونكر فيه بأن قُضيةً الاحتفال تدار كما تدار ببسطة في سبوق، قبال: «ان اسبوا بسطة في السبوق تدار أحسسن مما تدار قضية الاحتفالات، لكن القريين من وزير السياحة - الذي هو من اصل أيراني - قالوا بان ألضّلاف بين الشلاثة هو اثني اذ أن الاثنين - الرئيس والمنير العسساء -اشكنازيان وتبين لكصاف بانهما يركران على اليهود الاشكنازيم ودورهم في إنشاء اسرائيل وجعل الدور الذي قام به اليهاود الشرقيون دوراً ثانوياً. كما أن بعض السؤولين من يهود اليمن نكروا نلك وقالوا بأن الاشكنازيم يهمشون دائماً دور اليهود الشرقيين.

وظلت لجنة الاحتفالات من

دون رئيس لفترة الى أن عُين لها اسحق سودعي وهو وزير مالية سيسابق وكسان اشتسرف على الاحتفالات بمرور ثلاثين سنة على ظهاور استرائيل لكن مودعي اضطر الى الأستقالة بعد عشرة والمدير العام من جهة ووزير

رامت غان اذ اصسرُ رئيس بلنية العراقيل امام كل برنامج يقترحه بالغاء احتفال الخمسين سنة.

وظل وزير السياحية يعيمل

وتسبب تخنفيض الموازنة والخلافات بين القائمين على هذه الاصتسفسالات في الغساء بعض

من انحاء العالم الى اسرائيل.

اسابيع من تعيينه رئيساً للجنة وقال ان هناك خلافات عميقة بينه ويين وزير السيباحية لا يمكن التوفيق بينها. وخاطب وزير السياحة في استقالته بقوله: «لقد وصلت ألى نتيجة وهي انني لايمكن أن أعمل مسعك بعد الأن لَّذِلْكَ قَـدَمْتَ اسـتـقـالتي، واتهم مودعى وزير السياحة بأنه يضع أو يقدمه. لكن الوزير كصاف ينكر

بالتنسيق مع رئيس الوزراء لفترة لكنهما أعلنا قبل أيام بأنهما لأ يمكن أن يعملا سوية. وعثر رئيس الوزراء عن تبرمه من كل ما يحدث لقضية الاحتفالات كما أن وزير السياحة قدم استقالته وقال بأنه لا ممكن ان معسمل مع رئيس الوزراء، كسما أن رئيس الوزراء سيأخذ على عاتقه شخصيا مسوَّولية العمَّل.

النشاطات المهمة منّها: ١ - حلب ٥٠ الف شاب يهودي

٢ - اجتماع حاملي جائزة نوبل من اليسهسود في ندوة في

الاتجاه نحو القطيعة يتعارض مع التوجهات الدولية المعاصرة

والاطباء والعلماء اليسهود من انحاء العالم في السرائيل في الشهر الذي الشعات فيه

انتخاب ملكة جسمال العبالم الذي كان مقرراً له أن يقام في الغاء الاحتفال الضخم ف

القيدس ان يكون في القيدس لكن هذا يتعارض مع لحتفال تقسم جائزة اسرائيل حين طب وزير التربية المسؤول عن الاحتفال ٦ - استعراضات ضخمة

لموضة الملابس الاسرائيلية، وغير ذلك من نشاطات. بل ارتفحت الإصبوات تطالب

بالفاء الاحتفالات وكان ابرز هؤلاء الداعين لذلك رئيس الدولة الذي اعتبرها مضيعة للمال. كما ان اليههود الارتونكس ايضها طالبوا بالغاء الاحتفالات. وجاء في استطلاع للرأي ان ٧٠ في المئة من سكان است رائيل برون من الافضل تحويل اموال الاحتفالات الى الرعاية الاجتماعية. وقال السعض إذا كنّا لا نتسمكن من الانقاق على بعض الامسراض العالية الكلقة فلماذا نصرف هذه الاموال على الاحتفالات.

وكانت وزارة المالية قررت في سوارنتها لهذه السنة تقليص المبالغ التي تصرف على بعض انواع السرطان والايدر وسرض الزهايمر العالية الكلفة. كما أن

والاحتفال في مثل هذا الوضع تشكس النسآس بمشساكل هذأ وأعطت الحاخامة نعما كلمان سببا أخر لالغاء الإحفالات فهي

* باحث عراقي مقيم في بريطانيا.

لا يكون اي مسعنى للاحست فسال بانشياء الدولة الذي قيامت على نلك،. وصع كل نلك فيأن الدولة مــاً زالت مصرة على الاستمرار في

هذه الاحستسفسالات ولا تريد ان

ترحب «الحياة وتتشر منها مألإ يتعارض وقوانين

النشر وما يحفظ حسرية الرأي في ان، وتحسنسفة واختصارها، وتعتذر عن عدم رد الرسائل لتى لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل وأسطة الفاكس أو البسريد الى أي من بكاتب والحياقه الواردة عناوينها وارقامه في أسفل صفحة الرأي.

لن ننسی ارضنا

لو كنان لي صعشوقة سودا، العينين، أجدُّ راحة في التحديق مقلتيها وتزوجها غيرى لعاديته النفر كله لظلمه، فكيف الصالح بوليد (أي برس لنا اليوم من. المصرفة؛ والحياة، ١٠/١/١٩٩١) ستنكر رغسة تصرير كل أرض فلسطين ويلومنا عليها؟ ولولا قليل من الحياء لاتهمنا بمعاداة السامية اليهود على العرب والمسلمين في كل فرصة وهي عبيطة لأننا وهم الميون من جنوب الجزيرة العربية، وإن كان وصولنا لفلسطين كان قبل

العبرانيين بحوالى الألف سنة. السيب صبالح بوليب يستنكر يشدة رغبة التحرير، رغبة تطهير التلال الخضراء من نجاسة محتل متغطرس يتكبر غلى باقى الخلائق! يا سيد بوليد كيف تنكر أن المحرقة مستغلة إعلاميأ لمسلحة البهود؟ فاليوم السياسة الغربية مسيّرة إعلامياً، فالإعلام يسيطر على الرأى العام. ومن المعروف أن معظم الوسائل الاعلامية الأميركية على سبيل المثال لا الحصر، مماركة أمن قبل شركات كبيرة تعد على إ اصابع اليدين أو أكثر قليلاً تؤلب و الرأى ألعيام لمصلحة المهود. ومن يريد أن يستزيد فليراجع كتب نعرم شومسكي (وهو يهوديّ آخر يقول الحقيقة ولكنه لايهانن أوينافق احداً).

استاك يا سيد بوليد: لماذا يزود

کل نجوم هولیون متعرض

الهولوكوست في واشنطن وسط

مالة إعلامية كبيرة ويتبرءون

سخاء له؟ حستي لا يعادون أو

يتمهممون باطلأ بتلك التمهمة

(اللاسامية)؟! أتعتقد أنهم يفقه الله

شيئاً في التاريخ ولهذا يزودون

أعتقد يا سيد بوليد انك اكبر

تقديراً افضل منها أسناء هذه فتاة أ

اميركية من اصل عربي هاجر

وعندما عرفتها بنفسى سالتي

ضدهم الذي تمارسونه بشكل

يومي؟ . حاولت نمالك اعصابي

واخبرتها مَنْ يقتل مَنْ، ومِنْ يحِتلُ

ارض مَنْ، ومَنْ يبرهن مِنْ، ومِنْ

يقصف يوسيا جنوب لبنان، ومن

يطلق الرصاص على النسام والاطفال، ومن شرد شعباً كاملا

الى دول عربية شقيقة لتعيش في

الخبرتها كيف أن هذا الشحب

كان يعلم بثلال بلامه الخضراء

أحتى لو كانت بيوته عليها من ^{قماش}

وتنك. توسيعت عينا سناه دهشة

ولم تصب يقني وان تظاهرت بثلك

المظروف المكان والرمان ولكن إن

كان جهل سناء يقع الخطأ فيه على

والنيها، انت يا سيد بوليد ما ^{هوا}

عذرك؟ أهي لقامة طالت في فرنسا

الرياض - الدكت ورسليم

أصابتك بفقدان مبكر للذاكرة

مخيمات من قماش وتناك

- ثَانيناً: بروز قطب جبيد على الساحة النولية وجعل من العرب والإتراك مجرد مجال هامشي على المستسوى الدولي، واصب النمسوذج الغسربتي في العلم والثقافة كما في الإجلماع والسياسة والحضّارة والفكر الابداعي مثالاً للنخبة الثقافية والسياسية العربية والتركية على حد سيواء. وفي هذا الاطار فقيت استنبول بورها الركزي لصالح الراكس الاوروبية النشيطة سأ يعثينه ذلك من بداية قك الروابط ألقيتمة ويداية التأسيس لروايط حسندة، وصولاً الى حسوث القطيعة الفكرية والسياسية بين الدائرتين العربية والتركية وهو

ما سوف نتناوله الآن بالجاز.

٢- ايديولوجية القطيعة: سياهم الموقف السيياسي والايديولوجي الذي ســـاد في بدايات القرن العشسرين في سـدّ فنوأت الاتصبال المعترفى وتوقف التبادل الشقبافي بين آلدائرتين العربية والتركية، فبررت القطيعة كأهم معالم خطوط التماس بين الجانبين. والحقيقة أن جنور هذه القطيعة تمند بعيداً في التاريخ المُسْتَرِك ذاته، اذْ منذ بدايّات القرنَ الشامن عشر بدأ التبوجيه نحو الغرب داخل الطبقة الحاكمة في استنبول مع ما تعنيه ثلك أنذاكُ من وجود زمنين مختلفين احدهما عربي حافظ على وتيرته، والآخر تركى بدا في التشكل، وتوازيا مع نلك ألثوحه أخنت اللغة التركية تتبعيزز على حسساب العطاءات اللقوية الشرقية، العربية منها والقارسية على الخصوص، مقابل أحلال اللغة الفرنسية لدى الطبقة

الحاكمة باستنبول مكانة مميزة كلفة ديبلوماسية وعلم وفن وتراث وابداع وفكر، ولا شك في ان هذه التحولات التي حدثت بهدوء ما فتئت تتعزز شيئا فشيئا الى أن حدثت القطيعية بين الدائرتين والشقافتين مع بدايات القرن العشرين.

كان للانقلاب الدستوري الذي

قساده الاتحساديون سنة ١٩٠٨

تأثيره الحاسم في تسريع الخطي نحبو فض الوشبائج بين العبرب و الأتر اك، اد صاحب تلك النحو لات السياسية طموح قومي الى تتريك غسير الأتراك والعرب منهم على الخــصــوص. وازاء نلك الموقف الايديولوجي، ظهسر رد فسعل ايديولوجي قي الاطار العسربي ينادي بالتحرر من الهجمنة التركبة العثمانية على البلاد العربيَّة. ولا شك في أن السُدخل الأوروبي لعب يوره الفيعسال في هذا الاتجاء وذاك. وفي هذا الاطارُ كان مسؤتمر باريس الأول سنة ١٩١٣ للزعامات العربية المناهضة للاتحاديين، ثم اعدام جمال باشا لعدد من هؤلاء الزعماء في دمشق وبيسروت في أيار ١٩١٦، قد أدى دوراً مهماً قي بلورة موقف مضاد كحاد الطرافها العربية. وتوالت للأشراك وانتطلاق بدأيات زخم القومية العربية والثورة العربية، للبولة العثمانية عندما عجزت وهو مبا ساهم ولاشك في تداعي الجبهة الخلفية العربية للدولة

العثمانية أنذاك

وعندما وضعت الحرب العالمية الأولى اوزارها، كسانت الدائرتان العربية والتركية قد انفصلتا تمامـاً عن بعضتهما ويدات كل منهما تبني ابديولوجيتها القومية وتبلور معالمها على حسباب الأضرى. وفي هذا الاطار الايديولوجي سحب العرب الفترة الاتحادية على التاريخ العثماني باكمله واعتبروا الحضور العشماني في السلاد العربية واستعماراً تركياً، مغلقاً برداء الدين كما جاء على لسان جمّال عبدالناصر وكذلك في كتابات صؤرخي المد القومي الغربي ألى فترة قُريبة جِداً، وهو مأوقف ضعيف جدأ وشعاراتي ولا يصمد أمسأم المحك التساريثي والتقسد العلمي كسسا حكم الأثراك على التورة العربية بانها طعنة لهم من الخلف وما زالوا يعتقبون ذلك حتى البوم وكتاباتهم ومواقفهم وصحفهم لاتفتأ تنكر بذلك كلما حسانت الفرص على صحيد اللقاءات والتحاليل السياسية أو المقالات الصحافية المشبعة

بالباعة الكمالية المتسمة دومأ . باتخانها موقفاً ضد العرب. والحقيقة أن هذه الشبعارات المقبوليسة لم تعكس الإحبانييا صغيراً من الهوة الإبديولوجية التي ما فتئت تتسع بين الطرفين. اذ مع صحيطفي كسمال اتاتوراد، انبنت القومية التركية على تمثل القدم العلمانية الغريبية والعداء للشرق ومنظومته التصدينية والاصسلاحية. وفي هذا الأطار جاءت الاصلاحات التي قادها بين ١٩٢٤ و١٩٢٨، والتي أستهنفت التحصص من الأرث الشحرقي الاسلامي، ممثلاً سياسياً في مؤسسة الخلافة وتقافياً في

الأنحلدة العاربينة وفي تبني مظاهر اللباس والسلوك وألتحرر الاجتماعي على النمط الأوروبي. في حين بدأت تبرز الاينيولوجية القّوميّة العربية في اتجاه معاكس يقضى باستعادة العصور العربية المجيّدة. وإذ انجلهت القومية التركية بحو الغرب لتصبح تركيا حزءاً من المحيط الأوروبي واحدى الأمم الأوروبية، ولدت القومية

العربية في اطار مناوئ، فكانت حركة مضادة للاستعمار وبالتالي للغرب، ونداء من أجل الصفاظ على الشخصية الثقافية والتاريخية التي يتهددها ذلك الاستعمار. وحتى بعد التحرر حافظت القومية العربية في مراكزها الكبرى مصر والعراق وسورية، على عدائها للغرب.

وَالْنَسَيِجَةَ أَنْ الاِتْرَاكُ كَانُوا يَنْأُونَ بِانْفُسِيَّةِ مَا لِلْعُسِرِبِ والاسلام في سبيل أن يجدوا لهم مكاناً في العالم الغربي، والعرب كساتوا يعلنون عداعهم للغسري

القطيعة العميقة بطبيعتها.

عُوض التواصلُ. ونتيجةٍ كل ذلك يتميز الشهد المعرفي والثقافي

مِن الحانبين اليوم بما يلي: أولاً – انسداد قنوات ألصوار انعدمت المؤسسات العربيلة -

التركسة للشير العلمي الشيترك ويتباعدون بالتالي عنه. ولا شك في أن سياسات الطرفين بعد ذلك والقيام بترجمة أعمالها الابداعية في كل المجالات وهو ما اثر سلماً اثبنت على التوجه الآيديولوجي على منظومة التعاون والتفاهم لكل منهما وهو ما زاد في تعميقً والتثاقف بينهما الاما ندر. بل لا وقى هذا ألناخ الإيديولوجي يوجد السوم في جميع البلاد العربية ولأمركز ثقآقى تركى المُسحون، ساهم العدد الأكبر من واحد كما لإبوجد في كامل المثقفين والمفكرين العرب والأتراك الفضياء التركى ولا مركر عربي معاً في تغذية عوامل التوجس والربية في العلاقات العربية -واحد. ومن جهة أخرى فإن المركز التركية وذأك اعتمادا على مواقف التركى الوحيد الذي أنشئ سنة الطرفين بدءاً من الفترة الاتحاسة ١٩٨٤ مَن قبل وزارة النسارجية والصرب العباليية الأولى حيتي التركية في عهد وزير خارجيتها السيد خلف اوغلو لتعميق الحوار البسوم. وانعكس نلك على ألكتب الشقافي والعلمي والإقتصادي المدرسية والصحافة، وهو ما ساهم في تشكيل صورة سلبية والسياسي مع العبرب، وقيام عن الأخسر في هذا الحسانب وذاله سعض الأنشطة الجزئنة بومئذ سرعان ما صيديه عن فلسفة وغذى بالتألى منطق القطيعة النشائه وأهدافه الإساسية يعد

العلمي والثقافي والجامعي اذ

السلبية والعدائية لدى الأوساط النافذة سياسيأ واعلاميأ ونقابيأ وهو ما يحول دون الاستشمار المعرفي والانفتاح الثقافي بين المجالين في جميع المجالات التي بامكانها أنَّ تؤثر ايجاباً في مسارّ منظومة التعاون. بل نسجل في هذا الاطار عدم وجود لجان ثقافية أو مسرحية أو سينمائية مشتركة تسسعى الى توظيف الرصيد الحضاري المشترك لصالح العالمين التركي والعربي، بل أنَّ الفيلَّم العربي «اخوة الَّترابِ» الذي تَثُ اخيرا آثار استياء الأتراك الشديد بل وغـضـبـهم، وقـد سـاهم هذا الفيلم في عملية التعتيم الثقافي والتاريخي وتعميق الخلافات بين الشعبين. ولا تسل عن المسلسلات التبركنية التي شبوهت صبورة العربى وهي عنيدة. وعليه فإن المناخ ألعام غير ايجابي للقيام بأية حركة بناء مستقبلي للتعاون والتكامل وازاء ذلك أي مصير للاتفاقات الثنائية؟ انَّ جميع ما ابرم من اتفاقات ثنائية بين العرب والأتراك كان حبراً على ورق، وهو يخدم فقط الظرفية السياسية الطارفة من دون إيمان به مطلقًا من الطرقين، وسرعان ما ينسى في رفسوفَ الورارات المعنسسة p لإ يطالب أحد بتنفيذ بنوده بحكم سريته وعدم معرفة القارئ العربي

والتركي بمتن بنوده مطلقاً. ثاني

الايميولوجية على الاختيارات

ترى دان المجتمع الإسرائيلي رُبِّي

على تلقين الاسساطير بما يتعلق

بتاريضة. وهذه الأساطير أخذت

المعرفية والعلمية لكلا الجاندين وقد ساهم المثقفون والجامعيون بسورهم فسي نسحت هدنه الانتبولوجية ومأ زالوا تدعمونها في عنيد من المجالات بعدم اهتمام العرب بتركبا الكمالية مثلأ وعدم اهتمام الاتراك بالمتغيرات في الوطن العربي، حيث لا نعثر على رسائل حامعية عربية عن الكمالية وما أحدثته من انقلابات جنرية في المجتمع التركي، كما أننا لم نسُجلُ في الجامعاتُ التركية منذُ ثلاثان سنة اي اهتسمام جسدي ومتواصل بالوطن العربي، وحتى اللقياءات العلمسية العتربيسة -التركية خارج مؤسستنا، لم يكت لها الاستمرار وتوقفت تماسأ. ناهيكم عن التوصية الصادرة عن المؤدّمر العربي - التركي الذي عقد ببيروت سنة ١٩٩٣ والتي نصت سنة ١٩٩٥، فإن تلك التّوصية لم تؤخذ بالاعتبار ولم تنفذ بسبب قرار سياسي تركي بحت بقضي بالغاء تنظيم هذا المؤتمر هناك. وفهم يومئذ على انه ردّ فعل لأحد التسخسلات من مسسارك لبناني عسرضي، عندمسا طالب الأثراكَ بالتَّــَـَـَلِّي عن الايديولوجــيـــة الانقطاعية الكمالية والرجوع الى الأبجنية العربية وهو ما أعتس انتهاكأ واضحأ لاختيارات الدولة

التركية الحاسمة والتي لا تقبل

التسدخل من طرف اي كسان

خصوصاً من العرب انفسهم. اني

أنهب الى الأعشقاد بأن العبرر

يتحملون جزءاً كبيراً من تبني

سياسة القطيعة وعدم فهمهم

اشركينا الكمالية النوم على

جرب الخليج الثانية، وقبرت كل الأمال المعلقة عليه وتحول بقرار

سيساسي الى مركن يهتم بدول

الباقان وجميع بلدان السرق

اخرى ومن بينها البحث العلمي والتعليم والمسرح والسينما وكل التراث الفكري والاثري المسترك أتقلتوا كل الاسرائيليين وتطربوهم وأجدى وأبقى للأمدين التركية والعربية

> * أستاذ في كلية العليم الانسانية والاجتماعية حامعة تونس الأولى، ومدير موسسة التميمي للبحث العلمي

رابعـاً – عدم مساهمـة رأس المال العربي والتركي في تصنيع والاكساديمي بين هاتين الدائرتين اذ هما غائبان عن الراك أهمية وحتمية التفاعل الثقافي والحضاري بين الأمتين حاضرآ ومستقبلاً. أن تخليهما عن القيام بهنذا الدور المستقبلي افسنح المجال واسعاً اصام مؤسسات (١) التهمة العبيطة التي يطلقها أورو - أميركنية عدة لاستقطاب النخبة المثقفة العربية والتركية في مدار مسارها البحث لفهم كل المتغمرات الاحتماعية والبينية والسياسية والاقتصابية التي معيشها السرحان التركي والعسريني على حسد سسواء، وانَّ تظرة سريعة على البحوث التي أشرفت عليها ودعمتها مؤسسة فورد الاسبركية بالقاهرة ستلأ تعكس مدى مضورها البحثي اصام غيباب المؤسسات المالسة العربية أو التركية لأخذ مثل هذه

> المبادرات الرائدة والفساعلة في نحت جديد لمستقبل العلاقات العربية - التركية. وهكذا فبأن الشلاقح والشزاوج الثقافي والمعرفي والعلمي الذي استمر لأُكثر من أربعة قرون قد ال في الأخير الى قطيعة شبه تامة وهو ما يتعارض مع التوجهات الحالية على المستوى الدولي والتي تتميز ب ١– التوجه الثابت والشامل

> نحو العولَّلة وبالتالي الستراك حتى أبعد الأطراف في المصالح فما بألك باقربها من بعضها. ٧- تـورة الاتـصـ والمعلوميات التي جسعلت من الجميع مواطنين عالميين وجبرانا

وان تساعدوا فانهم يتاثرون ويؤثرون في بعضهم البعض. `` ٣- التوجه نحو مريد الاهتمام بكل الفضاءات الثقافية والعلمية عمراً من سناء، التي تجاوزت الريخ قرن يقليل، وبالتالي تقدر الامود والمعرفية والسعى الى تشجيع الخوصصة، وهو النوجه الذي لا يهم القطاعات الإقتصادية فقط وأبدأ أبضا فطاعات استرأتيجية والداها من الاربن قبل ولانتها إِسْــوْالاً سِــادْجِــاً: ﴿ لَاذَا تُرْبِعُونَ لَنَّ إِ وهكذا فمن مصلَّصة الأثراك إخارج بلدم، ولماذا كل هذا الارهاب

البسوم أن لا يقطعنوا مع العنقق العربى لبلانهم وهذا لا يتنافى مع توجههم نحو الكمالعة والغرب. ثم ان الوطن العربي هو الأضر وجب عليه أن يدرك اليوم أكثر من أي وقت مضى ضرورة قبوله أمر تركبا الكمالية من دون محاولة التاثير في اختياراتها التاريخية أن هندسة العلاقات العربية - التركسة العلمسة والشقافية والفكرية تتوقف على طرح ومناقشة كل هذه الإشكاليات السناسية والثقافية والحضارية بين مجتمع الباحثين العبرب والاتراك، فعهم الماستون باليات التغيير المستقبلي لما هو أنفع

في أن أطرح السؤال التالي: الى أي مدى صح الحديث

عنى الأزمة العراقية - الأميركية الحالية تستوقفنا المركية الحالية تستوقفنا المركبة عن الانهان، ربما لشدة إسطوعهما. الحقيقة الأولى هي ان المتضررين من عرب و السطينيين ليسوا مشتعلين بما سيؤول إليه مصير الشغب العراقي أو حكومته بقدر انشغالهم بمصيرهم ومستقبل علاقتهم مع «دولة اسرائيل» وهم في الواقع ومستقبل علاقتهم مع «دولة اسرائيل» وهم في الواقع المُتَوقِعُونَ مَنْهَا عَوِيْاً ومساندة يسهمانَ فَي تَشْكِيلُ ضَغَطَ إِنْ مُنَافِي عَلَى اسْرِاثْيلُ قد ينفعها الى التنازل عن اراض عُرِيدةً وفلسطينية جبيدة، ولأن الحصار العسكري أُمُّ الْآفَتَصَادي والنَّفسي المضروب حول الفلسطينيين لا ويُبِيقُلُ طَلِماً وقسوة عن الحصار المُضروب حول العراقين أَنْ أَنْ لَسَـانَ حَـالَ الْفُلسطينَدِينَ يَقَـوَلُ: «يا رَبُ اجَـعَلُ فَهُرُّ لُودِهَا خَيِراً عَلِينَا!»، وستتضح هذه المسألة تماماً والمربية الخري المتعالى المتعوب العربية الاخرى المنافقة من التظام صدام حسين؛ هل هي خائفة من التظاهر أم المنافقة من الاحتجاج؛ المنافقة من الاحتجاج؛

الحقيقة الثانية: هي أننا كلنا راينا باعيننا عدم المُحدوى المظاهرات التي انطلقت ابان حرب الخليج الثانية في المُحدود الخليج الثانية في المردنية تمور غضباً أُعلى الولايات المتحدة وحلفائها، وعندما بلغت فعاليات والتضامن مع النظام العراقي أوجها انطلقت حجارة أُنْتُنمة في اتجاه السفارة الإمبركية في عمَّان فلم تحطم أُبْحِتَى رَجَّاجِهُ النَافِذَةِ. وَفِي الوقَّتِ الصَّاصِرِ، وَبِعِدُ أَنْ تَمْ تحسد قيادة منظمة التحرير الفلسطينية، في ما يتعلق بالأزَّمة العراقية الراهنة، برغم أنها حاولت في البدء بفع المتظاهرين الى الشوارع وكأنها تريد بذلك تسهيل الحدج الأسرائيلية القائلة بالتحالف الثلاثي دهتلر -صدام - عرفات، إذا، بعد تحييد القيادة الفلسطينية بالترغيب والترهيب أصبيح الشارع الفلسطيني دون قيمة من ناحسيسة عسمليسة، إلا من بأب اعطاء المسوعسات للأسرائيليين والأميركيين من ورائهم للربط القسرى المحف بين مواقف صدام حسين اللائخلاقية وغير

العابلة ومطالب الشعب الفلسطيني المشروعة. سنكتَّفي هنا بمناقشة رئيين يمثّلان في تقديري قطبي ظُاهرة الربط هذه أحدهما رسمي وهو رأي السيد عفيف صافية، الْمُقوض الفلسطيني العَّامُ لدَّى المَّملكة الْمُتحدَّة، حول السياسة الأميركية التي تكيلُ بمكيالين («الحياة» ٩ كانُون الأول/ بيسمبر ١٩٩٧] والآخر غير رسمي، وربما عبر عن موقف بعض المثقفين الفلسطينيين، وهو رأي السُيد أدوارد سعيد، أستاذ الأنكليزية والأنب المقارن في جامعة كولومبيا (والحياة) ٦ شياط/ فبراير ١٩٩٨).

تناول السيد عفيف صافية في رده على السيد قره داغى مداخلة وزير الدولة البريطانية للشؤون الخارجية ديرية فاتشيت والتي لم ينتقد فيها سياسة رئيس الوزراء الاسترائيلي تثانياهو كما كان يتوقع السيد صافية ولم يطالب بقرض عقويات على اسرائيل أو التلويح بالعقوبات ضدها كما هو الحال مع العراق. يقول صافية: مكان من المتوقع أن يكون خطاب الوزير فاتشيت بمثابة «اللفتة الموازية» للطرف العربي، على رغم الفارق في أهمية وموقع الخطيبين. وبدلاً من ذلك اختار المسـؤولُ السِريطاني، بعد جُـمَل عُـابِرةُ عن المسَّارُ الغلسطيني - الأسرائيلي وتجاهل للمسارين اللبناني والسوري، أن يخصص معظم كلامه عن العراق وضرورةً الاحسترام والامتشال والكاملء لكل القرارات الدولية وشرعية العقوبات المفروضة تحضيرا لضربة عسكرنة لا يرى لها العالم العربي أي مبرر اطلاقاً، بمن في ذلك وزيّر الخارجية الكويتيّ، ويَضيف صافية كأن والجّواب الدائم للغرب هو أن العقوبات أو التاويح بالعقوبات ضد اسرائيل غير وارد، وإن على الجميع «اقتاع، الناخب الاسرائيلي بمزايا وقوائد ومكافات السلام، من اعتراف وأمن وتطبيع، لكي توافق اسرائيل على الانستاب من الأراضي أو أرّاض تُحتّلها. ازدواجية، الكيل بمكيالين؟ اغراق السمكة في الماء؟ نعم ونعم وتعم.

وبما أن هذاك عدداً يترايد باست مرار من القائلين بنظرية الازدواجسية والكيل بمكيالين. أعْشَقْد ان منَّ المناسب الآن تغنيد هذه المقبولة الشبيدة التناقض والتعيدة عن الصحة، هذا إذا ما أربيا التعلم من الحرب المعلنة درساً جِديداً. إن الملكة البريطانية كانت وما زالت منسجمة تماماً مع نفسها في مواقفها وسياساتها إزاء العرب شعوباً ودولاً والفلسطينيين منهم بضاصة، تكيل بمكيال واحد منذ وعد بلفور وتقسيم تركة العشمانيين ووضع حدود الدول العربية وبسأتيرها وملوكها ومنذعهد الانتداب وشروعها في تهميش بلاد فُلْسَطِّينَ تُمَّهِيداً لَاقامة الدولة «اليَّهودية، على ارضها، ومن ثم دورها الفعال في تهجير اليهود العرب من أوطَّانُهم الَّتِي عاشوا فيها ألاف الأعوام (انظر على سبيل المثال الطريقة المتناظرة التي نفنت بها عمليات ترحيل اليهود العراقيين واليمنيين ألى اسرائيل) وانتهاء بدعم بريطانيا المستمر والجدي لنولة اسرائيل منذ التصويت على وجسودها في الأمم المُتسحدة الى يُومنا هذا، والذِّي يأتنى مخشر امنأ مع الذجاهل التسام لمطالب العرب والفلُّسطينيين في مقدمتهم، بإعادة حقوقهم الوطنية والقومية، بل الوقوف الصريح ضد هذه المطالب. أننا لم نر ولم نقرا ولم نسمع بان حكومة بريطانية ما سعت ذات بوم الى إرضياء هذا الجيانِب العيربي أو ذاك على حساب مصلحة اسرائيل. وبدلاً من الاستطراد في سرد الشواهد التاريخية التي تتخل في باب البديهات ارغب

في الحسقيقة ليس هناك أي تناقض في مسواقف الحكومات البريطانية التي خبرتها واختبرتها شعوب المنطقة على نحو كاف الى أن اقلت شمس الامبراطورية العظمى. بهذا المعنى لا يمكن بهذه البساطة اسقاط أوهامنا وتصوراتنا نتيجة أوضاعنا العربية المتربية التي أوصلتنا إليها طريقة التفكير الخاطئة. اعتقد أن من يكيلٌ بمكيالين هو ذاك الذي اظهر تاييده العلني لصدام حُسَّيْن ونْظَامَه في الوقت داته الذي كنان يحوض فيه محانثات سرية مع اسرائيل اسفرت عن رسلام، كسيح وضع شعوب المشرق العربي على حافة الياس والاحباط. الغريب في الأمر هو أن القيائمين على القيضية

الغلسطينية من القائلين بنظرية للكيالين يميلون بسهولة الى النسبيان والى انكار الوَقَائع الصَّارَمَةَ ٱلَّتِي تَوْكَد تورط صدام وجماعته في تصفية ممثلين بارزين لنظمة التحرير الفلسطينية، وتاليب التنظيمات الفلسطنية صْد بعَضْها البعض وقيامهماً، الى جانب اسرائيل، بُدعَم القصائل المسلحة المعادية للقلسطينيين في لبنان. وسيكون و أهماً كل من يعتقد أن نظام صدام سيتورع عن العمل المشترك يدأ بيد مغ اسرائيل لالحاق الضرر يقضده الشعب الفلسطيني، بل انه لن يتردد عن ارتكاب ابشع الجرائم بحق الفلسطينيين إذا وجد في ذلك مصلح تتبح له البقاء فترة أطول في سدة الحكم. ولا اعتقد ان من ينبح أحضاده بقلب وعثقل باربين سيبتربد لحظة واحدة عن ارتكاب أبشع الجرائم بحق الأخرين الغرباء. وكيف لا يفعل النظام العراقى ذلك وهو قائم منذ سباعاته

الأولى على إبادة الشعب العراقي برمست ذلأ وحسربأ وتجويعا وتشريدا وارهاباء لْكُنْنَا لِلْتَنْكِيْرِ نَقُولَ انْ العراقِ الزَّمْ خَطِياً واجبر على الالقرام الحرفي بقرارات مجلس الأمن الدولي الصادرة بعد انتهاء حرب الخليج الثانية وجاءت هذه القرارات بصيغة واضحة خالية من أي التباس في القراءة والتفسير، على العكس من القرآرين ٢٤٢ و٨٣٣ اللنين يطالبان أسرائيل بالانسحاب من الأراضي أو من أراض احتلتها بالقوة، لكنهما لا يلزمان اسرائيل بتنفينهما بموجب الفقرة السابعة من ميثاق الامم المتحدة كما هو الحال مع العراق. ولو كانت هذه غاية بريطانيا واميركا ١٤ اصدرتًا أصلاً قراراً يحمل صيغة التهديد بالقوة ضد اسرائيلٌ، بِل لفرضْنَتا عِلْيها حلاً مناسباً مقبولاً. يُتجلى في هذه النقطة ايضناً انستجام المواقف البتريطانيية والاميركية مع السياسة التاريخية المعلنة لهما والقائمة على الدعم الكامل لاسسرائيل والكيل بمكيسال ولحسد لصالحها. ثم ما الغائدة التي سنحققها اذا ما استعدنا بضسعسة كسيلومستسرات من اسسرائيل وفسرطنا بالاف الكيلومترات من الأراضي العراقية مثلما هو الوضع الآن

· في شمال العراق وجنوبه وشرقه؛ ألا يعتبر العراق الآن - بالحرب طريقة التحويل الانتباه عن مشاكله الداخلية». بولة مقسمة ممزقة ومسرحا لتبخل مختلف القوى الاجنبية في شؤونه الداخلية نتيجة للسياسة التي انتهجها نظأمه؛ بل هل يملك العراق اليوم أننى مقومات الدولة والسلطة والسسيادة الوطنية حتى بالمفهوم الإفغاني أو الصومالي؟

بلا شُكُ أن هنَّاك ألَّى جِنانِ القَائِلِينَ بِالارْبُواجِيةَ حكومات عربية كثيرة حققت وتحقق لشعوبها منافع كثيرة عبر تعاملها وتعاونها المسترك مع بريطانيا والولايات المتحدة مون أن تتهم هاتين الدولتين بالازدواجية واختلال الكبل والمكابيل. إن النظرة الذاتية النفعية والغائية للأمور والمسالح هي التي ستحدد في أخر للطاف اسلوب وكيفية التعامل مّع هذّه الظاهرة ا تلكُّ بالأخص في مُدِدان السياسة، وإلا أي سادج هذا الذي يؤمن بدعاوى الحرص على مصالح الشعب العراقي ووحدة أراضيه وكرامته القائمة على الاحتفاظ بالنظام

اماً المقالة الاخرى التي تشويها الازبواجية ايضاً، لأنها تصاول عن قصد إبعاد الشبهات عن نظام صدام ودوره في تَازَم الوضع في منطقة الشَّرق الْأوسطُ، فهي مقالة الشيد أنوارد سعيد المعنونة «هل هي الحرب؟، حاول السيد سعيد في هذه المقالة رسم صورة واضَّحة للمجتمع الاميركي المتخلف والمتعصب بينيا والمعادي للثقافة وأدان فيها السياسة الاميركية للداعية الى حرب جديدة في الخَليْج، حيثَ قال: «تَعاْنَيْ السياسَة الإميركيّة، كما هو معروف، الكثير من التناقضات، لكن هناك قاسماً مشتركاً يجمع ما بين عناصرها المتنافرة وهو، كما كتب المؤرخ المرموق ريتشارد هافستارد قبل نُحو اربعين سنة، كره الشقافة الذي من بين اغراضه الشك في كل ما هو ليس بسيطاً واصيلاً ومباشراً، وايضًّا، بالمعنى

الايديولوجي لذلك، كل ما هو ليس (اميركياً)». بعد أن يعدد السيد سعيد أوجه التناقض التي تتسم بها السياسة الاميركية يتعرض بشيء من التقصيل الى حُملات التشهير التي يُشنّها اليمينيون والمتطّرفون الدينيون والصهاينة بغية اضعاف مركز الرئيس كلينتون وبفعه الى اتضاد قرار الحرب ضد العراق. ويشبير في هذا الصيد الى مقالتين مغرضتين نشرتهما منيويورك تايمز، تحشان مكلينتون على عدم الاكتفاء بقصف العراق بل إطاحة صدام حسين، بما معناه فعلياً تنمير العراق تمامأ باستعمال الفرق المدرعة الثقيلة الأربع والفرقتين المجوقلتين في المنطقة لاحتلال العراق بعد قصفه من دون رحمة أولاً. ويضيف الكاتب ولا شك ان هناك اليوم تضافراً هائلاً لمصالح المحافظين المتطرفين في مواجهة كل ما يعثله كلينتون يحاول دفعه، من دون أيّ حساب للعواقب، الى حرب آند لا يمكنه الانساب منَّها بسهولة. كما لا أشك في أن كلينتون نفسه قد يفكر

ويخلص الى نتيجة مقابها ان هناك دضغطاً شريراً سيء النبة يتزايد على كلينتون من قبل المسبحيين اليمينيين وحلفائهم الصهاينة اليمينيين لنفعه الى حرب كارثية تُتبجِتها ليس فقط تدمير العراق بل تدميره هو ايضاً. ويأسُّفُ السَّيدَ سعيد في العبارة الأخيرة للموقف العربي غُبر الموحد إزاء الولآيات المتحدة ولإنعدام تعبشة القطاعات السيأسية اللعادية للحرب داخل امتركا نفسها.

لكن ما يؤسف له في تقديري هو أن سعيد لم يشر من بعيد أو قريب الى مسوولية النظام العراقي في تفجير الْازَمَة الْراهَنَةُ، ولا الى سَياسة التسويفُ وَالمُاطلةُ فَي تنَّفَيذ القَّرارات الدوليَّة المَّلزمة التي اتَّبِّعها هذا النظامّ طوالَ الإعوام السبعة المنصرمة، ولا الى يمينية صدام حبسين وتصالفاته المتشبعبة والراسخية مع أعتى الشخصيات والمنظمات الفاشية والعنصرية والطائفية في المنطقة العربية وعلى صعيد العالم كلُّه. أن النظام العراقي هو الذي أعطى الإدارة الإمبركية ويعطيها على الدوام ألسوغات والمبررات، بما فيها الشديدة التفاهة، مثل تصريحات وزير الخارجية العراقي بأن اميركا لا تريد الاكتفاء يتقسيم العراق بل تسعى الى تقسيم سورية ايضاً، لغرض تبرير الوجود الاميركي المسلح في المنطقة وبعم اسرائيل وتشبيد الحصار على العراقيين وتغنية مشاعر العداء لشعوب الشرق الاوسط وللعرب والمسلَّمين ايضاً، لأن صدام حسَّين ونظامه هما الخلاصة التامة للوحشية (إعترف حسين كامل شخصياً بوحشية النظام) وأنعدام القيم الإنسانية والكره المطلق للثقافة والمثقفين فضلا عن الاستهتار اليومي بارواح الملايين من الناس الأبرياء. لا أعرف كيف غابت عن نهن سعيد حقيقة أن وضع نهاية، مهما كان شكلها في البدء، لصدام ونظَّامه سينهيان على الأقل المرحلة الأوَّلي من الإبادة الجماعية للشعب العرآقي عن طريق الجوع والحروب والانقسامات العرقية والطائفية التي يقوم بها نظام «البعث، العراقي على مراى ومسمع الجميع. اما بقاؤه فسيجعل العراق أرضأ خلاء ملوثة بالسموم الكيماوية والجَرِثومية والذرية الى ابد الأبدين. فكيف وبأي حق وحجة يمكن القول ان اطاحة نظام صدام حسين ستؤدي الَى تَدمير العراق؛ اي شيء هذا الذي لم يعد مدمراً في ا هذا البلد الجائع المرزق؛ أما العنوان التُساؤلي البريءُ هل هي الصرب؟، فهو يصرف النظر عمداً عن حُرِب التجويع والإرهاب والقتل اليومية المستعرة وتداعياتها المميتة التي يخضوها النظام القائم ضد الشعب العراقي، وقد نهب ضحيتها مليون مواطن حسب تقديرات اللجان الخاصة في هيئة الامم المتحدة.

* كاتب عرا**تي**.

فَاكِرِنَّ القَّرِفُ الْصَيْرِينُ

٢٦ شياط (فيرايز) ١٩٨٠

رحيل السياسي الفلسطيني احمد الشقيري

🔳 مل كان بامكان احمد الشقيري ان يكون غير ما كانه؟ وهل لو أنه كان على غير ما كان عليه، لكان بامكانه ان يكون مقبولاً اكثر من قبل العرب ومن قبل الفلسطينيين وحتى من قبل الغرب، هو الذي لا يزال ثمة من ينتقُّده حتى يومنا هذا، على الرغم من مرور ثمانية عشر عاماً على رحيله عن عالمنا يوم ٢٦ شباط

(فبراير) ۱۹۸۰؟ رفيريور) ١٠٠٠ ... بالنسبة الى الغرب ليس احمد الشقيري اكثر من سياسي عربي كثير الكلام، كان اهم ما قاله بالنسبة لهذا الغرب، انه لا بد من رمي

السياسيين والاعلاميين العرب كانوا يقولون هذا ويرددونه في الاربعينات والخمسينات، لكن هذا القول اتخذ مع احمد الشقيري بعدا اخر، بعداً فلسطينياً افقد العمل الفلسطيني، في نظرَ الغرب، كثيراً من مصدافيته ورخمه. وبالسبة الى العرب كان الشقيري يمثل الاطمئنان الى اللاحمركة الفآسطينية، بمعنى انهم يحسبون له، أو ضده، أنه أبدل ألعمل المسلَّح بالعبملِ اللفظي بشكل يطمئن من كانوا يقفون دائماً سد أن يمسك الفلسطينيون مصيرهم بأيديهم. وأما بالنسبة الى الفلسطينيين فان احمد الشقيري لم يكن اكثر من رجل المسريين، وريما رجل الأنظمة المؤسساتية العربية بشكل عام، ومن هنا نرى اكثرية منهم تعتبر منظمة التحرير في عهد أحمد الشقيري منظمة غير ذات فاعلية اتت سيطرة التنظيمات المكافحة

اليهود في ألبدر. صحيح أن كثيرين من

والحال أن كل هذه المواقف من احسمد الشقيرى تمكنت اخيراً من ان تغطي على مكانة الرجل الدقيقية وعلى تاريضة النصالي. فالشقيري لم يكن لا احسن ولا اسوا من ابناء

والسلحة عليها، فيما بعد، لتعطيها مكانتها

الفلسطينيين: كسان يؤمن بالعجل السيساسي بالتنسيق مع الانظمة الحاكمة، وبالعمل اللفظر الذي يحاول أن يعبئ الجماهير عن طريق دَعْدَعْة مشاعرها الوطنية، ويعرف كيف يتراجع حين تتحول المشاعر الى عمل مسلح أو الى عمل عنيف وجدي. لكنه كأن يؤمن أيضاً بأمور مثل الوحدة العتربية، وبالعداء للاستعما، ويالعمل العربي النشترك، وخاصة بالارتباط المسيري بين القضية الفلسطينية والقضية العربية، ومن هنا كان من غير المكن له ان يتصور قيام عمل فلسطيني سياسي - عسكري مستقل من ذلك النمط الذي قابته منظمات مثل

جيله من السياسيين العرب والناشطين

مع. ولد أحمد الشقيري في منطقة قلعة تبنين في الجنوب اللبناني، أبناً لمفتى عكا الشيخ اسعد الشقيري. وكانت ولائدة في ١٩٠٧، لكنه نشأ في طولكرم ثم انتقل الي عكا حيث تلقى برأسته الثانوية قبل ان يستكمل تلك الدراس في القدس لينتقل بعدها الى بيروت ملتحقاً بالجامعة الأميركية التي كانت، في ذلك الحين، بؤرة تخريج مناضلي الحركة القومية العربية بشكل خاص. وكان ان ابعادته السلطات

والعروة الوثقى، فعاد الى فلسماين حيث راح يكتب مقالات عنيفة ضد الاستعمار البريطاني وَضَدَ الصهاينة، وراح يساهم في نَضَالً الجمعيات العربية، معا نفع بالسلطات الانكليزية الى وضعه في الاقامة الجبرية، وهو بعد ثَلَكَ عَاد الى القَدَّس حيث اشتغل في المحاماة والصحافة وعمل في مكتب عوني عبد المادي مما وضعه على احتكاك مباشر مع تورة ١٩٢٦ - ١٩٣٩، ثم شارك في مـوتمر بلودان الذي وضعه في قلب العمل السياسي العربي المشترك. وهو على اثر مضايفة السلطات الانكليزية مجدداً له توجه الى بمشق ثم الى بيروت حيث عمل في الصحافة. وخلال الحرب العالمية الثَّانية نجده في القاهرة ثم في القدس، اما في العبام ١٩٤٥ فأنه في واشتطأن يؤسس مكتبأ عربيا يتولى شرح القضية الفلسطينية وفي العبام ١٩٤٨ يصبح مساعداً لأمين عام جامعة الدول العربية عبد الرحمن عزام، ويمثل الجامِعة في مفاوضيات رودس. وفي ١٩٥١ عين أمنناً عاماً مساعداً للجامعة العربية، غير ان

الفرنسية عن بيروت في العام ١٩٢٧ بسبب نشاطاته القومية ومشاركته في نشاطات نادي كعضسوفي وفدها الى الامم المتحدة، ويمثل الملكة العربية السعودية هناك ايضاً. وهو خلال تلك الفترة اشتهر بخطاباته النارية دفاعاً عن الحقوق العربية في فلسطين ولكن ايضاً في اليمن وفي بلدان شمال افريقيا. وهو بعد الامم المتحدة عاد ليمثل فلسطين في جامعة النول العربية، واختير في العام ١٩٦٤ لتروس منظمة التحرير الفاسطينية التي انشاتها الانظمة العربية في ذلك الحين كممثل عن الشبعب الفلسطيني مرتبط بارادة تلك الانظمة. ولقد بقي الشقيري خيمس سنوات في ذلك المنصب، راضياً بتنفيذ السياسات العربية في لعبة تُوازنية كأنت الارجحية فيها لمصلحة القاهرة في الفلب الاحيان. ولكن مع ارتفاع حدة العمل الفلسطيني المسلح بدا واضحاً أن المنظمة برعامة الشقيري لم تعد قادرة على تعثيل الترجهات الفسطينية الجديدة حقاً، فتتحي الرجل لينصرف الى الكتابة مراقباً العمل ا السياسي من بعيد. وقد ظل حاله هكذا منذ تنحيته في ١٩٨٨.

ابراهيم العريس

رداً على رد منير شفيق:

خلل تاريخي في حضارتنا يجب ان نمتلك شجاعة البحث فيه

كرم الحلو *

■ لدى قراعتى عنوان رد الاستاذ منير شفيق · الحياة، ١٩٩٨/١/٢٨ على مقالتي «المواجهة الثقافية مع النفسرب، (وأفكار - الحسيساة، ٥/١/٩٨/١)، لم أتربد بالترحيب انطلاقاً من إيمان راسخ باهمية الحوار بين المتقفين العبرب وانعكاسته على تقدم الامة العبربيلة وخلاصها من مازقها الناريخي، وظناً ان هذا الرد سيكون مناسبة لتبادل الأراء تبادلا مثصرا يضيء أمامي رُوايِا معتمة ومجهولة لا تزال خافية علَى ً. الا أَن قراءةً الردَّ جاعت مضَّيبة لكلَّ توقعاًتي، وليَّس ذلكُ لان الاستاذ منير خالفني الراي، فهذا حق له لا اجادله فيه ولا أعترض عليه، بل لغياب الموضوعية في تفسيره لما ورد في مقالتي ثم بناء تصورات واستنتأجات لا تتفق مع روحه ومضَّمونَه، بشكل أستطيع معه الاعتقاد انه قرآ قراءة منسرعة ومتوترة منفوعاً باحكام مسبقة فوتت عليه التعامل معه تعاملاً نقدماً سليماً واستيعاب اهدافه الحقيقية عما جعلته لا يرى في النَّص الا ما استُقطه فيه

من الهواجس والتصورات ورد الفعل. أعذر الاستاذ منير فقد تكون دعوتي للانفتاح على الحضارة الغربية وقيمها ومبادئها ومسلماتها قد آثارت انفعالاً فورياً، وربما كان ورود كلمة واصولية، في مقالي قِدَ أَيْقُطُ فَي نَفْسَهُ مَشَاعَرٌ عَدَائَتِيةً لا أَرْبِدِهَا وَلَيْسَتَّ هِي مُ أتطلع اليه. ولكن ليس مسموحاً للاستاد منير ولا لغيره أن يقلب الحقائق لكي يسهل عليه اتهام من يضالفه والتزاره فانا لا أدري الى الآن ولا اعرف كيف أستطاع الاستناذ الكريم وهو متثقف وكاتب ان يفهم من مقالي وضع النكتورين نبيل دجاني ومحمد عابد الجابري مع الصوليين في سلةً واحدةً، من دون أن يتنبه إلى أن الاستشهاد بهما جاء في سياق التدليل على اهمية مقولة الغرو الثقافي في الوقت الراهن نظراً للمكانة الباردة التي بتبواها كُلُّ مُنْهِماً في الثَّقافَة العربية، الا أن ثلك لا يفهم منه انعا نضع رايهما في سلة الاصوليين وانعا نعتبر تعاملهما ومقولة الغزو الثقافي ضمن المنهج نُفْسَهُ الذي تَعَامَلُ مِن خُلالِهِ الْأَصْولِيونُ مِع العلمَانِية والديموقراطية وحقوق الإنسان. وفي العودة الي حرفية النص حسم للمسالة، قلت في مقالي: ديستائر الغرق الثقافي الغربي بحير واسع من اهتمامات المثقفين العرب، وفي هذا الاطار التعددي، اي في اطار اهتمام المثقفين العرِّب، على احْتَلافهم وتتَّوعهُم، بِالغزُّق الثقافي الغربي، جاء استشهادي بالدكتورين نبيل مجاني ومحمد عابد الجابري ثم بالاصبوليين. ولو كنت اقتصد وضع الجسيع في سلة واحسد، هي سلة الاصوليين لكنت

المتغيث بالأستشهاد بهؤلاء موفرأ على نفسي عناء

الاستشهاد بغيرهم. ولكنني أثرت أن أقدم استشهادات متعددة ومن اكثر من مصدر تدليلاً على شمول مقولة الغزو الثقافي اكثر من قطاع من قطاعات الثقافة العرسة. وليسٌ خافياً على أن لا المفكرين المنكورين ولا الاصوليين انفسهم ينتمون الى موقف واحد، كما لا يعكن بأي حال استخلاص هذه النَّتيجَّة مَنْ مقالي. ولكنَّ الاستاذَّ منير تحت وطاة إنفعاله وتصوراته المسبقة أصر على تحميلًا مـضــامين هي في الواقع غـريبـة عنه، لكي يتسنى له اتهامى بمصاولة أرهاب بجاني والجابري ومن بعدهما ارهاب الاصوليين باعتبار «تعاملهم والاتبياء شتيمة تَقَافَيِة وَفَكَرِيةً مُسَلِّماً بِهَاءٍ، ولا يَقَفُّ عَنْدِ هَذَا الحَدُّ بل يقفر الى اتهامي بالإبتعاد عن «الفكر العلمي والعقلانية» وب دالتسلط الايدولوجي والشقافي، والمصفيس وب الاصوليين، يقول: «ثم هل يعتبر التعامل والاصوليين بهذا المستوى من التحقير تسلطاً إيديولوجياً وثقافياً أم

لِهُ وهؤلاء يُقَيناً ليسوا هامشاً أو قلة في الأمة. وحقى أن اسال بدوري لاذا لم يذكر ولو شتيمة واحدة موجهة الى الأصولين أو عبارة تنم عن تحقير أو تُسلط ايديولوجي وثقافي قبل ان يلقي عليّ درسناً في والعقلانية والفكر العلمي، أما اذا كان يُعتبر ما اشرتُ السه بالتسبسة الوقف الإصبوليين من الديموقس اطيسة والعلمانية وحقوق الانسان شتيمة، فذلك لا ينكرونه، بِلَ إِنْ اكْثَرِهُمْ إِنْ لَمْ نَقَلَ جَمِيعِهِمْ لَا يَقْبِلُونَ لِيَمُوقُرِ أَطَّيَّةً ألغرب وعلمانيته ومفهومه لحقوق الانسان، ولا يترسون في الجهر برفضهم لكل هذه المقولات، اما أن الأصولدين لتَّسوا «هامشاً أو قلة في الأمة». فهذا ما لا يتكره أحد،

وألا لمَّا اخنت موقفَهم من الغزو الثقافي في الاعتبار. ولا يكتفي الاستاذ منسر بذلك القَّدرُ من التَّعسف واللأموضوعية فيصل الىحد اتهامى بدمج موقف النجاني والجابري بموقف دغلاة الاصوليين، متقدماً خطوة جُديدة في مُحاوِّلة ابتزازي وارهابي، اذ الني لم اخلط لا من قريبٌ ولا من بعيد بينٌ هؤلاء ولم أساو بينُ مواقفهم مَن الْغُرْبُ والحَضَارَة الْغَرِبِيَّة. ثُمَّ بُعْدَ كُلَّ هُنُّهُ الإنَّهامَاتُ التَّعسَفُيةَ يِنتَهي هَذَه الْمَرَةُ الَى أَنْ وَالْإِمَّةُ هِي المستهدفة وإن ما تُبهَت اليَّه من عدوانية الغرب ونهبأ واستعماره ما هو ألا تغطية وتموية لتسويغ جرائمه وتسبهدل غزوه تمهيدا دلفتح أوطاننا وأسواقنا ومجتمعاتنا وعقوانا وبيوتنا أرياح الغرب بكل ما تَحمله بلا استثناء، من كل الجهات، من دون سؤال إن كانت بعض تلك الرياح صهيونية وبعضها متصهيفة.

هكذا تكتمل الصبورة ونصل الى النتبجة التي دار حولها الاستاذ منير منذ البداية متوسلاً التفسيرات المتعسيقة وخلط الاوراق من دون سند موضوعي، ألا وهي إرهابي بوضعي وجهآ لوجه ازاء الجميع وتورطي في فتح الإيواب امام الصهاينة أو للتصهينين.

ويؤسفني الاستنتاج ان هذا «الوعي المؤامراتي، كان هو الدافع الاساسي لرد الاستاذ منير شانه في ذلك، شان كلُّ الذينَ مَا برحواً يتصورون، من دون ان يتعلموا من كل هرَّائمنا ونُكسَّاتنا، أنْ ثُمَّة مَن تامر دائماً على تاريخنا ونهضتنا ووحنتنا وتحريرنا وثقافتنا وقيمناء متَّجاهلين مبدأ الصراع في الكون ودور الشعَّوب والحنصارات في الدفاع عَنْ نَفْسَهَا. فَكُلُّ مَنْ يَضَعِ يَدُهُ على الجرح متأمر، وكل من برقض التخلف متأمر، وكل من يدعو الى الخروج من المحنة باستلاك وسائط التقدم والتطور والبناء لا شَكَ دصهيوني، أو دمتصهين، ولندعُ هَٰذَا جَانِبًا، مَا يَهِعنَي فِي هَٰذَا أَلَٰرِد أَوَ أُوصَحَ لَلاسْتَاذَ

أَ - انني أرفض أي تسلّط عقائدي أو ايديولوجي أو ثقافي واعترف للكخر بحرية الراي والتعبير طالًا لم يسعُ آلي قرض هذا الرأي بالقوة والعنف. ولكن من حقي أيضًا أنَّ أَنَاقَتُنَهُ وَإِنْ أَبِدِّي رَايِأً مَخَالِفاً لِرَايِهِ مِنْ نُونِ أَنِّ التعرض لاي نوع من انواع العسف والإرهاب. وانطلاقاً من هذا الموقف تعوت اكثر من مرة على صفحات «الحياة» وغيرها الى البحث في أسبأب العنف الإصولي واعسادة الروح الى للمسروع القسومي للنكفىء تجنبساً للصراع والحرب الإهلية. كما دعوت الى حوار عقلانم مع الاصبوليين يضع حبداً لحبوار السكاكين والمشبانق بينهم وبين السلطة. الا أن هذا لا يُجعلني أقبل النهج الانغلاقي التعصبي الذي ينهجه هؤلاء، فمقاومة الغرب والاستعلاء القربي ليست ممكنة في نظري، الأبالانفتاح على الحضارة الفريية واستلهام ليبراليتها وعقلانيتها وهذا ما تنبه البه رواننا المنورون العظام كالطهطاوي وعبده والافغاني والشدياق والمراش والريحاني وغيرهم الَّذِينَ تَعَاملوا نُقَّنِّياً مع الْحَضْنَارَةَ الْغَرِّبَيَّةِ مِنْ داخلها ومن لندن وباريس ونيويورك

ب - يقول الاستاذ شفيق: «تصنيف الاصوليين كما درج البعض على استخدامه بشمل كل علماء السلمين وكل الدعاة وكل الباحثين والفكرين يعتمدون الاسلام مرجعية لهم فضلاً عن مختلف الحركات الاسلامية والجماعات الاسلامية، ينطوي هذا التصنيف على مُسحُساولة احْسَرَى لَحَلَطُ الْإَمْسُورَ وَٱلْمُواقِفَ، فَسَالْمُسْسُودَ ب دالاصولية، في مقالي ليس أولنك النين يعتمدون الاسلام مرجعية، أذ إن هؤلاء موضع احترامي وتقديري. ولا اعتُقد أنه بين مرجعياتنا الثقافية أو الدينية أو السيناسية الغربية من يقصد هؤلاء حين ينتقد الاصوليين. إنما المقصود هو «الاصولية السَّائدة» بومنفها حركة سياسية. وقد أشار ألى ذلك المفكر الاسلامي محمد أركون قرأى أن الاصولية السائدة يُراد من ورائها «التوصل الى اغراض بنيوية سياسية». ومن الزاوية نفسها اعتبر محمد جمال باروت الاصولية

ج - لا لزوم للتاكيد على أن أيمنا التراثية، الانسانية والاخلاقية التي نكرها الاستاذ منير هي جوانب مضبيئة ومشرقة في تأريخنا، ويجب ان تكون حافزاً كبيراً لنا لرفض الظلم والتسلط والاستبداد وعدم القيول بواقع التخلف. الأأنُّ ملامح الصبورة الراهنة تكاد تطبيق عليناً جميعاً وهي دراعية، حقاً، مهما حاولنا تحميلها وتسويفها. ألبس مختفأ إن يكون نصف العرب امدن، وَّان يعيشُ اكثر من ٧٣ مليون عربي تحت خط الغقر، وأن يكون الشعب العربي بحاجة الى استيراد اكثر من نصف غُذَاتُهُ بِالْرَغُمُ مِنْ جُغِّراْفِيتُهُ الشَّاسِعَةِ وَخَيْراتُهَا الْوَفِيرَةِ، وان يعيش عشرات ملايين العرب في بيوت الاكواخ والصَّفيْح، وإن يعجز اكتر من ٢١٠ مُلايِين عربي عنَ مُواجِهةَ أَسْرَائُيلَ مَعَ أَنْهِمَ أَنْفَقُوا عَلَى التَسْلَحِ وَالْسُلامُ آلاف البلامين من الدولارات منذ نكبة فلسطين الى اليوم؟! اليس مُحَيِّفُ أَن تَتَرَعَرَعَ فِي عَالَمُنَا الْعَرِبِي أَعْرُقَ التيكتاتوريات الاستبدادية وان تنتهك حقوق ألانسان انتهاكاً صَارِحًا في اكثر اقطارنا؟! اليس مُحرِّناً انْ نهضتنا العربية بدأت قبل نهضة اميركا واليابان والصين باكثر من نصف قرن ومع هذا لم نقلح في انتاج الْعَلُومُ وَالْتَكَنُولُوجِيا، ولا نُزَّالُ مُرتَهِنينُ الى الغُربِ في

منتاجاً معقداً لاحْفاقات الشعيوية وتناقضاتها الحادةء.

الآلاف لما يواجههم من التسلط وانسداد الآفاق؟!. اجل لقد اتجهت جحافل النَّجْبِ العربية إلى الغرب وتعلمت فيه ومنه وحاولت إن تنقلُ النموُدُجُ الغُرَّبِي وْأَنْ تبدع، ولكنها بقيت نخبأ مرفوضة ووجهت دائما بالشكوك أو بالتَّكفير والأبعاد. صَحيح أنّناً استورينا جامعات الغرب وتكنولوجيته وحاولت انظمتنا الاقتداء به، ولكن ذلك كله بقي دميلاً غريباً ودخيلاً علينا، فلم تتقاعل معه تفاعلاً إبداعياً بعقبنا من الإتكال الدائد عليه. ولم نشعلم من الغرب بعد لا تداول السلطة ولا احترام حقوق الأنسان ولا ألاعتراف بالمجتمع المنثى ولاحتى والتعامل مع انفسنا كبشر يستحقون أن يعاملوا كمواطنين حيّاتهم مهمة وثمينة بشكل حقيقي، على حد تعبير انوارد سعيد.

أبسط حاجاتنا، فيما يهاجر علماؤنا ومبدعونا بمثاث

د - لم أدع في مقالي الى تقبل الثقافة الفريسة بالكامل كما فيهم ذلك منه الأستاذ منير. فهذه الثقافة ليست فردوساً ارضياً وهي تنطوي على الكثير من المساوىء والنقسائص والإقساق. وإنما اربت أن يكون انفشاحنا على الغرب دصيمة كهربائية، توقظنا من سباتنا وتخلفنا، لا لكي نتبعه بصورة عمياءً، فننتقلُ بنلك من إنساع الى إنساع، بل لكي نتحمول الى البناء والإبداع والمشاركة بفعالية في الحضارة الإنسانية. ولو تُمعنَ الاستاد منير قليلاً لرائي في مقالي بعوة صابقة للنهوض بالامة وتحريضها على مجاوزة واقعها.

هـ - هناك فرق كبير في العودة الى التاريخ والتراث بن الغرب والإصوليين. فَالْغُرب عاد الى الماضيّ ليؤسس عُلَّيه نَهُ ضَنَّته الْجَنَّيدة ثم تَجاوِزه باعتباره تجربة تاريضية وليس نمونجا ابديا فوق التجربة وفوق التاريخ يجب احباؤه وتكراره

و - بيدي الاستاذ منير قلقه من حضارة الغرب: «تهديم العاثلة، الترويج للعنف والجريمة، تسفيه قيم

نلك لم يمنعه من أن يمثل سبورية بعد نلك الصيدق والعيمل الجياد، الصحيول على اللثة فوق كل اعتبار، ونساله بدورنا: هل هذه القيم بعيدة عن مجتمعاتنًا؟ وهل ما يُمارَّس من تهميش واضَّطهاد للمراة ومن عنف سياسي وبوليسي وحشي على يد انظمتنا واحزابنا وجماعاتناً هو من صنع الغربة واذا كان تسفيه قيم الصدق والاستقامة والعمل الجاد من شيم الغرب، فكيفَ انن توصل الى بناء الوفرة الاقتصالية والعلمية والثقافية ومجتمع الرفاهية والإنتاج والكفاية؟

لقد كتب قاسم امين مطلع هذا القرن، إن الغرب ليس

افضل منا مادياً وحسب بل هو افضل منا روحياً كنلك. فهل تغيرت الحَّال في أوْاخُر هذَّا القرن؟ لو راجعنا تقارير المنظمات الدولية لراينا أن المراة في الْغَرْبِ تكاد تساوي الرجل في الْصَفَّوقّ، وأنْ ثمَّة منَّظمات للنفاع عن حقوق الأنسانُ وجمعيات لحماية الطفولة والشدخوخة والبيشة والرفق بالحيوان، وان الامية شبه معدومة، وإن هناك فِصلاً بِينَ السلطات، وتداولاً حقيقياً للسلطة، وآحتراماً لكرامة الانسان، ولا يلاحق انسان بسبب عقييته ورايه. بينما لا تزال هذه ٱلإمور غائبة أو شبِّه غائبة عن مُجِتَّمُعاتنا. هل هي مسؤَّولية الغرب وحده؛ لأ بالتَّاكيد. وما قاله انواردٌ سعيدٌ في دالحياة، ١٩٩٨/١/٢٩ يشكل دُعوة نمونجيّة الى التفكيّر بشجاعة في مُسؤولية العرب الذاتية عما آلت اليه اوضاعهم بدل إلقائها على الغرب، بالرغم من كل حراثمه وخطاياه بحق العرب وشبعوب العبالم الشالث. يَقُول سبعيد: «النين كافحوا منا على أمتداد سنين من أجل حق تقرير المصير للفلسطينيين أصيبوا بخيبة أمل مريرة بسبب سلوك السلطة القلسطينية برعامة ياسر عرفات تحاه مواطنيها بالذات. وتحدثت كل المنظمات للدافعة عن حقوق الإنسان عن غيباب القانون وعن القساد والوحشية السافرة لرجال الأمن التابعين للسلطة الفلسطينية النين كان كثيرون منهم ضحايا لسلطات الاحتلال، ويضيف سعيد اهناك في حياتنا العامة وحشية فظة تثبر اشمئرازاً عميقاً (...) ويجري تكرار وحشبة الاستعمار، بل إعادة انتاجها في مجتمعاتنا بعد أنقضاء جيلين على انتهاء الاستعمارة. أن طرح الأمور دائماً وكان الغرب هو مصدر علننا وبالأيانا، وأنَّ حضارته مليئة بالشرور والمفاسد التي يجب أن تُتجنبها، ضبع علينا فرصا كبيرة للاستفادة من ثورة الغرب العَقَلَانية والعلمية والْإِيداعية، وينبغي أنْ نَفْتش فَيَّ داخلنا عن اسباب تخلفنا وتعثر نهضتنا بعد مئتي سنة على انطلاقها. فلماذا فثبلت حركاتنا التحييثية وغاذا يُضَطهد مبدعونا وتهاجر كفاءاتنا ويشرد احرارنا وللذا لَم تَسْتَطَعُ «حِـحَافلُ الْنُخْبِ التي مَا فُتَنْتُ مِنْذُ مَنْتَيَّ عَام تتعلم في الغرب ومن الغرب، أنْ تحدث تفد را ذا أهمدة أي للجنُّمع العربي؟ هل هو الغرب ايضاً؟! ﴿ خَلَلُ كَبِيْرٍ لى بنيتنا الحضارية وقف دائماً بون تحسى مشروع نهضتنا يجب ان نمتلك شجاعة البحث عنه وإن كائت تلك مهمة شاقة تونها مخاطر وتحديات. ولكن لآبد من المغامرة ومن وضع اليد على الجرح.

* كاتب لبناني.

الفنان الفرنسي شارك في أنشاء جامع باريس

سعدي يوسف في «حانة القرد المفكر»:

اللمعان الشحيح للرغبات والأماكن الضاربة في البعيد

🗆 بيروت - شوقي بزيع

🖪 یواصل سعدی یوسف منذ ما يقارب العقود الخمسة تجربة شعربة ذَاتٌ مَـذاق ونكهـة فـريدين في اطار القصيدة العربية المديثة. وإذاً كانت هذه الشجرية قد تقاطعت في بداياتها مع تجارب الرواد الآخرين كبدر شاكر السياب والبياتي وأخرين فإنها قد نحت منذ أواخر الستينات، وبخاصة منذ الاضضير بن يوسف ومشساغله، منحى شديد التمييز وانصرفت نصو عالم بالغ الخصوصية والرهافة. فلقد ناي سعدي يوسف بالقصيدة يعيداً عن فخ الدعوية والخطابة والتيشير بقدر ماً ناى عنَّ الجلجلة الإيقاعية والبنية الانشادية الملح مسيسة والاطالة الفضفاضة. ومع ان شعره يستند الى خلفية ايديولوجية واضحة تنر قرنها بين حين وأخسر فقد عصرف، مع الايديولوجيا في خدمة الشعر، لا العكس، وآل يشي من بعيد بما يريد ان يوصله الى القارئ. فالقصيدة عنده لا تشغذى من الموضوعيات الكبيرة ولا تتكئ على ما تم أنجازه خارجها من حروب ومعارك وثورات وشهداء بل هي تفيد بن الخارج وتستبرج عناصرة نحو خفوتها الداخلي وانشعالاتها

تقترب قصيدة سعدي بهذا المعنى من تعريف البحثري للشعر حين اعتبر انَ ﴿ الشُّعرِ لَمْحَ تَكُفِّي اشْبَارِتَهُ ۗ وَلَيِسُ بالهذر طولت خطبه، وهي تبعاً لنلك قصبيدة دات بعد اشباري ايمائي لا قصيدة شروح وتفاسير واطثاب فَمْنَفُاضَ. كَمَا أَنْهَا قَصِيدَةً حُوار مَعْ الذات والعالم وتنقيب عن «القطبّ المحقية، بن الأنسان ونقسه أو بينه وبين الموجودات والاشبياء والاماكن. لا شيء هنا خارج الشعر، من اصغر ورقة مرسية على رصيف او شاطئ بصر وحسمتى ألمدن والمرافئ والكواكب والمدارات، فيإن شيغير سيعيدي بجسيد وحدة الوجود التي تنبثق عنها الكائنات ومن ثم يحاور بعضها بعضا في تناغم وإلقة حميمين. ولأن الشاعر جُوهِرِياً بكتب قبصيدة واحدة، كسا يقول إلبوت، فإن سعدي يوسف منذ اشتدى الى موضوعه بدا في نتاجه الاخس اكثر طلاقة وغزارة من ذي قبل. كنان الشباعر باكتشافة لروح الشبعر وتعريفه الخاصين راح ينسج قصائده بهولة اكبر وافتعال اأ اصبح بما قيه من جرئيات وتفاصيل وقصاصات عيش وأماكن وحيوات مجالاً صنوباً لكتابة لا تتوقف عن المساعلة والبحث عن المعنى خارج السياق المالوف. غير ان فارقاً بيناً لا بدّ من الاشبارة اليه بين العقوية وبين الإيهام بها. فشعر سعدي الذي يبدو فم احيان كثيرة بسيطأ وسهلأ ومكشوقا على القَارِيُّ هُو في حقيقته شعر صعب ومسعول بعناية. أنه شعر جهد بؤوب ونعنصة وعبارة موشاة ومغالبة مع اللغة. فالشاعر يبنل جهداً بالغاً في التاليف والانشآء والصنيع لكنه يبذل جهداً موازياً في الصنف والاضتصار وأخفاء الصنيع لكي يظهر بمظهره العفوي والبالغ الانسياب لكن الماخذ على سعدي قد يتمثل في جنوحه الإخسيسر الَّي الغَسرَارة في ٱلتَساليف والانتاج بحيث تبدو بعض مجموعاته صدى لجموعات سابقة وتبدو بعض قصائده كما لو انها قد كتبت من قبل. مجموعة سعدي الاخيرة حانة

الشاعس منذ ربع قسرن وراح يطوره ويغذيه ويقاربه من وجوه وزوايا مُذْتَلِفَةً. فَالْقَصائد كما في مجموعات سابقة ذات طبيعة حكائية سردية تقوم على كسر الماجيز بين الشيعير والاقصوصة او بين الشعر والسرد. كل قصيدة هي مشهد او فلدة من مشهد او قصاصة من سيرة. هكذا يتحول الشعر الى تأريخ للحبياة لا في وقبائعها المارجية او سطحها المكشوف بل في حركيتها المستترة ونظامها الداخلي وتحولاتها العصفة. الشاعر هنا مؤرخ اللحظة، كما يعبِّر احد النقاد، غير انه لا بدخل الى التاريخ الالينتهم من المؤرخين الذين لا يرون من الاحسداث سوى نتائجها او طواهرها المعلنة. سيعيدي يوسف على العكس من نلك يعبد التاريخ الى اصله اي الى تلك الجزئيات الصغيرة والتفاصيل المسية التي تشكل فيما لو اضيف بعضها الي بعض حقيقة الإنسان الفعلية وقوام حياته وعمره. كان شعر سعدى انقلاب على مفهوم البطولة الكلاستكنة الرتبط دائما بالخوارق واجتراح الاعاجيب والانتصبارات المزعومة. هذا المفهوم الذي اخستسرعته السلطان لكى يوهم بانقصاله ويعده الاسطوري ثم سرعان ما انسحب على المجتمع كلَّه كما على الشبعيراء والكتَّابُ واللَّغَيَّة تقسيها. البطولة عند سعدى تتحرك في مكان أخر وتتحد اتحادأ وثبقأ بالماسأة لأنها وجه من وجوه للغالبة والعناد ومنازلة الغربة والموت. انها تتمثل في البشم العاديين، في البحارة والجنود والعمال

تناوب مستمر بين الحضور والغياب بين الكتابة والفراغ وبين الاشبياء والصعاليك ونزلاء الفنادق الرخيصة وسائر الغرباء النين يسبحون ضد وأضدانها. الفسحات والنقاط التي تفصل بين الكلمات والسطور هي التيار ويواجهون القدر في قلب ساحته. بالإضافة ألى العناوين جزء لا يتجزأ قُلْصَائد مَانة الْقَرْد الْمُفكر، هي من القصيدة التي يجهد الشاعر في كمعظم نتاج سعدى الأخسر مشاهد تحميلها شعوراً ما أو ايجاء بشعورً مبعثرة من حياة تم انجازها او يكاد. وهي تبعأ لذلك قصائد تفوح منها يشبه الرعشة أو الوخزة أو الأنتباه المفاجئ الى صفيف الخسيران. هذا رائحة الحسرة ويكسوها شجن مقيم. لكن الحسيرة عَنْد الشياعير لَيْسَتْ حضوراً فجائعياً صارخاً كما لدى والغناء العسالي حبينا أضر والنشر الكشيس من الشبعسراء بل هي تمسرة احساس عميق بالزوال وتبدل ألمصائر سعدي لا يبدو عبداً او هما قائماً بذاته وهروب الاشياء. ومع ان الشاعر يعرف حيداً أن القصيدة لا تستطيع أن ترد بل هو يتخفف من زوائده الانشادية غائلة الزمن وضربته القاسية الاانه ليدخل في غناء داخلي شبيه بالترانيم والترجينِعات والزفرات المُكتومة. ثمةً يستخدمها لتثبيت اللحظة ومنعها من الاضمحلال النهائي. تصبح القصيدة بمعنى أخسر نوعساً من الصسورة الصوتية والتعبيرية التي تسهم في اثارة الأحاسيس الموازية للمعنى والتي الفوتوغراقية التى تؤبد الشهد وتحوله للماضي الذي انصرم. وفي هذه الخانة تماماً تُقع قصيدة واستُقبال، التي اعتبرها أحدى أجمل قصائد المجموعة والتي تستعيد داخل مناخ رامبوي (نسبَّة الى رامبو) لاقت قلامات مدن وسرافئ مشبيعة بروائح البشس والكائنات الاخرى. فالشاعر رحالة ابدي لأبودع منحطة الإليستقيل مخطة غيرها تاركا في كل واحدة منها بعضا من شهواته وعرقه وقصائده وشحونه. ومع ان القصيدة تنتهي بصرخة توهم بْالتَّفاؤل: «اهْلاً بالحيَّاة.. ومرحبا بعشيقتي الأخرى، فإنها في حقيقتها ترشح بالكثير من المرارة الناجمة عن

من جبهة الإماكنّ والارّمّنة المُفْقودة. كما تتُجلى تلك المهارات في استخدام الجناس والبديع والأشتغال على تشابه الحروف وتناغمها الصوتى كما في قسول الشساعس: موانظر اليُّ الماء تلقُّ السُمَّاء/ إلى السَّهم والسَّمُ تَلَقَ السَّمَةَ، او قوله: «قطارات الجنود تمرُّ مُرُّ تمرُّ مُرَّ، فَي تنقل مقَاجئ بين فعلي المصارع ثملة وجلوه للقلول الشنعيرى عند سعدي يوسف لم تتسع هذه المقالة العجلى للإحاطة بهاء وثم قصائد لخرى لا يتسع المقام للوقوف على جماليتها وسناميتها الدلخلية لكنها مجرد الحاجة الى وطن او مستقر او ملاذ محاولة للوقوف على بعض السمات المميزة لهذه التجربة التي أثرت الشبعر نهائي. قد تكون الفكرة الاخسرة، أي الحاجّة الى وطن، هي في استاس هذاً الشبجن الذي يغلف قصائد سعدي او العربي الحديث واسهمت في توسيع افاقه وتعميق مفاهيمه وتفجير طاقاته يحترقها من الداخل. كل شيء عابر في الإيحاثية الْخَلاقِة.

(*) صدر الكتاب عن دار النهار للنشر (بیروت ۱۹۹۸).

المتوسطية التي نرى بعض وجوهها في درباعية الاسكندرية، للورنس داريل او بعض روايات حنا مبنة السحربة. هكذا هني اجواء درباعية المناء، الَّتي تعبق بذَّكرى حياة لم يبق لها الملح والبحر سوى غنائها المرير على قوس الشيخوخة: وكم أزمان مرت وأنا في المرفا/ كم من سفن عبرت/ كم من سفن غَبِرت/ كم من سفن غرقت/ وأنا في هذا المرفأ/ عيناي تغيمان لأبصر:/ أية أفاق تتماوج في البحد، وأي طيور؟/ أي عرائس سوَّف تغني/ لعظام البحار الضائع في الاستسال: ٤. في معظم القسساند الاخسرى ثمسة فكرة تتكرر باستمرار قطباها: المرأة المشتهاة والغريب العابر الذي يتنقل بين الفنادق

وأستقبال، نقرا أيضاً: «لك التهليل يعلو

يا فتاة الصانة البدرية.../ الفرباء

عادوا». كما تتسرب من معظم القصائد

الاخرى روائح نسأء عابرات وشهوات ممزقة يسكين السفر والغياب وأماكن لم

يعد منها سوى لمعانها الشحيح في

فى قبصبائد بحبانة القبرد ألمفكره

الايحاء يجند له سعدي يوسف الايقاع

الذي يظب عليه التموج البطيء حبيثاً

السردي في مواضع آخري. الأيقّاع عندٌ

مهارات اخرى تتبدى في التقطيعات

قرارة الذاكرة.

المتواضعة والمقاهي الشعبية والمرافئ العابقة بروائح الشَّهوة او البحر. فَفَي برثاسة هواري بومدين. قصيدة مباب البحر، نقرا: «التفتت نصوي امرأة/ قالت: انت تجيء هنا حين بتَّفسيِّب الناس/ غسريباءً. وفي بِنُسْيُونَ فَي جَوِيْنِيةَ، نَقَرَأَ: رَفَي النَّرِلُ أرى سيدتين تعدان القهوة دوما/ وتقيمان نهاراً في البهو كراهبتين/ فإن للماضي الاستعماري جاء الليل اختفتاء. وفي قصيدة

في دراسة وافية عنَّ ايتيان ديني صّدرت عن دار وبالاند، في باريس، يعالج فيها وجهين رئيسيين من حــيـــاة القنان، عــمله في زمن الاستعمار ومن ثم اعادة امتلاكه من الأمة الجزائرية الناشئة.

كان ديني زار الجسرائر للمرة الأولى عنام ١٨٨٦ وكمنا حميع الفنائين الاستشراقيين عاد من رحلته مبهوراً بالضُّوء الذي وجده هناك. وبعد سنة، قسام بزيآرة اخسرى وبخل حستى الجنوب ويقى يقسم وقته بين باريس وشمال

العريبة واكتشف البيانة الإسلامية. وفي العام ١٩١٣، قرر ديني اعتناق الاسلام متحداً لنفسه اسم ناصرالدين. وفي آخرُ حياته، في ١٩٢٩، قاد بَفُ بِحُ الحيج الى مكة المكرمة. كان في الشامنة والستين من عمره وكانت الرحلة مرهقة للغاية، فُبعد وصوله الى باريس حيث توقف قبل عودته الى الجزائر، ما لبث ان توقى. اقيمت صلاة عن روحه في جامع باريس وتلبية لوصيته، نقلُ جثمانه الى الجرّائر كي يدفن في حديقة

كسأن ديني، في بوصعدا، يحستل غرفتين حياديتين في منزل كبير يسكنه سليمان وزوجتة واخواته... وكان يُعامل كواحد من أفراد العائلة. يقول فرنسوا بويون ان هذا الترتيب كان يوافق الفنان كلياً من حيث أنه لديعد مسؤولاً عن الأمور المنزلية، كما كان سليمان يلاحق اموره بنشاط وفعالية سامحاً، بالتالي، للفنان ان يتفرغ لفنه وكتاباته. وعند وفائه، خلف بيني عدداً كبيراً من اللوحات والرسومات، وسبعة كتب حمل بعضها توقيع سليمان بن ابراهيم ايضاً منها دربيع القلوب،

كتاب عن ايتيان ديني الذي خربوا متحفه في الجزائر

■ في ٢٤ كانون الأول (بيسمبر) ١٩٢٩، تُوفِي فِي بِساريسُ البَفِيْسُ الاستشراقي ايتيان ديني الذي عرف برسسميه الخياص لأهالي الجنوب الجزائري وباختياره حياة مختلفة عن السائد في الجــــــمع القـــرنسى ُ الجزائري في مطلع القرن العشرين، ذلك انه انتهال للعسيش في واحسة في الصحراء الجزائرية واعتنق الاسلام وطلب في وصبيته أن يدفن في واحته،

وفي بوصعدا انشي عام ١٩٩٣. مستحف في المنزل الذي كيان يسكنه ىينى، لكن هذا المتحف تعرض لحريق مُفتَعل عام ١٩٩٥ يُقال ان المسؤول عنه ينتمى الى احدى المنظمات المتطرفة، وكان القرار بتكريس ايتسيان ديني ك دمعلم للرسم الجرائري، صدر عام ١٩٦٩ عن صحلس وزراء الجمه ورية الجزائرية الديموقراطية الشعبية

الماذا القرار برد الاعتبار الى فنان استسلسراقي في وقت كمان الخطاب الثوري سائداً في الجمهورية الجرائرية ويتركز بشكل أساسي على محو تام

من هذا السبق آل، ينطلق عسالم الائنولوجيا الفرنسى فرنسوا بويون

افريقيا حتى العام ١٩٠٥ عندما قرر الاستقرار في واحة بوصيعدا، عند أبواب الصحراء الجزائرية.

وَفِي ١٨٨٩، تَعَرَفُ دَيِنِي عَلَى شَبَابِ جزائري يدعى سليمان بن أبراهيم الذي لُعْبِ دُوراً كَبِيراً في حياتُه، نَلْكُ أَنَّهُ فَتَحَ للقنان محالاً للتعرف على الأوساط المحلبة المغلقة جدأ التي استوحى منها مواضيع للوحاته. ومنَّ خلالٌ صداقته لسليمان وعائلته، تعلم ديني العادات وفهم بالأد الجنوب كسا أتقن اللغة

(۱۹۰۲)، ودالســـرات، (۱۹۰۲)، ودالصناحاراء، (١٩١١)، ودلوحات من

الحياة العربية، و،حياة النبي محمد، (١٩١٨)، اضبافية الى نصينُ نظريين للفنان: «كوارث الرسم، و«الشَّرق كمَّا

ويراه الغرب ِ يُوضِح بِويون في نَصِيهُ ان قسرار للاستعمارة. الحكومة الجرائرية تكريس ديني كفنان لكن بويون، في دراسته، يظهر ان جزائري بتركز بالدرجة الأولى على خيارات ديني الايديولوجية، وبشكل خاص قراره في ان يدفن في مقبرة اسلامية، وعلى الفرضية بأن تعاطف الفذان مع الشعب الجرائري ادى الى ابتعاده عن المجتمع الاستعماري.

ويعود بويون الى كلمات احمد طالب الابراهيمي وزير الاعلام والثقافة الاعتبار الى ديني، في تمهيده لكتاب باذخ مشسر عيام ١٩٧٥ في الجسرائر العاصمة: دكان رسام التقاليد الشعبية، شاعب بوصيعيداً، والغنان ذا القلب الواسع الذي لم يتجاهل الشقاء والظلم والإذلال الذي كأن يتحمله الأهالي.. كما يعود الى كلمات سيد أحمد بغليّ، مدير التراث في الوزارة وقتذاك، الذي عقول في مقدمة الكتاب داته الذي حمل عنوان معلم من الرسم الجزائري، ناصر الدين ديني، ما يلي: «يلتفت ديني نحو العالم العربي ويعمل من اجل أن نفهمه الآخرون ويحبوه. مشاهد بليغة الأثر تقضح عالبا الظلم والبؤس والنفور متعادل (...)». الذي سببه نظام التسلط الاستعماري

ويوضح بويون بأن كلامأ كهذا كان يبرر جمالية فن ديني التقليدية جدأ حتى بالنسبة للمعايير السائدة في مطلع السبعينات في الجرائر، وان التركيز على فن تصويري يعطى قيمة الدقية الملاحظة، كان يتطابق مع المحث عن دلغة بسيطة، بمكنها أن تكون دفي

الوقت، لكن، لا بد من مفارقتهم الفراش

متناول الطبقات الشعبية، وبالنالي، اصبحت الواقعية «التّصويرية» فيّ رستم ديني أداة للمسس الواقع ومت ثم لإظهرار أن مكل نظسرة عربيسة رسمها فنآن الواحة كانت تتهم الوضع القائم، وبهذه الطريقة، كان الخطآب السائد يُجِّر الى تصور ديني كشخص اليبيرالي وكريم، واكثر من تلك كتشخص متعاد بوضوج

ديني، في نهاية الأمسر، حسافظ على عَلَاقًاتَ جِيدةً مع وطنه - الأم وكان يعود باستمرار الى باريس. ومن جهة اخسرى، يرى بويون ان المجستسمع الفرنسي في الجرائر لم يرفض بيني كما قيل، مشيراً الى ان عنداً كبيراً من النصوص الفرنسيية التي نشرت بعد الدينية التى اعتبرت جديرة بالاحترام وبين خيارأته الجمالية آلتي أصبحت بالبة أمام الشيغالات واهتمامات الفن المعنامس وكنت أحدهم غيريال اوبيزيو الذي سكن الجسزأئر وعهمل فيها، في نص عن ديني نشر عام ١٩٩٣ في ولاروس الشهري المصورة ما يلي: و... لم يتحلُ عن أصله ولا عن وطنه، كما أنه لم يقلع عن لباسه الأوروبي. اعتنق الاسلام لكنه بقي فرنسياً. وهذا سمح له إن يقدم خدمّات حقيقية، خصوصا خلال الحرب، بسبب التقرب بين الشعبين حيث كان يتمتع باحترام

وكسان ديني عساد الى باريس فسور اعلانَ الحربِ الْعالمية عامَ ١٩١٤ وكرسُ نفسه لهمة رئيسية وهي المعاملة المخصصة للجنود المسلمين الجرحي والمتوفين. ومن اجل ذلك، يقال أنه قام بما لأيقل عن ١٧ رحلة بين باريس والجبسرائر على رغم المتسباعب والصعوبات والنفقات... كما انه تمكن من انشاء دمستشفى اسلامي، ودمركز

استلامي للمرضيء، وساعده في عملهـ ا الوجهاء المسلمون المقيمون في فرنسا. 🕠 ولم يخف دينى انتقاداته لضباط وزارة الحرب كما أنه اظهر، بعد الهدنة، أ استياءه من سياسة فرنساً والاسلامية، -فكتب قائلاً: «... تطور المسلمين سيريع--للغاية، أخطاؤنا في المغرب وفي سورية ﴿ تبدولي غير قابلة للأصلاح (...) أنيه استمر الوضع هكذاء سنفقد شمالت افريقيا من دون شك (..)، يقول فرنسوا. بويون: دكماً عدد من الأشخاص من "

ذوى الأفكار الطليعية، كان ديني يعين أن التقارب يعتمد أيضاً على الاعتراف بِالْآخِي، ۚ خُـصُوصاً الاعتراف بالنِّين * " ا الرمزي تجاه الخسائر التي حصات خلال الحرب الكبرى وانطلاقًا منُ هذه . الصجة، أطلقت في جسميع المناطق يُّ الاستلاميية التبايعية للامتيراطورية ع رنسية حطة اكتتاب من ا جامع كبير في باريس،

وكان بيئي الذي أهدى كتابه محباة النبي محمد، الى تكرى المسلمين الثين ماتواً من اجِل فرنسا شارك بحماس في هذا المشروع، وقدم النصائح من اجلَّ احترام بتلاعب الضبوعة بحوض الفن الاسلامي، بالنسبة أليه داخل المبنى الذي يشن عام ١٩٦٢.

يقدم بويون تفاصيل وافرة عن حياة الفنان، وأبعد من نلك، يعطى صبورة.، واضحة عن مرحلة مهمة من تاريخ الجِزَائر المعاصر. وفي النهاية، يعود الى مُشروع انشاء متَّحف ديني الذي " تَأْجِلَ لِأَسْبِأْتِ عَدَةً وَلَمْ يِنَ النَّوْنِ الَّا سَنَّةَ ۗ ٢ ١٩٩٣ يفضيل نشباط وأهتمام مهندسة _ معمارية تدعى برككهم فرحاتي التي تعود جنورها الى قبييلة «ولدُّنائل» التي اشتهرت مع شهرة ديني، ذلك الله رسم نساعها في معظم لوحياته ـ لكن أ عَمَلُ بِرِكُنَهُم كَ أَرْمُسِؤُولُةً، عَنَ الْمُتَحَفِّ لم يستمر طويلاً وبعد الصريق الذي ضرب المبنى، نقلت الى العمل في ورارة التقافة، في انتظار أيام أفضل.

حمال الغيطاني*

القرد المفكر، تندرج في الخط الذي بدأه

ينتظرني إنن! فور ملامستي أرضية الحجرة بأطراف أصابع قدمي تقدم عبر الباب المفتوح يدفع المقعد ذا العجلات. كنت مغموراً بالبهجة النداة، المصاحبة لقسدرتي على الذهاب بمفسردي الى الحسام، مسافة مقدارها خطوتان فقط بمقاييس وهني، لكن لقطعها يون مساعدة معنى وإشارة إلى بعيد. أشار إلى القعد. «تفضل اجلس»

انتبهت ألى شاشة رقمية عند السند، وأزرار أربعة. مقعد مختلف، تعني هذه الكراسى المعدنية العجزء كنت اخشاها وأشفق على من يجلس عليها وينتقل بها حتى صرت اليها، لكن هذا يبدو مختلفاً. اعتدت تلبية كل ما يطلب منى، أنفذ على الفور إذا كان عكنتي او اطلب المؤازرة، ولأننى لا اقدم على التماس العون إلا عند الحدود القصوى، فلم أفعل حتى الأن إلا مرة لا

قعدت بحذر، محافظاً على وضع السلك المتصل بجهان صغير مستقر في جيب الجلباب الأزرق العلوى، للفتوح من الخلف، والذي يلامس جــســدي مباشرة استدار بعد اطمئنانه الي استقراري، انحنى مطلأ على اللافئة. حروف حمراء تصركت بسرعة ثم

مواحد وثمامون وثلاثمانة غرام... يهـز رأسـه، يدون الوزن في الأوراق

المعلقة الي السرير. إنه زنجي، نحيل، منحن قليلاً، أيقنت أننى سأنكره في ما بعد بإطلالته الحانية ونلك الحزن الشفيف كأنه على وشك البكاء.. «ما اسمك؟». «مایك…» ەمن كليفلاند..» وأعسيش الآن هنا، لكنني ولدت في

عالم الشباعـر وهوامــاته. الَّدن عبابرةً

والمرافئ والشهوات والنساء. لذلك فأن

هذا العالم يبدو شبيهاً في حرنه المبلل

بالشهوة بمناضات المنن البحرية

«كم عمرك؟» دستة وخمسون... ەمتى تعمل؟، «في اي وقت…» قطبت حاجبي مبدياً الحيرة: ماذا يعني نلك؟ * أشار الى الخارج: معندما أتم وزن الجميع في الطابق..

مكم يستغرق ذلك؟، يبتسم، يلوح بقسماته. «ريماً ساعـة أو يومـاً كـامــلاً أو... يومين، ريما أكثر.. في مرة مكثت شهراً

لحقني وهن. عندي رغبة في الحديث، لكن التفوّه باللفظ مرهق كالجري. تطلعت اليه، مؤتنساً به، مطمئناً اليه. معمري ثلاثة وخمسون، أصغرك بثلاثة، لكنني سأتاديك.. عم مايك... بدا سبعيداً، قال إنه يتمنى لى ليلة

سعيدة، عليه أن يذهب الآن، ثمة امكانية لورن النزيلة القيمة في الغرفة أربعمنة وأربعة عشر. في اليوم التالي ظهر عصراً والضوء مكتمل، لم أفارق ألفراش، إنما كنت أتأهب لمغادرته، كنت منتشياً بأمرين، استيعابي لجسد المرضة البض، الغواج، ورضاي عن حالى لتدغدغي بما يشعب صدرها وردفاها. أن أنسى قسماته أبدأ. يهدهد انتظامي. ويقيني من وجود اسباب تصل ما بين أنبعاثي واكتمالها. كانت

الأمر الثّاني، انْفصاسي في مّاء الدشُّ، النشُّ، النهمر. بقائي تحت الرداد المدغدغ اكثر من عشر دقائق بمفردي تماما، عندما يخل صاح بِالْفة. «هاي.. كيف الحال اليوم؟» مبخیر یا عم مایك...ه ممکن؟» أصبعه باتجاه القعد لليزان. بحذر جزيرة بورتوريكو في الكاريبي...» فارقت الفراش، حدق طويلاً في الارقام الصمراء، عند أستقرارها مال مقطباً،

رمىدت حزناً قديماً عالقاً، حزناً لا باعث له الآن. ليس نتيجة لحدث أني، أو قريب، ريما يمتد الى رمن مضى قبل وقادته الى العالم. استعدت ملامح ابى وإطراقه الصمات، الموغل في ذاته. حرّن وراثي فاض مني. حنين غزير، كنت ودودا تجآه كل ما يقع عليه بصري، وما يتربد عندي من صدور وأفكار ومتحاولة استعادةً الميطات، مستحصية على العرض، ونغيمات مجهولة للصدر، لا يمكنني تعيينها. تماما مثل الوقت المؤدى الي ملامح عم مايك، يلامس خصره بأصابع يده، يمط شفتيه.

«انت لا تأكل جيدا..ه «بالعكس يا عم مايك.. كل ما يُقدم إلى النهمه... يشير الى اللوحة، الى الأرقام

«أقل بثلاثمائة غرام من الأمس..» يهز رأسه دأطلب ما ترغب به. يقول متأثراً: ولا بد أن تلكل جيداً... يقطب حاجبيه فجأة، كأنه يصغي إلى صوت ما، أو تلقى إشارة خفية.

وأربعين.، لكنني لم أره إلا في اليوم التالي، بعد ان تناولت الإفطار، وشسريت القمهوة

«سسأعسود بعسد أن أدَّهب إلى ثلاثة

المنزوعة الكافيين، وحاولت احتواء ضوء تحفزني لاسترداد أهم ما في مكوناتي. النهار الصيفي البكر عبر النافذة الزجاجية السنطية بعرض الجدار.

بدا مسرهقاً، قال إنه لم يغاسر الستشفى منذ صباح أمس، اضطر الي مرات انتظار متعددة مكث خلال لحداها ست سباعات، قبال انه يتحين اللحظة المناسبة التي لا تزعج المريض، وعند حلولها ياتي، المهم ألا يتركها تفلت منه، انه يتولى هذه المهمة منذ ستة وعشرين



. -- . . -- , -- .

عاماً، عندما كان الميزان يدوياً، يجره على عنه صفير مفاجئ فتسرى تلك الحركة عجل، كأنه يزن بضاعة في سوق عامة. التي تثير خوفي ورهبتي، عندما ادرك من خطي المرضات او الأطباء المناوبين أن تطورت الأمسور، لكنه يضلَّطر في بعض الأحيان الى حمل المريض بين نراعيه امرأً يجب تداركه، او نشوء موقف حرج، ليسجلس فسوق المسران. أن هذا الطابق اغمض عيني عندئذ وارجو. وكيف تعرف يا عم مايك؟». «ستة وعشرون عاماً تجعلني ادق من مخصص لمن يغادرون قسم الرعاية المركزة، صحيح أنهم يرقبون معظم

يمد عنقه

الاطب

بصميم القلوب والاوردة، بعضها يمسر

والمراقبين،

والاجب زة

أي جهاز... يشير الى رأسه، الى صدره. دهنا .. هنا .. ه

قبال إنه قبادر على احتبواء المريض بطريقة معينة، لا تسبب له الما أو ضيقاً، وتمكنه هو من رفع أثقل الأوران حستى أستواء أصحابها على الميزان، المقعد، لكنه يفضل ادراك اللحظة التي يفنارق فيها الريض فراشه، يدركها، يقدر على رصدها ولوكان في الجانب الأخر، احيانا ينتظر على مسأفات متفاوتة بحيث

يمكنه متابعة أكثر من حالة. عند الحديث عن مهمته، عن نفائق عمله، عن الذين تعرف اليهم من انداء العالم بينهم ملوك ورؤساء وشخصيات مهمة، قادة ورجال دين ونجوم سينما، عمال وموظفون وفقراء يعالجون بتبرعات الجمعيات الحيرية.

و کلهم جلسوا هذا... يتبدد ذلك الحزن القديم، أو يخف، لا يتوارى تعاما، يكتمل في لحظات صميه وانحنانه صوب الارقام ألدالة، في البداية لم يكن بيدي رد فعل، أنما يكتفي بتدوين مناً قبرا، بعد اتصال الصبيت بيننا، وانتظاري قدومه عدما أشرع في مفارقة الفراش. ابدي اهتماما وحرصا على الكث، لكنه في لحظة محينة لا يعاس فجأة، أوقن أن شخصا ما تحرك في هذه اللحظة أو ينوي...

* كاتب مصري.

Hilling William «الجنس والزواج في أدب حنان الشيخ،

■ «الحنس والزواج في أدم حنان الشيخ، كناب صدر حديثاً عن معهد الدراسات النسائية في العالم الغربي والجامعة اللبنانيأ الاميركية في بيرود الباحث صالع ابراهيم. ويرى الباحث ان الجنس في اعمال حنان الشيخ يتخذ ابعادأ ومعايير حياتية متعددة تسمو به في سياق معقد ليصبح نتيجة لمقدمات متباينة احياناً ومتفاعلة في احيان. وهي تبعده عن صورته البسيطة وقد استطاعت توظيف الدقيق للقاءات توظيفاً عملياً لتلقى الضوء س خلالها على مفاهيم حياتية

«البحث عن الجوهر» لوفيق غريزي

صمدر للكاتب الليناني وفيق غريزي كتاب عنوانه ،البحث عن الجوهر، عن دار العلم للملاين وفيه يتطرق الى شعراء فرنسيين وعرب ومنهم: ابولينير، سان جون بير*س،* بودلير، رامبو، رينه شار، فاقاد رفيقه، رياض فالصندي، شوقی ابی شقرا.

تستوقف المؤلف طواهر لاقتة في حياة شــخصياته فــيجه^د في البحث عن السحر الكامن

شرح مفهوم مسكويه عن الحق في الاجتهاد

حسين أحمد أمين*

≡ نُقبِل كثرة متزايدة في زماننا هذا على بيان كيف أن بقاء باب الاجتهاد مفتوحاً في كل زمان ومكان ضرورة شرعية تتطلبها الشريعة الإسلامية ألتي يَقِرُ التطور، وهو ما من شانه أن يحققُ مصلحة الأمة ويدفع عنها المقاسد. غسر انهم يستطردون فيوردون شروطأ كثيرة ينبغي توافرها حتى يصبح المرء مؤهلاً للاجتهاد، من دون أن ينكروا ما إذا كانت هذه الشروط واجبة حتى يشرع الإنسان في إعمال فكره في المسائل الشرعية من أحَّلُ التوصلُ لَنفستُه الى حلول خاصة به، ام أنها قاصرة على من اراد أن يخرج على الناس بالنتائج التي توصل إليها بعد اعمال فكره في مثل تلَّك السائل.

فالمعروفُ أن المسلمين طلوا قراية قرينين ونصف القرن بعد الهجرة لا ينكرون على أحد حقه في التفكير لنفسه في أمور الشرع. ثم ظهر بعد ذلك ميل إلى تضَّييق معنى الإجتهاد، وقصر الحق فيه على كبار الفقهاء ممن يقررون الأحكام، والزام غيرهم بالأخذ بما توصل إليه

وفي بداية القسرن الرابع (أي حسوالي سنة ٩٠٠ ميلادية)، ساد الاعتقاد لدى فقهاء المذاهب الأربعة بأن مؤسسي هذه المذاهب، والبعض ممن عناصيرهم، هم وحدهم النين لهم أن يصلوا بفكرهم الى حُلول لمَّا يعرض من مسائل، وأن المسائل الرئيسية كافة تمت مناقشتها جملة وتفصيلاً، وصيغت الحلول النهائية لها، فّلا بحقّ أنّ يوصف أحد من وقتها وإلى ابد الابدين بأنه اهل للاجتهاد، وعلى كلُّ حهد أن ينحصر مستقبلاً في نطاق الشرح والتطبيق لما نهب إليه الأوائل. وبهذا قفل باب الاجتهاد، ولم يسمح المسلمين بغير التقليد، وشياع القول انه لا يصح للمؤمن أن ينقاد لما يمليه عقله عليه، وأنه ليس ثمة حاجة إلى العقل في معرفة الحقيقة الدينية التي هي في القرآن الكريم والسنة السريفة، واقوال

ومع نلك ظل هناك دائمـــاً في العـــالم الإسلامي أفراد برون رأي فسضالي الذي بسطه في كتاب دكفاية العوام، في انه ليس بوسع الإنسان أن يصل بالتقليد إلى إيمان ينجيه، وينكرون الجمود الناحم عن قفل باب الإجــتـهاد، ويصرون على حقهم في الرجوع إليه. وكان من دين هؤلاء ابن تيمية، وأبن رشد، ثم السيوطي الذي نهب إلى أنه من الواجب الا يخلق زمن من مجتهد واحد على الأقل. غير أن

اطرفهم رايا واعمقهم نظرة في اعتقادي هو منسكوية، الذي أجساب في كستساب «الهسوامل والشسوامل» على سنوال لأبي حيان التوحيدي عن قضية الاجتهاد وسبب اختلاف الفَّقهاء في ما بينهم حول ما هو حرام وما هو حلال بقوله: «أما ما سوغ للفقهاء ان يقولوا في شيء واحد إنه حسلال وحسرام فسلأن نلك الشييء ترك واجتهاد الناس فيه. فبعض الإحكام يتغير بحسب الزمان، وبحسب العادة، وعلى قسر مصالح الناس، لأن الإحكام مُّوضَّوعيَّة على العَّيل الوَضيعي، ورِيماً كانت المصلحة اليوم في شيء، وغداً في

شيء آخر، وكانت لريد مصلحة، ولعمرو

والاجتهاد الذي يجري مجرى التعبد او لعموم المصلحة، في النظر والاجتهاد نفسه، لا في الأمر المطلُّوب، ليس يضرُّ فيه الخطأ بعد أن يقع فيه الأجتُهاد موهّعةً. مستسال ذلك أن المراد من صرب الكرة بالصولجان إنما هو الرياضة بالحركة، فليس يضر أن يخطىء الكرة، ولا ينفع أن يصيبها، وإن كان الحكم قد أمر بالضَّربُ والإصبابَة، لأن غرضه كان في ذلك الأمر نفس الحركة والرياضة. وكذلك إِنْ يَفَنَ حَكِيمٍ فِي بِرِيَّةَ نَفْيِنًا وَقَالَ لَلْنَاسَ: طلبوه، فمن وجده فله كذا، وكان غرضه في ذلك أن يجتهد الناس فيعرف مقاسر اجتهادهم، ليكون ذلك الطلب عائداً لهم بمنفعة أخرى غير وجود الدفين. فإنه لا يضر ايضاً في ثلك أن يخطىء الدفين، وَإِنْمَا ۗ الفَّائِدةَ كَأَنْتَ فَيَ السَّعِيِّ وَالطَّلْبِ، وقد حصلت للطائفتين جميعاً، اعنى النين وجدوه والنين لم يجدوه.

وأصناف الإجتهادات والنظر الذي يجري هذا المجرى كثيرة. فمن ذلك كثيرً من مسائل العدد والهندسية وسيائر المواضيع، ليس غرض الحكماء فيها وجود الغرض الأقصى من استخراج ثمرتها، وإنما مرابهم أن ترتاض النفس بالنظر، وتتسعود الصبير على الرؤية والفكر إذا جريا على منهاج صحيح ولتصبير النفس ذات ملكة للفكر الطويل فإذا حصلت هنه الفائدة فقد وجد الغرض الأقصى من النظر.

وليس ينبغي أن يتعجب الإنسان من الشيء الواحد أن يكون حلالا بحسب نظر الشافعي، وحراماً بحسب نظر مالك وأبي حنيفة. فإنّ الحلال والحرام في الأحكام ليس يجسري مسجسري الضسدين أو المتناقضين، فينبغي للعاقل إذا نظر في شيء من أحكام الشرع أن يجت هـ د في النظر، ثم يعمل بحسب اجتهاده ذلك. ولغيره أن يجتهد ويعمل بما يؤنيه إليه لجتهاده وإن كان مخالفاً للأول، واثقاً بأن اجتهاده هو الطلوب منه، ولا ضرر في

وترجع أقسيم المخطوطات

العربية المؤرضة المعروفة حتى

الأن إلى القرن الشائث الهجري/

متاضرة نسبياً. ومع أننا نملك

نسخا خطية أو على التنقيق

قُطعا من كتب ومصاحف كُتبت في

القرن الثاني أو حتى نهاية القرنُّ

الأول الهجري، إلا أنَّ تحديد تاريخ

كتابتها لا يعتمد على ادلة مباشرة

مثل قيد الفراغ من نسخها أو قيد سماع أو قراءة مُؤرَخ أو علامة

توقييف، وإنما إعتيماداً على

استدلالات من نقيد النصبوص

دراسية المخطوطات العبرسية عن

المتنف صنصين في المخطوطات

اليونانية واللاتينية، إذ اقتصرت

الدراسات الخاصة بالمخطوطات

العربية حتى الآن على المتون. أما

الجيانب المادي للكتياب المخطوط

ماغتساره وثبيَّة اثرية صضارية،

فلم بلق بعد ما بناسيه من عنابة

واهتمام اللهم إلا بعض المحاولات

التي قنامت بوضع بدايات جنادة

لهاً، منها المؤتمر الذي عقده

المعهد الغرنسي للتراسات الإناضولية في اسطنبول العام

١٩٨٦، ثم الندوة الدوليسة التي

عقدتها كليلة الأدأب والعلوم

الإنسانية بحامعة محمد الخامس

في الرباط العام ١٩٩٢. وفي العام

١٩٩٣ عَقَدت مُؤسسة الفُرقان

للتراث الإسلامي في لندن مؤتمرا

مية منصافي علم المخطوطات، وكانت هناك أيضًا محاولات فردية

قام بمعظمها مستشرقون كتبوا

الجليل الاستاد إبراهيم شبوح في

بجثه حول متصابن صناعة

المخطوط وفنون تركسيب المدادا

رديد القيماء لصناعة الكتباب

المخطوط أركاناً أربعة هي: الكاغدُ

(الورق) والمداد (الحبس) والقلم

(الخط) والتجليد (التسفير). ولم

مكن حظهذه الأركسان الأربعسة

مُتوازناً في معارفنا، لأن القادرين

على التمبير والكتابة والوعي

بضبط التجارب للأجيال يبدأ

أهتمامهم من مرحلة القلم والخط

ويذرجون منها إلى التدوين

والتاليف. وبهذا كان هذا الجانب

كثير الثراء، واضحا بكل جزئيات

العمل المرتبط به، ومسجلاً لتطور

الخط وقواعده وجودة المجيدين

مذكر عالم المخطوطات والأثري

بلغات غير العربية.

وقّد تخلّف المتخصصون في

وشكل الخط

وقريب من هذا الراي لمسكويه ما كتبه الفيلسوف البريطاني المعاصر أ. ج ، أير A.J.AYER: «دأت أحد مشاهير علماء الرياضة على تذكير طلبته بانهم حين يفكرون في معضلة رياضية صعبة مستعصية على الحل، يصيبون من خلال تفكيرهم فيها كل ما هو نو قيمة حقيقية. وهو قول يصدق على الفلسقة اخشر مما يُصدق حتى على الرياضة. فالمعضلات الكبرى في الفلسفة لا تزال بعد اكثر من

واضيف إلى فتولتى مسكويه وأير المثل التالي: ينص قانون أوم الذى كشف العبلاقة بين شدة التيار الكهربائي وشدة المقاومة له على أن «فرق الجبهد الكهربي = شدة التيار X المقاومة، غير أن قيمة هذا القانون الحقيقية ليست في النتيجة بقدر ما هي في ما جال بخاطر اوم من تسساؤلات قسبل توصله الى قسانونه، والمفساهيم الكامنة وراء تسساؤلاته كمفهومه عن شدة التيار وقوة البطارية المولدة له باعتبارهما مقانين تقاس وتعقد المقارنات وتكتشف العلاقية بينهميا، ونظره إلى كل هذا على أنه من الأمسور الواجب أخذها في الاعتبار عند براسة

> والتجربة وقياش المقاسي وتصبيد الاجهزة اللازمة للتجربة ووسائل فسالطالب المقسبل على دراسسة علم الكهرباء غير مطالب بتصنيق فأنون أوم اكنه مطالب بفهم الاسئلة وباستخداء الأجهزة بين بديه في التحقق من صحة القانون. وهم يعلمونه كيفية طرح الاسئلة واستخدام الأجهزة، ولا يُفرضُون عليه قَسول نظريات الأقدمين من دون جدل أو نقاش أو تمحيص. يعلمونه كيف يتحقق من صنق ما يقال، ولا يوهمونه بانه متى قرأ كتب الأقدمين أصبحي من العلماء العارفين. ولو أن الناس حميعاً نسبت قانون أوم وبقيت لهم تساؤلاته ومنهاجه في البحث عن الإصابات لأمكنهم إعبادة اكَّتَسَّافَ القَانُونَ فِي طَرِفَ سِاعَةَ أَوِ أَقَلَ. أما إن هم حفظوا القانون من دون إدراك

التسيسار الكهسربائي، ثم طرق البحث

لقيمة التساؤلات ومنهاج البحث، فسيكون القانون في ايديهم كالساعة في يد همجي لا علم له بطريقة تشغيلها. والذي يعنيه متسكويه إثن هو ان المقصود والرغوب فيه لا مُعرَّفة ما إذا كان هذا الأمر أو ذاك حراماً أو حلالاً، ولا

الإلمام براي الشنافعي أو رأي أبي حنيفة فيه، وإنما المقصودُ هو الآجتُهاد داته، وإعمال الفكر، وطرح الاسئلة بطريقة سطيمة، واستبعاب المفاهيم التي تمكننا من طرح المزيد من الاستلة، ومنهاجية البحث عن اجاباتها. وإنما تكمن أهمية كل هذه الأصور في إمكان احتبار مدى مسايرتها لمصالح الناس المتغيرة بحسب الزمان والعادة، والتحقق من فاعلية التغيير المطلوب في الأحكام في ضوء احْتُلُوفُ الأحوالُ وٱلطَّرُوفُ. وبِٱلتِسَالِي الفي عام مستعصية على الحل، ولا شك يصبح من واجب كل ذي عنقل أن يقدم في أنها سنظل يوماً كنلك. غير أن البنية على التّفكير والأختبار، وتوسيع نطاق التحتية للحضارة الغربية، وكافة المناهج التجارب، وتطهيرها من النتائج الباطلة الرئيسية للفكر والعمل عندنا، ليست إلّا والافكار البالية، لا أن يستخدم النتائج ثماراً حانيية إنجابية لهذا القثيل، التى توصل إليها ألاقدمون في كبت شكوكيه، ومنع الأخسرين من التسساؤل

والتأمل والاجتهاد وهنا يثور التساؤل عما اذا كان من حق كل إنسان أن يعتنق ما يعن له من أراء وافكار، مهما كانت هذه الأراء باطلة و الأفكار سقيمة. فالكثيرون ينهبون إلى تاكسيد حق هذا منا لم تؤده آراؤه الى إقدامه على تصرف غير مرغوب فيه، او منع غيره من التفكير كما يحلو له. بيد أنه مهما بدأ هذا القول سديدأ في

مجال التشريع وسنُ النساتير، فما منّ شك عندي في أن الإنسسان لا يملك حق اعتقاد رآي ما لم يكن درسه وقلب فيه نظره، واجتهد حتى توصل إليه بالصبر والاختبار والبحث الجاد. فهو حق يتصل اتصالأ وثدقا بالاسباس الذي بني المرء عليه اعتقاده، وبالسبل التي سلكها من أجل الوصول إليه، لا بالرأيُّ نفسه، ولا بما إذا كان ثبتت صحته أم فساده. وهنا يكون التسسساؤل عن وزُن الأملة الشي جمعها وصبر على تقصّيها ثم استندّ البها في تكوينه لرآيه. فثمة قارق ضخم بين من حيره سؤال فانبرى يفتش عن إجابة عنه من دون تعصب او هوى او ميل مسبق، يزن الأراء المختلفة والمتناقضة فيه ويختبرها، وبين من قاده هواه إلى هذا الرأي أو ذاك مهما كانت الحجج التي تنتقص من قدره ولمجرد انه راغب في اعتناقه لسبب أو أخر، يأبي أن يقرأ إلا ما يزيده ثقة في رايه، ويكره الاستماع إلى من يخالفه فيه. فمثل هذا الشخص الأخير في زعمنا لاحق له في

أن يكون له راي. أن معيقة دات الفرد منا ليسمت مسؤوليته وحده، وبالتالي لا تخصّه هو وحده، وإنما تخص المجتمع بأسره. فكل جيل إنما يرث حصيلة افكار الجيل الذي سبقه، تكون أمانة لديه حتى يورثها الجيل الذي يليه بعد إنمائها وتطويرها. وهي مسؤولية جسيمة بالنظر إلى

إسهامها في تكييف مستقبل ابنائنا. وإذا كَانُ لِكُلِّ رَأِيَّ شُنْخُصِي، مَهْمَا بِدَا تَافُهُا، تاثير في مصير الأخرين، يصبح من واجب معتنقه أن يناكد من أنه جاء نتيجة بحث حرّ غير هيات، لا نتيجة تكاسل عن التمحيص، أو جَرْع من مضافة أراء الغالبية، أو رغبة في السلوان وأغراق الهموم، وميل إلى حداًع النفس، ويصبح من واجبه ان يحدر من التعجل في بلورة آرائه حنره من الطاعون الذي يمكن أن تصيب حسما فردا ثم إذا بالعدوى تنتقل منه إلى الإلاف غيره.

من مغبَّة التعلُّق بالأراء الموروثة عن الأباء على رغم مـ خـ الفشها للعقل والمنطق. فاعتناق الشخص للراي لمجرد أنهم لقنوه إياه في طفولته، أو اقتعوه به في صباه، وميله بعد ذلك الى كبت كل شك بصيده يقفر إلى خاطره، يجعلان من حياته خطيشة في حق مجتمعه. أو كما قال سيلتون: وأذا صديَّق المرء رأياً لمجرد أن القس في كنيسته نكره، او أن الجنمع الذي يعيش فيه اعتنقه، من دون ان يعرف لهذا الراي اسباباً ومبررات، قانه حتى لو تبين أن هذا الرأي هو الصواب بعينه،

إِنَّ قَفَلَ بِابِ الأَجِيِّهِ الدِ إِنْمَا يَعْنَى انْ تمصيص الأنلة المنطلقة برأى معين لا سجورٌ أن بتم إلا مسرة واحسَّدة، وتُظل النُتَـيَّجَةَ بَعَد ٰنلُك قائمة ۚ إلى الأبد، وهو يعنى بالتالى قىمع صرية الشك في هذا الرايُّ أو ذاك، وهي حَـرِيَة اسـاسَّيـة بالنســبــة الى تقــدم العلوم والفكر والصضارة. ويمكن بسهولة أن يُرَدُ على القائلين بقفل باب الاجتهاد بانه لو كان تمحيص الأملة ثم على أكمل وجه بحيث لم تعد ثمة جدوى من العودة إليه، لكان بالإمكان أن نجابه بكل أمانة وثقة كل ما بثور من شكوك حول صحة الرأي، وأن نقنع الناس من دون صعوبة. أما صعوبة أو أستحالة الرد على التساؤلات أو الأراء المُخالفة والاجتهادات الجديدة، فلا تعنى غير أن التمحيص الأول للرأى قبل إغلاقً باب الاجتهاد ولم يكن كافياً، ولا كانت

قد يعترض بعضهم بأن انشغاله وضيق ما في جعبته من الوقت يحولان دون العثاية بتسحيص الأراء ومقاربة الحجج قَبْلُ تَبِنْيِهِ إِياهَا. غَيِرُ أَنْنَا نُرِدُ عليه بأنه إن كان وقته لا يسمح يتمحيص الراي، فلا ينبغي أن يسمح وقته باعتناق

والقرأن الكريم حذرنا في أيات كثيرة

يصبيح هذا الصواب نفسه كفرأء الأبلة قاطعة، وبالتالي فليس ثمة مبرر لقفل باب الاجتهاد.

* كأتب وسفير مصري سابق.

توم وجيري أم كلينتون وصدام؟

■ بين «كانا» صدام كسين.. وهمانا» واشتطن ضباع الشبعب العراقي وبفع الثمن غالياً لعملية السحق اليومية التي يتعرض لها ملى يد نظامه الجائر وبفعل الحصار الذي لم يسبق له مثيل. وعانى العرب الأمرين من لعبة «توم اند جيري» أو القط والفار التي نشهدها وندفع ثمنها سابقاً ولاحقاً منذ سبع سنوات؟

وعلى رغم رفض أية ضرية عسكرية ضد أي بلد عربي، فإننا كل أسف ما زلنا نجد من يدافع عن الجرائم والخطايا والأخطاء مع انه في كل مرة تحدث عملية الكر والفر بين «توم وجيري» تقدم فيها المزيد من التنازلات على حسناب السيادة والكرامة الوطنية ومحنة العراقيين وتدعيم الوجود العسكري الأجنبي فى المنطقة وهدر المزيد من التروات والإضرار بالقضية الفلسطينية."

فاسرائيل مي الستفيدة في كل الحالات، فقد حصلت على مساعدات اضافية وعلى دعم عسكري اضافة للتعاطف الدولي بزعم انها مهددة بأسلحة الدمار الشامل! كما اتيحت الفرصة الذهبية لبنيامين نتانياهو رئيس وزراء حكومة الليكود اليمينية المتطرفة للتهرب من استحقاقات السلام بعد ان كاد يحشر في زاوية تطرفه

وما يهمنا هو استبعاد الضربة العسكرية ضد شعب العراق، أن النظام ضمن لنفسه البقاء طالمًا أنه لا يبالي بما يحدث من تهديم للبنية التحتية ومن أثار مدمرة وسقوط ضحايا، وما دام يصر على انه مستعد للتضحية بمليون مواطن أو أكثر!

ولكن الى متى ستستمر هذه «اللعبة الكاريكاتورية»، ثم يتحدث طارق عزيز عن «مكسب كبير» وغيره عن «نصر عظيم» بعد كل تراجع وتنازل تكون فيه القوات الاجنبية قد عززت وجودها في المنطقة بعد ان كانت مجرد زيارة لسفينة أو اسطول لرفأ عربي تعتبر عملاً مرفوضاً ومستنكراً، قصارت عملاً مطوباً ومدفوع .

لا شك في أن شعب العراق لم يعد يحتمل أكثر من هذا الذل، كما ان العرب يعرفون ان مصالحهم القومية تتعرض للتهديد بسبب هذه اللعبة. اما دول الخليج فإن صبرها يكاد ينفد من هذه المارسات اللامسؤولة التي تعرضها للتهديد المستمر بسبب

فهل من المعقول ان نعيش جو تأزم مستمر ومتواصل وسط حشود عسكرية وتوتر ومخاوف من المجهول، ومن مؤامرة تقسيم وتفتيت وفتن طائفية وأعباء مادية لم تعد الدول العربية قادرة على تحملها؟ وهل من مصلحة العرب أن تشتعل بين الحين والآخر نار

أزمة ثم تبرد من دون حسم ولا أمل بنتائج ايجابية؟ أغلب الظن أن الاتفاق الأخير هو بمثابة أتفاق الفرصة الأخيرة للعراق والمنطقة. فإذا التزم النظام العراقي بتنفيذ نصوصه وفق قرارات الأمم للتحدة فإننا يمكن أن نتفآمل ببدء العد العكسي الاغلاق هذا الملف على رغم استمرار جراحه وأثاره وانعكاساته علينا جميعاً لسنوات قائمة. وإذا عادت حليمة لعابتها القديمة ومارست لعبة «توم وجيري» من جديد فإن الضرية الكبرى أتية لا محالة بعيداً عن حسابات النصر والهزيمة. والمهم أن لا تستمر فصول المنساة حتى لا نقع مجدداً في أتون الانفجار الهائل الذي حذر منه الحكماء الغرب.

من الزهاوي

والإعبلام، أن

الدكتور أيمن

فيؤاد سيي

يريدون منى ان أغنى باسمهم وأي هضيم باسم اعدائه غنى أغني نهاري باسمهم متكذبأ والعنهم بالحق في الليل إن جنا

عرفان نظام الدين



10,74

10,70

10.00

10,49

10,74

17,£

10.74

10,07

10,27

10,44

10,01

15,77

17,14

17,77

11,0

iv.T

17.17

17.14

17,-7

17,17

17.79

17,7

14,02

17,00

17,0

17,71

17, -1

7.15

7,44

٦,٠٤

7.74

٦..٥

V. Y1

7,70

3,77

1.01

7.04

17,4

٧,٣٦

Y,1Y

7,17

7,77

1,01

1,54

٧,٥

3.10

0.4

0,10

1,10

0.17

£ .0V

7,1

\$,00

0.1

0.71

0,14

0.07

0.51

0.10

10,3

٦,١

0,77

طرابلس الغرب

عمان مسلط

نولكشوط

برلن

بروكسل

ساراييفو

ستوكهولم

<u> وبنهاعن</u>

مدرند

تطوسنا

14.11

14..4

17,77

١٨.٠٨

31,11

14,07

17,1

14,1

14,14

17,07

17,11

۱۷,۰۸

17,77

17.71

17,1

A3 A/

11.15

14.07

14.14

14.17

والمذائلة في ويعديد بكتسابه هذا يدعسو وينبه إلى ثغسرة في سيسدان تاريخ Market Mark N. W. A. W. الكتاب المخطوط مستخطسا المرتبية تاجمة عن جهل يتقنيات الفحص (a) المتصل بالتبراث المخطوط وتحن نمتك نخسائر من هذا التسراث وندفع باحداء منه بوسيا المتانية والمتالية والمتالية إلى نواليب المطابع لتخرجه باسماء محققين ومعتنين بالنشس قيد لا بعلم بخطوطهم على ظهبور

العبديد منهم حستى بوجبود هذه العبلوم والقواعبد المخطوطات من سماعات وقراءات البِّي صَسار لها تأريخٌ عند الأمم وإحازات وتقييدات وتملكات بغية التسعيرف على تطور الخط وعلى خطوط العلماء التي هي وقُلَدُ من ارواح اصحابها ابنية الحياقة كمأ يقول المرصوم خير الدين الزركلي في مقدمة كتابه الضالد

الأخسرى. فبدراسية المخبطوط العبربي دراسة مادية ستمكن البياحثُ من اكتشاف جيانب من تاريخ العرب الصضاري مأ زال مجهولا.

الهوامش:

(١) ذكر هلموت ريتر في مقالته عن المخطوطات بأقلام مؤلفيها في للكتبات التركية أنه سأل صنيقه الفقيه التركي الراحل خوجاً شرف الدين:

«كيف استطعتم أن تجمعوا كل هذه الكتب؛ فأجابه الفقيه التركي، بكلمة: مبالسيف. وأضاف ريتر: وفي الحقيقة فإن قسما كبيرا من هذه الكُّنوز كان اسلابًا وغنيمة. فقد ورث العثمانيون النول الإسلامية السابقة عليهم واعتبروا أنفسهم حكام العالم الإسلامي بعد انتقال الخلافة إليهم فنقلوا إلى عاصمتهم، بين ما نقلوه من البلاد ألتي وقعت تحت سيطرتهم، الإنتاج الفكري العربي المتمثل في المخطوطات العربية. فأصبحت مجموعات المخطوطات العربية الموجودة في تركيا من أغنى مجموعات المخطوطات العربية في العالم. انظر:

(٢) يتذكر شيخ العربية المرجوم الاستاذ محمود شاكر انه «[عرف] من والده، الذي جاء من صعيد مصر إلى القاهرة في أواخر القرن الثَّالث عشر الهجري، أنَّ مكتبة السلطان حسن كانت اكبر المكَّاتب في مصر، وكان الأمين العام ألذي يحرسها تاجر قصب، له دكان تحت درج المسجد، وكانت الأعاجم تأتَّيه في لباسهم وزيهم يعطون له ملاليم. فيصفَّل المسجد ويأتيهم بالكتب الى أن بُقيت مكتبة السلطان حسن خاوية على عروشها. أنظر: أهمية المخطوطات الإسلامية: أعمال المؤتمر الإقتتاحي لمؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي. كانون الاول ١٩٩١/جمادي الآخرة ١٤١٣. (ص. ٢٨).

شرحه وعلق عليه وقابل نصوصه محمد حسين شمس الدين، بيروت: دار

(٤) إبراهيم شبوح: مصدران جديدان عن صناعة المخطوط: حول فنون تركيب المداد، في: دراسة المخطوطات الإسلامية بين اعتبارات المادة والبشر، أعمال المؤتمر الثَّاني لمؤسسة الغرقان التراث الإسلامي، كانون الاول ١٩٩٢/ جمادي الآخرة ١٤٤١/ إعداد رشيد العناني، لندن: مرسسة الفرقان للتراث الإسلامي، ١٩٩٧/١٤١٧ . (ص ١٥-٣٤).

المحقق واستخلاص النظريات والأحكام وبالتالي فهرستها فهرسة علمية تثيح للباحث التعرف على هذا التراث الإنساني الضآلد وصيانته والمحافظة عليه. لقد حاول الدكتور ايمن العسربي المخطوط وعلم الخطوطاته براسب

الباب الأول: الكتاب العسربى الخطوط في المصائر، برس فسيسه وصناعية للخطوطة العبرييية، التباليف، وداهتيميام القيدمياء

وشعل البياب الثاني انضيا المخطوطات العربية في العالم وفهرسة المخطوطات وصبائتها أما ألباب الثألث فيشتمل على التمساذج المسكورة لكل الأشكال والطواهر السابق نكرها ممثلة لمختلف الحقب والتطورات التي مرَّ بها الكتاب العربي المخطوط كما أورد نماذج لخطوط المؤلفين وكبار العلماء التي وصلت إلينا سواء من كتبهم ألتي كتبوها بخطوطهم أو بما سجل

الكتباب العربي المخطوط في الشيرق على وحيه وكما وصل إلينا، وجعله في ثلاثة أبوات:

والباب الثاني: الكتاب العربي

المخطوط كسعسا وصل إلينا وعلم المخطوطات، برس فيه «المصحف الشريف، ودالمُستودات والمبيضات المؤرخة وقيد الفراغ من كتابة

أنب حنافل منصفوظ بالمصابي

خآص، من خلال المصادر

وانطور الخط العربيء وانشناة التستوين عند المسلمين وطرق بالنسخ الأميلية، ودالوراقية والوراقين، ثم والكتبات الإسلامية

كتبابة النسخية او ما يسمى بالكولوف ون من إسم الناسخ وثاريخ النسخ ومكان النسخ وَّالنَّسَخَّة المنقَّولَ عنها، وكنلكَ معرفة المصدر الذي جاءت منه

الكبرى الثقافة الكتّاب، (٤) إن علم المخطوطات، أو مــا يسمى بالكوبيكولوجيا بالنسبة

الى علمساء فيقيه اللغية، هو من العلوم المساعدة التي تساهم وتساعد في حل بعض الشكلات التي تعشرضُهم في معارساتهم اعملية نقد النصوص. بينما يرى علمساء المخطوطات أنه مسأدة أساسية تُدرس لذاتها لا كوسيلة لتحقيق غاية أخرى وانه لا يمكن دراسة نص من النصوص من دون معرفة الأسس المانية والظروف التى أنتجت سيها المخطوطة وكذلك معرفة الطريقة التي وصل بها إلينا هذا النصّ. وقلماً انتبه المعنيون إلى ضرورة التعاطي

والتعامل مع وعاء النص وهاملة بل انصب اهتمامهم على المتن وعلم المخطوطات يقوم بدراسة كل أثر للكتسابة في للخطوطة وهواة الكتبء باستثناء المتن أو النص الأساسي للكتاب الذي كتبه المؤلفء ودراسة كل منا يحيط بالمتن من حواشي وتعليقات وتفسيرات وإضافات وكل ما دون على صفحة العنوان من وقفيات وسماعات وقراءات وإجسازات ومناولات وبالاغسات ومعارضات ومطالعات وتملكات، وما يُسجِلُ فَي قيد الفَراغ من

النسنخة والجهنة التي ألت إليها

وما على النسخة من اختام وما

سانه ذلك. كما ويُعنى بدراسة

العنامين المانية للكتاب للخطوط

متمثلة في الورق والحبر والمداد

والتسنميب وحسجم الكراسسة

والترقيم والتعقيبات والبحث في

التجليد ونوع الجلد ورخارفه وكل

مساً من شسآنه ان يسساعيد في

التعريف بالمخطوطة ويصاحبها

ويكل مناله عسلاقية بالمصبط

التاريض والجغرافي للمخطوطة

ودراستها كقطعة مأننة بمنرف

النظر عن موضوعها ومانتها

العلميية. فعبالم المخطوطات هو

الخبير في مادة المكتوب وتشبه

طريقته طريقة العالم الأثري الذي

يحاول إعادة بناء القطعة الأثرية

والغاية من براسة للخطوطة

. 74. 55<t\

أو الكُمسَاة».

التوقيعات والاختام

الخزائنية، ودالمخطوطات الموقوقة ثم درس مسا على المخطوطات من قيود مختلفة سواء المتعلقة بنص الكتساب مسئل الروابة والسماعات والقراءات والإجازات والتصحيح والمطالعة والنظر، أو التعلقة يشكل النسخة مثل التملكات والبيع والشراء والوقف ه التقسدات العلمية، إلى جانب

بهذه الجوانب هي خدمة النص

والمضطوطات التى بنضطوط العلماء والتاليف الأول والتاليف الثساني للكتسأب، ووللمُضطوطأت النسخية،. وكنك درس في هذا المسساب المضطوطات للزبشة بالمنمنمات، ووالمخطوطات

Autographs in the Turkish libraries, H. Ritter, Oriens VI [1953]. (٢) مسبح الأعشى في صناعة الإنشاء لأحمد بن على القلقشندي، الكتب العلمية، ١٠٤٧/٧٨٧ (١: ٨٣٥)

بدايات جادة لترسيخ علم المخطوطات الاسلامية انطلاقاً من الاعتبارات التقنية الخارجي في ملة من الملل، ولا قام بنظيرها أمة من الأممه(٣) فيه، وأسرارُ كل نلك موثّقة في

الكتاب: الكتاب العربي المخطوط وعلم المخطوطات. المؤلف: أيمن فؤاد سيد. الناشر: الدار المصرية اللبنانية -التَّاسُع المِسَلادي، وهي فستسرة القامرة ١٩٩٧.

راجعه: عبد المحسن العباس

🗷 صدر في القاهرة في نهاية العنام للنصيرم كستناب بعنوان والكتباب العبربي المخطوط وعلم المخطوطات، وضَّعه الدكتور أبعن فؤاد سيد يؤرخ فيه للكتاب العسربى المخطوط حستى بداية القرن التاسع عشر، حينما بين اكتسنت طباعة الكتب أهمية في الوطن العربي.

ومعا لاريب فسيسه أن تراثنا العربي لم يزل مجهولا، إذ عاني على مرّ عصوره من ويلاتُ البشر بمحساولة إبائته إلى جسانب الكوارث الطبيعية التي أودت به ثم بعُسِشَرَته على ايدي سسراق محترفين لم ينخروا طريقة ولم يالوا جهدا في تشتيته إذ وصل بهم الشره والطمع إلى بيعه بعد تَغْرِيقَهُ أُوراقًا وتقطيعه أوصالا.

توزعت المخطوطات العربية في كُلُّ بلدان العالم تقريباً، ولا شكُ أن أهم هذه المسموعيات الخطيسة عُلى الإطلاق، حسسب علمنا، هي مجموعات المخطوطات في مكتبات تركيا(١) وإيران والهند وجسمه وريات أسسي الوسطى الإسلامية ألتي سرقت أو ألت غالبية مخطوطاتها المهمة إلى مكتبات روسيا والبلاد للغربية. أما المُخطوطات العربية الموجودة في أوروباً (٢) فاهمها للجموعات الموجودة في مكتبات سرنسا وبريطانيا والمانيا وهولندا وإسسانيا وإبطاليا والرلندا وروسيا، ويتركن أهم المخطوطات العربية في الولايات المنحدة الاميركية في برنستون وبيله ويتنعسر الشرآث العربي المخطوط عن غيره بامتداد رقعته الجغرافية ويغناه وتنوعه. وقد قنر العارفون حجم المخطوطات العربية بتحبو ثلاثة ملكدين مخطوطة. ونكر مناحب اصبح الأعشى بصناعة الإنشيا، قائلا: و وأعلم أن الكتب للمستفة أكثر من ال تُحصى، وأحل من أن تُحصر؛ لاسيما الكتب المستقة في الملة الإسلامية فإنها لم يُصنف مثلها السوّال حول الأمل حماولنا اختراق السينما التقليدية السائدة في المنطقة

العِرْبِية، لكننا لم نستطع أن نحدث تبدلاً

حِلْنُرياً في طرق الانتساج والتسوزيع

والأستُقبأل ولم نتحول ألَى ظاهرة لها

حضورها. وببدو لي أن السينما الايرانية

تمكنت حيث لم نُتمَّكن، فقد اتجهنا الى

مجال آخر وحاولنا التجنيد من دون تكوين

ظاهرة محددة، وتحولت محاولاتنا الى نوع

من الضريشة، في السينما السائدة عبر بعض الاضلام التي قد يتاح أو لا يتاح

• من خلال متابعاتي لهذه السينما وجدت

إن فناك عَلبة في الأفلام المعنية بالحاضر، فهى لم

تستيعر من الماضئي بطولاته واتما حصرت همها

في اليوم على خلاف السينما العربية، والسورية

السورية على وجه الخصوص، غير معنية

بالحياضر. فالسينما السورية على رغم

أنتاجها القليل وضعف انتشار تور العرض

السينمائي، لا زالت جزءاً هامشياً في حياة

مجتَّمعنا، وضمَّن هذه الصالة نجَّد انَّ هنَّاك

محاولات جادة للاقتراب من الحاضر. اما

موضوع اهتمام السينما الايرانية

بالداضر فيتطلف مني الاطلاع اكثر حتي

أتمكن من الجزم. وهنا تبرز قضية الرقاية،

سَـوَّاء كَـانَتْ فَي ابران أَو في للنطّقة العربية، فانها صارمة تحمل في طياتها

الكشُّيْس من الممنوعيات. وفي الوقت الذي

تتصدى الرقابة في ايران الى الثقافة ككلُّ

من أحل صبياغية تُقافية من يوع أخر، فإن

الرقابة في العالم العربي ترتعش وترتعب

ممّا يمس حرمة النظام السياسي، تصمل

يبدها سيف السلطة لتتسلط على الشريط

هل آلعلة إذا في شروط القطاع العام؟

المجست مع ككل، اذ كيف يمكن أن يعسيش

مجتمع من دون سينما؟ هذا يعني أنها هم

حرثي، وتخص السينمائيين أكثر مما

تخصُّ سبوق العبرض والطلب. العلة في

مجتمع يتقدم فيه سوق التلفريون وليس

النتاج السينمائي. ومن هنا نفَّهم ظاهرة

هروب منتجي السبينما الى التلفريون

لربصيته، في ظل ارتفاع تكاليف الانتاج

السينمائي وغياب السوق المحلي. لذا فإن

بقاء القطاع العام منتجاً هو بحد ذاته نعمة

كبيرة وقلق يومي نعيشه في زمن انتهاء "القطاعات العامة. نحن ننظر الى سليتات

القطاع العام كسلبيات يمكن التعايش معها

- تعليقي على السينما الأيرانية هو في

هذا اللجــوء المتكرر الى الحكاية بواسطة

الأطفسال أو من هم على وشك البلوغ. ترى

هل هو قاعدة للسيتمائيين أم حنين لعالم

الطقسولة، أم العسدوي المستارية بين

السينمائيين في ظل احتياجات الانتاجات

الكثيرة التي يتطلبها السوق المحلى من

دون التسسوقف عند التكرار في الأقكار

والتعبير والاقتباسات؛ يلفت نظرى الضأ

في هذه السينما أن معظم نتاجها يقوم

علَّى الحكاية لحظة غياب «الأب»، هل هو

الأب بالمتعنى الفرويدي الذي يجب قتله ام

بالمعنى السبيناسي؛ هل هو الرميز الذي

يُجتمعَ عنده الجميع، ولحظة غيابه توفر

الفرصة الأقضل كي تتحرر وتلهو كما

نشاء؟ انها أسئلة تحتاج الى المزيد من

التسامل والاستنتساج والربط لأنهسا في

جوهرها تغبير عن كونها ،ظاهرة، لا بد منَّ

تأملها واكتساب الصرارة من بقئها كي

نتجاوز الفترات الني تاسرنا ندن

كسينمائيين عرب.

• يبدو أن لك تعليقاً لم تفصيح عنه؟

والتحايل عليها.

– العلة ليست في القطاع العام ولكن في

السينمائي أو على رقاب صانعيه.

- لا أوافقك على أن السينما العربية، أو

للمشاهد العربي رؤيتها.

على هامش مهرجان «فجر» السينمائي الدولي في طهران

🛘 طهران - فيصل عبدالله

■ اقتصىر الحضور العربي في مهرجان «فحر» السينمائي الدولي على عبدم لم يتجاوز أصابع اليد الواحدة. فَفَي بالرةُ شجاعة تعتبر الأولى من نوعها حضر المخرج المصري خيري بشارة ومواطنه الناقد الدكتور رَفيق الصَّبان، وكنلك الناقد السوري مسلاح دهني ومسعسه المخسرج السوري محمد ملص وكاتب هذه السطور. وكانتُ تَلك الاحتفالية مناسبة للحديث عن واقع السينما الايرانية وحنال السينما العربية وشجون اخرى جمعتنى مع المخرج محمد ملص وكان من بينها هذا الحوار. فالمضرج ملص صاحب فيلمين روائيين والحالام المدينة، (١٩٨٤) ووالليل، (١٩٩٢)، واربعة أفلام وثائقية وقنيطرة ٧٤، (١٩٧٤) و الذاكسوة ، (١٩٧٠) و وقسرات ، (١٩٨٠) ودالمام، (۱۹۸۷).

• تحضر هذا المهرجان المرة الأولى، كيف ترى السينما الايرانية عبر هذه التظاهرة باعتبارك مخرجاً مكرساً؟ -

- في الحقيقة حضوري المهرجان بحد ذاته فرصة كبيرة ومهمة للتعرف عن كثب للآليات التي تقف وراء هذه السينما -الظاهرة، سـوّاء على صـعـيـد الانتـاج أو التنوع. لقد أتيحت لي مشاهدة عند مهم س الاسلام الايرانية، الَّتِي لَفَـتَت انتسباهي وأثارت لدى الفضول من خلال متابعاتيّ لنتاجها في المهرجانات الدولية أو صالاتً العرض السينمائي، خصوصاً أن هذه الظاهرة تلفت النظر وان الكثير من تتاجها تمكن من إحداث نقلة نوعية كبيرة سواء على صعيد اللغة السينمائية أو على صعيد التعبير والموضوعات المطروقة. فقد تمكنت هذه السينما من أن تصل ليس الى المشاهد الايراني فقط وانما اثارت اهتمام المثباهد الأوروبيُّ الآخر، فتبنتها البلدان الأوروبية وكبرستها وأتاحت فبرصبة مشباهدتها للبحمهور. أقول انها فرصة مناسبة ان تتاح لي مشاهدة هذه الافلام في بلد الانتاج وبين منّا يمكن وصفه بفضاء الحياة، فبين مشاهدة الفيلم والخروج الى الشارع لا يتولد لديك احساس النقلة الكبيرة بين ما شاهدته ونبض الشارع الزاكر بحركة الناس والسيسارات. وضيمن هذا المناخ أو الفضاء لا بد من أن يكون استقبال الفيلم ذا مذاق خاص ومؤثر. لقد عزمت منذ وصولي الى هذا المهرجان على أن أكرس أكبر وقتّ ممكن لمشاهدة هذه الأفلام ومقاومة الرغبة

بمشاهدة أفلام من بلدان أخرى. • ما الذي أستوقفك في هذه السينما؟ - لا بد من القول ان السينما الإبرانية تستوقفني وقفة طويلة من زوايا وجوانب متعددة ومختلفة وريما لآلام متنوعة تعيشها السينما في البلدان العربية. فهذه السينما تستوقفني بهذا الكم من الانتاج، وهذا التنوع على صعيد اللغة السينمائية، وهذا للناخ الذي تعيشه الصناعة في هذا البلد وكيفية تعاملها مع الرقابة. واتساعل مطولاً: كيف تمكن السينائيون الايرانيون من التعايش مع معطيات النظام الحالي، واستطاعوا ان يصيغوا لأنفسهم طريقة في التعبير لم تكن سيئة بل كانت منشطةً وفعالة تمكنوا من خلالها من إستنباط لغة تتحايل على الرقيب من أجل استمرار هذه السينما؛ ولكني في الوقت نفسه لا استطيع ان أكون حكماً على الحياة السينمائية بمجملها في ايران، أو أن أكون قادراً على تحديد مدى تقويم واستقبال الصمهور الإدرائي لهذه الإقلام، أو مدى مساهمة النقد السينمائي في تحقيق الموازاة النقدية الضرورية لوجود ألانتاج وتنوعه ومجالاته

التي ساعدت في صياغة فرص التعبير فواقع الانتاج استطاع ان يصيغ لنفسه فرصاً مساعدة كبيرة بحيث لم تحتكره الدولة، بل هي حاولت عبير موسية الفارابي المساهمة في الانتاج وتقديم المساعبدات الماليبة الضبرورية لدعم هذه

● ما هي الأفلام التي وجدت فيها لمسة

- أتيحت لي الفرصة لمشاهدة كماً كبيراً من الإفسالام، وهذا يحسناج الى مسزيد من التَّامل والتَّفْكير لاعطاء تقييم بقيق خال من الانحياز والحب الشخصيين لبعضها، تقييم من زاوية أين تتميز هذه الأفلام وأبن تكمن عناصر ضعفها؟ كانطباع اولى توقفت عند عدد من الافلام منها شريط أرقصه التراب، لأبو الغضل جليلي، فهو شريط مدهش وجميل وصابق بل خارق الدهشية وفائق الجمال، وله لكنته التعبسرية الخاصة ولسته الشخصية في اجْتَياره الموضوعة. وعلى رغم ميلي للبيحث عن الخصوصية التي تميز السينمائي في خياره التعبيري، فإندى أحس بأن عدداً منَّ الإفلام استطاع أن يمتلك فعلا هذا الصوت الداخلي للمؤلف السينمائي المحسوس في كل لقطة وعبر كل تكوين وتتابع حدثي أوّ نرامي او جمالي. ربما استوقفَكَ، وهذاً ما استتوقفني ايضَّاءُ ان بعضُ الاصلَّام التي شناهنناها لآ تتميز في الصنعة يقدر مآ تتمييز في الهواجس التي تشغل بال السينمائي، وريما كان فيلم اساغر، احدها، فالهواجس التي تشغل مؤلفه، على رغم الملاحظات العديدة التي أحسستها عند مشاهدته، تقاطعت مع هواجسي الداخلية ليس على صعيد طريقة التعبير وانما على صعيد الافكار التي تشغل بال مؤلفه. وأرى ان شريط سبيدة شهر مايو، للمخرجة المتازة رخشان بني اعتماد يفصح ويعبر

المتأحة وساهمت بنسو هذه الظاهرة. لذا أحاول التعرف على المدارس المؤسسة له ولاء السبينهائيين الذين تبين لي ان الكثيرين منهم درسوا السينما في وطنهم ما يدل على وجود فرص فنية يمكن تسميتها واكاديمية الكواير السينمائية الايرانية، أحاول أيضاً التعرف على قوانين ونظم الانتاج المتبعة في مؤسسة الفارابي،

صعيد صناعة شريط شخصى ومختلف، وكنلكَ على صعيد التعبير السينمائي. اعتقد ان مشاهدة ١٥ فيلماً تحتاج الى حديث مطول، وكل واحد منها يتيح فرصة قراعته بمستويات متعددة مختلفة. ولكن بصورة عامة، افتنى بقوة ان يلجأ أحد المُصْرِحِينَ للحِدِيثُ عَنَّ البِيئَةِ فَي قِيلِم لا استطيع قراعته إلا قراءة سياسية بحتّة.

مرة اخرى عن كونها مخرجة متمكَّنة على

وراء الجبل.

بلداننا وايران، فقد استطاعت الستنما الايرانية أن تعيش السوال حول الأمل بالثورة الإسلامية، بينما فشلنا نحن في خلق نهضة سينمائية توازي طموحاتنا، فلقد اختنقنا ولم نعد نتمكن من التعبير.

نقطة، لكنى أتوقف عند السينما الايرانية وتمكنها الرقابة. فكيف تمكنت هذه السينما من أن تنتج لغتها التعبيرية والبصرية في حين أخفقت السينما

- أود أن أشبير الى أنني لم أقل إن السينما الايرانية تعايشت مع الرقابة أو ما هو سائد، فقد احتالت على ما يواجهها من صعوبات واستعارت لغة تعبير تقصح عما يدور في رأس السينمائي من دون أن تقع فًى فُخ الْرقابة. وهذه حقيقة تاريخية على صعيد الإبداع إذ أن أحد الأوجه التي تعيد تجديد لغة التعبير هو الاختيال على الرقابة. النقطة الثانية هي انني لا أصاول او لا أريد أو لا أسسمح لنقسي بمقسارنة حقيقة السينما العربية وظاهرة السينما

الايرانية. غير أنني أقول اننا في مرحلة

الكلمة الضانعة

🖪 طريقة الحل: اشطب الكلميات

مدورة أو مبورةا، ألى أن تبغى شقى لديك في النجاعة الأمروف المكونة شنفة للكلمة أو النجاعة الأمراقة، مع شنهب الانتجاء الى أن الاحرف النشرة لا شين نشترك في أكثر من كلمة واحدة.

الكلمة الضائعة من ١٤ حرفاً:

ممثل لبناني قدير.

حروب

لقد انهاني ان يستطيع مـخـرج تصويل الشعب كله الى شعب يعيش على الكمامات وزجاجات الاوكسجين ويخرج من المدينة الَّى مكان مجهول في الاعالي حيث يختفي

ان المذاقات ومستويات القراءة المتعددة تنبهنا أيضاً الى اللغة التي يلجا اليها السينمائي والى فرص التعبير التي تجتاز ما يحيط بها من صعوبات رقابية أو غيرها. اعتقد بان السينما الإيرانية على حالتها هذه تعلن الإنذار وتشعل الإضاءة الحمراء حول الواقع. انَّنيَّ اصْعها تحت عنوان كبير بكونها سينما السؤال والتساؤل، انها سينما لم تعش سرحلة الانضباط واليأس أو القشل كما في بلدان أخرى. وطرح السؤال يقضى الى اختيار الطريق وتلمس الأمل، وهنا أقبول انه من سوء حظنا أن السينما الإيرانية نجحت من حيث فشلت السينما العربية. نحن عشنا مسرحلة السسؤال والأمل في منتصف السنتينات، وربما قبيل وأثناء وما بعد هزيمة حــزيران، إذ كسان الأمل بالحــيــاة وإعادة بناء المجلت مع سواء على أسس قومية أو على أسس من الديموقراطية والحرية. بيد أن الايديولوجيا بكل أشكالها لعبت دوراً كبيسراً في تفويت فرصة استضراح محاولة للصواب على السؤال المطروح. وعلى رغم التنفياوت الزمني بين

نحن لا يمكننا اليوم أن نصنع سينما مماثلة للسينما الإيرانية، إذ قضَّت تجربتنا على الاسئلة كلها وربما لم يبق لنا سوى سينما تعير عن الذاكرة وغياب الأمل. • في معرض اجابتك تطرفت الى أكثر من من اختراق شيئين مهمين: الانتاج والتعاطي مع

وغيرهم. وفي زمن البيتلز والفيس

وما لبث أن دخل سرحلة جنيدة من النشاط الفني بعد أن تفجّرت لديه موهية الكتَّابة، فانتقل الى تاليف الاغنيات لكبار المغنين امتنال فرانك سيتاترا وطوم جونز وباربرا سترايسند وسيلين ىيون وباري غيب وبيتر كيتيرا وباتي لابيل ودايفيد فوستر

بول أنكا يغني في لبنان... أرض أجداده

□ بيروت - جورج حايك

الـ دراب، والـ دروك، على معظم الاداعيات والملاهي الليليسة، نجح المغني العسيالي بول أنكا في

استعادة حمى الماضي وبريقه

طاف أنكا من بلد الى أحسر

مقدماً الحفلات، وعرف كيف يؤدي

اغنياته بعقوبة وبراعة، فلاقت

نجاحاً واسعاً. لكنه كان يشعر

دوماً بأن ثمة جسمه ورأ لم

يكتشفه... خصوصاً أن جنوره من

أنشرق. فأحداده لبنانيون من آل

عنقا استقروا في كندا منذ القرن الماضي. وهناك نشيا والده وتزوج

امراة مّن اصل لبناني، انجبت له

بول الذي ترعرع في كندا ثم عاش

في الولايات المتحدة بعد ان

انكا كان حريناً لحرن

اللبنانيين اثناء المسرب وانتظر

كثيراً لزيارة ارض لجداده... لذا

قرر تلبية بعوة شركة باز

للانتاج، واذاعة دنوستالجي،

للغناء في مسالة دبيروت هول،

السبت ٧ آذار (سأرس) المقبل،

وترافقه فرقة تضم ١٤ موسيقياً

وجوقة لبنانية موافة من ٣٠

منذ صغره، بنت عليه ملامح

النجومية، اذ لم يقوَّت مناسباً

عائلية الاغنى فيها. ولم يمنعه

أهله من المشاركة في حفالات في

النوادي الليلية؛ اماً نهاراً فكانَّ

يتأبع دروسيا في الانكلييزية وفي

الصحافة. في الُخامسة عشرةً،

بخل كالفاتحين وكالة انتاج في

نيويورك واعلن امام جسيغ

الحاضرين بانه سيصبح نحمأ

يتربع على عرش العالمية. فعلاً،

أظهر أنكا اتجاها الى احتراف

الغناء عندما ألف العام ١٩٥٧

اغنيته الاولى «بيانا، انطلاقاً من

علاقة عاطفية سع حاضنة اطفال

كانت تكبره سناً. كان يغني في

مهرجانات الهواة والاندية اللبلية،

اصبح مغنياً معروفاً.

ليثبت ان موهبته لا تتاثر بالزمن.

■على رغم سراحمة المغنين العالمين الجبد وطغيان موجة

ويتنضمن سجله حوالي ١٣٣

اما أشهر اغتباته فهي طريقي، التي كتبها اصلاً لفرانك سينأترا وديانا، ودبابا، ودانت قسرى، ودالحب المجنون، وددعني أتعبرف البك، ودحبرية من اجل

العالم، و،أوغني فولتا، بالإيطالية أعساله الفنية أوصلته إذ نروة النجاح فاشادت به الصحافة العالمية في كل الدول وبال وسام الشوف من رتبة فارس في الفن والانب من الحكومة الفرنسية، وبعث اليه الرئيس الأميركي نيل كلينتون رسالة تقدير، وبات أسمّه

العالميين.

مسجلاً في لائحة أفضل المغنين

سينمائية عدة ووضع موسيقي

تصويرية لاعمال فنية متنوعة ناز

والشهرة لم تمنعه أن يتروج

سيدة ليتأنية اسمها أن يو رغب

انجبت له سنة اولاد. وعلى رغم

التجاعبيد في وجهه، بظل أنكا

المغنى المخضرم الذي يستحوذ

على أعسجاب الملايين بادائة

المتنفوق وصبوته المضملي الذي

يشكل امتدادأ للمنغني العالم

عليها جوائز تقديرية.

الى ذلك، شيارك أنكا في افلام

حياة أنكا الغارقة في الإضواء

بريسلِّي، وصل أنكا الَّي نرُوة النجاح، حتى ان اغنياته سَجَلَّتُ ارقاماً قياسية، أذ بثت على الأدّاعات نُصو ٩٠ مليون مرة بحسب تقديرات شركة «ب.إم.إي». اسطوانة و٩٠٠ أغنية. وسلجل اسطوانات بلغات عبدة أهميها الايطالية والالمانية والاسبانية

والفرنسية واليابانية.

طريقة جديدة لعلاج التهاب حب الشباب

إعداد: الدكتور ادمون عبيد

الاستعمال المتكرر لنواء دانتي بيوتيك، بنوعيه الموضيعي (المرهم) والعيام (الصبُّوب) لعيلاج حبّ الشباب يزُّيد من تأثيراته الجانبية ويضعف فعاليته، خصوصاً عند استعماله لعالج بعض الجراثيم المعرضة والمكتسبة من المستشغيات.

هُذا منَّا آلت الله الدراسات الصنادرة عن مركز الأبحاث الجلدية في جامعة ليدر البريطانية، ونشر ملخص عنها في محلة العلوم والطب، بعد مالحظة ومراقعة شريحة واسعة من المرضى بلغ تعدادها

دار محور الدراسات حول معرقة نوع الجرثوم المسرض الموجدود على سطح الجلد المصناب بحب الشباب، وذلك عن طريق أحد مستحات جلدية من هؤلاء المرضى وأجراء الدراسات النسيجية النوعية عليهم، وتبين أن نسبة ٦٠ في المئة من هؤلاء المرضى لديهم مقاومة جرثومية بدانتي بيوتيك، المستعمل. أما انتشار هذه المقاومة، فقد البيت الدراسات ان اللمس هو أهم العوامل السيسة لذلك، بالإضباقة الي أن الأشخاص دوي التماس المباشر مع المصابين بحب الشيباب هم أكثر الناس عرضة لتطور هذا الأمر.

وأرجعت أسباب هذا العناد الجرثومي الى التحول الجيني (الوراثي) الحاصل في الجراثيم أو الي رَيادة نسبتها عن معدل فعالية الدُّواء. وركزت براسات جامعة ليدر على ايجاد طريقة فعالة لمنع هذه الظاهرة السلبيلة، وكذلك من أجلُ وضع خطوط عسريضسة لعسلاج هذه الجسرائيم النشبائعة المترافقة مع حب الشبيات. ولتجقيق هٰذا الهنف، اعطى صوالي ١٢٠٠ مريض عُلاجاً بدواء معين، لفترات مختلفة مع مراقبة تطور العلاج

وخلصت الدراسة الى نتائج مهمة وهي ان الـ «انتى بيوتيك، لا يعطى إلا بجرعات قصيرة وعنر الحاَّجة الشعيعة اليه، مع تجنب مشاركة أكثر من دواء واحد عدد الاستعمال الموضعي والعام في أن واحد. علماً بأن تعاون المريض وانتَّظامه في أخذ الدواء لهما أبلغ الأثر في سير العلاج.

أخيرأ نصحت الدراسات بمشاركة دواء يدعى «Benzoyl Peroxide» مع «الانتى بيوتيك، حتى ولو كان هذا الأخير واسع التاثير الجرئومي، ونلك من أجل تخفيف نُسبِهُ انْتشار حب الشبابُ من جهة، وتفادي التقال الجراثيم من شخص الى أخر من جهة

1 7 7 3 0 7 V A



■ الجـوراء (۲۱/٥ - ۲۰/٦): قد يحصل احتلاف في الراي بينك وبين رميل في العمل أو بينك وبين أحد أفراد العائلة، وُلَّكِنَ يَمُكِّنَ تُوطِيفُهُ إِيجَابِياً. ■ السرطان (۲۱٪۲۰ – ۲٪۲۷):

وضعك المالي سيتحسن بفضل جهدك المصاعف في العملُّ. ■ الأسند (٧/٢٣ - ٢٢/٨ً): لا تصديق وعدا معسولا ستسمعه لأنه بخرج من فم شخص

مشكوك في صدقه. ■ العَدْرِ أَوْ (٨/٢٣ – ٩/٢٢): أثبت للكل أنك قاير على القيام بمهمة صعبة من دون أخطاء. 🖪 الميرآن (٢٣/٩ - ٢٢/١٠): أنْجِـرْ ما بدأت ولا تسمح لأحد بصرف انتباهك عن عملك ■ العَقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): بجب أن تضرج من مشكلةً مُرْعجة بمواجهة مسببيها من بونَ

🗖 الَّقـوس (۱۱/۲۲ – ۱۲/۲۱): تحب ان تسـمع على الدوام كلام الاطراء لأن فيه ما يطمين. ■ الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): قد تجدّ صعوبة في مماشاة شخص يعمل بسرعة كبيرة ويتطلب

■ ٱلَّدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): أعد النظر في خططك واجعلها أقرب من الواقع. ■ الحوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): تغيير المشهد مفيد ويشحنك بطاقة جديدة ورغبة في العمل.

												-	
الكلمات التقاط	1	د	ı	ر	ب	ي	ع	τ	و	ţ	a.	J	٤
إ النصواطاعين	크	í	J	ي	ا ن	ق	d	ن	ε	J	ش	m	ا د
افقيأ	اف	مر	و	ب	ط	ش	ال:	ف	ښ	ك	4	ب	4
١- عاصعة اسبوية	1	2	ف	ع	ق	ᅿ	ي	د	J	ت	ع.	ز	J
ا ٢- من الحيوانات - انم	,	Ξ	ص	ن	ش	ب	ي	ε	ي	ة	و	٦.	ان
۲- ٹری یونانی راحل ۶- مقس - متشابهان	ءَ	ъ	ع	ع	ھ		ಪ	پ	J	,	ي	ف	<u>س</u>
ه مسل مصری قبیر	ي	ب	Ξ	J	ب	ي	3	1	ي	ر	دا	J	3
ا - اسرفس نفسه - عط	2	m	٠,	ك	ش		J	ن	,	. 1	و	و	8
٧- أرشد - للعموم	ش	ب	و	J	٦	ي	1	i	J	ب	1	크	م
بحيرة	ي	ي	2	1	ن	τ	ن	ي	ض	ك	ដ	ة	크
۸ - ضد البشير ۹ - تطب - للاستوراك	ش	ر	ب	1	크	ظ	ù	E	ب	٤	τ	3	أف
ا ۱- تقيب - تحسيرات	9	٤	1	ق	اد	ā	J	ε	ش	ذ	ز	ن	ات
عموديأ	ن	٦	ي	ب	ب	ن	يَ	ر	ف	ع	ب	m	ة
			_	_	_	_				_	_	_	

• 1				-		_					
١- عاصعة اسبوية	T	Σ	اف	٤	ق	占	کي	د	ال	ت	
ا ٢- من الحيوانات - انس	2	τ	ص	ن	ش	ب	ي	ε	ي	ة	
۳- ٹري يوناني رلحل ۴- مقس - متشابهان	1	ъ	ع	ع	ھ	، م	ಪ	پ	3	٠,	,
د- معتل مصری قدیر - معتل مصری قدیر	ي	ب	Ε	J	ب	ي	3	1	ي	ر	,
1- اسر في نفسه - عطفه	7	m	٠,	ك	ش	٤	J	ن	,	1	
٧- أرشــد - للعمومـــول -	m	ب	و	J	٦	ي	1	i	J	ب	
بحيرة	ي	ي	٤.	1	ن	τ	ن	ي	ض	ك	
۱۸ - ضدالبشیر ۱۹ - ۱۰ - ۱۷ ماه	ش	7	ب	1	님	ظ	ù	Ε	ب	٤	
٦- تطيب ~ للاستنواك 	9	٤	T	ق	اد	ā	J	ε	ش	٤	
عمودية	ن	τ	ي	ب	ب	ن	يَ	J	ف	٤	7
١- أبناء الأبناء			_							_	
] ۲− رفسات						-		کم.	الكر	ابق	

مباراة في كرة القدم بين فريقي الانصار والهلال، ٢٤٠١ تهاركم سعيد.

۲- من الساعات - متشابهان ٤- اكور - ظرف زمان ٥- منقل – متسول ٦- يسجل - من الاطراف ٧- يَبُلُ – غالب A – أمل – من السيارات ٩- كركس - إمبراطور بيزنطي حل العدد السابق لفقياً: ١- لبن طولون ٢- لبو قير ٢

-- كم ٤- يعي - قـــتلنه ٥- طري شتيحة − بيد ٧− اي − عيد ٨ ضلفاها ٩- الوهاد - تو عمودياً: ١- اقريطش – ١١٦- وعر ۲- نامیبیا ٤- طبل -- ومیضه ه قشة - ١١١ - لقحت - عهد ٧ - وي -ليبيا ٨ – تركن – يدهن ١ – مهند – او.

-- ٤ قيديو كليب، -- ، قن الطيخ - ٢ ، ٥ كارتون، م- ،٦ مسرح الطفل، مر ، ٢ كاس المالم ١٩٤ ، ٧٠٠ كيف وليش، -٨٠٠ نهاركم

سعيد، ٥٠٠١٠ من لبنان والف صحتين، ٢٠,١٠ مسرحية، ٢٠,٣٠ مباراة في كرة القدم بين فريقي بيروري ونوباخور، ١٤,٣٠ كيف وليش،

٥٥,٥٠ هَمَار وقت النوم - - ١٦٠ فيلم لجنبي - - ١٨٠ الإخبار، ٥٤، ١٨ الوندرا- ٥٤، ١٩ الفلا به الطلة، ١٥، ٢١ ماريا مرسيدس ٢٢،٤٥

		-					-	٣
								٤
1) -							٥
								۲- رومل بوش ۱ – ۲
								برس. ∼لف- ∨
	٠		- 1					رج – مثل ۸
	ľ			•			\vdash	-ور- p
- 1	•				,			

الفضائية

٣٠٠ كخدمة المعلومات، ٢٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٠٠٥ دين وبنيا، ٧,١٥ فترة اطفال/ ضبحك ولعب وجذَّ وفن، ٨,٤٥ برنامج وتأتقي، ٢٠٠٠ ما يطلبه الشاهدون (إعادة)، ١١,٠٠٠ الفيلم العربي وبنت الشاطئ،، ١٢,٢٠ نشرة الإخبار، ١٢,٠٠٠ برنامج ويثانقي، ١٤,٠٠ السلسيل الدبلج والطم النميي، ٥٠,٠٠ نشرة الاخبار، ١٥,٢٥ ألسلسل العربي، ١٦,٣٠ بعيداً عن السياسة، ١٧,٠٠ برنامج أجندة، ١٠,٨٠ الساعة الاخبارية، ١٩,٠٠ ليل وحكى ونجوم، ٢١,٠٠ نشرة الاخبار، ٢١,٢٥ الفيلم العربي بالوالدين احساناً،، ٢٢,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٢,٢٥ تمثيلية السهرة العربية معنوع بامر الأولاد، ٥٥. ٢٤ المسلسل المبلج (إعادة)، ١,٣٠ القرآن الكريم.

* توقيت غرينتيش

عصفور عصائي عطل عظرين عفرين علية علية

٧٠٠٠ صباح الخيريا مصر، ١٠,١٥ شهاب دائم، ١٠,٣٠ برامج الاطفال، ١٠,١٠ ألسلسل العربي، ١٢,٠٠ مَجْلة هِيَّ الْمُرَاد كاوي القهاوي، ١٠٠٠ برنامج إخباري، ١,١٥ مزيكا في الحي الشرقي، ٦,٠٠ قولولة الحقيقة، ٢,٠٠ النشرة الاخبارية، ١,١٥ بينباق الاغتيات ١٠٠٥ القيلم العربيء الماضي الجهول» --, ٥ نشرة الأخبار، ١٥, ٥ شخصيات ضاحكة، ١٥,٦ السلسل العربي، ﴿ ٢٠ السُقيرُ فوق العادة؛ ٨٠٠٠ النشرة الإخبارية، ٨٠١٠ السلسل العربي، ١٥ و٩ الفيلم العربي «اكانتِب خواه» مم ١١ النشرة الاخبارية، ١٥ هـ ١٨ من تون رقابة، ١٢.١٥ السيلسيل العربي، ١٠٠٠ السهرة تحلى، ٢٠٠٠ أحداث ٢٤ ساعة، ٢٠٠٠ الفيلم العربي والسيد البلطي، ٤٥. في عالم الجيوان، ١٠٠٠ و السلسل الديني، ١٠٠٠ شباب دائم، ٦,١٥ اقوال الصحف.

* توقيت القاهرة.

٠٠٠ ، ٢٤ فيلم للطريد (فريد شوقي/ رنده)، ٢٠٠٠ فيلم الاقوياء (رشدي اباظة/ مخمود باسين)، ٢٠٠٠ فيلم جنس تاعم (ماجدة / سمير، صبري)، ٠٠٠ فيلم دماء على السفلت، ٨٠٠٠ الفيلم المداج صرخة في الظلام، ١٠٠٠ فيلم اهل الهوى (تحية كاريوكا/ شكري سرحان)، ١٢٠٠٠ فيلم أميرة الاحلام (نور الهدي/ محسن سرحان)، ٤٠٠ علم عالم الشهرة (شمس البارودي/ يؤسف شعبان)، ١٥٠ فريامج وتَّاتَقيُّ/ الطِلقَة ١، ٠٠,١٠ برنامج اسرار الشَّاشَّة/ الطِلقَة ١٥، ١٥، ١٧. الأقلام الجِنينَّة وما وراء الشَّاشَة، ١٠,٠٠ فيلم سُواق الإتوبيسُّ (نور الشريف/ ميرفت لدين)، ٢٠,٠٠ فيلم شوارَ من نار (نور الشريف/ ليلي علوي)، ٢٠,٠٠ فيلم لغة الحب (نور الشريف/ احمد رمزي)، 23, ٣٣ يرثامنج السينما العالمية.

٠٠٠٠ القرآن الكريم، ٩,٢٠ برنامج طبخ، ١٠،٠٠ مسلسل «العاضفة تهب مرتين»، ١٠، ١١ برنامج على الهوآء (إعاشة)، ٣٠/٢٠ أغنيات، ١٣٠٠٠ برنامج حَار القمر، ١٦٠٠ برنامج أغاني وجمهور، ١٦,٢٠ برنامج الجانب الأخَرَءُ ١٧,٣٠ مسلسل اشجاب ويناته، ١٨,٣٠ برنامج مقابلة شخصية - خالد محى الدين، ٢٠,٠٠ مسلسل ، اصابع من نهبه ٢١,٠٠ سهرة منوعًات، ٢٤,٠٠ سهرة غنائية مع أم كلتوم، ١٠٠٠ مسلسل «شباب وينات»، ٢٠٠٠ القرآن الكريم، ٢٠٣٠ الختام. أ



- ، , ٦ والعالم اليوجه (برنامَج اخْبِارَي)، - ٧,٣ خول العالم، - - , ٨ الاخبِار، ٥,٣٠ برنامج المال، - . , ٩ الاخبار، ٩,٣٠ الحوار الصعب - . . الأخبار - ٣٠ . ١ عطلة . . . ١٠ والعالم اليوم - ١٢,٢ بينامج المال (اعادة) ، م و ١٣ الأخبار ، ١٢ . ١٥ تقرير الأعمال العالية ، ١٢ .١٠ والعالم اليوم، ٢٠, ١٤ عالم السيارات، ١٠, ١٠ الأخبار، ٢٠,١٠ الحوار الصعب، ١٦,٠٠ الأخبار، ١٦,٢٠ برنامج المال (اعادة)، ١٧,٠٠ الأخيار، ٢٠,٧٠ عرض للأزياء، ١٨,٠٠ والعالم اليوم، ١٩,١٠ الحوار الصعي (اعادة)، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠ حول العالم، ١١٠٠٠ الاخدارة ٢٢٠٠٠ حول العالم، -- ٢٢ الأخدار ٢٤,١٥ أبروبا حياشرة، و ١٣٠ الاخدار، ١٠٠٠ موجز الاخدار، ١٠٠٠ أميركا مباشرة،

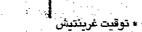
المنام عديه ١٢٠٠٠ . Video Clip ١٢, ٢٠ . Signe Future ١١،٠٠٠ عالم الصياح، ١٢٠٠٠ المنام عديه • المسرخة، -- ، ١٤ مياراة في كرة السلة، ٢٠ ، DuckTales ١٩,٢٠ ، Bill Nye ١٦ . . . DuckTales ١٩,٢٠ مسلسل عربي سعد الرحيل، ١٨٠٠ Making of Elite International ١٨,٢٠ الليل الفقوج/ أمنية ريق، ٢٠٠٠ إلى مسهوني، ٢٢,٣٠ مباراة في كرة القدم

- ٢٤,٢ عطاء . - ١٠ الاخبار، ٢٠ ع الأخبار، ٢٠ ع يُرتامج للال مرزة الأخبار ٢٠ ه الحوار الصعب

١٣,٢٠ القرآن الكريم. ١٣,٣٠ الأخبار، ٢٠,٤٥ مرأة الصاعافة من 18,٠٠ من وحضارات الصين، ٢٠,١٠ الاخبار، ١٥,٠٠ اخبار، الرياضة، ١٠.٥٠ المدور تتمدي، ١٠.١٠ الأجبار، ١٥.١٠ الفاق، ١٦.٣٠ الأخبار، ١٧.٠٠ تشرة داو جونز الاقتصادية، ١٧.١٥ اخبار الرياضة، ١٧,٢٠ الإخبار، ١٧,٤٠ مرأة الصحافة، ١٠ ,١٨ بين السطور، ٢٠,٨ الأخبار، ١٩ ، ١٩ أخبار الرياضة، ١٩,٣٠ الإخبار، ٢٠,٠٠٠ الأخبار، وعرب نشرة داو جويز الاقتصالية، ومر ٢١ لخبار الرياضة، ٥٠ , ٢١ الصيور تتجيث، ١٩ , ٢١ برنامج وثانقي، ٢١,٣٠ الاخبار -٢٢,٢٢ موجن الأخبار، ٢٢,٢٥ فذه البنيا (أعادة)، ٢٠,٢٠ الأخبار، ٤٥, ٢٢ فيضائع الغصر (اعابة)، ٢٤,١٥ برنامج وثائقي، ٢٤,٢٠ الأغيار، و- ١٠ أخيار الرياضة ١٠,١٠ نشرة داوجونز الاقتصالية ١٠,٢٠ الآخيار، ١٥٠ الصور تتحدث ٢,٢٠ الاخبار، ٢,٤٥ برنامج وثائقي، ٢,٣٠ أخبار الرياضة، ١٠٠٠ الأخبار، ٤,٣٠ الأخبار، ١٠٠٠ أخبار الرياضة، ١٥٠٥ الصورة تتحدث، ٥,٢٠ الأخبار، ١٠١٥







+ توقت غرينيتس

* توقیت غرینیتش.

كأس ولى العهد السعودي في كرة القدم

لشباب يستضيف الطائي في دور الـ٨

إن الرياض - عائض الحربي

تبدأ اليوم منافسات دور الثمانية ﴿ في مسابقة كاس ولي العهد

في مسابقة خاس ولي العهد السعودي (ثاني المسابقات الكروية في السعودية)، وذلك عندما يستضيف الشباب الطائي، ومع ان زُلْتَ عَدرات تتوقع فوز الشباب فان رئيس نادي النظائي خالد العجلان يرى عكس نلك ويؤكد أن فريقة سُبِيظَهُر بالمستوى نفسه الذي ظهر به في العام وَأَضَى عَندما وصل الى نهائي السابقة لأول مرة في ا

تخوض الشبباب المباراة بعيد أن عيزل مبديه السراريلي جوليانو وعين بدلأ منه مواطنه اوسكار الذِّي سُبِقَ لَهُ العمل في الملاعب السعودية مع نادي أَلِيَّلُالُ وَلَكِنَهُ لِنَ يَشْرِفُ عَلَى الْفُرِيقَ لَتَـاْخُلُرِهِ فَيُّ ُ الوصول، وسيقوم بالمهمة المدرب السعودي يوسفُّ خميس مساعد مدرب منتخب المملكة للشياب.

وصفوف فريق الشباب مكتملة بعد عودة لاعبى المتخب فؤاد النُّور، سعيد العويران، وبنامل الشيبات أن شمارك فيهد المهلل ايضاً. وسيتولى الصارس الراهيم الحلوة الذود عن صرمي فسريقته، واسامته الرومي، الداود، سرور، صديق، وقد قدم هذا الرباعي مستوى مقنعاً في مباريات الغريق الاخبرة، وسبكونُ اكثر جهوزية لو تمت مشاركة المدافع الشباب محمد الحمدان، وسيعود الشنيف الى وسط فريقة بعد ان عان فترة ليست بالقصيرة بداعي الاصابة وهذا ما ستيح لفؤاد انور السائدة الهجومية بعد ان يتفرغ الشنيف للمهام النفاعية، ويعتبر خط الهجوم الشدابي اقوى خطوط القريق بوجود هداف الفريق أهد المهلل وبديله صرروق العتديبي اضافة الى

تصفيات اندية غرب أسيا في السلة:

الرياضي اللبناني على بعد خطوة من التأهل

عمان - «الحياة» - أضمى فريق الرياضي بطل لبنان على بعد

خطوة واحدة من بلوغ نهائيات بطولة الأندية الأسوية لكرة السلة التي

فقد تخطى الرياضي عقبة مهمة حين فاز على الوحدة بطل سورية

(٩٥/٩٧) في مباراة القمة التي جمعت الفريقين أول من أمس بصالة

قصر الرياضَّة وسط العاصمة الأردنية في المرحلة الثانية من تصفيات

هذا الفوز رفع رصيد الرياضي الى (٤) نقاط بعد أن كان فاز على

ويلتقى الرياضي اليوم الخميس فريق الميناء بطل اليمن وغدأ

ورغم ان الوحدة قدم أفضل عرض له وكان ندأ للفريق اللبنانم

أغلب فترات المباراة التي انتهى وقتها الأصلى بالتعامل (٨٦/٨٦) الا

عبدالحي نجم الوحدة السوري الذي سجل ٤٢ نقطة لفريقه مقابل ٤١

وسيتقابل الوحدة اليوم، الخميس، مع فريق الجزيرة وكان كلاهما

الانكليزي فاولر لن يشارك في كأس العالم

● لندن - i ف ب - يغيب مهاجم قريق ليفريول الانكليزي ومنتخب

انكلترا لكرة القدم رويى فاولر عن الملاعب حتى نهاية الموسم الجاري

وقد اصيب فاولر بخيبة امل بعدما تبين له بأنه لن يتمكن من

وقال فاولر الذي اصبيب يوم الاثنين في المباراة التي تعادل فيها

فريقه مع ايفرتون آ-١ ضمن النوري الانكليزي: «اشعر بأني محطّم

أنه أمر رهيب. من الصعب تحمل الغياب عن كأس العالم وخصوصاً

واضاف فاولر: «لقد ابلغ اليّ الاطباء اني غير قادر على اللعب خلال ثلاثة اشهر على الاقل. انها ضرية قاسية خصوصاً انها تأتي

وكان فاولر (٢٢ عاماً) اختير عامي ١٩٩٥ و١٩٩٦ على التوالي
 أفضل لاعب في الدوري الانكليزي اذ تمكن من تسجيل ٣٥ هدفاً في

٥٢ مباراة. وبالرغم من تراجع مستواه في الآونة الاخيرة كان فاولر

يعلك فرصة كبيرة ليكون ضمن تشكيلة المنتخب الانكليزي المشارك في

كرة قدم:فوز هولندا ودياً على الكسيك

● ميامي (الولايات المتحدة) - (أ ف ب) - فارت مولندا على

ميامي أمام ٧ الأَف متفرج ضمن استعدادات المنتخبين لمونديال فرنسا

سجل باتریك کلویفرت (۱۷ و۱۹) وفیم یونك (۲۰) اهداف هولندا وفرانشیسكو بالنسیا (۱۵) وغارسیا اسبه (۷۰ من رکلة جزاء) هدفي

وكانت هولندا تغلبت ايضا على الولايات المتحدة ٢/صفر في

... والارجنتين على يوغوسلافيا

● مار دل بلاتا (الارجنتين) - (أ ف ب) - فازت الارجنتين على

سجل كريسبو اهداف الارجنتين الثلاثة في الدقائق ٤٥ (من ركلة جزاء) ٨٦ و٨٩ وسمجل دروبنياك في الدقيقة ٧٦ هدف يوغوسلافيا

وكانت الارجنتين تغلبت على رومانيا ١/٢ الخميس الماضمي.

غرين يؤكد انه الاسرع في العالم

♦ ملبورن - رويترز - اكد الاميركي موريس غرين انه اسرع عداء في العالم بتغلبه على الكندي دونوفان بأيلي في بطولة دولية لالعاب

وتغلب غرين الذي فاز على بايلي في بطولة العالم العام الماضي

وبايلي هو البطل الاولبي حالياً وصاحب الرقم القياسي العالمي في

وقد سجل غرين ٦٠,٠١ ثانية يليه مواطنه جون دروموند ١٠,١٣

يوغوسلافيا ١/٢ في مباراة كرة القدم الدولية الودية على ملعب سيوداد في مار دل بلاتا أمام ٢٥ الف متفرج ضمن استعدادات

المُكسيكُ ٣/٢ فَي مباراة كرة القدم الدولية الودية التي اقيمت في

بعد موسم صعب وفي وقت استعدت مستواي بعد مرحلة سيئة».

أن براعة الأميركي كمبر لاند النجم المحترف في صفوف الرياضي

قائت فريقه الى الفور بفارق سلة واحدة بعد صراع مرير مع أثور

سنقام خلال نيسان (ابريل) في العاصمة الماليزية كوالالبور.

دول غرب أسيا التي يستضيفها الجزيرة بطل الأربن.

روجهان بطل اير أن في اليوم الأول من البطولة.

المعنا فريق الجزيرة في ختام التصفيات.

فاز على الميناء بطل اليمن بفارق شاسع.

أثر العملية الجراحية التي اجريت له في ركبته.

عندما لا يتنفس المرء إلا كرة القدم».

ميامي السبت الماضي.

المنتخبين لمونديال ٩٨ في فرنسا.

القوى يوم أمس في ملبورن.

ثَانية ثم بايلي سنجلاً ١٠,٢٦ ثانية.

على منافسه مرة اخرى.

الشاركة في كأس العالم الصيف المقبل في فرنسا.

قطة سجّلها كمبرلاند.

والم الرياضة

بشكر للأمير فيصل بن فهد تبرعه بمئة الف دولار

للصحافة الرياضية عن عَمْيقُ شكرهم وتقديرهم الهذه المبادرة من الامير فيصل بن

وواجه الصينبان كونغ وليو

منافسة صعبة من غاتيان

ودومني الوي في مباراة الزوجي

اذ فار الثنائي الصيني في الشوط

الأول (١٠/٢١)، ورد له غياتيسان

والوى التحدة في الشوط الثاني

(٢١ُ/٢٣). وسناد التعادل مرتين في الشياد (٢٠/٢٠)

و (۲۲/۲۲)، قبل أن يحسمه

الصِينِدان (٢٢/٢٤)، ويسترجع

اللقاء النهائي، خاصُ الْفرنسيونُ

مداراة حامية مع السويديين في

الدُورَ نصف النهاتي، ولا سيما ان

الفريق السويدي جمع نخبة من

المستنفين في منقدمهم يان اوف

فاز فالدنر على باتريك شييلا

١/٢ في المباراة الأولى، وعالل

بومني الوي لفرنسا بفوره على

يورغن بيــرســون ١/٢. وعـِـرز

غاتيان والوي النتيجة الفرنسية

بفوزهما على فالننرو بيرسون

١/٢. وعوض شيلا خسارته أمام

فالدتر، بالفوز على بيرسون ١/٢،

ففازت فرنسا ١/٣، بعد نصو

فالدنر حامل اللقب العالمي ولقب

وُعلى غرار الإثارة والنبية في

فريقِهما اللقب...

دورة قطر الثالثة...



ينكسر أن الإنجساد العسربي للصحافة الرياضية اسس في شهر أب (اغسُّطس) الماضي في القاهرة التي يتخذ منها مقرأ

الاتحاد العربى للصحافة الرياضية

بن فيهد الرئيس العيام لرعبانة للإلعباب لدعم الالحساد العبربي للصحافة الرياضية بعبلغ مئة الف بولار مسدى طيسيساً في الإوساط الإعلامية العربية وقال منصور الخضيري الدعم الذي قدمه الإمير فيصل بنَّ فهد لأتحاد الصحافة الرياضية ليس بجبيد على الأمير فيصل فهو الرجل الذي آزر ويؤازر الاعسلامسيين الخضيري في هذا الصند أن هذا الدعم سيمكن الاتحاد العربي من المضي قدماً في تنفيذ برامجه

سيحاولون الوصول بالمباراة الى التعادل ثم الي ركلات الترجيح الامر الذي قد يساعدهم في الفوز، ومن أجل ذلك سيعمنون ألى اللعب بطريقة حذرة تميل الى الدفاع، وسيحكم لاعبو الطائي الرقابة على مفاتيح اللعب الشبابية خاصة اميرسون وفؤاد انور، وأذا شارك المهلل فأنه لن يبتعد عن مظلة الصقري.

البرازيلي اميرسون والجنوب افريقي مارك ولبامز. ويعتبر الشباب من الفرق التي تجيد تنفيذ طريقة

٥/٢/٧ وهو أول الغرق السبعونية في تطبيقها

كان الشباب قد اجتاز في دور الستة عشر فريق

الاتحاد وهو احد الفرق القوية في الدوري السعودي

به دفين دون مقابل سجلهما اللاعب البرازيلي

منصات التتويج بعد أن غابوا عنها الموسم الماضي.

اجتاز فريق العروبة بطل منطقة الجوف بشلانة اهداف مقابل هدف واحد، ويتمنى الطائيون ان

يكرروا سيناريو الموسم الماضي في المسابقة نفسها،

لكن الدلائل تشير الى ان طريقهم أن يكون مفروشناً

ويغيب عن القريق الحارس الدولي محمد الدعيع

الذي عَابُ كنلَك عن مباراة المنتخب ألسعودي امام

المانيا يوم الاحد الماضي وانتهت بفور الماني بتثلاثة

اهداف من دون مقابل، وما زال الدعيع يخضع لعلاج

مكثف من قبل طبيب المنتخب السعودي احمد شاكر

جاكو هداف الفريق واللّاعب السابق لفريق الشَّبياتِ،

ويعتمد فريق الطائي على لاعبه النيجيري يحيى

وتشبيس التسوقيعيات الى ان لاعبى الطائي

بغية تجهيزه قبل مونديال فرنسا.

اضافة الى الصقري اخوان، والقبلان.

بالورود، لان القريق الذي سيقابلهم صعب الراس.

اما فريق الطائي فتاهل القابلة الشباب بعد أن

بأتيستا، ويأمل الشيبانيون العودة مجيداً الى

و النجاح فيها.

الصين تفوز على فرنسا وتستعيد لقب الرجال

دورة قطر الدولية لكرة الطاولة

🗖 الدوحة - وديع عبدالنور



احرز المركز الأول اثر فوزه على للفريق الفرنسي الذي اقتصى السويديين - حسلة اللقب - في الدور نصفُ النهائي، بعد مواجهة (٣/صفر). ونالُ المنتخب الصيني الجبائزة النقيبية للمبركيز الأول

بْافْسْتِ على الْلَقْبِ... في محاولته لتعويض خسارة

الصيني للرجال لقب مسابقة الفرق الرابعـــة لكرة . الطاوك، حين

نظيره الفرنسي ٣/صفر. وجاء اللقاء النهائي تكرارا لمباراة المنتخبين في بطوّلة ١٩٩١. وتميز بمؤازرة فرنسية واوروبية لافتة صاراتونيية (١/٣). بينما فياز القريق الصيني على منافسه الكوري الجنوبي بسسهسولة ومقدارها سبعة الاف دولار، علماً ان الفسرق الأربعسة التي تأهلت للدور نصف النهسائي سببق أن

وتوج رئيس اللجنة الأولمية القطرية الشبيخ سيعبود بن خيالد البطل ووصيفه، وكان وان لي جين افتتح التقدم الصيئي بفورة عُلَى الفرنسي جان فيليب عَاتيان ٢/صفر (١٩/٢١، ١٩/٢١). وعنزز جونغ هذا التقدم بفوزه على باتریک شیبلا ۲/صفر (۲۱/۲۱، ٢١/٢٣)، وبنل شيلا جهداً كبيراً

لدورة قطر الدولية

ساعتين من التباري، مكررة فوزها على النتخب السويدي الذي سبق ان التقته في نصفُ نهائي بطولة العالم في مأشستر ١٩٩٧، وقيل أن تحسر أمام الصين أيضاً ١/٣ في المباراة النهائية وقتداك

المهندي: الحمادي استبعد نفسه من البطولة 🗀 الدوحة - فايز عبدالهادي

اكد خليل المهندي رئيس اتحاد كرة الطاولة ونائب رئيس اللجنة المنظمة للبطولة انه وجه الدعوة لكل الاتحادات العربية بكرة الطاولة للمشاركة في البطولة الا أن البعض منهم لم يرد على الدعوة رغم أن البطولة باتت علامة بارزة على ضارطة الطاولة العالمية وإن البعض الآخر اعتذر لظروف معينة كالكويت والاردن ولم يشارك في البطولة الأ فرق السعودية ولبنان وقطر وحول غياب حمد الحمادي بطل العرب وقطر عن البطولة قبال محمد من نجوم الطاولة القطرية وهذا لا ينكره أحد ولكنه تغيب عن التدريبات فاتخذ الاتحاد قراراً باستبعاده وسيحول امره الى رئيس اللجنة الاولبية وعن عدم حضور ادهم شرارة نانب رنيس الاتحاد الدولي للعية للدوحة كما كان مقرراً قال القد أرسل قبل البطولة بيوم أعتذارا بالفاكس والانترنت عن عدم الصفور نظراً لوجود والده في غرفة النعاش لمرضه الشديد وسيحضر الختام بدلأ منه النيجيري جورج سيرجون نائب رئيس الاتحاد الدولي الذي سيرفع تقريرا عن البطولة الى اتحاده واشار المهندي الى أنَّ الاتحَّاد القطري قرر المشاركة ببطولة فجر الأيرانية الدولية ويطولة العرب المقررة في المغرب خلال أب (اغسطس) المقبل ويطولة لبنان الدولية في تشرين الاول (اكتوبر) القادم التي ستكون مفتوحة منه المرة للرجال والسيدات والجدير بالذكر أن لبنان سينظم بطولة العرب للاننية البطلة في اللعبة مباشرة بعد ختام البطولة

الامسيسركي بيت سسامسبرس المصنف اول الرحلة الشانية من دورة فيلادلفيا الاميركية الدوليية لكرة المضرب بعد فبوزه الصبعب علي الناشيء البلجيكي كزافيه ساليس (١٧ عاماً) ٤-٦ و٦-٣ و٧-٥.

فينلابلفياء لندن، لنتس،

اوكسلاهومسا - أف ب - بلغ

الدورات الدولية في كرة المضرب

وقد عانى سامبراس كثيرا قبل ان يتخلص من منافسه الصاعد من التصفيات والمصنف ٨٥١ عالمياً وقال: «لم يسبق لي أن واجهت مثل هذه الحالة خلال ٧٠٠ مبارأة خضتها منذ احترافي حتى الآن، لقد اسعفني الحظ وحققت الغوز، ويتوجب على سامبراس الذي يواجه منافسة شديدة على صدارة التصنيف العالمي التي يحتلها منذ ٩٨ اسبوعا ان يبلغ الدور نصف النهائي من هذه الدورة التي احرر لقبها العام الماضيُّ بعد ان تقلصَ الفارقَ بينه ويين التشبكي بتر كوردا اقرب منافسية في لائحة

التصنيفَ الى ٢٦٢ نقطة. وفي المبساريات الاخسرى فساز السسويدي تومياس اينكفي ست الصنف ثالثياً على الأسباني أميليو القاريز ٢-٤ و٦-٣، والألماني طومي هاس السادس على الإسيسركي قدس سبادي ٢-٣ و٦-٢، والهولندي سيينغ شالكن الثامن على الامدركي جف سالزنشتاين ٦-٣ و٤-٦ و٧-٦ (٧-٥)، والألماني مارسيلو كراكا على الاكوادوري نيكولاس لابنتي ٦-٤ و٦-٤، والهواندي بول هارهويس على الاسباني خافيير سانسير ٦-٣ و١-٤، والإميركي ريتشي

رينبرغ على الاسباني خوردي بوريّو ٦-٣

دورة باترسي -لندن بلغ التشيكي بتر كوردا المصنف اول الدور الثاني من دورة باترسي - لندن لكرة المضرب بصبعتوبة بعندمنا فنأز على الالماني دافيند برينوزيل ٧-٦ (٧-٤) و٦-٧ (٦-٧) و٦-٤. وفي الدور الاول أيضنا، فناز السلوفناكي

كارول كوتشيرا السابع على الفرنسي غييوم راوو ۲-۷ (۲-۲) و۷-۲ (۸-۲) و۲-٤، والبلجيكي قيليب ديقولف على الأسبائي غالو النيوزيلندي بريت ستيفن ٦-٧ (٣-٧) و٧-٦

كما فاز الروسي يفغيني كافلنيكوف المصنف ثالثساً على السسويدي تومياس يوهانسون ٦-٣ و٦-٢ وبلغ المرحلة الثالثة. وفي المرحلة الاولى ايضا، فسار الالماني راينر شوتلر على التشبيكي مارين دام ٧-٥ وَ٧-٢ (٧-٣)، والجنوب افريقي واين فيسريرا

وخسر الهولندي ريتشارد كرايتشيك المصنف خامسا امام البريطاني تيم هينمأن V-09 (V-Y) V-79 (0-V) 7-V

دورة لنتس بلغت الاميركية ليزا رايموند المصنفة

الحظ يسعف سامبراس للفوز على ناشئ مغمور

التشيكي بتر كوردا يتطلع الى اسقاط بيت سامبراس عن عرش كرة المضرب. (رويترز)

بُلانُكُو ٦-٢ و٧-٥، والفرنسي سيدريك بيولين على الاسباني فرانشيسكو كُلافيت ٦-١ و٧-٦ (٧-٥)، والسويدي ماغنوس غوستافسون على

على البريطاني كريس ويلكينسون ٢-٧ (٥-٧)

خامسة المرحلة الشانية من دورة لنتس النمسوية الدولية لكرة المضرب بفورها على

الإسبانية ماريا سانشيز لورنزو ٦-٢ و٦-٣. وفأزت التشيكية الريانا غيرسي على السلوفاكية كارينا هابسودوفا ١٦ (٧-١) ثم السويدية أزا كارلسون ٦-صَفِّر و٧٠-٦ (١٠٠ -٨٠)، والبلغارية ماغدالينا مالييفا على الالمانية اندريا غلاس ٦-١ و٦-صفر، والالمانية باربارا ريتنر على الفرنسية ناتالي ديشي ٦-٣ و٦-٣، والنمسوية كارين كشفنت على السلوفاكية كاتارينا ستوبنيكوفا ٦-٣ و٢-٦ و٢-٦، والفرنسية الكسندرا فوسيه على التشيكية بنيرًا شلادكوفا ٧-٥ و٧-٥، والهولندية ميريام اوريمانس على الفرنسية أنَّ غايل سينو ٧-٦ (۱۲–۱۲) و٦–۷ (۷–٤) و٦–٣.

ُ وخـُسُرت الاندونيَـسـيـة يايوك بازوكي السائسـة امام الايطالية سيلقيا قارينا ٢-١

دورة اوكلاهوما

ولا يشكل عقم الهجوم مشكلة الشرقي الوحيدة فخط الدفاع أربكت

تحركات اللَّاعبينُ الإيرانيين السريعة، وأدَّى ذلك الى وقوع منير حسين

في المحظور اذ عرقل مهدي مهدابيكيا داخل منطقة الجزّاء، ظم يتربّد

التَّحَكُمُ الكُوِّيْتِي سُعْدُ كَمُدِلَّ فَيُ احْتَسْابِ ضَربَةَ جِزَاءَ تُرْجِمُهَا اللَّاعْبِ الْإِيرانِي نفسه هدفاً ثميناً.

ويبقى رهان الفريق اللبناني على عامل المواكبة الجماهيرية الغفسرة

والتشجيع الكبير لرفع معنويات اللاعبين وإنجاح مهنتهم الاخيرة امام فريق الهلال السعودي، علماً أن لبنانيين كثراً هتفوا أول من أمس

للفُريق الإيراني ما آثار استعفراب الجَهاز الفني الإيراني وبعض الاعبين وطبعاً حفيظة اداربي الانصار ولاعبيهم ومشيرين من

اللبنانيين. والأهم في حال عدم تأمَّل الأنصار مصالحة جمهوره بهدف

انتقل الى جوار ربه، الاثنين الماضى ٢٣ الشهر الجاري

فَى لَنْدُنْ، الشَّخْصِيةِ الْوطنيةِ الْعِراقِيةِ الْمُعْرُوفَةِ

ثابت حبيب العاني

عن عمر ناهز السابسة والسبعين قضاه في خيمة قضايا شعبه ويطنه. يصلي على روحه الطاهرة في الساعة ٢٠٠٠ بعد ظهر غد الجمعة في جامع

Willesden Green London NW2 3UY

تغمد الله الفقيد برحمته الواسعة

وإنالله وإنااليه راجعون

وحيد عجزت اقدام لأعبيه عن تسجيله حتى الأن.

فازت الاميركية فينوس وليامس الصنفة ثالثة على اليابانية ثانا ميياغي ٦-٣ و٦-٢ ويلغت المرحلة الثانية من تورة أوكالأهوسا سيتى الاميركية الدولية لكرة المضرب. وفازت الاميركية سيرينا وليامس المصنفة

خامسة على مواطنتها كاترينا ادامس ٦-١ و٦-٢، والاميركية ايمي فرايزر المصنفة سادسة على الاسترالية كيري أنَّ غوز ٤-١ و٧-٥ و٧-٥، والإيطَّاليَّة فرآنشيسكا لوبياني على اليابانية ريكا هيراكي ٤-٦ و٧-٥ و٦-١.

كأس الأندية الآسيوية



اللتين خاضهما الفريق، علماً أن فرص تسجيله الحقيقية انحصرت في ثلاث تسميدات، بينها تسميعتان من ضربتين حرتين، للعراقي ليثُ حسين التقطها الحارس النولي الإيراني أحمد عبدزانه في سهولة. ً

واعتمدت خطة الشرقي ألهجومية في الشوط الأول التمريرات الطويلة للمهاجمين أحمد جرادة وفادي حلاق اللنين تحركا على حدود منطقة جراء الفريق الإيراني، ولم يستعَن بالأَجنحة كثيراً خصوصاً في ظل نجاح اللاعبين الإيرانيين في شل تحركات ليث حسين والحدُ منَّ خطورته، بينما افتقد مالك حسون مستواه المتالق ولعل مرد ذلك الى

شغلة مركزاً متراجعاً عن مركزه المعهود في الجناح الإيسر. وأجرى الشرقي تعديلات في خطته في الشوط الثاني، وأشرك ليث حسين كراس حريةً الى جانب أحمد جرادةً، لكن التمريراتُ انْعدمت كلَّنا لهذين اللاعبين على رغم اشراك عبدالفتاح شهاب الذي اكتفى ببعض الكرآت المرفوعة الى منطقة الجرّاء، قطعها المدافعون الإيرانيون كلها. أما مالك حسون فاستمر تعاونه للحدود مع زملاته بعد أضاعته

تأهل بيروزي والبطاقة الثانية بين الهلال والأنصار



الذي لم يجمع الانقطة واحدة من مباراتين.

ضمن فريق بيروزي الإيراني، بتغلبه على فريق الأنصار اللَّبِنَانِي، تَأْهَلُهُ لَلْمُوِّر نَصِفُ النَّهَائِي فَي كأس الأندية الأسيوية لكرة القدم بعدما جمع ست نقاط من مباراتين، وهو سيخوض اليوم مباراة هامشية اخيرة امام فريق نوفباخور الاوربكستاني

وأمل الأنصبار الوحيِّد في الشَّاهل هو في فورَّه على فريَّق الهـلال السعودي الذي بات صاحب ألحظ الأكبر في التاهل بعد عودة لاعبيه الدوليين خميسَ الدوسري وسامي الجابر ويكَّفيه التعادل لانجاز المهمَّة. ويتوجب على مدرب فريق الأنصبار عندان الشرقي ايجاد الحل المناسب لمشكلة عقم خط الهجوم الذي عجر عن هرَّ الشياك في المباراتين

هزمه في مباراة سرية الاهلى يضع حداً لمسلسل انتصارات الزمالك في كرة السلة اتحاد اللعبة لعدم التزام الاهلى تنفيذ قرارات

🗇 القاهرة - والحياة،



🬠 لوقف الإهلي ائتــمــارات الزمالك في الدوري المتار لكرة السلة، وهُرَمـه مساءً أول من اميس ٨٢/٨٦ قين المترجيلية

المسابقة في القاهرة، وراء ابواب مغلقة تنفيذاً لعقوبة حرمان الاهلي من جمهوره بسبب الشعب والهزيمة هي الأولى للزمالك بعد عشرة أنتصارات متتالية، وهي لم تؤثر على صدارته للمسابقة برصيد ٢٢ نقطة، لكنها مسمت للاهلى بتقليص الفارق بينه وبين الزمالك الى نقطة واحدة، وانحصرت المنافسة تمامأ ببنهما لأن الأتحاد السكندري صاخب المركز الْقَالَتْ يَمِتَكَ ١٩ نُقَطَةَ فَقَطَ، ولاَ يَزَالَ فَي المسابقة ١٥ مرحلة أخرى. تفوق الإهلى على منافسه في الشوط الاول

بوضوح بسبب فارق المنارعة في الهجاوم الخاطف مع براعة مطلقة لصانع العابه طارق

الضامسة عشرة لنهائيات

خيري في تنفيذ التمريرات الطويلة العابرة للملعب، وتمكن الاهلي من انهاء الشوط الاول الصلحته ٤٢/٥٢. تحسن اداء الزمالك كثيراً في بداية الشوط

من قلب النتيجة المسلحته ٦٢/٦٣، لكن الإعبيه هداوا كثيرا بعد نلك وسارت الماراة متكافئة حتى نهايتها والفريقان يتبادلان التقدم ودفع الزمالك غيالياً ثمن اهدار لاعبيه لعدد من الرميات الحرة ولا سيما من نجومه شريف المتابيلي والحسيني سمير واحمد عرابي وهشسام أبو سريع، ولم يظهر من الزمالك بمسكوى عال وثابت سوى باهي معدوح رغم أن المدرب عصام عبدالحميد اشركه في لحظات للَّيلة منَّ الشوطُ الثَّاني.

الثانى ونقذ ضغطا ناججا على منافسه وتمكن

وعقب المباراة تقدم الرسالك بشكوى الى مسابقة الدوري لمدة ثلاثة أسابيع.

الدوليين أحمد كامل وسلامة جيلاني عدم بدء تقَّام الشَّهِر المقبل، وفي حال موافقة اتحادًّ اللعية على مشاركة الأنبية الثلاثة ستتوقف

الزمالك الى وجود أكثر من ٥٠ مشجعاً أهلوماً في المدرجات، وكان واجب أعلى الحكمين المباراة قبل خروج الجساهير. وبرر عطي القيعى مندر النادي الاهلي الأصر بأن اتحاد اللعبية سبمح لكل ناد بدخول ٥٠ فيردأ من محلس الإدارة والاعضباء لشاهدة المباراة، ولم يتخط الاملي العدد المسموح وكان الحاضرون مَن اقارب اللاعبين. ويبحث مجلس ادارة اتحاد كرة السلة في اجتماعه اليوم برئاسة محمود احمد على طلب أندية الرمالك بطل الدوري والاهلي والأتصاد السكندري المشاركة في نهائيات بطولة الاندية العربية للرجال التي

الاتحاد بإقامة المبارآة نون جماهير، وأشار

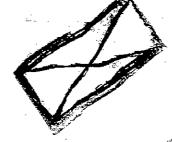
تصادف يوم الأحد أول آذار (مارس) نكرى مرور أسبوع على وفاة فقيدنا الغالى المرحوم

الحاج نعمة أحمد اسماعيل

«عميد أل اسماعيل في كفربيت» أولاده: محمد، حسن، أحمد، محمود، غازي، حسين، على

اشقاؤه: الحاج على والمرحومان حسين، رضا ومرتضى أصهرته: حسين اسمأعيل، ابراهيم اسماعيل، يوسف منصور فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحه الطاهرة في منزله في بأدته كفرييت - قضاء صيدا التاسعة صباحاً

الأسفون أل اسماعيل وعموم أهالي كقربيت



الرواز و المواريع المواريع المواريع المواريع المواريع المواريع المواريع المواريع المواريع المواريع المواريع ال مالغا (۱× استعادل ۱۸۴ موسال ۱۳ مومکر ۲۰ ^{۱۳} م

الحميس ٢٦ شياط (فيراير) ١٩٩٨ المولفق ٢٩ شوال ١٤١٨هـ/ العدد ١٢٧٧٨ AL HAYAT THURSDAY 26, FEBRUARY, 1998 ISSUE NO 12778

غانيات "جيمس بوند"الاسكتلندي محروم من وسام الفروسية البريطاني في سويسرا

وشبون كونري وشم نراعيه الأيمن يشسعار واسكتلندي الي الأبد، وفي ١٩٩٦ ظهر في برنامج تلفريوني سيناسي لدعم الصرب الوطني ألاسكتلندي، وبعد بث فلور). الدرنامج انتسب الى الحزب اكثر

الاستعمال التُجاري، غانياتُ ويؤجرهن غرفاً لمارسة مهنتهن المشبهور مع رئيس الحرب الكس سالموند على صفحة تتعلق بشـــون الحسرب الوطنى الاسكتلندي، في شبكة الانترنت. وفى حَـفلَّة تكريميـة له في نيويورك في ايار (مايو) الماضي قال هاريسون فورد «شون كونري

> العربي او السخص العنيف جدأ بلكنة أسكتلندية. وهو ممثل يجلُّ ويحترم مسقط راسه اسكتلندا في كل مرة يفتح فيها فمه. حرية أكبر في هذا القطاع. وفي العبام الماضي كستبت

وفشل أصحاب مشروع بيت الغـانيـات في تنفـيـذه عـام ١٩٩٤ بسبب معتارضة السكان واستناع المصارف عن منحهم قروضاً. واعتبر احدهم أن هذأ البيت «يتيح توفير حماية اكبر أ للغانيات المهمشات منذ عقود،.

الزهرة الصغيرة

■ زيوريخ (سويسرا) - ا ف ب – نكرتُ الصحفُ السويسرية أن أول بيت للغانيات يحصل على ترخيص رسمي في سويسرا فتح ابوابه امس في زيوريخ ويحسمل اسم دالزهرة الصغيرة، (لا بوتيت ويستقيل هذا والفندق ذو

لقاء بدل ايجار يومي قيمته ٢٠٠ فرنك سويسري (١٤٠ دولاراً). وللغانيات الحرية الكاملة في فرض التعرفة التي يردنها على زبائنسهن واخست أسأر أوقسات

ورخُصت سلطات المعينة لبيت يعمل كل شيء يمثل انوار الحاكم الغانيات هذا عملاً بالتعبيلات التى أخلت على قانون العقوبات عام ١٩٩٢ لجهة للس بالأضلاق العامة. وإتاحت هذه التعبيلات

صحف الإثارة عن عشلاقسة بين كونري وهيلي برين صبحاقية هولندية عمرها ٢٣ عاماً قالت عنه انه «في حـمي **ثو**رته العـاطفـيـة يردد الكلمات نفسها. وكانها كلمات عبربية او من لغة سكان ايرلندا والمرتفعات الإسكتلندية.

الأميرة مارغريت مريضة في جزيرة الندم

ويتبرغ والمصممة أنوشكا هاميل

ى. . . . عندما اشتكت الأميرة من أنها

🗆 لندن - «الحياة»

🗆 لندن – والحياق

■ حسرم المستل الاسكتلندي

شون كونري بطل اقلام ،جيمس

بوند، من حيازة وسام الفروسية

الملكي البسريطاني في لائحسة

الشيرف العيام الماضي، واعتبير

كونري هذا الحرمان مرده الى

صُحِية «اغتيال لسلوكه» فيما

يعتبر البعض أن وراء حرمانه

الوسيام هو دعم كوثري للحيرت

الوطني الاسكتاندي وتبرعه بمبلغ

٢٠٠ الَّف جنيه استرليني للحرب

لمدة خمس سنوات مقبلة. في حين

نكرت مصادر حكومية أن الأسر

يتعلق بوضع كونرى الضرائبي

ومسلاحظاته عن العنف تحسأه

النساء ويرد كونري على هذه

الاتهامات بقوله انه ضاق ذرعهأ «بقولهم أني لا أنفع الضرائب. أنا

الفع صرائب اكثر من الكثيرين

في المملكة المتحدة». ويضيف في

مقَّابلة امس مع تلفزيون «بي. بي.

سيء: «لا تعجبني عودة هؤلَّاء اليَّ

شيء يتعلق برأيي بالعنف تجاه

وقسال في تصسريح امس من

دعمل سياسي بحت، ضده.

■ أثار الشلل الدماغي الجرثي التسبط والخفيف الذي اصاب الأسيرة صارغريت، الشَّقيقة الوحيدة للملكة اليزابيث، عائلتها والصحافة البريطانية.

وكانت الأميرة مارغريت (٦٧ عاماً) اصبيت بالعارض الصحم المفساجئ في جسزيرة مسوسستسيك الكاريبية وهي جالسة إلى طاولة العسشاء ليل الاثنين الماضي في بيت المليونير الايرلندي نيد ايان في حضور السير مارك والليدي

تعانى من اعتلال في صحتها. فطلب الأصدقاء المحيطين بها الطحسب كابكل بانبوري الذي وصل خسلال بقائق ونقلها إلى عبادته في الجنزيرة ثم منشت الأميرة إلى بيتها. وأول مِن أمس نقلتها المروحية إلى مستشفى في باربادوس

لأجراء فحوص طبية شاملة بعد عودتها إلى لندن امس.

السادات ينتظراجازة المرور

و'جمال عبدالناصر' يعرض في تموز

اينهاب امسام. وقسال قسوادري

لُ والحياة، وانتهيت من مونتاج

الفيلم، واستعد حالياً للسفر الي

لندن لتسجيل الموسيقي

الفيلم وقال: ﴿إِنْ كُلُّ مِا قَالُوهُ لَا

اساس له من الصحة، قائا النجزت

فيلمأ يمجد الرئيس الراحل جمال

عبدالناصر، وهم لا يريدون ذلك،

واكد: •ما قبل عن أن القيلم

يصوي مشسهدأ يجمع الزعيم

عبدالناصر وبن غوريون عبر

الهاتف دعار من الصحمة،..

واتحدى من يقول ذلك انهم يريدون قبلي فنيا، ويحاولون

تشويه الرقاية المصرية ورئيسها

الوطني على ابو شيادي، وأحب

الله انني بعد ٢٨ سنة من صوت

الزعيم، جعلت اعداءه يدافعون

عنه، وهذا ما كنت اسعى إليه،

ولهذا يهاجموننيء.

وهاجم قوادري الذبن انتقنوا

التصويرية لسيمون بارك.

🗆 القاهرة - محمود على

🖿 و افسقت الرقسابة على

المصنفات الفنية المصرية برئاسة

الناقسد على أبو شنادي على

تصوير فيلم واغتيال رئيس، عن

قصية الكاتب الصيحافي عابل

حصودة، ويخرجه منير راضي،

وتدور احسداثه حسول أخسر ايأم

الرئيس الراحل انور السيادات

وتُحديداً في الفترة من اول ايلول

(سبتمبر) الى ٦ تشرين الاول

وبعد اجازة الرقابة تم تحويل

من جهة ثانية، أعلن المذرج

السبيناريو الى الجهات الامنية

السيوري انور قسوادري أنه

سيعسرض فيلمسه مجسمال

عبدالناصر، في تموز (يوليو)

القيل، من بطولة خالد الصاوي

وهشام سليم وقصنة وسيناريو

(اكتوير) في العام ١٩٨١.

وازآل جراحون جزءاً من رئتها الدكت وربانب وري أعلن أن اليسرى في كانون الثاني (يناير) الأميرة مارغريت اصيبت بسكتة ١٩٨٥ بسبب التدهين وتعاطى المشروبات وارتبطت بعلاقات حميمة مع رودي ليلولن في السب عينات

وعـ لأقـة حب عـأصف مع الكابِتن ببتر تاونسند. غير أن رغبتها الحسام حسة بالزواج من الكابتن تحطمت بسبب عدم مشبروعية الزواج من ... مطلق، في تقاليد العائلة المالكة في بريطانيا. أصدقاء الأميرة يدعونها والأم

غير واضح. وهي في حالة جيدة.

والأمسيسرة مسارغسريت تحب

الحسيساة الطوة وهي تركت

التنخين أخيراً بعد المانها على

السنجسائر بشسراهة وهي في

العشرين من عمرها، وهي مدمنا

أيضاً على الكحول، خصوصاً بعد

انَّهِ بِـارها العصبي في ١٩٧٤ اثر

رواجها وثم طلاقها من اللهرد شو

داون في ۱۹۷۸.

العزيزة، أو «السيدة الجليلة» التى عشقت جزيرة موستيك منذ ١٩٦٠ سنة رواجها من اللورد شو داون وكانت على ظهر الباخرة الملكية مبريتانياء تمخر عباب اليم الكاريبي فحاندهشت بجسمال الجزيرة. وهدية لزواجها قدم لها اللورد غلنكونر قطعة ارض في موستيك وفيللا مؤلفة من ٢ غرف تستخدمها الأميرة مارغريت في موسم الشيداء للتمتع بالشمس و الهدوء و الحياة الحلوة.

غير أن القدر طاريها وعاكسها الزمن ولم تكن الحياة لطيفة معها، خمنوصاً يوم انكسر طمود ها في الزواج من الرجل الذي احبته منذ ٤٠ سنة واستمر الجرح يحفر في نماغها وقلبها، في عصبها واعصابها وفي شُرابِينَهُ الْحَتَّى وقعتُ فُريسٌ أَ الندم والأسف، مِلتَاعة لفقد حَبِها فانغمست في تعاطى الكصول والانمان على التنخين حستى ضربها الشلل الخفيف كإنذار



● استقبل رئيس مجلس الوزراء الدكتور كمال الجنزوري في مكتبه أول من امس الجراح المصرى العالي البكتور مجدي يعقوب الذي يزور مصر حالياً لإجراء عند من عمليات الجراحة على مدى اسبوع في مستشفى قصر العينى في القاهرة. وتقيم جامعة القاهرة صباح اليوم حفلة تكريم

● يفتتح السيد فاروق حسني وزير الثقافة المصري والدكستسور مصطفى تاجى رئيس الهيئة العامة للمركز الثقافي القومى معرض الفنانة بابا عبد الرحمن بعد غد السبت في قاعة الفنون التشكيلية في دار الاوبرا، ويستمر المعرض

• ينظم المركز الفرنسي للثقافة والتعاون في حي المنيرة في القاهرة مساء غد الجمعة سهرة مع الأغنية القرنسية، تسشارك فيها المغنية نادين فور، وتقام بالتعاون مع جمعية (CAIRE

● بالتعاون مع المعهد الثقافي الايطالي في القاهرة، تحيى فرقة كونسونس فيولينشيلو انسامبل الايطالية مساء اليوم حفلة موسيقية في المسرح الصغير لدار أويرا القاهرة، تتضمن كونشيرتو يشارك في تقديمه ثمانية عازفين لآلة الفيولينسيل.



□ عازفة الكمان العالمية فانيسا ماسي زارت الأسبوع الماضي جوهانسبورغ وسوتيو لترويج البوماتها الموسيقية الجديدة، خصوصاً والعاصفة، ووالقتاة الصينية، التي صدّرت أخيراً تمهيداً لجولتها القنية الشهر المقبل في جنوب افريقيا. (ريكس)



الى ٩ آذار (مـــارس)

ليعقوب والوفد المرافق له.

● استقبل الدكتور عبدالعزيز بن عشمان التويجري المدير العام للمنظمة الاستلامية للتربية والعلوم والتَّقافة - إيسيسكو -، في مكتبه بالرياط،

السيد ياسر عبد ربه وزير الثقافة والإعلام في السلطة الوطنية الفلسطينية، وتتاول الحديث بينهما أفاق التعاون المشترك ودعم الإيسيسكو للمؤسسات الثقافية والتريوية والإعلامية الفلسطينية وحضر الاجتماع وجيه حسن قاسم سفير فلسطين في الرياط وجمهاد قره شمولي الأمين العام للجنة الوطنية الفلسطينية للتربية والتقافة والعلوم، وعمو نند توري المدير الجام السناعد للإيب ونجيب الغياتي مدير ديوان المدير العام، ومحمد الغصاري مدير العلاقات الضارجية والتعاون

● وصل القاهرة وفد جمعية الصداقة الصينية المصرية برئاسة السيد سو توانغ نائب رئيس الجمعية في زيارة لصر تستغرق ستة

● دعت سفارة الجرائر في اسبانيا حشداً من الصحافيين الآجانب لحضون المؤتمر الصحافي الذي يعقده وزير الضارجية الجزائري أحمد عطاف في الثانية بعد ظهر اليوم في فننق «ريتز»

 ينظم «معهد العالم العربي» في باريس السائسة والنصف مسساء اليوم ندوة مع الشباعير والكاتب اللبناني رواد طربيه حول اعماله الكاملة يشارك فيها الكاتب والروائي أمين معلوف والشاعر صلاح ستيتيه والكاتبتان اندريه شددد وفينوس خوري - غاتا وجورجين ايوب وجيروم لانتان.

 بدعوة من النادي العربي في بريطانيا يحاضر الدكتور محمد عبدالملك المتوكل المسق العام المؤتمر القومي الاسلامي عن الاسلام وحقوق الانسان، السائسة والتصفُّ مساء اليوم في جامعة وستمنستر شارع ريجنت، لندن.

الصديق عبد المقصود خوجه في جدة «اثنينية» ضعت حوالي منة صيف، وكانت الاسئلة عن العراق في المناسبتين كلها صد الولايات المتحدة، عندما ورد ذكر هذه في أي سؤال. وأن يكون المواطن العربي في كل مكان ضد الولايات المتحدة لا: يعني بالضبرورة انه مع صندام حسين، بل هو مع شبعب العراق. ` والكويتيون انفسهم، وهم ضحية النظام العراقي، قالوا، مسؤولين ومسواطنين، أنهم يريدون رفع المعاناة عن شعب العسراق، وأبدوا ارتياحهم لنهاية الأرمة سلمياً. والمظاهرات العربية التي قامت خلال الازمة كانت كلها مع العراق وشعبه، وقد قمع بعضها بالقوة، لكن ا

ولعل الادارة الاميركية تدرس رد الفعل العربي هذا على مؤقفها إ من العراق، وتصلح من سياستها اذا كانت تريد صداقة الشعوب العربية والاسلامية، فهي أذا لم تستطع حشد العرب ضد صدام حسين قانها لن تجدهم معها في أي قضية.

يذكرنا بيل كلينتون وصدام حسين بقصة الرجل الذي مر برجل

الولايات المتحدة هي مثل نلك الرجل الذي يريد أن يفتعل مع يخ.

الضرفي شارع، فهجم عليه وأمسك بثيابه وصرح فيه: تشتم والدي،

ورد الثَّاني مستغرباً: أنا شتمت والدك؟ وقال الأول: وتشتم أمي

فالعالم كله باستثنائها رحب بالاتفاق الذي عقده الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان مع النظام العراقي، ولكن الادارة الامسركمة

شككت وتحفظت في البداية ثم رحبت مرَّغمة مع اصرارها على بقاء

قواتها في الخليج، بل من دون أن توقف أرسال الوحداد الاضافية

والانسان معتاد في حياته الخاصة وتجريته، وفي السينما، ان

يكون هذاك خطأ وصنواب، او شرير وبطل، ولكنه في موضوع العراق

يجد نفسه امام وضع قريد، فهناك خطأن، أو شرير امامه وأحد اكثر

ويصبعب على مراقب عربي أن يعترف بهذا، غير أن الولايات

المتحدة التي تفتش عن معركة مع صدام حسين بأي وسيلة تظل

محقة في شكها أن ينفّذ صدام حسين التزاماته، فما أنخل الإمة

الاخيرة دائرة الخطر كان نكوص صدام حسين عن التراماته ونقضه

وهي شنشنة قديمة في النظام العراقي، فالرئيس صدام حسين

فاخر بتمزيق الاتفاق مع أيران على التلفزيون سنة ١٩٨٠ معد أنَّ

كانَ وَقَعه بنفسه مع الشأه في الجزائر سنة ١٩٧٥. ولم يغير صدامً

حسين عادته عندما نقض في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي المر

اتفاق له لتفتيش المواقع الرئاسية ما اطلق الازمة التي كادت تُتحولُ

الأزمة لم تنته، وهي تنور الآن حول شخصية المفوض العام

والديبلوماسيين الذين سيرافقون فرق التفتيش الدولية في عملها

داخل المواقع الرئاسية الثمانية، وهذه تفسها موقع خلاف، فالأمر المتحدة صححت ما اذاع الاميركيون وخففت حجمها الاجمالي الي

النصف، وعاد الاميركيون الآن ليقولوا ان في داخلها ١٥٠٠ مَبني،

غير ان مصاس الأمم المتحدة ردت أن الرقم يريد قليلاً عن الف مبنى

بشنى أن الا أنه مع ذلك لا يملك الا أن يقر بأن الوجود العسكري

الاسيّركي المكتّف هو الذي جعل الوصول إلى اتفاق ممكناً، وإنّ

استمرار هذا الوجود سيضمن حسن التنفيذ لأن صدام حسبن

المراقب العربي يعتَّرف كذلك بأن من حق الكويتي ألا يجرؤ على ادارة ظهره لصدام حسين، فهذا سينقص عليه ساعة تمكنه الظروفُ من تلك، والحل الحقيقي للأزمة بالتالي ليس التفتيش او عدم التفتيش، أو هويات المفتشين، بل أزاحة صدام حسين من موقعة

ليستطيع شعب العراق ان يتنفس من جديد ويعيد بناء بيته، وليتنفس

غير أن المراقب العربي يقول هذا ويضيف مسرعاً أن ليس من, حق الولايات المتحدة ازاحة هذا النظام أو أي نظام (فهي أذا بدأت

في العراق فأين تنتهي)، خصوصاً انها لم تكنُّ «البطل، في الواجهة

الأخيرة مقابل الشريّر، بل كانت الشرير الأخر في فيلم أيس فيه ٍ

وأنكلم بهدوء وعن نفسي، فقد ظهرت مع الصديق عماد الدين

أديب في برنامج تلفزيوني من القاهرة، وحضرت قبل يومين عند

ومرة اخرى، يصعب على المراقب أن يعترف الولايات المتحدة

التي كان تقرر ارسالها قبل نجاح مهمة أنان.

الى حرب الخليج الثالثة.

سينكص على عقبيه في أول فرصة.

معه كل العرب الصعداء.

الولايات للتحدة اليوم هيَّ القُّوة العظمى الوحيدة في العالم، وريما اعمشها غطرسة القوة عن رؤية الحقيقة، وهي قد تربح على المدى القصير لانه لا يوجد من يقف في وجهها عسكرياً او اقتصادياً، الا أن درس التاريخ هو إن لم يصل أحد إلى القمة ويبقى عليها، فكل الطرق منها يشير نزولاً. وهي ستنزل، حسنت سياستها او ساءت، غير أن بقاءها على القمة سيطول أذا أحسنت، وسيقصر اذا اسامت... مع العرب او غيرهم.

جهاد الخازن

مئوية رائد الاطفال في مهرجان القاهرة

🛘 القاهرة – محمود على

واختارت ادارة المهرجان برثاسة الناقد سمير فريد الذي تُقَام دورته الثامنة في الفَترة منْ ٢٥ ألى ٣١ أذار (مارس) المقيل، صنورة سندباد، وهي من اهم

■ قرر مهرجان القاهرة النولي لأفلام الأطفال الاحتفال مالنكرى المشوية لمسلاد رائد الب ألأطفال الكاتب كامل كسالني (144V - 1A4V).

الشخصيات التي رسمها الفنان

رموز وحناجر تبحث غن أصوات

سوزان عجميان وزوجها يرسمان إهتزازات النفس بريشة الحرية

🗆 لندن - الطيب زاك

■ منطقعة في الفن التــشكيلي تظل الداخلي، بالدوافع والالترامات والتساؤلات التي يطرحها عن طريقة الاشكال والألوان. ناحية تؤثر في الإبداع واختيار الأسلوب. لكنها تظل بعيدة عن نظرات الجمهور، مع ان فهمها قد يؤدي الى تبادل وتفاعل بن الفسنان والمشساهد وصع العسمل الفني

معتمة، تلك التِّي تتَعلق بعالَم الفنان

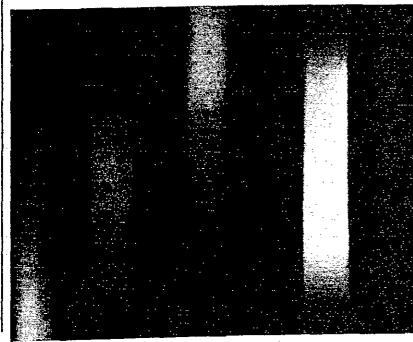
وأثارت أعمال الرسامة اللبنانية سوزان عجميان المقعدة والمبدعة صواراً في هذا الاتجاه بين زوار معرضها الذي يقام في كويكا غاليري - لندن، ويشارك فيه روجها كريس كو بعدد من لوحاته الحديثة الكبرى. وتصبر سوزان على انها ترسم لاثارة تساؤلات واذا كان هذا الهدف يتطلب تجسيماً لموضوع أو قضية من خلال اشكال رمزية او متعارف عليها. الا ان الرسامة تلغي التشكيلية وتتجاوزها الى بنية المُوضُوع الأساسية.

ويظل مفتاح الدخول الى عالم اللوحة بيد الفنانة. وقد طلب مشاهدون شرحاً بيت مصحوب التي تحتوي على شرائط الوان الفقية، احياناً تتداخل تلك الألوان بينما تظل في الغالب محتفظة بكيانها. وقد تبدو

كانها قضبان تسجن ضوءاً من ورائها. قالحرية ليست بعيدة عن التاويل هنا. الا أن الفنانة تقول أنها ترسم استجابة لتاثيرات العفس: ولا فائدة من رسم مناظر الحرب فالحميع يعرف مظاهرها... الغنان يتعامل مع آثار العنف وصداه في النفس

سوران وروجها كو يتفقان على ان المذاهب القنية الجبيشة تنور في حلقة مفرغة ومشغولة بالتحليلات الفكرية وبانانيتها: «الفن يجب ان يظل حرا قادراً على الحركة والتدخل لمواجهة التحريف وتأثيرات الموضية.، الا انهما بختلفان في

طرح ،تساؤلاتهماء. سوازن تلغي الرموز لتصل الى الصمت بينما تغطى لوّحات كو رموزاً منّ ثقافات عدة كأنها حُناجر تبحث عن أصوات.



المثل اللبناني فأدي ابراهيم في سجن بعبداً

ويقيم المهرجان بالاشتراك ما

المركس القومي لنقافة الطغا

معرضاً لوثائقٌ وصور ومؤلفات

كامل كيلاني في فندق شيرانون

منكسران الأمسيسر طلال بين

عبدالعريز يقدم دعمأ للجوائز

يبِلُغُ ٥٠ ألفُ جِنبِهُ، إضافة الى ﴿

ألف جنيه من وزارة الشقافة

المصبرية تقدمها للصرة الأوأى

القاهرة.

للمسابقة العامة.

🛋 بيروت - «الحياة» - سلَّم الممثل اللبناني فادي ابراهية نفسه الى القضاء بعيماً علم بمنكرة توقيف صادرة في عليه بتاريخ ١٩٩٨/١/١٣ يتهمة تعاطي المضدرات، وهي شبيهة بمنكرة توقيف كانت صدرت في دفي المطرب جورج وستوف وأوثف في ضبوئها الاستبوع الماضي وتن التحقيق معه وخلى في حية بكفالة مالية. ومثل أبراهيم أمام الهيئة الاتهامية في جبل لبنان وأفادت مصادر قضائية أن الإنهام بتعاطى المضدرات وجه البه أي ضوء ادلاء احد الموقوفين التهمين بترويج مخدرات بأقوال نكر أبها انه عسرض على المستل الراهيم مخدرات اشرائها واوضحت فله المصادر له والحدياة، ان ملف ابراهيم دتبين انه نظيف، وانه تقدم بطلب أخلاء وسيتم النظر فيه السوم وكان الراهيم سلم نفسسه ظهر أول من أمس ويات ليلتين في نظارة بعبدا

http://www.alhayat.com

السعودية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الامارات ٢ دراهم - عمان ٢٠٠ ديزا - قطر ٢ ريالات - البحرين ٢٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٥ ليرة - الاردن ٢٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ١٠٠ منيم - المغرب ٢ دراهم - السودان ٢٠ جنيها Austin 25 SCH - Belgison 90 BF - Cyprus 1CY 2 - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lira - Ivory Coast 980 CFA - Mala 50C. - Netherlands 4.5 DG - Spain 250 Pesetas - Switzerland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 250000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) USS1.50 (Other States) USS2.25